

kiqx Bjg msµvš— wKQy Rifix ÁvZe" welq

(evsjv-bengali - البنغالية)

**Avey Avwãj Bjvn& Qv†jn& web gyKıwej Avj&
DQvqgx AvZ& Zvgxgx**

Abyev` : AvLZvi“j Avgvb web Avãym& mvjvg
(gv`vbx)

mæúv`bv : BKevj †nvQvBb gvQzg

1431ھ - 2010م

islamhouse.com

مقدمات في العلوم الشرعية



(باللغة البنغالية)

أبو عبد الإله صالح بن مقبل العصيمي التميمي
ترجمة : اختر الأمان بن عبد السلام المدني
مراجعة : إقبال حسين معصوم

1431 - 2010

Islamhouse.com

kiC Bjg msμvš— wKQy Rifix ÁvZe'' welq

welq m~Px

Abyeν` ‡Ki f~wgKv.....
kvBL Avāyi ingv‡bi evYx.....
kvBL gynvαšv` Avj& Lyhv‡h‡ii evYx.....
MÖš'vKv‡ii
f~wgKv.....
cÖ_g f~wgKv: Avjvni c‡_ `vlqvZ.....
Avgiv Avjvni w`‡K ‡ek wKQy Kvi‡Y `vlqvZ ‡`e.....
Avjvni w`‡K `vlqvZ ‡`lqvi weavb wK? Kvi Dci GB `vwqZi eZ©vq?
wKQy welq hv Aek`B `vC‡K j¶` Ki‡Z n‡e.....
wØZxqZ f~wgKv: Bj‡g Øx‡bi
dhxjZ.....
Bj‡gi dhxjZ g‡g© KziAvb I nv`xQ ‡\_‡K `jxj.....
Bj‡gi dhxj‡Z mvjv‡d Qv‡jnx‡bi e³e''
wKQy welq hv Bjg A‡š^lYKvixi j¶` ivLv DwPZ.....
mybœv‡Zi AbymiY I ZvKijx` cÖZ`vL`vb.....
wKQy Av`e-AvLjvK th,wji mv‡_ Bjg A‡š^lbKvixi ,Yvwα^Z
nlqv DwPZ
Z...Zxq f~wgKv :Bj‡g Zvdmxi I KziAvb Kvixg mαú‡K©
dhxjZ.....
KziAvb Kvixg gyL`' Kiv
c~‡e©i bvwhjK...Z MÖš' mg~‡ni cÖwZ Cgvb Avbvi weavb
mαú‡K©.....
Bj‡g Zvdmx‡ii m~ÎcvZ.....
Zvdmx‡ii cÖKvimg~n.....
KziAvb Kvix‡gi Zvdmxi Kivi cš'vmg~n.....
Zvdmx‡ii mycÖwm x lvgve„>`
Zvdmxi wej gvQ~i Z_v eY©bv wfwĚK Zvdmxi g‡g©
me©vwaK ,i`Z;c~Y© MÖš'vw`
Bj‡g Zvdmxi welqK wKQy ,i`Z;c~Y© welq.....
PZz_© f~wgKv: Bjgyj AvKjx`vn& Z\_v AvKjx`vn&
welqK Ávb.....
AvKjx`vn& Gi msÁv.....
AvKjx`vn& Gi ,i`Zj.....

mvjv†d mv†jnx†bi wbKU kixÔAvZ MÖn†Yi Drm.....
 wKQy welq hv gymwjg e`w³i †R†b ivLv DwPZ.....
 1-Bmjv†gi `ywU A_© i†q†Q.....
 2-`yB Kv†jgv†q kvnv`v†Zi dhxjZ.....
 3-Bmjvg f½Kvix welqmg~n.....
 Avj&Cgvb.....
 Zvlnx`wZb fv†M wef³.....
 1-Zvlnx`yi i“e~weq`vn&.....
 2-Zvlnx`yj Dj~wnq`vn&.....
 3-Zvlnx`yj Avmgv lqvQ& wQdvZ.....
 Avjvni bvgmg~†n ÔBjnv`Õ Kivi A_© wK?.....
 ÔZvdfxhÕ `yB cÖKvi.....
 Kzdi ev Kzdix Kiv `yB cÖKvi.....
 1-BÕwZK;v`xt Z\_v AvK;x`vn&MZ Kzdix.....
 2-AvgjMZ Kzdix.....
 wkiK `yB cÖKvi.....
 wki†K AvKevi Z_v eo wkiK.....
 2-wki†K AvQMvi Z_v †QvU wkiK.....
 Zvlqvm&myj (lqvmxjv MÖnY) Gi cÖKvi mg~n.....
 †h me welq,wj Rvbv Avek`K ZviB Ab`Zg nj bexi Qvnnev†q
 †Kivg (ivt)†`i†K mæú†K© Rvbv...
 Qvnvex†`i dhxjZ g†g© KziAvb Kvixg Gi `jxj.....
 Qvnvex†`i dhxjZ g†g© nv`x†Qi `jxj.....
 Qvnvex†`i dhxjZ g†g© ljpgv†q Øx†bi evYx.....
 Qvnvex†`i dhxjZ g†g© †hŠw³K (we†eK n†Z) `jxj.....
 Avgv†`i cÖwZc¶†`i mv†_ wKQy ch©v†jvPbv.....
 Qvnvex†`i Mvj-g>` Kivi weavb.....1
 kxÔAv-iv†dhx†`i wei“†x wjwLZ wKQy AZxe ,i“Z;c~Y©
 MÖš’.....
 cÂgf~wgKv: Bjgym& mybœvn welqK Ávb
 mæú†K©.....
 mybœv†Zi AvwfavwbK l cvwifvwlK msÁv.....
 kixÔAvZ cÖeZ©†b mybœv†Zi A`vb.....
 mybœvZ cÖZ`vL`vb Kiv †_†K K†Vvi mZKx© KiY.....
 KziAv†bi mv†_ mybœv†Zi mæúK©.....
 eY©bv l Ávb MZ w`K †\_†K Bj†g nv`xQ.....
 nv`xQ, Lei, AvQvi cÖf,,wZi gv†S cv\_©K`.....
 Bj†g gyQZ;jjvn& Gi wKQy gyQZ;jjvnvZ Z_v nv`xm kv†_¿i
 cwiflv.....

lô f~wgKv: Bjgyj wdKjn& Z_v wdKjn& welqK
 Ávb.....
 Bmjvgx wdKjn& th mKj —i AwZµg K††Q.....
 beyl†Zi hy†M wdKjn&.....
 Ljxdv†`i ,†M wdKjn&.....
 Zv†eC†`i ,†M wdKjn&.....
 Bmjvgx wdKjn& Gi Drmmg~n.....
 wKQy wdKjnx K;vwq`vn&-K;vb~b -bxwZ gvjv
 Bmjvgx kixÔAv†Zi wfwĖmg~n.....
 wdKj†ni mycÖwm× Av†jgMY.....
 Dcmsnvi.....

بسم الله الرحمن الرحيم

Abyev`†Ki f~wgKvt

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه
 أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين،
 أما بعد
 Avjvn& iveÿyj Avjvgx†bi nvRv†iv cÖksmv l iKwiqv Ávcb
 KiwQ,whwb Avgv†K ZvldxK GbvqvZ K††Qb (مقدمات في العلوم)
 Z_v ÔkiC Bjg msµvš— wKQy hifix ÁvZe` welqÖ
 kxl©K ,i“Zjc~Y© Aviex eBwUi Abyev` Kivi| eBwU nv†Z covi
 mv†_ mv†_ welq,†jv†Z GKwUevi †PvL eyjv†ZB Abygvb Ki†Z
 cvwi eBwU evsjvfvlx†`i AZ“š— cÖ†qvRb| KviY eBwU†Z
 ms†¶†c kixÔAvZ msµvš— hifix me welqB mwboæ†ewkZ n†q†Q
 hv mKj gymwjg e`w³i Rb“, we†kl K†i `vC l gyevwjM†`i Rb“
 AZ“š— hifix|
 Kz†q†Zi Rvn&iv kvLvi ÔRgCqZz BnqvBr ZzivQ Avj&
 BmjvgxÖ Gi cÖevmx wefv†Mi Dc cÖavb kvBL Avey Avãyi
 ingvb AvRvgx Kz†qZx-†K eBwUi ,i“Z; mæú†K© AewnZ Ki†j
 wZwb e†jbt Gi mxgvnxb ,i“†Z; cÖwZ †Lqvj K†iB eBwUi †jLK
 kvBL Avey Avãyj Bjvn&, Qv†jn web gyK;wej Avj& DQvBgx
 AvZ& Zvgxgx evsjv fvlvq Zvi Abyev†`i cÖwZ AvMÖn
 †`wL†q†Qb| Ges Avwg Zv†K G g†g© BwZevPK mvovl
 w`†qwQ|Ö
 Avwg Zv†`i GB mw`“Qvi mv†_ GKgZ n†q eBwUi Abyev` Kv†R
 K†qK gvm c~†e© nvZ w`†qwQjvg| gnvb Avjvn&i A†kl dhj l
 Ki†g AvR eBwUi Abyev` mgvß n†q Qvcv Lvbvq hvlqvi
 Dc†hvMx n†q D†V†Q| (Avjnv g`y wjjvn&)|

GB eBwU Øviv cvVK mgvR mvgvb" DcK...Z nþj gþb Kie
Avgvþ`i k^ag mv_©K nþqþQ| hviv eBwUi e"vcvþi wewfbœfvþe
mvnvh"-mnþhvwMZv KþiþQb Avjvn& Zvþ`i mKjþK Rvhvþq LvBi
`vb Ki"b, Ges g~jK þjLK I Abyev`þKi Rb" GwUþK ciKvþji cvþ_q
wnmvþe MÖnY Kþi wbb-Avgxb|
Avjvn Avgvþ`i wcÖq bex gynvæšv` (Qvjvju AvjvBwn lqv mvj-
vg) I Zuvi cwievi-cwiRb Ges mKj Qvnnevþq †Kivþgi Dci QvjvZ
I mvjvg bvwhj Ki"b|

webxZ Abyev`K
AvLZvi"j Avgvb web Avãym& mvjvg (gv`vbx)
(wjmvÝ, Bmjvgx kixÔAvn AvBb wefvM, g`xbv Bmjvgx
wek|we`"vjq, mE`x Avie)
gyevwjMt
RgCZz Bn&qvBZ& ZzivQ& Avj& Bmjvgx
Rvn&iv kvLv,KzþqZ|
Zvs 21/02/2010 Bs

fywgKv

mg— cÖksmv Avjvn& iveÿyj Avjvgxþbi Rb" | mvjvZ l mvjvg ewl©Z
tnvK me©vwaK tkâð bex l ivm~þji cÖwZ| AZtci....

Avjvni cþ_`vlqvZ t`lqv Ab`Zg ^bKU" AR©bKvix welq| gymwjg e`w³
KZB bv tmšfvM`kxj nq, hLb tm Zvi mgq, cÖþPóv, mæú` GB `vlqvþZi
cþ_ e`q Kþi| Avwg wbþRþK hvi ci tbB mæšvwbZ gþb KþiwQ hLb Avgvi
t_þK Avgvi eÜz gnj GB cy—KwU mskjb Kivi Avþe`b Kþib-hvþZ kvwgj
iþqþQ KwZcq kiC Bjþgi cÖv_wgK welqvejx Ges KwZcq g~jbxwZ l
Bmjvgx Av`e-AvPiY hvþZ Kþi GUv Bjg Aþš^lbKvix l fwel`þZi `vlqvZ
`vbKvixþ`i Rb" DcKvix nq, hviv c,,w_exi`~ieZ©x wewfbœ t`þk
wewfbœ knþi Qwoþq wQwUþq iþqþQb|

GþZ tKvbB mþ>`n tbB th Zuviv Avgvi GB cÖþPóvi tPþq Avil AwaK
cÖþPóvi nK`vi| tKbB ev bq? A_P ZvivB nþjb AvgvbZ enbKvix,
timvjvþZi ZvejxMKvix, mybœvþZi mvnvh`Kvix, we`ÔAvZ
gyKvwejvKvix| b`vþqi Avþ`k Ges Ab`vq t_þK wbþlaKvix| Bgvg
Avn&gv` in. Zuvi wKZve ÔAvi ivly Avjvj& Rvnwgq`vwZ lqv h&
hvbvw`Kjvn&-Rvn&wgq`vn& Ges wh>`xKþ`i cÖwZev`Ô Gi
f~wgKvþZ eþþQbt

ÔAvjvn&i cÖksmv th cÖþZ`K ivm~j ciewZ© hyþMB wZwb Aewkó
wKQy Avþjg eZ©gvb we`gvb tþLþQb hviv c\_nvivþ`iþK tn`vqvþZi
w`þK Avnÿvb Kþib, Avi Zuvþ`i c¶ t_þK AvMZ Kó`vqK e`i Dci ^ah©
aviY Kþib| Zuviv Avjvn&i wKZve Øviv g,,Zþ`iþK RxweZ Kþib, AÜþ`iþK
Avjvni b~þii mÜvb `vb Kþib| Zuviv Bejxm KZ©,,K wbnZ KZBbv
gvbylþK RxweZ KþiþQb! KZ c_nviv c_áóþKB Zuviv wn`vqvZ `vb
KþiþQb! gvbyþli Dci Zuvþ`i KZB bv mycÖfve iþqþQ, Avi gvbylþ`i KZB
bv KzcÖfve Zuvþ`i Dci iþqþQ! Zuviv Avjvn&i wKZve t\_þK we`~wiZ
Kþib mxgv jsNYKvixþ`i hviv wQj, KziAvb weK...ZKvix, evwZjcš`xþ`i
evwZj gZev` Ges Rvþnjþ`i Ace`vL`vKvix, we`ÔAvþZi cZvKv
DþËvjbKvix| Giv (Z_v GB me evwZj cš`xiv) Avjvni wKZvþe
gZweþivaKvix, Avjvni wKZvþei weþivwaZvKvix, Avjvn&i wKZve t_þK
wew"Qbœ nlqvi welþq HK`gZ cÖ`k©bKvix| Giv Avjvni Dci Avjn&i
welþq, Avjvn&i wKZvþei welþq webv Bjþg K_v eþj| Ø`_©nxb bq, Ggb
`jxj welþq Zviv AvþjvPbv Kþi| Ges mvaviY gvbylþK mskþq tðþj Zvþ`i
mvþ_ cÖZviYv Kþi|Ô

Avgvi Avb>-Lykx Avil ewa©Z nþqþQ GRb` th, GB tgšwjK Ávb msµvš
— tjlV l tjlK Avgvi `yB mæšvwbZ kvBLþ`i evYxi gva`þg mæšvwbZ
nþqþQ| Zuviv nþbt Avgvi mæšvwbZ kvBL Aväyi ingvb web Qvwjn&
Avjgvng~` l dhxjvZzk& kvBL gynvæšv` web Aväyjn& Avj& Lyhvþqi|
Avwg Zuvþ`i gš—e`_þjv UxKvq Zuvþ`i w`þK mæúwK©Z Kþi wjwcex

Kfi w`#qWQ| GRb`B iBj Zuv#`i Rb` Avgvi c¶ t`#K iKwiqv I m#svb|
 wbtm#>`#n Avjvni c#\_i`vCMY Avgv#`i c¶ t`#K`yOAv I`vb cvlqvi
 nK`vil e`Z Zviv n#jb #n`vqv#Zi Av#jvKewZ©Kv, AÜKvi iv#Zi cO`xc|
 GB ch©v#q Avgvi k#g GKRB`^í wKQyi AwaKvixi k#g Qvov Avi wKQz
 bq| Avwg bZzb wKQyB wb#q Avm#Z cvwiwb|
 Avgvi GB cy`—#K hv mwVK n#e Zv Avjvni c¶ t`#K Avi hv fyj n#e Zv
 Avgvi wb#Ri I kqZv#bi c¶ t`#K e#j MY`| Avwg Avjvni wbKU weZvwoZ
 kqZvb t`#K Avk#g Pvw`Q| Avjvn&i Kv#Q Kvgbv KiwQ, wZwb thb
 Avgv#`i ,bvn ,#jv cÖwZ`vb w`e#m ev wK;qvgZ w`e#m-¶gv Kfi t`b|
 Avjvn& Avgv#`i bex gynv#sv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg I Zuvi
 cwievi-cwiRb Ges mKj Qvnnev#q tKiv#gi Dci QvjvZ I mvjvg bvwhj
 Ki`b|

Qvwjn web gyK;wej Avj& DQvqgx,AvZ& Zvgxgx
 #cvt 120969, wiqv` 11689
 #gvevBjt05542896

Avjvn&i w`#K`vlqvZt

Avjvn&i w`#K`vlqvZ t`lqv me©vwaK gnvb, ^bKU`
 AR©bKvix welq| GRb`B GB KvRwU m#uv`b Kfi#Qb m,,wói
 tmiv e`w³Zi-Z\_v bex-ivm~jMY| Avi BnvB GB`vlqv#Zi dhx#Zi
 cÖgvY wnmv#e h#_ó| KviY Avgiv mgMÖ gvbyl#K Rxe#bi cÖK...
 Z`vwq#Z;i w`#K AvnYvb KiwQ| Avi Zvnj h_vh_fv#e Avjvn
 ZvÖAvjvi`vmZi Kiv| gnvb Avjvn Gikv` Ki#Qbt

(وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) [الذاريات:56]

Avwg wRb I gvbeRvZx#K m,,wó KfiwQ iaygvÍ AvgviB Bev`Z
 Kivi R#b`| (Avh& hvwiqvZt56)|

GRb`B Avjvn Gi wewbgq`^ifc mywbw`©ó Kfi#Qb gnvb
 wewbgq, Adziš— cÖwZ`vb| ivm~jyvn Qvjvju AvjvBwn lqv
 mvjvg e#jbt

(لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا حَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ) [رواه

البخاري -كتاب المغازي4210، ومسلم -فضائل الصحابة 2406]

Avjvn hw` tZvgvi gva`#g GKRB e`w³#Kl #n`vqvZ`vb Kfib,
 Z#e BnvB tZvgvi Rb` jvj DU A#c¶v DĖg (eyLvix,gvMvhx
 Aa`vq,nv/4210,gymwjg,dvhv#qjyQ& Qvnvevn& Aa`vq,nv/2406)|

GB gnvb cyi®<vi GRb`B th, GB KvRwU AZxe`ifZ;c~Y©|
 GRb`B cÖ#Z`K gymwjg e`w³i DwPZ nj Avjvni c#\_`vlqvZ
 t`lqvi #gŠwjK bxwZ tR#b tblqv Ges Ges GB D#s#Zi
 c~e©m~ix#`i ZixK;vi AbymiY Kiv hv#`i cÖavb n#jb Bmjv#gi
 cÖ_g`vC gynv#sv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg| gnvb Avjvn&
 e#jbt

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا (45) وَدَاعِيًا
إِلَى اللَّهِ بِآذِنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا (46) [الأحزاب]

†n bex! Avwg Avcbv†K mv†x`vZv, mymsev`vZv l fxwZ
cÖ`k©bKvix wnmv†e, Ges Avjvni AbygwZµ†g Avjvni w`†K
AvnYvbKvix l cÖ`xß cÖ`xc wnmv†e †cÖiY K†iwQ| (Avj&
Avn&hve : 45-46)|
KviY bex l Zuvi Abymvix†`i Avjvni c†\_ `vlqvZ wQj RvMÖZ Ávb
mnKv†i| gnvb Avjvn& e†jbt

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ (108) [يوسف]

Ô(†n ivm~j!) Avcwb e†j w`b BnvB Avgvi c_ Avwg l Avgvi
AbymvixMY Avjvni c†_ RvMÖZ Ávb mnKv†i `vlqvZ `vb Kwil
Avwg Avjvn&i cwe†Zv eY©bv KiwQ| Ges Avwg gykwik†`i `jfy³
bB| (BDmydt108)|

Avgiv Avjvn&i w`†K `vlqvZ w`e wbgœ

ewY©Z Kvi†Y:

**1-Avjvni Øx†bi cÖPvi l cÖmvi Ges hgx†bi ey†K Zuvi
`vmZi ev`—evqb Kiv**

Avi Bnv mœúboe n†e Dnvi wecixZ welq,wji Aemv†bi gva`†g
†hgb wewfbœ iKg Kzdix, mxgvjsNb, cvcvPvi l Aeva`Zv
cÖf,,wZ|

**2-DËg bgybv Z_v gynvœšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg
Gi AbymiY Kiv**

KviY wZwb ivZ l w`†bi wewfbœ As†k `vlqvZ w`†Zb| wZwb
Avjvni c†_ msMÖvg K†i†Qb †hgb K†i wQ†jb Zuvi c~†e©Kvi
bex l ivm~jMY| gnvb Avjvn& b~n AvjvBwnm& mvjvg Gi e³e`
D†jL K†i e†jbt

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا (5) فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا
فِرَارًا (6) وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي
أَذَانِهِمْ وَاسْتَعْصَمُوا بِآثَانِهِمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا (7) ثُمَّ إِنِّي
دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا (8) ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا (9)
[نوح]

Ô†m ejj, †n Avgvi cÖwZcvjK! Avwg Avgvi RvwZ†K iv†Z Ges
w`†b AvnYvb K†iwQ| wKš' Avgvi AvnYvb Zv†`i cjvqbB e,,wx
K†i†Q gv†| Avwg hZeviB Zv†`i†K `vlqvZ w`†qwQ, hv†Z Avcwb
Zv†`i†K †lgv K†ib, ZZeviB Zviv Kv†b Av½ywj w`†q†Q, gyLgÛj
e`ze,,Z K†i†Q, †R` K†i†Q Ges Lye JxZ` cÖ`k©b K†i†Q| AZtci
Avwg Zv†`i†K cÖKv†k` `vlqvZ w`†qwQ| AZtci Avwg †NviYv

mnKvþi cÖPvi KþiwQ Ges †Mvcþb Pzwcmvþi eþjwQ| (m~iv
b~n : 5-9)
bex b~n AvjvBwnm& mvjvg Ab"vb" bexMþYi b"vq GKRB bex|
wZwb Zuvi KlqþK me©mgq, me© DcKiY, c_ l cxwZ Aeja^þb
`vlqvZ w`þqþQb| eis wZwb webv weiw³ webv Aemvþ`
my`xN© mvþo bqkÕ eQi `vlqvZ w`þqþQb| GRb" B Avgvþ`i
eÜz bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Avjvni wbþæv³
WvþK mvov w`þqþQb| Gikv` nþ"Q-

(ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ) [النحل:125].

ÔAvcvwb Avcbvi cÖwZcvjþKi cþ_ ÄvnYb Ki"b|Õ (m~iv Avb
bvñj:125)|

(وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ) [الحج:67]

ÔAvi Avcwb Avcbvi iþei w`þK ÄvnYb Ki"b| wbðq Avwg mwVK
tn`vqvþZi Dci cÖwZwôZ AvþQb|Õ (m~iv Avj nR : 67)

(وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ) [القصص:87]

ÔAvi Avcwb Avcbvi cÖwZcvjþKi w`þK ÄvnYb Ki"b| Avi
gykwikþ`i Aš—f©y³ nlqv †_þK weiZ _vKzb|Õ (m~iv Avj&
KjvQvQ : 87)

ZvBþZv bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Zuvi g„Zz`g
ch©š— Avjvni w`þK ÄvnYbKvix wnmvþe KvwUþqþQb| wZwb
Zuvi Abymvixþ`iþK Avjvni cþ\_ `vlqvZ †`lqvi wbþ`©k w`þq
eþjbt

**(بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً) [البخاري، كتاب الأنبياء، باب ما ذكر عن بني
إسرائيل، حديث 3461]**

ÔþZvgiv Avgvi wbKU †_þK þcušwQþq `vl-Z\_v cÖPvi Ki, hw`l
Zv GKwU AvqvZl nq|Õ (eyLvix, nv/3461)|

**3-hw` Avjvni cþ\_ `vlqvZ Ae"vnZ bv_vþK Zþe Kzdi l
wkiþKi Dcw`wZ`ayZ tnvK ev wejþa^, GK mgq Zv
Bmjvþgi `vwqþZ; cÖfve tdjþe Ges Zvi Abymvixþ`iþK
n«vm Kiþe|**

**4-gymwjgþ`i †_þK aYsm l kvw— cÖwZnZ Kiv:
gnvb Avjvn& eþjbt**

**(وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
شَدِيدُ الْعِقَابِ) [الأنفال:25]**

Avi †Zvgiv Ggb wdrbvñþK fq Ki hv †Zvgvþ`i gþa"Kvi
AZ`vPvixþ`iþKB iay AvcwZZ Kiþe bv| (eis mKjþK Zv Mövm
Kiþe)| Avi †Rþb †iL wbðq Avjvn& nþjb KwVb kvw—`vbKvix|
(m~iv Avj& Avbdvj: 25)|

hvqbe web†Z Rvn&k †_†K ewY©Z,wZwb ivm~j (Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg)†K wRÁvmv K†iwQ†jbt Avgiv wK Avgv†`i
gv†S mrKg©kxj†`i Dcw`wZ m†E;l aYsm cÖvß ne? wZwb
ej†jbt nu`v Aek`B| hLb cvcvPvi e,,wx cv†e| (gymwjg,wdrbv-
dvmv` Aa`vq, nv/2880)|

5-Bmjv†gi cÖwZ gvby†li AZxe cÖ†qvRbxqZv

KviY Zv†`i†K Mvqi`jvni †Mvjvgx l`vmZi †\_†K gyw³ †`lqvi
cÖ†qvRb| Ges Zuvi RUxj mgm`v ,wji mgvavb l Zvi Ae`vi
ms†kvab cÖ†qvRb| Avi Gme mgm`vi mgvavb GKgvÍ weix
Bmjvg ØvivB m††e| Avjvn& e†jbt

(وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا) [طه:124]
Ô†h Avgvi whK&i-Dc†`k †\_†K gyL wdw†q †b†e Zvi Rb` Aek`B
i†q†Q msKxY©gq Rxeb|Õ (m~iv Zi v-nv : 124)|

6-L,,óvbX l áóZvi `vlqv†Zi AcZrcivZvi gy†L `uvov†bv hv mgMÖ c,,w_ex†K aYsm K†i†Q Ges KwZcq `ye©j†`i g†b wbR Bmjvg ag© wel†q msk†qi ayg³Rv†j Avex K†i w`†q†Q|

7-aYsmKvix KwZcq `k©b †hgb ag© wbi†c¶Zvev`
ag©nxbZv, RvZxqZvev`, ag©nxb AvaywbKZv cÖf,,wZi
cÖmviZv †iva Kiv|

8-wbðq Avjvn&i w`†K AvnYvb Kiv me©vwaK m†§vwbZ
`vwqZi| KviY GiB gv†S `ywbqv l Av†Liv†Zi m†§vb
wbwnZ i†q†Q|

Avjvn&i c†_ `vlqvZ †`lqvi weavb wK? Kvi Dci GB `vwqZi eZ©vq?

Avjvni c†_ `vlqvZ †`lqv cÖ†Z`K gymwjg bi-bvixi Dci wbR wbR
mva`vbyhvqx lqvRe| KviY gnvb Avjvn& e†jbt

(وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ) [آل عمران:104]

Ô†Zvgv†`i gv†S Ggb GKwU `j nlqv DwPZ| hviv Kj`v†Yi c†_
AvnYvb Ki†e, Avi b`v†qi Av†`k Ges Ab`vq †_†K wb†la Ki†e|Õ
(m~iv Av†j Bgivbt104)

gnvb Avjvn& Av†iy e†jb:

(كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ
عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ) [آل عمران:110]

ÔZvgivB n†j m†ev©Ėg RvwZ, hv†`i†K †ei Kiv n†q†Q gvby†li
Kj††Yi Rb`| †Zvgiv b`v†qi Av†`k Ki†e Ges Ab`vq †_†K wb†la
Ki†e Ges Avjvni Dci Cgvb Avb†e|Ô (Av†j Bgivbt 110)|

Zv Qvovl bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e†jbt

(مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ) [مسلم].

†Zvgv†`i †KD †Kvb Mwn©Z KvR †`L†j †m †hb Zv nvZ w`†q
cÖwZnZ K†i| hw` Zv bv cv†i, Z†e gyL w`†q cÖwZnZ K†i| hw`
Zvl bv cv†i Z†e Aš—i w`†q cÖwZnZ Ki†e| Avi Bnv nj `ye©jZg
Cgvb| (gymwjg, Cgvb Aa`vq| nv/49)|

D†jL` (ولتكن منكم) Gi g†a`Kvi (من) wU ZveCh Z_v Ask we†kl
eySv†bvi Rb` G†m†Q<sup>1</sup>| A\_ev (الاستغراق) Z\_v e`vcKZv eySv†bvi
Rb` G†m†Q| Avjvni evYxt

(من) Gi g†a` (فاجتنبوا الرجس من الأوثان واجتنبوا قول الزور)
Gi gZB Gi e`envi hv e`vcKZv eySv†bvi Rb` G†m†Q| GRb`B A†
AvqvZ Øviv wbw` ©ó †Kvb RvgvÔAv†Zi mv†\_ `vlqv†Zi
welqwU LvQ Kiv hv†e bv| eis Zv mK†ji DciB lqvwrRe| welqwUi
cÖgvY `^ifc c~†e©i `jxj, †jv Ges cÖv, ³ AvqZ **(ولتكن منكم)** Gi
e`vL`v we†klY h†_ó|

KwZcq welq hv `vlqvZ `vZvi Dci j†† ivLv

lqvwrRe

1-Bjgt `vCi Dci lqvwrRe nj wZwb hvi w`†K gvbyl†K AvnYvb
Ki†eb, †m welqwU | mæú†K© Ávb mæúboe n†eb| gnvb Avjvn&
e†jbt

**(قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ)**

ÔAvcwB e†j w`b, BñvB Avgvi c_ Avwg Avjvni c†_ RvMÖZ Ávb
mnKv†i `vlqvZ w`†q _vwK|Ô (m~iv BDmydt108)|
Avi Bjg g~jZt GKwU gv† e`' bq hv wefvRb, wefw³ Keyj K†i bv|
eis Gi A†bK kvLv-cÖkvLv i†q†Q| myZivs th e`w³ †Kvb
gvmAvjvn& Rvb†jv †m D³ gvmAvjvi Av†jg| GRb` Zvi Dci
lqvwrRe nj †mw`†K gvbyl†K AvnYvb Kiv| Aek` Zv†K th wel†qi
Bjg †bB †mB wel†qi cÖwZ `vlqvZ †`lqvi `vwqZ†fvi †`lqv
nqwb|

cÖ†Z`K gymwjg e`w³i lqvwrRe nj †m Zvi Ávb Abyhvqx
`vlqvZ †`†e| Avi †h wel†q Zvi Rvbv †bB †m wel†q Ah_v
`vwqZ†fvi wb†Z hv†e bv| gnvb Avjvn& e†jbt

¹ mæ†eZ me©vwaK we†x K_v nj, GLv†b (من) wU (التبيين) Z_v eY©bv
†`lqvi Rb` G†m†Q hv e`vcKZvi dv†q`v w`†q \_v†K (Avj& gvng~`)|

(قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ) (86)
[سورة ص.]

Ôej, Avwg †Zvgv‡`i wbKU GB `vlqv‡Zi Dci †Kvb wewbgq
PvBbv, Ges Avwg †jŠwKKZv cÖ`k©bKvix‡`i Aš—f©y³ bB|Ö
(m~iv Qv` : 86)

Avi hw` Avgiv `vlqv‡ZK iay gvÎ weÁ Av†jg‡`i gv‡SB
mxwgZ K‡i †`B, Avi Ab`‡`i Rb` G `vlqvZ bvRv‡qh ewj, Zvn‡j
Avgv‡`i wbKU AwZ Aí msL`K `vC wUK‡e hv D‡jL‡hvM` bq|
ZLb ewZj l Mwn©Z KvR cÖPvi l cÖmviZv jvf Ki‡e|
Abyifcfv‡e `vC‡`i KZ©e` nj Djvgv‡q Øxb †_‡K DcK...Z nlqv|
Zv‡`i gZvgZ, eB-cy`—K cÖf,,wZ †_‡K Av†jv MÖnY Kiv|
2-`vCi Dci lqvWRe nj me© mgq me©ve`vq `vlqvZ Kiv:

Avjvni c‡_ `vlqvZ †`lqv, QvjvZ, wQqvg l nR cÖf,,wZi gZ
wbw`ó© mgq-Kv‡ji mv‡_ mswkó bq| hv †_‡K Av‡M-wc‡Q Kiv
hv‡e bv, Ggb bq²|

b~n& AvjvBwnm& mvjvg Zuvi RvZx‡K iv‡Z, w`‡b, cÖKv‡k`,
AcÖKv‡k me©ve`vq `vlqvZ w`‡q‡Qb| Abyifcfv‡e BDmyd
AvjvBwnm& mvjvg †Rj Lvbv‡K `vlqv‡Zi †¶Î f~wg‡Z
cwiewZ©Z K‡i w`‡q wQ‡jb| †R‡j _vKvi welqwU‡K wZwb
`vlqvZx Kg© †_‡K weiZ _vKvi lhi wnmv‡e †ck K‡ibwb|

AZGe, GKRb gymwjg ‡m wbR N‡i, Kg©`‡j, evRv‡i,
e`emv-cÖwZôv‡b, wbR AvPvi AvPi‡Y, gvby‡li mv‡\_ †jb-‡`b
Kivi †¶ÎÎ, md‡i, gyKxg Ae`vq Z\_v cÖ‡Z`KwU Ae`vq l
cÖwZwU gyn~‡Z© `vlqvZ`vbKvix wnmv‡e f~wgKv cvjb Ki‡e|
gnvb Avjvn& e‡jbt

(قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) [الأنعام:
162]

Ôwbđq Avgvi QvjvZ, Avgvi Kzievbx, Avgvi Rxeb l giY meB
Avjvn& iveYyj Avjvgx‡bi Rb` wb‡ew`Z|Ö (m~iv Avj&
AvbÔAvg : 162)|

bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e‡jbt ÔZzwg †hLv‡bB
_vKbv †Kb, Avjvn&-†K fq Ki‡e| (wZiwghx, wKZveyj wei lqvQ&
wQjvn&,nv/1987)|

3-GUv kZ© bq th `vCi K_v gvbyl ‡g‡b ‡b‡e

gnvb Avjvn& e‡jb:

(وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) [النور:54, العنكبوت:18]

² gymvwd‡ii wKQy wKQy Ae`vq QvjvZ Av‡M wc‡Q Kiv ^ea i‡q‡Q|
Abyifcfv‡e wQqvg wejwˆZ Kiv ^ea| Z`‡fc hvKvZ wbw`©ó wKQy
Ae`vq-hv GLv‡b e`L`v Kivi AeKvk ‡bB-%œea i‡q‡Q|

Ôivm~þji Dci ˘úófvþe †cuŠQvþbv Qvov Avi †Kvb ˘vwqZj †bB|
 Ō (m~iv Avj& AvbKve~Zt18)
 GKRB ˘vlqvZ-Kg©xi KZ©e˘ nj, †m wbR ˘vlqvZx Kþg©
 wbþqvwrZ ˘vKþe| hw˘l Zvi K˘v †KD bv gvþb, bv iþb| KviY, g~j
 Dþk˘ nj cÖKvk˘fvþe †cuŠwQþq †˘lqv| ˘vlqvZK...Z e˘w³þ˘i
 mvov †˘lqv ˘vCi Rb˘ Avek˘K bq| AZGe Zvi DwPZ wbR lqvwrE
 ˘vwqZj cvjb Kivi þŋŋŋ weiw³ †eva, K˘vwš—, Aemv˘ wKQy&B
 †hb ZvþK bv cvq| wbR ˘vlqvZx KvR wbqwgZ Av˘vq Kiv
 Ab˘vb˘ Bev˘Z˘wj wbqwgZ Av˘vq Kivi gZ| BnvB Avjvn&i bex I
 ivm~jMþbi Av˘k©|

þhgb b~n AvjvBwnm& mvjvg wbR mxcÖ˘vþqi †jvKþ˘iþK
 wbKU mvþo bqkÖ eQi ch©š— ˘vlqvZ w˘þZ †˘KþQb A_P Zuvi
 Avnevþb Aí wKQy †jvKB Cgvb GþbwQj| eis þKvb †Kvb bex
 hyþMi ci hyM wbR mxcÖ˘vþqi †jvKþ˘iþK ˘vlqvZ w˘þZ †˘KþQb
 Gicil Zuvþ˘i ˘vlqvþZ GKRB| Cgvb Avþbw| Bvgv beex (in.)
 Qnxn gymwjþgi e˘vL˘vq eþjbt kixqZ ejer nþqþQ Gifc e˘w³ †˘K
 b˘vþqi Avþ˘k I Ab˘vq †˘K wbþla Kivi ˘vwqZj iwnZ nþe bv| GB
 avibv Kiv hvþe bv †h Zvi GB Avþ˘k wbþla †Kvb DcKvþi Avmþe
 bv| eis Gicil Avþ˘k wbþla Kiv Zvi Rb˘ lqvwrE| gnvb Avjvn&
 eþjbt

[وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ](الذاريات:55)

ÔAvcwb Dcþ˘k w˘b, KviY lqvH-Dcþ˘k gywgbþ˘i DcKvi †˘q| Ō (m~iv Avh& hvwiqvZ: 55)| KviY Zvi Dci †h ˘vwqZj b˘˘— iþqþQ
 Zvnj GB þh, †m Zvi ˘vlqvZx KvR weiwZnxbfvþe Pvwjþq hvþe|
 Avþ˘k I wbþla Keyj Kivþbv Zvi ˘vwqZj bq| (Qnxn gymwjg
 Bvgv beexi e˘vL˘vmn)|
 gnvb Avjvn eþjbt

(وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِطُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ

عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعْلَهُمْ يَنْفِقُونَ)(الأعراف:164)
 Zvþ˘i ga˘ †˘K wKQy †jvK ejj, †Kb †Zvgiv Ggb †jvKþ˘iþK Dcþ˘k
 w˘˘Q, hvþ˘iþK Avjvn& aŸsm Kiþeb ev KwVb kvw˘— †þeb?
 Zviv Revþe ejj, GUv †Zvgvþ˘i cÖwZcvjþKi wbKU ˘vqgyw³
 ˘˘ifc| Avi nþZ cvþi Zviv AvjvnþK fq Kiþe| (m~iv Avj&
 Avivdt164)|

˘vlqvZx Kg© Pvwjþq hvlqvi wcQþb BnvB nj g~j KviY, hw˘l
 †Kvb cÖwZdj †˘Lv bv hvq| KviY Aš—img~n †Zv ingvb˘qvgq
 Avjvni ˘ywU Av½yþji gþa˘ iþqþQ| wZwb †hfvþe Pvb Zv
 cwieZ©b Kþib| myZivs AvR †h ˘vlqvþZ cÖfvweZ nqwb, nþZ
 cvþi AvMvgxKvj þm ˘vlqvþZ cÖfvweZ nþe| GB †Zv †mB Lvwj˘

Bebyj lqvjx`, Avey mydqvb Beby nvie Ges wn>`vn webþZ
 lZevn huviv ivm~j(Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi wei“þx
 hyx KþiwQþjv, wKš' cieZx©þZ ZvivB Zuvi aþg©i cþ_`
 `vlqvZ`vbKvix eþb wMþq wQþjv| hw` `vlqvZx KvR Zvþ`i t_þK
 glK,d ivLv nZ Avi Zvþ`i tK c~e© tčŠuQþbv `vlqvþZi KviþY Avi
 `vlqvZ bv t`lqv nZ Zvnþj Zvþ`i tkl cwiYwZ eÇ Lvivc nZ|

4-`vlqvZ `vbK...Z e`w³i Dci `qv-gvqv cÖ`k©bt

bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Kj`vþYi welþq b`vþqi
 Avþ`k, Ab`vq t_þK wbþla, Avjvni cþ_ wRnv`, Zuvi cþ\_ `vlqvZ
 t`lqv cÖf,,wZ welþq AZ`š— jvjvwqZ wQþjb| Bnv mþE;| wZwb
 Zuvi DᄁþZi Dci me©vwaK `qv-gvqv cÖ`k©b Kvix wQþjb|
 gnvb Avjvn& eþjbt

(لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ
 بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ) [التوبة:128]

wbðq tZvgvþ`i wbKU tZvgvþ`iB ga` t_þKB GþmþQb GKRB
 ivm~j| tZvgvþ`i Kó`vbKvixe` ZvþKI Kó t`q| wZwb tZvgvþ`i
 (Kj`vY `vb Kivi) Rb` jvjvwqZ, gywgbþ`i Rb` KifYvKvix I `qvjy |
 (m~iv AvZ& Zvlevn:128)

eis wZwb Zuvi DᄁþZi t¶þĀ wKifc Kj`vY tčŠuQvþbvi Rb`
 jvjvwqZ Zv wZwb wbþRB wPĀvwqZ Kþi eþjbt

(إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ أُمَّتِي كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَتِ الدَّوَابُّ
 وَالْفَرَاشُ يَقَعْنَ فِيهِ فَأَنَا آخِذٌ بِخُجْرِكُمْ وَأَنْتُمْ تَقَحَّمُونَ فِيهِ) [رواه
 مسلم كتاب الفضائل، باب شفقتة صلى الله عليه وسلم على أمته...رقم
 الحديث 17].

Avgvi D`vniY I Avgvi DᄁþZi D`vniY nj He`w³i b`vq th Av_b
 cÖ¾wjZ Kij, Zv t`þL KxU-cZ½ ZvþZ coþZ iif Kþi w`j| myZivs
 Avwg tZvgvþ`i tKvgi aviYKvix (hvþZ Av_b bv cwZZ nl) A_P
 tZvgiv ZvþZB cwZZ n"Q| (mnxn gymwjg,dvhvþqj
 Aa`vq,nv/17)|

AZGe GKRB `vCi DwPZ `vlqvþZi wcQþb cÖK...Z
 DØyxKvix welq thb nq cvcvPvixþ`i Dci g>` cwiYwZi fq Kiv|
 GRb`B þZv b~n& AvjvBwnm& mvjvg Zuvi `vlqvþZi Ab`Zg
 KviY wnmvþe cÖKvk KþiþQb wbR Klþgi Dci Zvi fq-fxwZ| gnvb
 Avjvn& Zuvi K_v D×,,Z Kþi eþjbt

(إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) [الأعراف:59]

Ôwbðq Avwg tZvgvþ`i Dci GK gnvb w`þbi Avhvþei fq KiwQ|Õ
 (m~iv Avj& Avivd : 59)

Avi GB tZv tmB wdiAvDb esþki gywgb e`w³wU whwb Zvi
 KlgþK j¶` Kþi eþjbt

(يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْرَابِ) [غافر: 30].

Ôþn Avgvi RvwZ! wbðq Ávwg †Zvgvþ`i Dci c~e©ēZx
mæcÖ`vqmg~þni gZB wec` m¼zj w`þbi AvksKv KiwQ|Ö
(m~iv Avj Mvwdi-gywgb : 30)|
wZwb Avil eþjbt

(وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ النَّارِ) [غافر: 32]

Ôþn Avgvi RvwZ! Ávwg †Zvgvþ`i Rþb` cÖPÜ ñuvK-WvþKi
w`þbi Z\_v gnvçÖjq w`eþmi AvksKv KiwQ|Ö (m~iv Avj Mvþdi-
gywgb : 32)|

`vCi KZ©e` nj wZwb gþb Kiþeb þh, wZwb tivMxþ`i mvþ_
tjb-þ`b KiþQb| Avi tivMxiv Ggb ü`þqi gyLvþc¶x hv nq `qvjy I
ingKvix| myZivs Zviv ifnvbx tivMxþ`i mvþ_ Hifc AvPiY Kiþeb
þhifc AvPiY Kþi _vþKb Wv³viMY evwn`K þivþM Avµvš—
tivMxþ`i mvþ_ ÁwaKvsk cvcvPvixB Dcjw× KiþZ cvþi bv Hme
cvþci fqvenZv hvþZ Zviv wjß| KvþRB `vlqvZ-Kg©xþ`i KZ©e`
nj Hme cvcvPvixþ`i fyj msþkvabKvjxb bigZv, wnKgZ, wai-
w`iZv Aeþ^b Kiv| BnvB nj g~jZt Avjvnfxi“ ljpgvþq Øxþbi
Av`k© cxwZ| GRb`B gnvb Avjvn& Zuvi bex g~mv I nvifbþK
wbþ`©k Kþi wQþjb mnR I big K\_v e`envi Kivi, Zvl Avevi Ggb
e`w³i mvþ_ þh nj GB hgþþbi Dci me©vwaK eo Ziv_v| gnvb
Avjvn& eþjbt

(فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا) [طه: 44]

ÔþZvgiv ZvþK big K_v ej|Ö (m~iv Ziv-nv : 44)|

AZGe hw` wdivDb Zvi mxgvjsNb J×Z`, cÖf~ nlqvi `vex
Kiv, Ges gvbvlþK wbþRi Bev`Z Kivi w`þK Avnÿvb Kiv mþËj|
hw` Zvi mvþ\_ big e`envi Kivi wbþ`©k †`qv nq, Zvnþj †Zv tm
e`ZxZ Ab`vb` dvþmK I cvcvPvix G welþq Avþivl tekx nK`vi|
Aek` Gme K\_v †\_þK þhb †Kvb e`waMÖ— e`w³ ev Zvovûov
wcÖq e`w³ GK_v eyþS bv þbq þh, Gifc AvPiY cvcvPvix-
AcivaKvixþ`i mvþ_ wkw_jZv Kiv eySvq| eis BnvB cÖK...Z
wnKgZ|

Avi Øxþbi e`vcvþi wkw\_jZv nj, cvcvPvix e`w³þ`i fyj-åvws—
†_þK †PvL eÜ Kþi ivLv, Zvþ`iþK lqvH-Dcþ`k, mwVK cþ_i w`K
wbþ`©kbv †`lqv †_þK weiZ_vKv, Avi Gi Dþlk` nþe Hme
cvcvPvix e`w³i †\_þK `ywbqvex †Kvb myweav AR©b Kiv|

`vCi DwPZ nj þh tm ifpZv, KþVviZv †\_þK `~þi _vKþe Ges
Zvþ`i fyj msþkvab Kivi mgq tiþM hvlqv †\_þK `~þi _vKþe| GB
wek|vþm Zvþ`i Dci tiþM hvþe bv þh Avjvn I ivm~þji Dþlk`B
Zvi GB †µva| e`Z hviB Gme wPš—v-aviv nþe tmB mwVK c_

†_‡K eû `~‡i Ae`vb Ki‡e| ZvovZvwo dj †c‡Z †P‡q †m mydj
 †_‡K †m ewÂZ n‡e| gnvb Avjvn& -Zuvi bex gynvæšv`-Qvjvjuvû
 AvjvBwn lqv mvjvg‡K j¶ K‡i Gikv` K‡ibt
 [159: عمران] (وَلَوْ كُنْتَ فَطًّا غَلِيظًا أَلْقَيْتَ لَأَنْفَعُتُوا مِنْ حَوْلِكَ)
 Ôhw` Avcwb K‡Vvi l ifp ü`‡qi n‡Zb, Z‡e Zviv Avcbvi PZzc©vk
 †_‡K †‡M †hZ|Õ (m~iv Av‡j Bgivb : 159)|

Z‡e Avjvni w`‡bi Rb` ivM Kiv l e`jv MÖnY Kiv Aek`B
 %œea| Z‡e GwU n‡e `vlqvZ K...Z e`w³i ~—‡ii Dci wbf©ikxj|
 Kv‡RB GKRB Kv‡di l dv‡m‡Ki mv‡_ ‡hifc AvPiY Kiv nq Z`âfc
 AvPiY GKRB gymwj‡gi mv‡_ n‡e bv †h gymwjg e`w³wU
 Bmjvgx wk¶vq wk¶¶Z hvi †¶¶Â Avgiv †‡M hvlqvi AvksKv Kwi
 bv| Ges Avgiv hvi Aš—‡i Cgvb wKifc cÖ‡ek K‡i‡Q g‡g© Rvwbl
 GK K_vq cÖ‡Z`K e`w³i mv‡_ Zvi Ae`v‡‡‡` AvPiY Ki‡Z n‡e|

Abyifcfv‡e `vCi DwPZ cvcvPvix‡`i fyj ms‡kvab Ki‡Z wM‡q
 Bkvivn& Bw½Z e`envi Kiv| AZGe wZwb Zv‡`i welqwU
 cÖKvk K‡i †`‡eb bv, Zv‡`i‡K Rbmgy‡`ª Acgvb Ki‡eb bv| eis
 Zuvi DwPZ GBfv‡e ejvt Ô‡jvK‡`i wK n‡q‡Q Zviv Gifc Gifc
 Ki‡Q? GB cxwZi gva`‡gB wZwb D‡k`K...Z LvQ e`w³‡`i‡K
 mZK© K‡i w`‡jb, Rv‡nj‡`i‡K wk¶¶v w`‡jb| Gfv‡e Zvi D‡k`
 nvwQj n‡q †Mj A_P fyjKvixi †Kvb Amyweav nj bv| GUv g~jZt
 Avjvni bex-ivm~j AvjvBwngym& mvjvg‡`i Kg©- cxwZ| AZGe
 (†n `vC!) Avcwb GB cxwZ †\_‡K Av½y‡ji †cŠi eiveil `~‡i mi‡eb
 bv| Avcbv‡K †hb Ggb e`w³ †auvKvq bv †d‡j †`q †h GB beex
 ZixKvi we‡ivwaZv K‡i ev Zv †_‡K c_P~`Z n‡q‡Q|

**5-`vlqvZ`vZv gvbyl‡`i wbKU `vlqv‡Zi †Kvb wewbgq
 Zvjvk Ki‡eb bv, Zv‡`i cÖksmv, Zv‡`i Zid †_‡K gh©v`v
 Avkv Ki‡eb bv|**

e`Z `vlqvZ nj Ab`vb` Bev`‡Zi gZ GKwU gnvb Bev`Z hv †_‡K
 GKgvÎ LuvwU Bev`ZwUB MÖnY Kiv n‡e| Avi GB Bev`‡Zi Dci
 GKgvÎ gyLwjQ e`w³‡KB †bKx `vb Kiv n‡e| gnvb Avjvn& e‡jbt
 [15: هود] (مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ
 فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ)

Ô‡h e`w³ GB cvw\_©e` Rxeb l Zvi PvK-wPK`Zv PvB‡e Avwg
 Zv‡`i‡K GB `ywbqv‡ZB Zv‡`i Avg‡ji wewbgq cyivcywifv‡e
 cÖ`vb Kie| GLv‡b Zv‡`i‡K Zv Kg K‡i †`lqv n‡e bv| (m~iv
 n~`t15)|

GRb`B †Zv kvBlyj Bmjvg gynvæšv` web Avãyj lqvn& nve
 in. Zvi gnvb wKZve-AvZ Zvlnx‡` GKwU Aa`vq Gfv‡e iPbv
 K‡i‡Qb|

ÔAa"vqt e" w³i Avgj Øviv `ywbqv jv†fi B"Qv Kiv wki†Ki
Aš—f©y³Ô

GB Aa"v†q wZwb gnvb Avjvni GB AvqvZwU `jxj ^ifc
D†jL K†i†Qb|

(مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّهَا نُوفٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ
فِيهَا لَا يُنَحَّسُونَ (15) أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ
وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (16)) [هود: 15-16]

Ô†h e" w³ GB cvw_ ©e" Rxeb l Zvi PvK-wPK"Zv PvB†e Avwg
Zv†`i†K GB `ywbqv†ZB Zv†`i Avg†ji wewbgq cyivcywifv†e
cÖ`vb Kie| GLv†b Zv†`i†K Zv Kg K†i †`lqv n†e bv| GivB nj Zviv
hv†`i Rb" Av†Liv†Z Rvnvboev†gi Av_b ^e Avi wKQyB †bB| Zviv
hv wKQy Kg© K†i wQj `ywbqv†Z Zv meB eiev` n†q †M†Q|
Zviv hv wKQy Avgj KiZ Zvi meB evwZj e†j MY" | (m~iv n~` :
15-16)|

GRb" B `vCi KZ©e" nj, †m gvby†li wbKU Zvi `vlqv†Zi
†Kvb wewbgq Avkv Ki†e bv| Avi Zvi D†ik"l `„p B"Qv †hb bv
nq gvbyl†`i cÖksmv, Zv†`i c¶ †_†K m†xsvb MÖnY, Zv†`i †_†K
wbR†K Avjv`v fvev Ges m†xsv†bi cÖvPxiØviv cwi†ewóZ nlqv|
hvi j¶" l D†ik" Ggb n†e †m Zvi `vlqv†Zi wewbgq †_†K ewÂZ
n†e, Avjvni Avhv†ei nK`vi n†e| KviY †m Gi gva`†g Avjvni
Bev`†Z wkiK K†i e†m†Q|

bex l ivm~j AvjvBwngym& mvjvg MY GB ZixKv `úó K†iB Zz†j
a†i†Qb| Zviv gvbyl†`i †\_†K `vlqv†Zi cvwik^awgK wnmv†e †Kvb
wewbgq ev iKwiqv Kvgbv Ki†Zb bv| gnvb Avjvn& e†jbt

(فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ) [يونس:
72]

Ôhw` †Zvgiv gyL wdwi†q bvl Z†e g†b †iL| Avwg wKš' †Zvgv†`i
wbKU †Kvb wewbgq PvBwb, Avgvi wewbgq †Zv Avjvni Kv†QB
i†q†Q|Ô (m~iv BDbym: 72)

gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

(قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَعْتَرِفْ
حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ شَكُورٌ) [الشورى: 23]

ÔAvcwb e†j w`b Avwg Avgvi `vlqv†Zi R†b" †Zvgv†`i Kv†Q
†Kej AvZ¥xqZvRwbZ †mšnv` © PvB| †h †KD DĖg KvR K†i
Avwg Zvi Rb" Zv†Z cyY" evwo†q †`B| wbðq Avjvn& ¶lgvKvix,
_YMÖvnx| (m~iv Avk& iiv : 23)|

gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

(وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا
الْمُرْسَلِينَ . اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ) [يس: 20-21]

ÔAvi knþii `~iZg cÖvš— t\_þK R%obK e“w³ t`ŠovþZ t`ŠovþZ
 Gþm ejj : tn Avgvi mæcÖ`vq! tZvgiv GB ivm~jþ`i AvbyMZ“ Ki|
 Ggb e“w³þ`i AvbyMZ“ Ki, hviv tZvgvþ`i wbKU tKvb þKvb
 cÖKvi wewbgq Pvb bv| Dcþivš‘ Zuviv þn`vqvZ cÖvß| (m~iv
 Bqv-mxb : 20-21)|

wbðq `vlqvþZi wewbgþq gvbylþ`i wbKU cÖksmv, Zvþ`i
 ab-mæú` cÖf„wZ Zje Kiv gvivZþK c`öjb| KvþRB `vlqvZ
 `vbKvixþK Gifc c`öjþb cwZZ nlqvi c~þe© Aek“B mZK© nþZ
 nþe| Avi tm welþq nvRvþiv evi wnmve KiþZ nþe| AZGe wZwb
 GKgvî Avjvni wbKþUB `vlqvþZi wewbgq Avkv Kiþeb| Aek“
 `vCþ`i Rb“ teZb I mæšvbx wnmvþe hv avh© Kiv nq Zv
 Zvþ`iþK `vlqvZx KvþRi jþ¶“ Ab“ KvR t_þK Aemi t`lqvi Rb“B
 þ`lqv nq| GUv e`jv ev cvwik²wgK bq|

**6-`vC, `vlqvZK...Z e“w³þK Zz”Q gþb Kiþeb bv, hw`I tm
 `ye©j ev `wi`ª nþq_vþK :**

wbðq `vlqvZ`vbKvixi`vwqZ; nj gvbylþ`iþK Rvnbœvþgi Av_b
 t_þK i¶v Kiv Ges gvbylþK gvbyþli `vmZ; t_þK gy³ Kþi gvbyþli
 cÖwZcvjþKi `vmþZ; i w`þK wbþq hvlqv| myZivs þhifc Avgiv
 abx I mæšvwbZ e“w³þ`i Dci Rvnbœvþgi Av_b I Zvi fqvenZvi
 fq Kwi Z`²fc Avgiv `wi`ª I `ye©jþ`i t¶þl fq Kwi| KviY Zvivi
 Abyifc Ggb e“w³i gyLvþc¶x th Zvþ`iþK Rvnbœvþgi Av_b t_þK
 euvPvþe Ges gncivugkvjx Avjvni Bev`þZi cÖwZ Zvþ`iþK w`K
 wbþ`©kbv Kiþe| `vCi KZ©e“ nj BnvB th, wZwb Aviex I AvRgxi
 gþa“, Kvþjv, mv`v, mæšvwbZ I bxpZ e“w³i gþa“ cv_©K“ Kiþeb
 bv| AZGe þhfvþe wZwb ¶lgZvmxb I mgvþRi MY“gvbþ`i mvþ_
 bg²Zv I wnKgþZi mvþ_ K_v ejþeb wVK Z`²fc AvPiY Kiþeb
 Ab“vb“ mKj cÖKvi gvbyþli mvþ_| KviY Zviv mKþj Avjvni wbKU
 eivei Zvþ`i tKD Kvil t_þK tekx dhxjZ gwÛZ nþe bv esk
 gh©v`vi KviþY| eis gh©v`v wbwY©Z nþe tKej ZvKj|lqv-
 ciþnhMvwii wfwËþZ| gnvb Avjvn& eþjbt

(إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ) [الحجرات: 13]

Ôwbðq tZvgvþ`i gþa“ th tekx Avjvn&fxi“ tmB Avjvni wbKU
 me©vwaK mæšvwbZ|Ö (m~iv Avj& ûRyivZ : 13)|

wbðq `vC þKvb tKvb mgq ¶lgZvmxb gnj I mgvþRi
 gvb“MY“ t_þK bq eis `ye©j I `wi`ª tk²Yxi gva“þg `ytL- Kþói
 `^xKvi nþZ cvþi| e`Z GUv Zvi Dci GK cÖKvi Kó eþU| G t¶þi
 Zvi DwPZ Zv mn“ Kþi tþlqv| KviY `^qs ivm~j mvjvjvû
 AvjvBwn lqv mvjvg tbZ...`vbxq tþvKþ`i c¶ t_þK Kó-þK-þki
 wkKvi nþqþQb thgb AvevRvnj& cÖgyL| Avevi wbægvþbi

tjvKþ`i gva`tgi Kþóí wkKvi nþqþQb| thgbwU Zuvi Zvþqþd
hvlqvi cÖv°vþj NþUwQj| eis Bmjvþgi cZvKv DaY©gyLx I Zvi
Abymvixþ`i kw³kvjx I wbR ivó²xq kw³ cyó nlqvi cil wZwb Ggb
Ggb Avie` te`yCb Øviv Kó tþqþQb hviv `ywbqvi tKvb
wKQyiB gvwjK wQj bv| e`Z G, þjv meB cix¶vi wewfbœ wPÎ
hw`I G, þjvi Drm wewfbœ aiþbi I wewfbœ cÖK...wZi| AZGe
`vCi KZ©e` nj mg— cÖKvi `y:L-Kþó %ah© aviY Kiv| Zvi
DwPZ `vlqvZK...Z e`w³þ`i VvÆv-we`²c, weiw³ cÖf„wZi Dci
^ah© aviY Kiv| gnvb Avjvn eþjbt

(وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ
مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ) [لقمان:17]

ÔAvi Zzwg b`vþqi Avþ`k Ki, Ab`vq t`þK wbþla Ki, Avi tZvgvi
wbKU (`y:L-Kó nþZ) hv tþŠþQ _vþK ZvþZ ^ah© aviY Ki| wþðq
Bnv my`„p welqvejxi Aš—fy©³| Ô(m~iv tjvK;gvb : 17)

**7-`vCi DwPZ wZwb thb me©`v webq bg²Zv Aeja^b
Kþibt**

Avi Avjvni cþ_ `vlqvZ`vbKvixi t¶þÎ webq YwU GKvš—B Kvg`|
Zvi DwPZ gvbyþli mvþ_ tjbþ`b KiþZ thþq wbþRþK myD"P gþb
bv Kiv Ges Zvþ`i Ávþbi Ach©vßZv I Pig g~L©Zvi Rb` Zvþ`iþK
Aeþnjv bv Kiv| e`Z AnsKvi, Avi gnvbZi -eoZi cÖKvk Kiv Avjvn
e`ZxZ Ab` Kvil Rþb` ^ea bq| AZGe GB LvQ e`Øþq th Zuvi
cÖwZcvjþKi mvþ_ kixK nþZ PvBþe tm Aek`B Avhve I kvw—i
AwaKvix eþj weþewPZ nþe| Avi `vC hZB webqxZv Aeja^b
Kiþeb Zuvi `vlqvZ ZZB tekx MÖnYxq nþe Ges Zuvi ZixKv I
AvPiþYi cÖfve gvbyþli Dci ZZ tekx coþe| e`Z th webqxZv
Aeja^b Kþi Avjvn& Zvi gh©v`v evwoþq t`b|

**8-`vCi DwPZ th wZwb wbR AvZ¥vi tKvb cÖKvi
cÖwZþkva MÖnY Kiþeb bv :**

`vCi BnvB DwPZ th wbþRþK e`— Kiþeb bv H e`w³i
cÖwZev` KiþZ thþq th Zvi mgvþjvPbv KþiþQ ev Zvi Kþg©i fyj
aþiþQ| Zuvi DwPZ GB Av`v ivLv th wþðqB Avjvn& Zuvi c¶
þþK cÖwZnZ Kiþeb| gnvb Avjvn& eþjbt

(إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا) [الحج:38]

ÔwþðqB Avjvn Cgvb`viþ`i c¶ nþZ cÖwZnZ Kþi _vþKb|Ô (m~iv
Avj nR : 38)

wþðq GKRB `vC gvbyþli c¶ tþK `ytL-Kþóí, Zvþ`i ciwb>`v,
wnsmv-weþØl, tµvþai wkKvi nþZ cvþi| Ges Gifc nþeB nþe|
myZivs hw` tKvb `vC wbþRi c¶ tþK cÖwZnZ KiþZ _vþK, wbR

cÖwZc¶i i SMov-weev¶i i †XD †_‡K wb‡R‡K gy³ ivLv i †Póv
 Pvjvq Zvn‡j Zvi mgq bó n‡e| G‡Z Zvi gvb-gh©v`v K‡g hv‡e|
 myZivs Zvi GB AMva wek|vm _vKv `iKvi †h AvjvnB Zvi
 cÖwZc¶i i‡K AcgvwbZ Ki‡eb Ges Zvi `ykgb‡i i‡K jvwÃZ
 Ki‡eb|
 gnvb e‡jbt

**إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ
 [غافر:51] (الْأَشْهَادُ)**

Ôwbđq Avwg Avgvi ivm~j | Cgvb`vi‡i i‡K GB `ywbqvq
 mvnvh` Kie, Ges †m w`e‡ml Kie †h w`b mKj mv¶i`vZvMY
 `Úvqgvb n‡e|Ô (m~iv Avj Mvwdi-gywg : 51)

Beby KvQxi in. e‡jbt AÎ Avqv‡Z mvnvh` ej‡Z Zv‡i i †_‡K
 cÖwZ‡kva MÖnY Kiv eySv‡bv n‡q‡Q hviv Zv‡i i‡K Kó w`‡q
 _v‡K| n‡Z cv‡i GB cÖwZ‡kva Zv‡i i Dcw`wZ‡Z n‡e A_ev Zv‡i i
 AeZ©gv‡b Zv‡i i gi‡YvËi n‡e| †hgbwU Avjvn& Bqvnqv |
 hvKvwiq`v AvjvBwngvm& mvjvg‡i i nZ`vKvix‡i i ‡_‡K
 cÖwZ‡kva wb‡qwQ‡jb|

`vlqvZ-Kg©xi DwPZ Avjvni Dci Mfxifv‡e Av`v ivLv| KviY
 hv‡K Avjvni c‡_ Kó †`lqv nq Avjvn& Ggb e`w³‡K KLbB
 mvnvh`nxb Ae`vq †Q‡o ‡`‡eb bv| Aek` cÖv,³ welq †_‡K `vCi
 Gifc cÖwZev` Aek`B `^Zš¿ n‡e †h cÖwZev` kixqv‡Zi †gŠwjK
 wel‡qi, Øxbx wel‡qi mv‡_ mswkó n‡e| G‡¶i‡i `vCi cÖwZc¶i iv
 Zvi mgv‡jvPbv Ki‡j| Zvi K_v wfbœ Ab` K_v BL‡Zjvd hv‡ni Ki‡j
 Zvi Dci lqvWRe n‡q hv‡e welqwU Ly‡j e`vL`v Kiv| Aek`B GUv
 Acwinvh© KZ©e`| Z‡e Gi cil `vC wb‡Ri e`w³`^v‡_© †Kvb
 cÖwZ‡kva ‡b‡e bv| †m wb‡Ri `^v‡\_© Rb` †µva cÖKvk Ki‡e
 bv| Ges †h me K_vq †Kvb dv‡q`v-DcKvi †bB †mme K_v †_‡K
 weiZ _vK‡e|

9-`vCi DwPZ ^ah© aviY Kiv :

AZGe wbR `vlqv‡Zi dj wejw`^Z nlqvi Rb` ‡Kvb cÖKvi cix¶vi
 m`šyLxb nlqvi Rb` Zvi my`„p B”Qv-cwiKíbv †hb †‡½ bv
 hvq| KviY wZwbB †Zv Ab`‡i i †P‡q| tekx tekx cix¶v, Kó-‡K-‡ki
 wkKvi n‡eb| gnvb Avjvn& e‡jbt

**(وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّى
 أَنَاهُمْ نَصْرَنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ تَبِا الْمُرْسَلِينَ)
 [الأنعام:34]**

ÔAvi wbđqB †Zvgvi c~‡e©l ivm~j‡i i‡K wg`v cwZcbœ Kiv
 n‡q‡Q| Zviv G‡Z ^ah© aviY K‡i‡Qb| Zv‡i i Kv‡Q Avgvi mvnvh`
 †cuŠQv ch©š— Zuviv wbh©vwZZ n‡q‡Qb| Avjvni evYx †KD

cwieZ©b Ki†Z cv†i bv| Avi wbđqB Avcbvi Kv†Q weMZ
ivm~j†`i Lei †cuŠ†Q†Q| (m~iv Avj& AvbÔAvg : 34)

`vCi DwPZ nj BnvB †h, wZwb Kó-ZKjxd cÖf„wZi KviY
`y:wPŠ—vMÖ— n†eb bv| gnvb Avjvn e†jbt

**وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَصِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ (97) فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ (98) وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ (99)**
[الحجر]

Ô(†n bex!) wbđq Avwg Rvwb †h Zv†`i K\_vq Avcbvi e¶-ü`q
msKxY© n†q hvq| myZivs Avcbw wbR cÖwZcvj†Ki cÖksmvi
mv†_ Zvmexn cvV Ki“b, Ges mvR`vn&Kvix†`i g†a“ kvwgj n†q
hvb| Avi Avcbvi wbKU g„Zz“ Avmvi c~e© ch©š— wbR
cÖwZcvj†Ki Bev`Z Ki†Z _vKzb| (m~iv Avj& wnRi : 97-99)
gnvb Avjvn& Av†iy e†jbt

(وَاضْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ) [لقمان:17]
ÔAvi †Zvgvi wbKU (`ytL-Kó n†Z) hv †cuŠ†Q_v†K Zv†Z ^ah©
aviY Ki| wbđq Bnv my`„p welqvejxi Aš—fy©³| (m~iv
†jvKi;gvb : 17)|

Aek“ Gme K_vi A_© GgbwU bq †h, `vlqvZ-Kg©x ïay gvĭ
wdrbv-dvmv†`i RvqMvq cwZZ n†eb, Avi cix¶vi `vb_wj Zvjvk
K†i †eov†eb| Avi wb†R†K cix¶vi m†šyLxb Ki†eb GB aviYvq †h,
Zvi `vlqvZ Gifc KiY Qvov weix n†e bv| eis Zuvi DwPZ n†e,
wZwb `ykgb†`i mv¶vr Kvgbv Ki†eb bv| eis Avjvn&i Kv†Q
wbivcĖv PvB†eb| GRb“B bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †_†K
weixfv†e cÖgvwYZ n†q†Q wZwb e†j†Qbt

**لَا يَنْبَغِي لِمُسْلِمٍ أَنْ يَذِلَّ نَفْسَهُ. قَالُوا: وَكَيْفَ يَذِلُّ نَفْسَهُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ؟ قَالَ: يَتَحَمَّلُ مِنَ الْبَلَاءِ مَا لَا يُطِيقُهُ** [أخرجه ابن ماجة وحسنه
الألباني رحمه الله في صحيح ابن ماجة 3259].

Ô†Kvb gymwjg e“w³i DwPZ bq wb†R†K jvwĂZ Kiv| Zuvi
(Qvnnev†q wKivg) cÖkœ Ki†jb: †n Avjvni ivm~j! wKfv†e †m
wb†R†K jvwĂZ Ki†Z cv†i? wZwb e†j†b: Ggb wec`vc` MÖnY
Ki†e hv ei`vkZ Kivi ¶gZv †m iv†L bv|Ô (wZiwghx,Beby
gvRvn&,Avjevbx in.nv`xQwU†K Zuvi Qnxn Beby gvRvq 3259
nvmvb e†j†Qb)|

bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg, Avil e†jbt
(لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُّوْا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا)
[أخرجه البخاري في كتاب الجهاد، باب رقم لا تتمنوا لقاء العدو3025]
†Zvgiv `ykg†bi mv†_ mv¶v†Zi AvKvsLv Ki†e bv| Avi Avjvn&i
Kv†Q wbivcĖv cÖv_©bv Ki†e| Z†e hLb Zv†`i mv†_ (Awb“Qv

mʃĒ;l) mvᵛvr nʃq hvʃe ZLb ^ah© aviY Kiʃe| (mnxn eyLvix,
wRnv` Aa`vq,nv/3025)|

**10-`vCi DwPZ `vlqvZK...Z I ʃkʷvZv e`wʃ`i Ae`vi cÖwZ
ʃLqvj ivLv:**

Avjvn& bexʃ`iʃK Zvʃ`i ^RvwZ ʃ_ʃK eis Zvʃ`i esk ʃ_ʃK
wbe©vPb KʃiʃQb| gnyb Avjvn& eʃjb

(كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ . إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ)
[الشعراء: 105-106]

Ôb~ʃni mʃcÖ`vq ivm~jʃ`iʃK wg_`vcÖwZcbœ KʃiʃQ| hLb
Zvʃ`iʃK Zvʃ`iB fvB b~n& ejʃjb: ʃZvgiv wK fq Kiʃe bv? (m~iv
Avk& iÖAviv : 105-106)

gnvb Avjvn& Avʃiv eʃjb

(إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ) [الشعراء: 124]

ÔhLb Zvʃ`iʃK Zvʃ`i fvB n~` ejʃjb ʃZvgiv wK fq Kiʃe bv?
(m~iv Avk& iÖAviv :124)

gnvb Avjvn& Avʃiv eʃjb

(إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ) [الشعراء: 142]

ÔhLb Zvʃ`iʃK Zvʃ`i fvB Qvʃjn ejʃjb: ʃZvgiv wK fq Kiʃe bv?Ö
(m~iv Avk& iÖAvivt142)

Abyifcfvʃe Avjvn& bexʃ`iʃK Ggb Ggb gywRhvn& -
AʃjŠwKK welq- `vb Kʃi kwʃkvjx KʃiʃQb hv Zvʃ`i Klʃgi wbKU
cwiwPZ welq Ges hv Øviv Zviv Ab`ʃ`i Dci weʃklZ; AR©b
KʃiʃQb| Avjvn& bexʃ`iʃK gywRhvn&-AʃjŠwKK welq I beylʃZi
`jxj Øviv ^ewkó`gwÛZ KʃiʃQb| ʃm KviʃY Zviv RvbʃZ ʃcʃiʃQ
ʃh, G_ʃjv gvbeiwPZ bq|

Cmv AvjvBwnm& mvjvg Gi KlG Wvʃvix we`vq cÖwmw× jvf
Kʃi wQj eʃj Cmv AvjvBwnm& mvjvg Gi gywRhv wQj Wvʃvix
msµvš— Z_v g„Zʃ`iʃK RxweZ KiY| KzivBkiv e³„Zv, evwMʃZv I
mvwnʃZ` cÖwmw× jvf KʃiwQj, ZvB ʃZv bex Kvixg Qvjvjvû
AvjvBwn lqv mvjvʃgi me©vwaK gnvb I `vqx gywRhv nj Avj&
KziAvbyj Kvixg| GRb`B Avjvn& ʃkʷvZvʃ`i Ae`vi cÖwZ jᵛ`
ivLvi w`K wbʃ`©kbv w`ʃqʃQb Ges `vlqvʃZi cxwZ DʃjL
KʃiʃQb| gnvb Avjvn& eʃjb :

**(ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ)** [النحل: 125]

ÔZzwg ʃZvgvi cÖwZcvjʃKi cʃ_ AvnYvb Ki wnKgZ I DĒg
bQxnʃZi gva`ʃg Ges Zvʃ`i mvʃ_ DĒgfvʃe weZK© Ki|Ö (m~iv
Avb& bvn&j : 125)

BnvB g~jZ: hv†K `vlqvZ †`qv n†e Zvi Ae`vi cÖwZ †Lqvj ivLvi
`jxj| GRb`B Bebyj K;vwq`g in. Zuvi Zvdmx†i e†jbt

**Avjvn& `vlqv†Zi ~img~n m,,wóKz†ji ~i Abyhvqx
wba©viY K††Qb**

**(K) `vlqvZ KeyjKivi †hvM` I PvjvK-PZzi e`w³ †h n†Ki
we†ivwaZv K†i bv, Zv A`^xKvil K†i bv|** Gifc e`w³†K
wnKg†Zi mv†_ `vlqvZ w`†Z n†e|

**(L) `vlqvZ Keyj Kivi †hvM` Z†e Zvi wbKU wKQy AjmZv I
cöV`gywLZv i†q†Q** -Gifc e`w³†K DĚg lqvh-bQxn†Zi gva`†g
`vlqvZ w`†Z n†e| Z_v b`v†qi Av†`k I Ab`vq †_†K wb†la Ki†Z
n†e ZviMxe ev DıxcB I Zvinxe ev fwxZ cÖ`k©b m~PK AvqvZ
I nv`xQ cv†Vi gva`†g Zv†`i†K eySv†Z n†e|

M) nUKvwiZvKvix wKŠ' g~L bq ©: Gi mv†_ DĚg AvPi†Yi
gva`†g weZK© Ki†Z n†e|

wbđq `vC n†eb GKRB `qvjy gvbyl| Zuvi DwPZ nj
†k^vZv†`i Ae`v, Zv†`i gvbwmK, mvgvwRK, Ae`v I mg†qi
cÖwZ †Lqvj ivLv| KviY, †Kvb gvbyl wbw`©ó GK mgq `vlqvZ
MÖnY Ki†Z cv†i Avevi Ab` mg†q Zv cÖZ`vL`vbl Ki†Z cv†i| Zvi
D†ĭk`ıay gvĭ `vlqvZ †cuŠQv†bv I ũ³/₄Z Kv†qg KivB n†e bv, eis
gvby†li `vlqvZ MÖnY Kivi Dci jvjvwqZ n†eb| AZGe hw` ũ³/₄Z
Kv†qg Kivi mv†_ mv†_ `vlqvZ M,,nxZ nq Z†e †Zv g~j D†ĭk`B
nvwmj n†q †Mj| Avi hw` `vlqvZ M,,nxZ bv nq wKŠ' ũ³/₄Z Kv†qg
n†q hvq Z†e GØviv `vqfvi gy³ nlqv hv†e|

**11-`vC gvbyl†`i wbKU Zv†`i gRwj†m I \_vKvi `v†b
Avm†ebt**

`vC GB g†g© Avw`ó †h wZwb gvbyl†`i†K †n`vqvZ Ki†eb|
Avi Gi A_©B nj, wZwb Zv†`i Rgv†qZ nlqvi `v†b, Avevm `†j,
Kg© `†j, Zuvey-Lxgv†Z Avivg I we†bv`†bi `v†b cÖf,,wZ†Z
wM†q Zv†`i mv†\_ mv†\_vr Ki†eb| †hgbwU `^qs bex Kvixg Qvj-
vjvû AvjvBwn lqv mvjvg Ki†Zb| hLbB wZwb †jvK†`i RvgvÔAvZ
†`L†Zb ZLbB Zv†`i†K `vlqvZ w`†Zb Ges hv†Z Zv†`i ms®<vi -
Kj`vY i†q†Q †mw`†K Zv†`i†K w`K wb†`©kbv w`†Zb| wbđq K...
wĭg msKU, fq-fwxZ, A†nZzK j³/₄v-kig GgbB GKwU †cvkvK hv
†Kvb `vCi Rb` cwiavb Kiv DwPZ bq|

wbđq gvbyl GKK, mvgwMÖK †Kvbfv†eB KL†bv `vCi
AbymÜvb Ki†e bv, hw` `vC wb†RB Zv†`i AbymÜvb bv K†ib|
GRb`B gvbyl†`i†K Zv†`i `^`v†b whqviZ Kiv mev©waK
`vlqvZx mvdj` †KŠkj hv me©vwaK cÖfve we`—viKvix Ges
beylZx ZixKvi AwaK wbKUeZ©x Kg© †KŠkj| c†vš—†i ıay gvĭ

`vlqvZx ZrciZv gmwR`mg~†n mxgvex Kivi A_©B nj Kj`vY I
ms®<vigyLx e`w³†i DciB Zv mxgvex ivLv hv †gv†UI DwPZ
bq| Ggb AvPiY bexi ZixKv †_†K `~†i m†i hvlqvi bvgvš—i| KviY
bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg gmwR†`, evox-N†i,
evRv†i Z_v mKj `v†b wM†q `vlqv†Zi KvR K††Qb| `vCi KZ©e`
nj `vlqv†Zi mnRmva` mg— gva`g w`†q gvbyl†K DcKvi
tcuŠQv†bv| thgb:

LyZjevne, lqvh-bQxnZ, K`v†mU, wUwf P`v†bj, cwîKv,
l†qe mvBU, B>Uvi†bU-eMmn AvaywbK hveZxq gva`g| cvV
thvM`, k³eY thvM` I `k©b thvM` gva`g Z_v cwîKv, tiwWI,
wUwf, wfwWI cÖf„wZi gva`gl `^we†kl D†jL thvM`| Z†e cÖPvi
gva`†gi †¶†† AvcwĚKi welq„wj mœú†K© mZK© _vK†Z n†e|
KviY ¶wZKi welq cÖwZnZ Kiv DcKvix e` AvniY Kivi †P†q
AMÖvwaKvi cÖvß welq|

12-`vCi DwPZ wZwb wbw`©ó †Kvb wPš—v-aviv, gvhnve ev wbw`©ó †Kvb RvgvÔAv†Zi AÜ c¶cvwZZ; Ki†eb bv:

nK wemR©b w`†q †m„†jvi mn†hvwMZv Ki†eb bv| eis Zuvi
GKvš— B”Qv-Awfjvm thb nq gnvb Avjvn&†K ivhx-LyKx Kiv|
Avi GgbwU ZLbB mœ†e hLb wZwb gZ†f` cwijw¶Z n†j KziAvb I
(Qnxn) mybœvni w`†K cÖZ`veZ©b Ki†eb| KviY
AÜc¶cvwZZ; me©ve`vq N„wYZ| Bnv gymwjg†i ci`ú†ii cÖwZ
Av`v-wek|vm ivLvi welqwU `ye©j K†i †Zv†j Ges Bmjvgx
Dœšvn†K `ye©j K†i †`q|...

13-`vCi DwPZ wewfbœ`úk©KvZi Ae`vb„†jv†K Kv†R jvMv†bv:

Avm†j `vC GKRB Ávbx I eywxgvb e`w³| wZwb Rv†bb
wKfv†e wewfbœ`úk©KvZi Ae`vb„wj†K wbR `vlqv†Zi
wL`g†Z e`envi Ki†eb| we†kl K†i th mg— Ae`vb G†Kev†iB
bvRyK I `úk©KvZi, †h Kvi†Y Aš—img~n †Kvgj nq Ges
AvZ¥vmg~n webqx n†q D†V †m me KviY„†jv†K `vlqv†Zi Kv†R
jvMv†Z n†e| thgb g„Zz` I tivM| GRb`B †Zv ivm~j Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg G RvZxq Ae`vb†K Kv†R jvMv†bvi wel†q
AZ`š— AvMÖnx wQ†jb| ZvB †Zv wZwb Zvi R%obK Bû`x
wK†kvi†K Zvi g„Zz` tivM kh`vq †`L†Z wM†q wQ†jb Ges Zv†K
Bmjv†gi w`†K AvnYvb K†i wQ†jb| G†Z †Q†jwUi ü`q big n†q
D†VwQj, wbR wcZvl cÖfvweZ n†qwQj| AZtci †Q†jwU Bmjvg

Keyj Kiþj ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg tmlvb t_þK
cÖ`vb Kþi wQþjb Avi eþj wQþjbt

ÔH Avjvni cÖksmv whwb Avgvi Øviv tQþjwUþK
Rvnbœvg t_þK gyw³ `vb `vb Kiþjb|Õ (eyLvix,Rvbvhv
Aa`vq,nv/1356)|

bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Kei`vþbl gvbylþK
lqv-bQxnZ KiþZb| KviY tmlvþb g„Z`yi `vdb | Kei t`þL Aš—i
webqx | big nq| GRb`B Bgv eyLvix in. RvþgÕQnxn Z_v Qnxn
eyLvixþZ Gfvþe GKwU Aa`vq iPbv KþiþQb|

Ôeveyj gvlChvwZ Bb&`vj K;vewiÕ gvþb Keþii wbKU lqv-b
bQxnZ Kiv mæúþK© cwiþ`Q`|

14-DĖg Av`k© I DĖg e`envi cÖ`k©b :

gnvb Avjvn& eþjbt

**(لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا)** [الأحزاب:21]

Ôwbðq tZvgvþ`i Rb` ivm~jyjn Gi gvþS DĖg Av`k© iþqþQ;
Zvþ`i Rb` hviv Avjvn& Ges tkl w`eþmi Avkv Kþi | Avjvn&þK
tekx tekx Kþi `šiY Kþi|Õ (m~iv Avj& Avnhvet21)|

14-`vCi Dci lqvwrE nj, wZwb Zuvi þjb-þ`b Av`e AvPiþY DĖg Av`k© nþeb:

Gi gva`þg Zuvi `vlqvZ tekx Keyj nlqvi Avkv Kiv hvq| KZ
c_nviv gvbyl Bmjvþg cÖþek KþiþQ `vCi m`vPiþYi gva`þg? hviv
gymwjgþ`i my>`i AvPiþY Bmjvg MÖnY KþiþQ Zvþ`i Rxeb |
Kvwnbx eB-wKZvþe wjwcex iþqþQ| Gch©vþq Gwkqv |
Avwd«Kv gnvþ`þki þjvKþ`i K_v mweþkl DþjLþhvM`-hvþ`i mvþ_
gymwjg e`emvqxMY fvj AvPiþY KþiwQþjb (dþj Zviv `þj `þj
Bmjvg Keyj Kþi ab` nþq wQþjb)| AZGe `vCil KZ©e` nj þh,
wZwb Zuvi c~e©m~ix cyb`evbþ`i AbymiY Kiþeb hvþZ Kþi -
Avjvni B`Qvq-Zuvi `vlqvZ dj `vb Kþi Ges Gi Kj`vY AwR©Z nq|

اقرأ التاريخ إذ فيه العبر **ضل قوم ليس يدرون الخبر**

ÔZzwg BwZnvm Aa`vqb Ki, KviY ZvþZ iþqþQ Dcþ`kvejx|

HRvwZ wec_Mvgx nþe hviv BwZnvm welþq tKvb LeiB ivþL
bvÕ

15- `vC gZweþivaxq Ávb mæúþK© AeMZ nþeb:

`vCi DwPZ GB welqwU tRþb tþlqv þh Avn&þj mybœvþZi
wbKU AvK;x`vq gZweþiva cwiwPZ tKvb welq bq;Aí mvgvb`
welþq BLwZjvd cvlqv hvq hv mwVK AvK;x`vq tKvb cÖKvi
cÖfve tþjþe bv| thgb GKwU gvmAvjvn&t ÔDaÿ©vKvþk

tgivRKvjxb wK ivm~jyjn (Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg) Zuvi
cÖwZcvjK†K †`†LwQ†jb?

Aek` kvLvMZ gvmv†qj wel†q gZ†f` kw³kvjx, A†bK Ges
dzKjvnn†`i g†a` cÖwm×| Gi cil hviv (BRwZnv` Ki†Z †h†q)
mwVK wel†qi we†ivwaZv K††Qb Zuviv cyi`<vi cv†eb| `vCi
KZ©e` nj wZwb welqwU fvjfv†e j¶` ivL†eb Ges ch©v†jvPbv,
ZK©, cvi@úwiK K†_vcK_bKvjxb gZwe†iva msµvš— Av`e-
Kvq`v AbymiY Ki†eb| Ges Zuvi bxwZ n†e Bgvg kv†dC in. Gi
bxwZi gZt

(قولي صواب يحتمل الخطأ وقول غيري خطأ يحتمل الصواب)
ÔAvgvi K_v mwVK, Z†e fyj nlqvi m††vebv i†q†Q| c¶vš—†i
Avwg wfbœ A†b`i gZvgZ fyj| Z†e Zv mwVK nlqvi m††vebv
i†q†Q|Ô³

Ggb e`w³ Lye KgB i†q†Q †h Bgvg kv†dqxi G K_vq
cÖfvweZ n†q†Q| Gi GKgv¶ KviY nj Av`j, Bbmvd b`vq wbôv
†_†K `~†i Ae`vb Kiv|

`vCi BnvB DwPZ, wZwb cÖwZc¶†`i mv†_ K†VviZv, KK©k
fvlv cÖ†qvM Kiv †_†K `~†i \_vK†eb hv†Z K†i Zvi `vlqvZ †ekx
MÖnY†hvM` nq| ⁴

**16-†Kvb K_v I KvRwU AwaK ,i“Z;c~Y© †m wel†qi
Ávb ivLv :**

`vCi DwPZ nj, hv mev©waK ,i“Z;c~Y© ZvB w`†q
m~Pbv Ki†eb| Gici Zv w`†q m~Pbv Ki†eb hv †gvUv†gvwU
,i“Z;c~Y©| GUv ivm~j mv. I Qvnnev†q wKiv†gi cxwZ| ZvB
†Zv ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg gyÔAvh iv. †K
Bqvgv†b †cÖiYKvjxb GB g†g© wb†`©k wQ†jb †hb wZwb
Zv†i†K Zvlnx†`i w`†K AvnYvb Ki†eb, AZtci Qvjv†Zi w`†K,
AZtci hvKvZ cÖf,,wZi w`†K...| (eyLvix, hvKvZ Aa`vq,
nv/1395)|

`vC †_†K hv cÖ_g Zje Kiv n†e Zv nj BnvB †h wZwb me©
cÖ_g †jvK†`i AvKjx`vn& cwii× Ki†eb| myZivs hvi wbKU wkiK I
cvc i†q†Q PvB Zv †QvU †nvK ev eo, Zvi ms`<vi Ki†eb| `vCi

³ G K_vwU Bgvg kv†dC †_†K weix mb†` cÖgvwYZ bq e†j Avwg g†b Kwil
KviY G K_vwUi gv†SI wb†Ri AvZ¥ cÖksmv dz†U D†V hv mvaviYZ Bgvg
kv†dCi gZ cwû†Zi Rb` †kvfv cvq bv -AbyeV`K|

⁴Bnv m†Êi| †h wZwb BL†Zjvdx gvmv†q†j Zuvi wbKU hv †ekx
cÖavb`†hvM` ZvB ej†eb| KviY `jxj hv cÖgvY K†i ZviB AbymiY Kiv
lqvRe| Avi BLwZjvd we`gvb\_vKvi A\_© GB bq †h, GKRb e`w³ wewfbœ
gvhnve-gZvgZ n†Z hv B`Qv ev hv g†b fvj jv†M ZvB †e†Q †blqvi Zv†K
`^vaxbZv †`lqv n†q†Q (Avj& gvng~`)|

DwPZ, wZwb me© cÖ_g H e“w³i AvK;x`vn weix Kiv iif Ki#eb|
 Ggb bv nq th tm KvD#K aygcvb t_#K wb#la Ki#e A_P tm e“w³
 Kei c~Rvq, Ke#ii PZzc©vk ZlqvD Kiv, Zvi Rb“ bhi-gvbœZ tck
 Kivq h#_ó Avm³| Z`#fc H e“w<sup>3</sup>l th tKvb e“w<sup>3</sup>#K `vwo gyÛb Kivi
 Rb“ lqv# K#i A_P tm RygyAvn& l RvgvÔAvZ cwiZ“vMKvix;
 QvjvZB tm Av`vq K#i bv|

AZGe `vC,gvby#li AvK;x`vn weix Kivi ci fqvenZv
 wnmv#e wewfbœ ai#bi cvc t_#K mZK©©xKiY iif Ki#e| #hgb
 m~` f#Y Aek“B ayg cvb A#c#v gvivZ#K| Aek“ Gi A_© Ggb bq
 th, Ab“vb“ mKj cvc#K tQvU tPv#L t`Lv n#“Q| eis D#ik“ nj bex
 Kvixg mv. Gi Abym„Z cxwZ#Z cwiPvwjZ nlqv| Avi GUv#KB
 ÔwdKûj Avljvweq“vZÕ ejv nq hvi A_© nj ÔtKvb& tKvb&
 welq,wj me©vwaK ,i“Z;c~Y© tm wel#qi ÁvbÕ|⁵

Bj#g Øx#bi dhxjZ

cUf~wgt

cÖ#Z“K gymwjg e“w³i GK_v tR#b ivLv lqvWRe th Bjg
 kãwU hLb mvaviYfv#e Avm#e Ges kixÔAv#Zi `jxjvw` Zvi
 dhxj#Z wea„Z n#e ZLb g#b Ki#Z n#e th Bnv Øviv kiC Bjg
 D#ik“, Kv#RB Zv t_#K Ab“vb“ mKj Bjg ewnf©~Z e#j MY“ n#e|⁶
 (nv#dh) Beby nvRvi (in.) dvZûjevix#Z e#jbt

⁵ Aek“ GK_vl j#“ ivL#Z n#e th,Bnvi A_© Ggb bq hv #KD tKD aviYv K#i
 e#m#Q-#h me© cÖ_g AvK;x`vn& w`#q iif Ki#Z n#e Ges evKx me wKQy
 cwiZ“vM K#i w`#Z n#e| Gi ci kiC AvnKvg Z_v
 QvjvZ,wQqvg,hvKvZ,Qlg,nvivgK...Z e“` ,wji nvivg KiY thgb thbv-
 e“wfPvi,g`“cvb cÖf„wZi w`#K AMÖmi n#Z n#e| Ggb aviYv Kiv wbZvš—B
 fyj| KviY GB Bmjvg ag© cwic~Y©| hviv QvjvZ l hvKv#Z cv_©K“ Ki#Z
 tP#q wQj Zv#`i wei“#x Avey evKi (ivt)hyx K#iwQ#jb| Kv#di Bmjvg Keyj
 Ki#j Avgiv Zv#K Qvjv#Zi ZvÔjxg w`e Ges QvjvZ Av`vq Kivi wb#` ©k Kiel
 Zv#K nvjv nvivg evZwj#q w`e| GRb“B Avwg ejwQ,`vwo gyÛbKvix QvjvZ
 Z“vMKvix#K Av#M Qvjv#Zi wel#q ZvKx` t`lqv fvj Z#e Gi A_© Ggb bq th
 Zv#K `vwo wel#q mZK© Kiv hv#e bv,`vwo evov#bvi (tQ#o ivLvi) `vlqvZ
 t`lqv hv#e bv| Gfv#e evKx mg— welq... **(Avj& gvng~`)**|

وَالْمُرَادُ بِالْعِلْمِ الْعِلْمُ الشَّرْعِيُّ الَّذِي يُفِيدُ مَعْرِفَةَ مَا يَحِبُّ عَلَى
 الْمُكَلَّفِ مِنْ أَمْرِ عِبَادَاتِهِ وَمُعَامَلَاتِهِ ، وَالْعِلْمُ بِاللَّهِ وَصِفَاتِهِ ، وَمَا
 يَحِبُّ لَهُ مِنَ الْقِيَامِ بِأَمْرِهِ ، وَتَنْزِيهِهِ عَنِ التَّقَائُضِ ، وَمَدَارِ ذَلِكَ
 عَلَى التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ وَالْفِقْهِ (فتح الباري 1/141).

Bjtg kiC Øviv Dþk" nj Ggb Bjg hv Hme agx©q welq Rvbvi
 dvþq`v w`þq _vþK hv GKRb cÖvß eq®< e"w³i Dci lqvWRe|
 thgb Bev`Z, tjbþ`b, Avjvn& l Avjvni _Yvejx msµvš— Bjg,
 Abyifcfvþe Zvi Rb" hv hv Kiv lqvWRe thgb Zuvi Avþ`k cvjb,
 ZuvþK hveZxq Î" wU-weP~" wZ t_þK cweI KiY gþg©i Bjg| Avi
 GB Bjþgi wfwË nj Zvdmxi, nv`xQ l wdK;n& cÖf,,wZ (dvZûjevix
 1/141)|

Bjþgi dhxjZ gþg© wKQy `jxjt

***Avjvni wKZve- Avj& KziAvb t_þK:**

1-gnvb Avjvni evYx -

(أَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ آتَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً
 رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ
 أُولُو الْأَلْبَابِ) [الزمر: 9]

Ôþh e"w³ ivwÎKvþj mvR`vn&i gva`þg A_ev `uvwoþq Bev`Z Kþi,
 ciKvþji fq Kþi Ges Zvi cÖwZcvjþKi ingþZî Avkv Kþi tm wK Zvi
 mgvb th Gifc Kþi bv? Avcwb ejyb: hviv Rvþb Ges hviv Rvþb
 bv, Zviv wK mgvb nþZ cvþi? Dcþ`k tZv tKej ZvivB MÖnY Kþi
 hviv eywxgvb| Ô(m~iv Avh& hygvi : 9)|

2-gnvb Avjvni evYxt

(يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ)
 [المجادلة: 11]

ÔþZvgvþ`i gþa" hviv Cgvb`vi Ges hviv Ávb cÖvß, Avjvn&
 Zvþ`i gh©v`v D"P Kþi w`þeb|Ô ( m~iv Avj& gyRvw`jvn& : 11)

3-gnvb Avjvni evYxt

(شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ)
 [آل عمران: 18]

ÔAvjvn& mv¶" w`þqþQb th wZwb e"ZxZ cÖK...Z tKvbB
 Dcvm" tþB| (GKB welþq) tþþikZvMY Ges b"vqwbô AvþjgMYI
 mv¶" w`þqþQb|Ô (m~iv Avþj Bgivb : 18)

Bjþgi dhxjZ m¸úþK© nv`xQ t\_þK `jxjt

⁶ Aek" Gi A_© Ggb bq th,Ab"vb" mKj DcKvix Bjþgi cÖþqvRb tþB| eis
 D¸þþZi cÖþqvRb tnZz Zvi Kvg" | GB Bjþgi AwaKvixMY Gi Qlqvþeil
 AwaKvix nþeb hw` Zvþ`i D³ Bjg l Avgþj mr wbq"Z,Zvi gymwjg D¸þþZi
 wL`gZ Ges Zvþ`i Kvþdi kÎ" t_þK Zvþ`iK tewbqvh KiY Dþk" RwoZ nþq
 _vþK (Avj& gvng~`)|

1-ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi evYxt

(إِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ لَتَحْقُقَهُ الْمَلَائِكَةُ وَتُظِلَّهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا ثُمَّ يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى يَبْلُغُوا السَّمَاءَ الدُّنْيَا مِنْ حُبِّهِمْ لِمَا يَطْلُبُ) [قال المنذري: رواه أحمد والطبراني بإسناد جيد واللفظ له، وابن حبان في صحيحه والحاكم، وقال: صحيح الإسناد، وروى ابن ماجة نحوه باختصار، مختصر الترغيب والترهيب، فضل الرحلة في العلم، رقم الحديث (40) ورواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح، قلت:- وأنا اختر- وأخرجه أيضاً الضياء المقدسي في الأحاديث المختارة برقم 34، 35].

Ôwbđq Bjg AR©bKvix†K †d†ikZvMY PZzc©vk †_†K †eób K†ib |
wbR cvLv w`†q Qvqv `vb K†ib| Ges Zviv G†K Ac†ii Dci
Av†ivnY KiZt Avmgvb ch©š— †cuŠ†Q hvb| Zvi Bjg AR©†bi
cÖwZ fvjevuv cÖ`k©b`^ifc Zviv GgbwU K†ib| [Bgvv gybwhix
e†jbt nv`xQwU Avngv`, Zjvevivbx weix mb†` eY©bv K†i†Qb|
nv`xQwUi kã Zvevivbxil Avil eY©bv K†i†Qb Beby wneYvb wbR Qnxn†Z
Ges nv†Kg GwU†K-gy—v`iv†K -eY©bv Kivi ci e†jb: GwUi mb` Qnxn|
Beby gvRvn cÖvq Abyifc nv`xQ ms†††c eY©bv K†i†Qb| gyLZvQvi“Z&
ZviMxwe lqvZ& Zvinxe, Bj†gi Rb` mdi Kiv Aa`vq, nv/40, GwU†K
Zvevivbx Zvi Avj& gyRvgjy Kvexi MÖšš' eY©bv K†ib,Zvi GB eY©bvi mKj
myl Qnxn (eyLvix l gymwjg) Gi eY©bvKvix| nv`xQwU whqv gvKjw`mx
Zuvi ÔAvj& Avnv`xQy gyLZvivn&Ö bvgK weix nv`xQ MÖšš' msKjb
K†i†Qb| `at Avj& Avnv`xQ& Avj& gyLZvivn&,nv/34,35|]

2-ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi evYxt

(مَا مِنْ رَجُلٍ يَسْلُكُ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا إِلَّا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ
طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ ، وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ حَسْبُهُ) [رواه
مسلم بزيادة في أوله وآخره، كتاب الذكر والدعاء، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن
وعلى الذكر، رقم الحديث 38، وأخرجه أبو داود بهذا اللفظ- كتاب العلم-باب الحث على
طلب العلم، رقم الحديث 3643].

Ôhw` †Kvb e`w³ Bjg A†š^IY K†í †Kvb c†_ cwiPvwjZ nq Zvn†j
Avjvn Zvi Rb` Rvboev†Zi GKwU c\_ myMg-mnR K†i †`b| Avi hvi
Avgj wb†R†K axi MwZ mæúbœ K†i†Q Zv†K Zvi eskxq gh©v`v
GwM†q w`†Z cvi†e bv| Z_v Avg†j wcvQ†q _vK†j eskxq
gh©v`vi \_†Y mv†g†bi w`†K AMÖmi n†Z cvi†e bv| (gymwjg,cÖ_†g
l c†i ewa©Z Ask mn, whKi& l `yÔAv Aa`vq,nv/38, Avey`vD` GB k†ã
msKjb K†i†Qb| †`Lybt Avey`vE` Bjg Aa`vq,nv/3643|]

3-ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi evYxt

(إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ: مِنْ
صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ) [رواه مسلم
، كتاب الوصية، باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته،
حديث رقم 1631]

Ôgvbyl hLb g„Zz` eiY K†i ZLb Zvi Avgj Zvi †_†K wew”Qbœ
n†q hvq Z†e wZbwU e`i K_v wfbœ (†m_wji †bKx KwZ©Z nq
bv| cÖevn gvb-`vqx m`Kv, Ggb Bjg hv Øviv DcK...Z nlqv

hVq, Ggb mr mš—vb th Zvi Rb" `yÔAv Kti|Õ (gymwjg, lwQq"Z Aa"vq, nv/1631)|

4-ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi evYxt
(فَضِّلُ الْعِلْمَ خَيْرٌ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ وَخَيْرٌ دَيْنِكُمُ الْوَزْعُ).

ÔBj†gi AwZwi³Zv, Bev` †Zi AwZwi³Zv A†c¶v DĒg- Avi
Øx†bi g~j l †gŠwjK welq nj ZvK;lqv-AvjvnfxwZ (evh&hvi GwU†K nvmvb mb†` eY©bv K†i†Qb,Z;vevivbx Avj& AvlmvZ MÖ†š' msKjb K†i†Qb| nv†Kg GwU†K GB k†ã ÔAvi †Zvgv†` i a†g©i DĒg welq nj ZvK;lqv-AvjvnfxwZ, nv†Kg,Bjg Aa"vq,nv/314| GwU†K nv†Kg Qnxn e†j†Qb, hvnvex Zuvi mg_©b K†i†Qb| Ges Avjevbx in. GwU†K Qnxûj Rv†gÕ MÖ†š' nv/4214 Qnxn e†j†Qb)|

5-ivm~j Qvjvjyû AvjvBwn lqv mvjvg Gi evYx:
(مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ إِلَّا لِيَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يُعَلِّمَهُ كَانَ لَهُ كَأَجْرِ مُعْتَمِرٍ تَامَّ الْعُمْرَةَ، فَمَنْ رَاحَ إِلَى الْمَسْجِدِ لَا يُرِيدُ إِلَّا لِيَتَعَلَّمَ خَيْرًا أَوْ يُعَلِّمَهُ فَلَهُ أَجْرُ حَاجٍّ تَامَّ الْحَجَّةِ)[أخرجه الحاكم، كتاب العلم رقمه 311،
وصحه على شرط البخاري ووافقه الذهبي. ورواه الطبراني بلفظ: من عدا إلى المسجد لا يريد إلا أن يتعلم خيراً أو يعلمه كان له كأجر حاج تاماً حجته. وهو في صحيح الترغيب
رقم 86، وقال حسن صحيح].

†h e" w³ mKv†j gmwR†` i w` †K ilqvvb n†e †Kvb Kj"vY wk¶v Kivi Rb" ev wk¶v †`lqvi Rb", Zvn†j tm GKRB c~Yv©½
Dgivn&Kvixi gZ †bKx AR©b Ki†e| Avi †h e" w³ mÜvKvjxb gmwR` Awfgy†L †ei n†e †ay gv¶ Kj"vY wk¶v Kivi Rb" ev wk¶v †`lqvi Rb" tm c~Y©v½ nRKvixi b"vq †bKx cv†e| (nv†Kg,Bjg Aa"vq,nv/311,nv†Kg GwU†K eyLvixi kZ©vbyhvqx Qnxn e†j†Qb Ges hvnvex Zuvi mg_©b K†i†Qb| Zvevivbx nv`xQwU GB k†ã eY©bv K†i†Qb: Ô†h e" w³ mKv†j GKgv¶ Kj"vY wk¶v Kiv ev Kj"vY wk¶v †`lqvi Rb" gmwR` Awfgy†L †ei n†e tm GKRB c~Y©v½ nRKvixi b"vq †bKx cv†e|Õ nv`xQwU Qnxn ZviMx†e 86 b†^†i wea„Z n†q†Q| msKjK e†jb: nv`xQwU nvmvb l Qnxn)|

Bj†gi dhxjZ m†ú†K© mvjv†d Qv†jnx†bi wKQy Dw³ :
gyÔAvh web Rvej (ivt) e†jbt GB Bjg ØvivB AvZ¥xqZvi m†úK© i¶v Kiv nq, nvivg †_†K nvjv †Pbv hvq| Bjg nj Bgv

~^ifc Ges Zvi Dci Avgj Kiv nj Zvi gy³v`x ev Abymvix| GwU †mŠfvM" kxj†` i†K Bjnv g Kiv nq Ges nZfvM"†` i†K Bnv †_†K ewÂZ ivLv nq|

***Bgvg Avngv` web nv†^vj in. e†jbt** gvbyl cvbvnv†ii †P†ql GB Bj†gi w` †K †ekx gyLv†c¶x| KviY GK e" w³ ^`wbK GK evi ev `yB evi cvbvnv†ii cÖ†qvRbxqZv Abyfe Kti| A_P Zvi Bj†gi cÖ†qvRb n†q _v†K Zvi kvm-wbtk|v†mi msL"v cwigvY|

Beby Avex nv†Zg in. e†jbt Avwg gyhvb†K ej†Z i†bwQ wZwb kv†dC†K j¶" Kti e†j†Qb: Avcbvi Bj†gi cÖwZ Pvwn`v

wKifc? wZwb ejtjb: bZzb tKvb tKvb Aŋi ev evK" ibtj Avgvi
 mg— A^{1/2}-cÖZ^{1/2} GB Avkv Kti th Zv†`i hw` k^aeY kw³ nZ
 Zvn†j Zvivi Avb>`teva KiZ thfvte `yB Kvb Avb>` Dc†fvM Kti
 _v†K| Zuv†K ejv njt Bj†gi cÖwZ Avcbvi AvKl©Y tKgb? wZwb
 ejtjbt thgb fvte GKRB ab mÂqKvix K...cY e" w³ ab msMÖ†n
 jvjvwqZ _v†K wVK Z`^afc Avwg Bj†gi t††† jvjvwqZ| Zuv†K
 cÖkœ Kiv nj: Avcwb GB Bjg wKfvte AR©b Ktib? wZwb ejtjb:
 thifc tKvb gwnjv Zvi GKgv† mš—vbwU†K nvwi†q Zvjvk Ki†Z
 _v†K †mifc Avwg Bjg A†š^IY Kwil

Bjg A†š^IbKvixi wKQz welq j†† ivLv IqvWRe:

1-Avj& BLjvQ: Z_v iay Avjvn†K Lykx Kivi Rb" KvR Kiv|
 Bjg AR©bKvixi Rb" Avek"K th tm Bjg AR©†bi welqwU
 ŊAb"vb" wel†qi gZ Avjvn ZvAvjvi Rb" Lv†jQ Ki†e| KviY bex
 Kvixg mv. Qvjvju AvjvBwn Iqv mvjvg t††K weixfvte
 cÖgvwYZ Av†Q wZwb ejtjbt

(مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا
 لِيُصِيبَ بِهِ عَرَصًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَحْذَرْ عَرَفَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)

[أخرجه أبوداود، كتاب العلم، باب في طلب العلم لغير الله تعالى، حديث:
 3664، وابن ماجة في المقدمة باب 23، حديث 252، وصححه الألباني في
 صحيح ابن ماجة، وذكره الحاكم وصححه ووافقه الذهبي، كتاب العلم حديث
 .(288/2)]

†h Bjg Øviv Avjvni mš'wó Kvgbv Kiv nq Gifc Bjg th wk†lv Ki†e
 `ywbqvi tKvb ^v_© jv†fi Avkvq Zvn†j tm (Rvboev†Z hvlqv
 `~†ii K\_v) Rvboev†Zi NÖvYI cv†e bv| (Avey`vD`, Bjg

Aa"vq,nv/3664, Beby gvRvn,f~wgKv,nv/252,nv`xQwU†K Avjevbx Qnxn
 Beby gvRvq Qnxn ej†Qb| nvwKg GwU†K D†jL c~e©K Qnxn ej†Qb Ges
 hvnvex Zuvi mg_©b Kti†Qb| `at nvwKg, Bjg Aa"vq,nv`xQ bs 288/1)|

bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn Iqv mvjvg ejtjbt
 ÖwKqvg†Z hv†`i Øviv Rvnvboevg†K cÖ^{3/4}wjZ Kiv n†e Zviv nj
 wZb e" w³| G†`i g†a" bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn Iqv mvjvg H
 Av††gi K_v D†jL Kti†Qb th wbR Bjg Øviv gvby†li cÖksmv I
 Zv†`i _YK©xZb© Avkv Kti wQj (Avjvni mš'wó Avkv Ktiwb)...
 (nv`xQwU we—vwiZfvte Rvbi Rb" t`Lyb Qnxn gymwjg,
 BgviZ Aa"vq, Aby†"Q`t th e" w<sup>3</sup> t†vK t`Lv†bv ev ibv†bvi Rb"
 wRnv` Kti| nv/1905,wZiwghx.Bjg Aa"vq,nv/2654,Avjevbx
 GwU†K nvmvb ej†Qb|

bex Kixg Qvjvju AvjvBwn Iqv mvjvg Avil ejtb:

(من طلب العلم ليماري به السفهاء أو ليباهي به العلماء أو
 ليصرف وجوه الناس إليه فهو في النار) [أخرجه ابن ماجة وقال عنه

الألباني في صحيح ابن ماجة في المقدمة باب (23) رقم الحديث (207)
حديث حسن]

Ôþh e" w³ Bjg AR©b Kiþe wbþe©vaþ`i mvþ_ ZK©-weZK© Kiv
Rb" ev Avþjgþ`i mvgþb AnsKvi cÖ`k©þbi Rb" A_ev gvbyþli
AvKl©Y wbþRi w`þK wbex ivLvi Rb," Zvnþj tm Rvnbvævþg
hvþe|Õ (Beby gvRvn,nv/253, Bvgv Avjevbx GwUþK nvmvb
nv`xQ eþjþQb| Qnxn Beby gvRvn&, f~wgKv,Abyþ"Q` bs
23,nv`xQ bs207)|

2- Bjg Abyhvqx Avgj Kivt

Avþjþgi DwPZ wbR Bjg Abyhvqx Avgj Kiv| gnvb Avjvn& eþjbt
بَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (2) كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ
أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (3)[الصف]

Ôþn Cgvb`viMY! þZvgiv hv Ki bv Zv ej þKb? wbðq Avjvni
wbKU eoB þmvþai welq GUv þh, þZvgiv hv Kiþe bv Zv eþj
teovþe| (m~iv AvQ& Qvd : 2-3)
gnv cweÍ Avjvn& iAvBe-AvjvBwnm& mvjvg-Gi e³e" DþjL Kþibt
(وَمَا أَرِيدُ أَنْ أَخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ) [هود:88]

ÔAvi Avwg þZv PvB bv þh, hv þ_þK Avwg þZvgvþ`iþK wbþla
Kwi þZvgvþ`i weþivwaZv Kþi Avwg ZvB Kþi eme|Õ (m~iv
n~` : 88)

Avjx ivwhqvju Avbû eþjbt

(هتف العلم بالعمل فإن أجابه وإلا ارتحل) [اقتضاء العلم العمل
للخطيب البغدادي بتحقيق الألباني-رحمه الله].

ÔBjg AvgjþK Avnÿvb Kþi _vþK, hw` tm Zvi WvþK mvov t`q
þZv fvj K_v bZzev tm cÖ`vb Kþi-Z\_v we`vq wbþq hvq| (LZixe
evM`v`x cÖYxZ Avjevbx (in.) Gi ZvnK;xK; ÔBKwZhvDj Bjwgj AvgvjÕ)|

3- Bjg AR©bKvixi DwPZ dZlqv t`lqvi welþq Zvovûov bv Kivt

Avþjg I Bjg Aþš^lbKvixþ`i DwPZ þh, Zviv hv Rvbþeb þKej
tm AbyhvqxB Reve þ`þeb| Avi Zvþ`i KZ©e" nj (ARvbw welþq)
ÔAvgiv Rvbw bvÕ ejþZ mþ¼vP þeva bv Kiv| GUv mvjvþd
Qvþjnxþbi Af`vm I cxwZ| Beby gvmE` iv. þ_þK ewY©Z, wZwb
eþjbt tn RbMY! Avcbvþ`i ga" nþZ KvDþK hw` Ggb Bjg
mæúþK© wRÁvmv Kiv nq hv Zvi Rvbv AvþQ Zþe tm þhb Zv
eþj| Avi hvi wbKþU tm welþq Bjg tbB tm þhb eþjt ÔAvjvnB
þekx AeMZÕ| wbðq eiKZgq gnvb Avjvn& Zuvi bex Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg þK j" Kþi eþjþQbt

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ (86) [ص]

Avchw ejyb! Avwg tZv `vlqv†Zi Dci tZvgv†`i wbKU tKvb
wewbgq PvB bv| Ges Avwg tJšwKKZv cÖ`k©bKvix†`i Aš—
f©y³ bB|Ö (m~iv tQvlqv`t86)

Aci eY©bvq Beby gvmE`-ivwhqvjvû Avbû-e†jbt BnvB
GKRb e`w³i Áv†bi cwiPvqK th, th wel†q Zvi Bjg tbB tm
mæú†K© ej†et ÔAvjvn&B me©vwaK AeMZ| Ö(Rv†gE evqvwbj
Bjg 2/52)|

`v†igxi eY©bvq Beby gvmE`-ivwhqvjvû Avbû-e†jbt
wbðq th e`w³ gvbyl†`i cÖ†Z`K wRÁvmK...Z wel†q dZlqv t`q
tm Aek`B GKRb cvMj| Beby Avwãj evi ewa©Z K†i e†jbt Avgvk
e†j†Qb, Avwg G K_vwU nvKvg web DZvqevn& Gi wbKU D†jL
Ki†j wZwb e†jbt hw` Avwg GUv Avcbvi wbKU B†Zv c~†e©
ïbZvg Zvn†j Avwg wRÁvmvK...Z cÖ†Z`KwU wel†q dZlqv
w`Zvg bv (Rv†gE evqvwbj Bjg 55/2)|

Bgvq `v†igx Avjx (ivwhqvjvû Avbû) t_†K eY©bv
K†ib,wZwb e†jbt

hw` tZvgv†`i†K Ggb welq mæú†K© wRÁvmv Kiv nq th
mæú†K© tZvgv†`i Rvbv tbB Zvn†j cjvqb Ki| Zuviv ej†jbt
wKfv†e cjvqb Kie tn Avgxi`j gywgbxb? wZwb ej†jbt tZvgiv
ej†et ÔAvjvn& me©vwaK AeMZ|Ö(Rv†gE evqvwbj Bjg 55/2)|

Beby Avwãj evi gyRvwn` t_†K eY©bv K†ib, wZwb e†jbt
Beby Dgvi ivt tK dviv†qh Gi GKwU „i“Zjc~Y© gvmAvjvn&
mæú†K© wRÁvmv Kiv n†j wZwb ej†jbt Avwg Rvwb bv| GiB
†cÖw¶†Z Zv†K ejv nj, Avcbv†K cÖ†kœi Reve w`†Z wK†m evav
w`†`Q? ZLb wZwb ej†jbt Beby Dgvi†K Ggb GKwU welq
mæú†K© wRÁvmv Kiv n†q†Q hv Zvi Rvbv tbB, ZvB e†j†Qb,
ÔAvwg Rvwb bv|Ö (Rv†gE evqvwbj Bjg 53/2)|

Abyifcfv†e Beby Avwãj evi DKjēvn web gymwjg t_†K
eY©bv K†ib, wZwb e†jb. Avwg 34 wU gvm Beby Dgvi (ivt) Gi
mv†_ t_†KwQ| Zuv†K wRÁvmv Kiv n†j Awakvsk mgq wZwb
ej†Zb. Avwg Rvwb bv| Gici Avgvi w`†K gyL K†i ej†Zbt Zzwg
Rvb Giv Kx ej†Z Pvq? Giv Pvq Avgv†`i c„ô†`k†K Rvnvbœv†gi
Dc†ii eªxR evbv†Z| (hvi Dci w`†q Zviv Rvnvbœvg AwZµg K†i
hv†e) (Rv†gE evqvwbj Bjg,54/2)|

Beby Avwãj evi nvæšv` web hvq` Gi m~†Î AvBq~e t_†K
eY©bv K†ib, wZwb e†jb. wgbvq Avâyjvn Bebyj Kjvwmg Gi
wbKU e`vcK AvKv†i t†vK mg†eZ n†q Zv†K cÖkœ Ki†Z iif K†i|
Avi wZwbl DËi w`†Z_v†Kb: Avwg Rvwb bv| AZtci e†jb, Avjvni
Kmg! Avcbv†`i mKj cÖ†kœi DËi Avgv†`i Rvbv tbB| Avgv†`i

Rvbw _vKþj KLbB Avcbvþ`i t_þK Zv tMvcb ivLZvg bv| Avi
Avgvþ`i Rb` Avcbvþ`i wbKU Rvbw welq tMvcb ivLvI ^ea bq|
(RvþgE evqvwbj Bjg 54/2)|

4-fyj dvrlqv t_þK wdþi Avmv :

Bjg Aþš^lbKvixi KZ©e` nj GB welqwU tRþb ivLv th, tm
Avjvn& iveÿyj Avjvgxþbi c¶ t_þK Zuvi dZlqvq ^v¶i KiþQ|
GRb`B Bebyj K;vwq`g iwngvûjvn& GKwU wKZve iPbv
KþiþQb| Zvi bvg w`þqþQbt ÔAvjvgyj gylqvK;wK;Cb Avb&
ivweÿj AvjvgxbÕ hvi A_© nj, Ôiveÿyj Avjvgxþbi c¶ t_þK hviv
`—LZKvix Zvþ`i ÁvZe`|
gnvb Avjvn eþjbt

(قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَالْأَتْمَ
وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ) [الأعراف:33]

Avcwb ejyb, Avgvi cÖwZcvjK cÖKvk` I tMvcbxq Akxj welqþK
nvivg KþiþQb| Avi wZwb nvivg KþiþQb, tZvgvþ`i Avjvni kixK
KivþK - hvi tKvb mb` wZwb AeZxY© Kþibwb| tZvgvþ`i Ávb
e`wZþiþK Avjvni e`vcvþi K_v ejvl wZwb nvivg KþiþQb| (m~iv
Avj Avivdt 33)|

AZGe Avþjg, Zvþjþe Bjg cÖþZ`þKiB DwPZ wbR H dZlqv t_þK
wdþi Avmv hLbB Zvi ávwš—v cÖKvk cvþe Ges Zvi K_v
wecixþZ nK D™ ¶vwmZ nþq DVþe|

mvjvþd Qvþjnxþ t_þK Zvþ`i c~e© fyj dZlqv t_þK wdþi
Avmvi eY©bv cvlqv hvq| Beby Avwãj evi mydBqvþ t_þK
eY©bv Kþib, wZwb eþjb, Beby Aveÿvm I hvþq` web QvweZ
FZzeZx gwnjv mæúþK© gZweþiva Kþib þh gwnjv g°v Z°vM
KiþZ Pvq (we`vqx Zlqvð Qvov)| hvþq` eþjb. tm we`vq nþZ
cvþe bv þh ch©š— bv Zvi tkl gyn~Z©wU evqZzjvn w`þq
(Zvlqvð) AwZµvš—nþe| GUv iþb Beby Aveÿvm hvþq`þK eþjbt
Avcwb Avcbvi gwnjvþ`iþK Z_v Dæšy myjvBgvb I Zvi
mw½bxþ`iþK wRÁvmv Ki`b| GK_v iþb hvþq` wMþq Zuvi
gwnjvþ`iþK wRÁvmv Kiþjb AZtcī nvmþZ nvmþZ wdþi Avmþjb
Ges eþjbt tZvgvi K_vwUB mwVK|...⁷

5-myboevþZi AbymiY I ZvKjx` cÖZ°vL°vb KiYt

Bjg Aþš^lbKvixi DwPZ thb Zvi gyL` Dþik` nq bexi
myboevni AbymiY Ges tKvb Avþjg ev MÖš`Kvi ev gvhvþei
AÜfvþe AbymiY bv Kiv| gnvb Avjvn& eþjbt

⁷ Gi ci þjLK Dgvi Bebyj LvËvþei GKwU hCd AvQvi DþjL KþiwQþjb,Zv hCd
nlqvi Rb`B Abyev` Kwiwb|

(اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ) [الأعراف:3]

Ô†Zvgiv ZviB AbymiY Ki hv †Zvgv†`i wbKU †Zvgv†`i
cÖwZcvj†Ki c¶ †_†K AeZxY© Kiv n†q†Q| Zv ev` w`†q l|x-
Avlwjqv†`i AbymiY Ki bv| †Zvgiv †Zv Lye KgB Dc†`k MÖnY K†i
_vK|Ö (m~iv Avj& Avivdt3)
gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

(وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ) [القصص:65]

Ô(Avjvn)hLb Zv†`i†K WvK w`†q ej†ebt †Zvgiv ivm~j†`i Kx
Reve w`†qwQ†j? (m~iv Avj Kvmvm: 65)
Avjvn& GK_v e†jbwb th, †Zvgiv lgyK ZgyK†K Kx Reve
w`†qwQ†j? hLb Zv†`i K_v Avjvn& l Z`xq ivm~†ji K_v wecixZ
nq? ZvB Bvg A†š^lbKvixi DwPZ thb Zvi ^fve Rv†njx ^fve
Zzj` bv nq| th Rv†njx ^fv†ei tkvMvb njt

وما أنا إلا من غزية إن غوثٌ غوثٌ وإن ترشد غزية أرشد

Avwg †Zv ÔMvwhqvÔ †cÖwgKvi Ask we†kl| AZGe hw` tm
c_áo nq Avwgl c_áo ne, Avi hw` tm myc†_ cwiPvwjZ nq
Avwgl myc†_ cwiPvwjZ ne|

gvhnvex †Muvovgx KwVbfv†e e„wx jvf K†i†Q, A_P †`Lv
hvq th, †Kvb †Kvb gvmAvjvq we†ivaxZvKvixi gvhnv†ei
wecixZ K_vUv†K mZ` wnmv†e cvlqv hvq| KviY †mg†g©i `jxj
G†Kev†iB`úó| GRb`B mKj Bvgv Zv†`i AU Abymvix†`i †_†K
wb†R†`i mæúK©†`Q†`i †NvIYv w`†q†Qb| Ges`úófv†eB e†j
w`†q†Qb th, nK welqwUB Zv†`i gyL` D†lk` Ges nv`xQ nj Zv†`i
gvhnve Ges Avjvni mš`wó Zv†`i j¶ I D†lk`|

Avcbvi wbKU Hg†g© Zv†`i †_†K ewY©Z wKQy Dw³ tck Kiv njt

1-Bvgv Avev nvbxdv in. Zvi mnPie„>` Zuvi †_†K wewfbœ
evYx Dx„Z K†i†Qb th,†jvi meUzKzB nv`xQ MÖnY l ZvKijx`
eR©†bi cÖwZ AvnYvb K†i| wZwb e†jbt

(إِذَا صَحَّ الْحَدِيثُ فَهُوَ مَذْهَبِي) [ذكره ابن عابدين في الحاشية 10/63].

Ônv`xQ Qnxn cÖgvwYZ n†j tmUvB Avgvi gvhnve| (nvwkqv
Beby Av†e`xb 10/63)|

Bvgv Avev nvbxdv in. Avil e†jbt

(لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَأْخُذَ بِقَوْلِنَا مَا لَمْ يَعْلَمْ مِنْ أَيْنَ أَخَذْنَاهُ) [ذكره ابن

عبد البر في الانتقاء ص 145، وابن القيم في إعلام الموقعين 2/309]

Ô†Kvb e`w³i Rb` nvjvj bq Avgv†`i K_v MÖnY Ki†e, hZ¶Y bv tm
†R†b †b†e Avgiv Zv †Kv†i†K MÖnY K†iwQ| (Beby Aväy evi cÖYxZ
ÔAvj& Bwš—Kiv,c„t145,Bebyj Kivwq`g cÖYxZ ÔBjvgyj gylqv°Cb
2/309)|

Aci eY©bvq G#m#Q, wZwb e#jbt

(حَرَامٌ عَلَى مَنْ لَمْ يَعْرِفْ دَلِيلِي أَنْ يُفْتِيَ بِكَلَامِي) [ذكره ابن عبد

البر في الانتقاء ص 145، وابن القيم في الإعلام 2/309]

#h Avgvi `jxj-cÖgvY Rv#b bv Zvi Rb` Avgvi K_v Abymi#Y g#Z

dZlqv t`lqv nvivg|Ö (Beby Avãjz evi cÖYxZ ÔAvj& Bwš—

Kjv,c,,t145,Bebyj Kjvwq`g cÖYxZ ÔBjvgjz gylqvw°Cb 2/309)|

Av#iKwU eY©bvq G#m#Q, wZwb e#jbt :

(ويحك يا أبا يعقوب-وهو أبو يوسف صاحبه-لا تكتب كل ما تسمع

مني، فإنني قد أرى الرأي اليوم وأتركه غداً، وأرى الرأي غداً

وأتركه بعد غدٍ)[ذكره ابن عبد البر في الانتقاء ص 145، وابن القيم في

الإعلام 2/309].

#n Avey BqvK,e! (ZuviB wkl` Avey BDmyd) Avgvi t_#K hv ib

Zvi meUzKzB wj#L wbl bv, KviY n#Z cv#i AvR#K Avwg #h gZ

e`³ Kijvg, AvMvgxKvj Zv cwiZ`vM Kie| Avevi AvMvgx Kvj th

gZ e`³ Kie, Zv AvMvgx cii cwiZ`vM Kie| (GwU Beby Avwãj evi

Zuvi myweL`vZ wKZve ÔAvj& Bwš—KjvÖGi 145 c,,ôvq D#jL

K#i#Qb, Ges Bebyj Kjvwq`g Zuvi Bjvgjz gylqvw°Cb wKZv#e 2/309

D#jL K#i#Qb)|

Avey nvbxdv iwngvûjvn& Avil e#jbt

(إذا قلت قولاً يخالف كتاب الله وخبر الرسول -صلى الله عليه

وسلم- فاتركوا قولِي) [النافع الكبير لأبي الحسنات ص 135].

ÔAvwg hw` Ggb K_v e#j_vwK hv Avjvni wKZve I bex Qvjvju

AvjvBwn lqv mvjv#gi nv`x#Qi cwicš`x Zvn#j Avgvi K_v Aek`B

tZvgiv cwiZ`vM Ki#e|Ö (Aveyj nvmvbvZ-Avãjz nvB jv#lèšwf cÖYxZ

ÔAvb& bvwdEj Kvexi,c,,t135)|

2-Bgvg gvwjK Beby Avbvm iwngvûjvn&t

Zuvi t_#K ewY©Z n#q#Q, wZwb e#jbt

(إنما أنا بشر أخطئ وأصيب فانظروا في رأيي فكل ما وافق

الكتاب والسنة فخذوه وكل ما لم يوافق الكتاب والسنة فاتركوه)

[ذكره ابن حزم في أصول الأحكام 6/149]

ÔAvwg tZv GKgRb gvbyl gv| Avgv fyj Kwi, ixi Kwi| AZGe

Avgvi gZvgZ fvj K#i j` Ki#e| th mKj gZvgZ KziAvb I mybœvni

AbyKzj n#e Zv tZvgiv MÖnY Ki#e Avi thme gZvgZ KziAvb I

mybœvni cÖwZK,j n#e Zv cÖZ`vL`vb Ki#e| (Beby nvhg

cÖYxZÔDQ~jyj AvnKvg 6/149)|

wZwb Avil e#jbt

(ليس بعد النبي-صلى الله عليه وسلم-إلا ويؤخذ من قوله

ويترك)[ذكره ابن عبد الهادي في إرشاد السالك-2/277]

Ôbex Kvixg Qvjvjuvû AvjvBwn lqv mvjvg Gi ci Ggb †KDB †bB
hvi mewKQy MÖvn n̄e Avi Zvi †Kvb K_v cÖZ vL vZ n̄e bv|
Õ (Beby Avwāj nv`x cÖYxZ ÔBikv`ym& mvwjK, 2/277)|

3-Bgvg kv†dC iwngvûjvn& t wZwb e†jbt

(ما من أحد إلا وتذهب عليه سنة للرسول-صلى الله عليه وسلم-
وتعزب عنه، فمهما قلت من قول أو أصلت من أصل فيه عن
رسول الله صلى الله عليه وسلم خلاف ما قلت، فأقول ما قاله
رسول الله-صلى الله عليه وسلم-وهو قلبي ودعوا ما قلت).

وفي رواية: (فاتبعوها ولا تلتفتوا إلى قول أحد) [الهروي في ذم
الكلام 3/47، النووي في المجموع 1/63، الإيقاظ ص 100]

ÔcÖ†Z K e w³B Ggb, hvi Dci ivm~j Gi wKQy myboevZ P†j
hv†e Ges Mv†qe _vK†e, AZGe Avwg †h K_vB ewj bv †Kb, ev
†h Kvq`v-bxwZB cÖYqb Kwibv †Kb; hw` †m wel†q ivm~jyjn&
Qvjvjuvû AvjvBwn lqv mvjvg †_†K Avgvi K_vi wecixZ K_v
ewY©Z nq Z†e ivm~jyjn Qvjvjuvû AvjvBwn lqv mvjvg †h K_v
e†j†Qb †mUvB mwVK| Bnv Avgvil K_v| Avi Avgvi c~†e©i
K_vwU †Zvgiv cÖZ vL vb Ki†e| Aci eY©bvq G†m†Q, Ô†m mgq
†Zvgiv ZviB AbymiY Ki†e, Ges Ab` Kvil K\_vi w`†K` „wó ††e
bv| (†nivfx cÖYxZ hvxšy Kvjvg 3/47, bvlqvfx cÖYxZ ÔAvj&
gvRg~Õ1/63, dzjvbx cÖYxZ ÔAvj& CK;vh,c,,t100)|

wZwb Av†iv e†jb :

(كل ما قلت فكان عن النبي-صلى الله عليه وسلم-خلاف قلبي
بما يصح فحديث رسول الله أولى فلا تقلدوني)[رواه ابن أبي حاتم
في الأدب ص 93، وابن عساكر 10/152]

ÔAvgvi ejv †h me K_vi wecix†Z bex Qvjvjuvû AvjvBwn lqv mvj-
vg †_†K weix evYx cvlqv hv†e, ZLb g†b Ki†e ivm~jyjn
nv`xQB †ekx DĖg-AMÖMY, AZGe †Zvgiv Avgvi AbymiY Ki†e
bv| (Beby Avex nv†Zg cÖYxZ ÔAvj& Av`veÕ, Beby AvmvwKi cÖYxZ
Ô10/152)|

4-Bgvg Avngv` Beby nvx^vj (iwngvûjvn&)t

Zuvi †_†K ewY©Z n†q†Q, wZwb e†jbt

(لا تقلدني ولا تقلد مالكا ولا الشافعي ولا الأوزاعي ولا الثوري
وخذ من حيث أخذوا)[ذكره ابن القيم في الإعلام 2/302، والفلاحي-في
الإيقاظ- 113]

ÔZzwg Avgvi AbymiY Ki bv| gv†jK, kv†dC, AvlhvC, Qvlix
cÖgy†Lil AbymiY Ki bv| eis Zuviv †hLvb †_†K (kixÔAv†Zi
wewa-weavb) MÖnY K†i†Qb Zzwgl wVK †mLvb †_†KB MÖnY

Ki| (Bebyj K;vwq`g cÖYxZÔAvj& Bjvg,2/302,dzjvbx cÖYxZ
ÔAvj& CK;vhÕ 113)|

Aci eY©bvq wZwb e†jbt

(لا تقلد دينك أحداً من هؤلاء، ما جاء عن النبي صلى الله عليه
وسلم- وأصحابه فخذ به، ثم التابعين بعد فالرجل فيه مخير)[ذكره
أبو داود في مسائل الإمام أحمد ص 276، 277].

Zv†`i Z\_v Bgvg†`i ga` n†Z KviB ZvK;jx`-AU AbymiY-Ki†e bv|
bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg I Zuvi Qvnxv†`i †_†K hv
G†m†Q Zv MÖnY Ki, AZtci Zv†eC†`i wel†q e`w³i ^vaxbZv
i†q†Q (B”Qv Ki†j Zv†`i K_v †m MÖnY Ki†Z cv†i Avevi eR©bl
Ki†Z cv†i)

(Avey`vD` GwU†K gvmv†qjyj Bgvg Avngv`Õ c„,t276-277 G D†jL
K†i†Qb)|

Bgvg Avngv` in. Av†iv e†jbt

(رأي الأوزاعي و رأي مالك و رأي أبي حنيفة كله رأي، وهو عندي
سواء، وإنما الحجة في الآثار)[ذكره ابن عبد البر في الجامع 2/149]

ÔAvlhvCi iAwfgZ, gv†jK Gi AwfgZ, Avey nvbxdivi AwfgZ
G_v†jvB meB AwfgZ hv Avgvi wbKU mgvb| cÖK...Z cÖgvY nj
AvQvi Z_v ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi nv`xQ|

(Beby Avwāj evi cÖYxZ ÔRvwgE evqvwbj Bjwg lqv
dvhwjwnÕ2/149)|

wZwb Av†iv e†jbt

(من رد حديثاً لرسول الله صلى الله عليه وسلم فهو على شفا
هلكة)[ذكره ابن الجوزي في مناقب الإمام أحمد-رحمه الله-182]

Ô†h e`w³ ivm~jyjn& Qvjvju Avjvwn lqv mvjv†gi Gi †Kvb
nv`xQ cÖZ`vL`vb Ki†e †m Aek`B aYs†mi Øvi cÖv†š— DcbxZ|
(Bebyj Rvlhx cÖYxZ ÔgvbvwK;eyj Bgvg Avngv` iwngvûjvn-182)

GB hw` nq gvhnvemg~†ni BgvgM†Yi ZixKv Z†e †Zv
Avcbvi Zv†`i we†ivax nlqv DwPZ bq| Z†e Bnvi A_© GB bq †h,
Zv†`i K\_v MÖnY Kiv hv†e bv, Zv†`i mgwaK`jxj mæ\$Z K_vwUI
AbymiY Kiv hv†e bv| welqwU†Z KL†bv evovevwo I Î“wU,
†KvbwUB Kiv hv†e bv|

***wKQy Av`e-wkónPvi hv Bjg A†š^IYKvixi gv†S**

we`”gvb_vKv hifix

1-webq-bgªZv

2-wb†Ri Bjg RbM†Yi †L`g†Z Kv†R jvMvb I Zv cwïïx Kiv|

3-bxieZvejæ^b I ^ah©aviY

4-#bZ...Zi | KZ...Zi †_#K `~#i _vKv
 GB wel†q Avil A†bK wKQy i†q†Q hv †Qto w`†qwQ †Kej eB†qi
 K†jei e„wx i AvksKvq|

Gwel†q Avil AwaK Rvbvi Rb" coybt

- 1-AvRyix cÖYxZ ÔBLwZjvdzj DjvgvÔ|
- 2-Beby Avwāj evi cÖYxZ ÔRv†gE evqvwbj Bjwg lqv
 dv`wjnxÔ|
- 3-Bebyj Kivwq`g cÖYxZ ÔBjvgyj gylqv°CbÔ|
- 4-Avjevbx i ZvnKix†K i LZix e evM`v`x cÖYxZ ÔBKiwZhvDj
 Bjwgj Avgvjv|
- 5-Beby gydwn cÖYxZ ÔAvj& Av`veyk& kviCq`vn|
- 6-nvg~` ZzlqvBwRix cÖYxZ ÔZvMjxhyj gvjvg|
- 7-evKi Avey hvq` cÖYxZ ÔwnjqvZz Zi vwjwej BjgÔ|

Bj†g Zvdmxi Z_v Zvdmxi wel†qi f~wgKv

Bj†g Zvdmxi wel†q K_v ejvi c~†e© KziAvbyj Kvix†gi dhxjZ
 Ges Ab`vb` Avmgvbx MÖš`vejx cÖf„wZ wel†q Bkivn&-Bw½Z
 †`lqv hifix|

cÖ_gZt Avj& KziAvb i Zvi msÁvt

gnvMÖš` Avj& KziAvb nj Avjvni evYx hv Zuvi ivm~j mv.
 Gi cÖwZ wReix†j Avgx†bi gva`†g bvwhj Kiv n†q†Q| hvi
 wZjvlqvZ-cv†bi gva`†g Bev`Z Kiv nq Ges hv Avgv†`i wbKU
 avivevwnK m~†i ewY©Z n†q†Q hvi kã i AvqvZ A†šwKK welq|
 GB gnvMÖš` Avj KziAvb-Avjvni cÖksmv i Ki`Yvq-mgMÖ
 gvbyl†K AÜKvi †_#K Av†jvi w`†K `vbvš—iKvix| Bnv Avjvni
 evYx GwU m„ó e` bq| gnvb Avjvn& e†jbt

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ
أَبْلِغْهُ مَأْمَرَهُ ذَلِكَ بَأْتُهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ (6) [التوبة]

Ôhw` †Kvb gykwiK Avcbvi Kv†Q wbivcĖv Zje K†i Zvn†j Zv†K
 wbivcĖv w`b hv†Z †m Avjvni Kvjvg-evYx ib†Z cvq| AZtci Zv†K
 Zvi wbivc` `v†b †cušwQ†q w`b| Bnv GRb`B †h Zviv AÁRvZx|
 (m~iv AvZ& Zvlevn&t6)

gymwjg Dα\$Z GB gnvb MÖ†š`i Dci Mfxifv†e „i“Ziv†ivc K†i†Q|
 GB †mB wKZve hv Kv†di†`i Mjvf`š—†ii K>UK`^ifc Ges
 gybvwdK i Acivax†`i†K jvwĂZKvix| GB KziAv†bi cÖwZ gymwjg
 Dα\$Z h†_ó j¶` ti†L†Q wZjvlqvZ, gyL— KiY, Avgj cÖf„wZi

gva`†g| Avjvn& GB MÖš'i msi†Yi `vwqZ;fvi wb†RB
wb†q†Qb| ZvB †Zv gnvb Avjvn& e†jbt

إِنَّا نَحْنُ نَرْتَلِيَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (9)[الحجر]

ÔwbðqB AvwgB GB whKi (KziAvb) †K bvwhj K†iwQ Ges
AvwgB Gi msi†YKvix| (m~iv Avj& wnRi t9)

GRb`B gymwjg e`w³i KZ©e` nj, GB gnvb MÖš'†K wb†q wPš—
v-M†elYv Kiv| Mfxifv†e A_© †R†b ey†S cvV Kiv| GRb`B †m
GKwU AvqvZ ZZ†Y AwZµg Ki†e bv †hhver Zvi A_© bv eyS†e
Ges Z`vbyhvqx Avgj by Ki†el| gnvb Avjvn& e†jbt

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَفْعَالُهَا (24)[محمد]

ÔZviv KziAvb wb†q wPš—v-M†elYv K†i bv †Kb, bvwk Zv†`i Aš
—i mg~†n Zvjv Szjv†bv i†q†Q?Ô (m~iv gynvαšv` t24)
gnvb Avjvn& Avj† e†jbt

**أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانِ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ
اخْتِلَافًا كَثِيرًا (82)[النساء]**

ÔZviv KziAvb wb†q wPš—v-M†elYv K†i bv †Kb? hw` Zv Avj-
vn& wfbœ Ab` Kvil c†† †\_†K nZ, Zvn†j Gi gv†S A†bK gZ†f`
†`L†Z †cZ|Ô (m~iv Avb& wbm v : 82)

mvjv†d Qv†jnx b KziAv†bi g~j` eyS†Z †c†iwQ†jb e†jB Zviv
Zv wb†q wPš—v-M†elYvq gZ; n†q wQ†jb| bex Kvixg Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg Gi QvnvexMY`kwU AvqvZ AwZµg Ki†Zb
bv †h hver Zviv Zv gyL`— K†i bv wb†Zb Ges Zvi Dci Avgj bv
Ki†Zb| gnvb Avjvn& e†jbt

**إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ
آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (2)[الأنفال]**

Ôgywgb †Zv ZvivB hv†`i wbKU Avjvn†K `š†Y Kiv n†j Zv†`i Aš—
img~n fxZ-mš;— n†q hvq| Avi Zv†`i wbKU Zuvi AvqvZmg~n
cvV Kiv n†j Zv Zv†`i Cgvb e„wx K†i †`q Avi Zviv wbR
cÖwZcvj†Ki Dci fimv K†i| (m~iv Avj& Avbdvj†2)

gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

**لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ
اللَّهِ (21)[الحشر]**

ÔAvwg GB KziAvb†K hw` cvnv†oi Dci bvwhj KiZvg, Zvn†j
Aek`B Zv†K †`L†Z †c†Z GB Ae`vq †h, †m Avjvni f†q fxZ l
we`xY© n†q †M†Q|Ô (m~iv Avj& nvkit21)|

Zvix†L evM`v` cÖ†YZv (LZ;xe evM`v`x) D†jL K†i†Qb, Avey
nvbx dv cyiv GKwU ivZ wKqvg K†i†Qb gnvb Avjvni GB evYxwU
†ZjvlqvZ Ki†Z Ki†Z-

بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَبُ وَأَمَرٌ (46) [القمر]
 Ôeis wKqvgZ nj Zv†`i cÖwZkÖfZ mgq| Avi GB wKqvgZ nj
 †NviZi wec` I wZ³Zi|Ö (m~iv Avj& K;vgvit46)|

Gme Kvi†YB GB Dα§†Zi Dci GB gnvb wfwĒ `„pfv†e aviY
 Kiv Ges Zvi dhxjZ Rvbv, Zvi †ZjvlqvZ Kiv Ges Zv cwiZ`vMK...
 Z Ae`vq †d†j bv ivLv KZ©e`| D†jL` GB wKZve `„pfv†e aviY
 Kivi `vex wnmv†e wKQy gnvb wel†qi cÖwZ Bw½Z Kiv GKvš—
 B hifix| G welq,†jvi Ab`Zg nj GB Avj KziAvb-†K gyL`— Kiv|
 gnvb Avjvn& e†jbt

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ... (49) [العنكبوت]
 Ôeis hv†`i†K Ávb †`lqv n†q†Q, Zv†`i Aš—†i Bnv (KziAvb) †Zv
 `úó AvqvZ-wb`k©b|Ö (m~iv Avj& AvbKve~Zt49)|

nv`x†Q Kz`mx†Z G†m†Q, hv ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv
 mvjyg-Zuvi cÖwZcvjK † †K eY©bv K†ibt

**(إِنَّمَا بَعَثْنَاكَ لِأَبْنَيْكَ وَأَبْنَيْكَ بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ
 تَقْرُوهُ نَائِمًا وَيَفْطَانًا) [رواه مسلم مطولاً، كتاب الجنة، باب الصفات التي يعرف بها
 في الدنيا أهل الجنة وأهل النار(7136)]**

Avwg †Zv Avcbv†K †cÖiY K†iwQ GKgvĒ GRb`B †h Avcbv†K
 Avwg cix¶v Kie Ges Avcbvi Øviv Ab`†`i†K cix¶vq †dje| Avcbvi
 Dci Ggb GKwU MÖš' bvwhj K†iwQ hv mvM†ii cvwb †ašZ Ki†Z
 cvi†e bv| Zv Avcwb Nywg†q, RvMÖZ mev©e`vq co†Z cvi†eb|
 Ö (gymwjg Gi `xN© nv`x†Qi Ask we†kl,RvbœvZ
 Aa`vq,nv/7136)|

(Bvgv) beex (in.) e†jbt ÔA_©vr GB KziAvb e†¶ msiw¶Z, Bnv
 wejyß nevi bq| eis hyM ciæúivq (AcwiewZ©Z Ae`vq) Aewkó
 _vK†e| (kviû gymwjg 195/17,RvbœvZ Aa`vq,7176 bs nv`x†Qi
 e`vL`v `æóe`)|

GB KziAvb mg`— gvby†li Dci gyL`— Kiv mnRt
 gnvb Avjvn& e†jbt

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ (17) [القمر]
 ÔAvi Avwg KziAvb†K Dc†`k MÖn†Yi Rb` mnR K†i w`†qwQ,
 myZivs Av†Q wK †KD Dc†`k MÖnYKvix? (m~iv Avj&
 K;vgvit17)

KziZzex AvqvZwUi Zvdmx†i e†jbt
 A_©vrt Avwg GB KziAvb†K gyL` Kivi Rb` mnR K†i w`†qwQ,
 Ges †h Zv gyL` Ki†Z Pvq Zv†K mn†hvwMZv K†iwQ| myZivs
 Av†Q wK †Kn, †h GUv gyL` Ki†Z Pvq? Zv†K †m wel†q
 mn†hvwMZv Kiv n†e? (Zvdmxi`j KziZzex 87/17)|

KziAvb Kvixg gyL` Kivi dhxjZt

1-KziAvb gyL~' Kivi gva~tg bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv~gi AbymiY Kiv nqt

gnvb Avjvn& e~jbt

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (21)[الأحزاب]

Ô~Zvgv~i Rb~ ivm~jyjni g~a~ DËg Av`k© i~q~Q, Zv~i Rb~
hviv Avjvn& I ~kl w`e~mi Avkv iv~L Ges Avjvn~K AwaKnv~i
~~iY K~i|Ö (m~iv Avj& Avnhvet21)

KziAvb gyL~' Kivi gva~tg bexi AbymiY Kiv nq GRb~B ~h ivm~j
KziAvb gyL~' Ki~Zb Ges wReix~ji wbKU Zv ~bv~Zb| Ges Zuvi
Qvnnev~q ~Kivg I ivm~jyjni Kv~Q KziAvb ~bv~Zb|
(eyLvix,nv/6,gymwjg,nv/8032)

2-KziAv~bi aviK-evnKMY Avjvni Avcb Rbt

Beby gvRvn& Avbvm Gi m~~i bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvj-
vg ~_~K msKjb K~ib, wZwb e~jbt

(إِنْ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُمْ ؟ قَالَ هُمْ
أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَتِهِ) [رواه ابن ماجة، المقدمة، باب فضل
من تعلم القرآن وعلمه(16) حديث رقم (215) وصححه الألباني في صحيح
ابن ماجة]

Ôwb~q gvby~li ga~ ~_~K Avjvni wKQy AvcbRb i~q~Q| Zuviv
(Qvnnev~q ~Kivg) e~j~bt Zviv Kviv ~n Avjvni ivm~j? wZwb
e~j~bt Zviv nj KziAvbcš'xiv| GivB nj Avjvni Avcb I LvQ
e~w~eM©| (Beby gvRvn,f~wgKv,nv/215,nv`xQwU~K kvBL Avjevbx
Qnxn Beby gvRvq Qnxn e~j~Qb)

Avey`vD` Avey g~mv AvkÔAvixi m~~i bex Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg ~_~K eY©bv K~ib, wZwb e~jbt

« إِنْ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامَ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ وَحَامِلِ الْقُرْآنِ غَيْرِ
الْعَالِي فِيهِ وَالْجَافِي عَنْهُ وَإِكْرَامَ ذِي السُّلْطَانِ الْمُفْسِطِ ». [أخرجه
أبو داود، كتاب الأدب، باب في تنزيل الناس منازلهم (23) حديث رقم (4843)،
وقد حسنه الألباني-رحمه الله-في صحيح الجامع 2195].

Ôwb~q Avjvni cÔwZ k~xv wb~e`~biB Aš—f©y~ nj e~qve,,x
gymwjg~K m~švb Kiv, KziAv~bi Ggb evnK~K m~švb Kiv ~h
Zv~Z evovevwo wKsev Î“wU-wePy“wZ K~iwb| Avi b~vqcivqY
kvmK~K m~švb Kiv|Ö (Avey`vD`,Av`e Aa~vq, nv/4843, nv`xQwU~K
kvBL Avjevbx nvmvb e~j~Qb| `~t Qnxûj Rv~gÖ nv/2195)

3-KziAv~bi nv~dh Gi mv~_ Cl©v ~cvIY Kiv AwaK Dchy~ I hzw~ m~1/2Zt

KziAvb Bjg I gh©v`vi Drm| gnvb Avjvn& e~jbt

انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ
تَفْضِيلًا (21) [الإسراء]

ÔAvcwb †`Lyb wKfv†e Avwg Zv†`i GKRb†K Aci R†bi Dci
gh©v`v`vb K†iwQ| Avi Aek`B Av†LivZ n†e gh©v`v I
dhxj†Zi w`K †_†K Avil eo I Avil gnvb| (m~iv Avj&
Bmivt21)

KziAvb Gi evnK†K Avjvn gh©v`v`vb K†i†Qb| GRb`B bex Qvj-
vjvû AvjvBwn lqv mvjvg †_†K weixfv†e cÖgvwYZ n†q†Q Bgivb
ivt Gi m~†|

wZwb Gikv` K†ibt

(إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَصْعُ بِهِ آخَرِينَ) [رواه مسلم،
كتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه...،
حديث رقم (269)]

wbðq Avjvn& GB wKZve-KziAvb Øviv wKQy †jvK†K gh©v`v
gwÛZ K†ib Avevi wKQy †jvK†K GB wKZve-KziAvb w`†qB bXPz
K†i †`b| (gymwjg, QvjvZ Aa`vq, nv/269)

GRb`B KziAv†bi evn†Ki mv†_ Cl©v Kiv AwaK Dchy³ KviY, Avj-
vn& Zv†K GB KziAvb Gi gva`†gB gh©v`v gwÛZ K†i†Qb| Beby
Dgvi (ivt) †_†K ewY©Z Av†Q, bex (Qvjvjvû AvjvBwn lqv mvj-
vg) e†jb:

لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ وَقَامَ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ
(وَأَتَاءَ النَّهَارِ) وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَتَاءَ
النَّهَارِ .

ÔGKgvÎ`yBwU wel†q Z\_v`yB e`w³i mv†_ Cl©v †cvlY Kiv hvq|
Ggb e`w<sup>3</sup> hv†K Avjvn& KziAvb`vb K†i†Qb Ges †m Z`vbyhvqx
Avgj K†i iv†Zi Ges w`†bi As†k|

Aci eY©bvq G†m†Q : †m Dnvi †ZjvlqvZ K†i iv†Z Ges w`†bi
As†k| Av†iK Rb e`w<sup>3</sup> nj, hv†K Avjvn& mæú`vb K†i†Qb Avi †m
D³ mæú`ivZ I w`†b`vb K†i _v†K|

(eyLvix, Bjg Aa`vq, nv/73, gymwjg, gymvwdi†`i QvjvZ
Aa`vq| nv/266)

4-GB KziAvb gyL` Kiv I †Zjvlqv†Z i†q†Q gnv cyi`Kvi

gvbyl †`invq I`xbvi jv†f Avbw>`Z nq| Avi KziAv†bi nv†dRMY I
Dnvi aviK-evnKMY Zvi †P†ql AwaK DEg I AwaK`vqx e`
nvwQj K†i _v†Kb| Avev ûivqiv (ivt) n†Z ewY©Z, wZwb e†jb,
ivm~jyjn Qvjvjvû AvjvBwn lqv mvjvg e†j†Qbt

(أُحِبُّ أَحَدَكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَحَدِّثَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِيقَاتٍ عِطَامِ
سِمَانٍ . « قُلْنَا نَعَمْ. قَالَ » ثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي
صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِيقَاتٍ عِطَامِ سِمَانٍ) [رواه مسلم، كتاب صلاة
المسافرين، باب فضل قراءة القرآن في الصلاة وتعلمه، حديث رقم (802)]

ÔžZvgvž`i †KD wK Pvq th tm wbR cwievži wdži hvlqvi ci
 †mLvžb wZbwU eo eo l †gvUv-ZvRv DU †cžq hvže? Avgiv
 ejjvg nu`v, Avgiv Zv PvB| wZwb ejžbt †Zvgvž`i Kvil wbR
 QvjvžZ wZbwU AvqvZ cvV Kiv Gi †Pžq DĖg| (gymwjg,
 gyvwdiž`i QvjvZ Aa`vq, nv/802)

DKjev n web Avžgi (ivt) †_žK ewY©Z, wZwb ežjb, Avgiv
 (gmwRž` beexi) Qyd&dvq<sup>8</sup> wQjvg GgZve`vq ivm~jyjn&
 Avgvž`i wbKU †ei nžq Avmžjb Ges ejžbt

(أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ قِيَاتِي
 مِنْهُ يَتَأَقَّتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِيْمٍ وَلَا قَطْعٍ رَحِمَ، فَقُلْنَا: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ نُحِبُّ ذَلِكَ. قَالَ: أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمَ
 أَوْ يَقْرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثُ
 خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ، وَمِنْ أَغْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ
 [رواه مسلم، باب فضل قراءة القرآن... حديث رقم (803)]

žZvgvž`i †KD GUv cQ>` Kži th, †m cÖwZ w`b mKvžj eyZnvb
 ev AvKjxK wMžq †mLv †_žK †Kvb cÖKvi cvc ev AvZžxqZvi
 mæúK© KZ©b QvovB `ywU †gvUv ZvRv Dóax wbžq Avmže?
 Avgiv ejjvg, †n Avjvni ivm~j! Avgiv Zv cQ>` Kwil wZwb ejžjb,
 žZvgvž`i ga` †_žK †KD mKvj tejv thžq gnvb Avjvni
 wKZve -Avj& KziAvb †_žK `ywU AvqvZ wkŋv Kži ev Kivq A_ev
 cvV Kži bv †Kb? GUv †Zv Zvi Rb` `ywU Dóax Ažcŋv DĖg,
 wZbwU AvqvZ wZbwU Dóax Ažcŋv DĖg| PviwU AvqvZ PviwU
 Dóax Ažcŋv DĖg| Gfvže KziAvžbi AvqvZ msL`v Dóax msL`v
 Ažcŋv DĖg| (gymwjg, Abyž`Q` : KziAvb †ZjvlqvZ Kivi dhxjZ,
 nv/803)

Rvwei (ivt) bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †_žK eY©bv Kžib,
 wZwb ežbt

(الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ، وَمَا حَلَّ مُصَدَّقٌ، فَمَنْ جَعَلَهُ إِمَامَةً قَادَهُ
 إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَنْ جَعَلَهُ خَلْفَةً سَاقَهُ إِلَى النَّارِ) [رواه ابن حبان،
 وصححه الألباني- رحمه الله- في صحيح الجامع 4443]

Ôwbđq KziAvb nj Ggb mycvwikKvix, hvi mycvwik
 MÖnYžhvM`| Avi Zv Zvi weživaxž`i wecžŋ gZ`vqbKvix|
 myZivs th ZvžK wbžRi mvgžb ivLže †m ZvžK RvbœvžZi w`žK

⁸ gmwRž` beexi GKwU wežkl DuPz RvMvžK ÔQyd&dvŌ ejv nq thLvžb
 cwievinxb wgmKxb gynvwi QvnvexMY_vKžZb, Zuviv Avjvni bex Qvjvju
 vû AvjvBwn lqv mvjvg †_žK wkŋv jvf KižZb Ges Ab`vb` Qvnvexž`i `vb-
 Qv`Kvi Dci Zvž`i RxweKv wbf©i KiZ| RvqMvwU GLbi Zzjbvg~jK DuPz
 Kži ivLv nžqžQ-Abyev`K|

cwiPvjbv Kiŧel| cŧlvš—ŧi th ZvŧK wcŧQ †dŧj ivLŧe †m ZvŧK
 Rvnvboevŧgi Av,ŧbi w`ŧK nuvwKŧq wbŧq hvŧel|
 (Bebv wneŸvb, Avjevbx iwngvûjvn& nv`xQwUŧK Qnxûj
 RvŧgÕ MÖŧš' nv/ 4443-Qnxn eŧjŧQb)|

**Avey ûivBiv iv. bex Qvjvjuvû AvjvBwn lqv mvjvg †_ŧK
 eY©bv Kŧib, wZwb eŧjbt**

يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ جَلِّ، فَيُلْبِسُ تَاجَ
 الْكَرَامَةِ ثُمَّ يَقُولُ يَا رَبِّ زِدْهُ فَيُلْبِسُ خُلَّةَ الْكَرَامَةِ ثُمَّ يَقُولُ يَا رَبِّ
 اَرْضَ عَنْهُ [فَيَرْضَى عَنْهُ] فَيُقَالُ لَهُ أَفْرَأَ وَارْقَ وَتُرَادُّ بِكُلِّ آيَةٍ
 حَسَنَةٍ

[رواه الترمذي في كتاب فضل القرآن رقم (2915)، والدارمي، فضائل
 القرآن، رقم(3311)، وحسنه الألباني رحمه الله-في صحيح الجامع 8030
 ÔwKqvgZ w`eŧm KziAvb Dcw`Z nŧq ejŧet †n cÔwZcvjK! ZvŧK
 (KziAvŧbi evnKŧK) mymw³/₄Z Ki“b| ZLb ZvŧK mŧšvŧbi ZvR-
 gyKzU civŧbv nŧel| AZtci KziAvb ejŧet ZvŧK Avŧiv evwoŧq w`b
 ZLb ZvŧK mŧšvŧbi GK †Rvov Kvco civŧbv nŧel| Gici KziAvb
 ejŧe, †n cÔwZcvjK! Avcwv Zvi Dci ivhx-Lykx nŧq hvb| ZLb
 wZwb Zvi Dci ivhx-Lykx nŧq hvŧeb| cŧi ZvŧK ejv nŧe, Zzwg co
 Ges Dci w`ŧK DŧV hvl Ges †ZvgvŧK cÔŧZ`KwU AvqvŧZi
 wewbgq GKwU Kŧi †bKx e„w× Kŧi †`lqv nŧel|
 (wZiwghx,KziAvŧbi dhxjZ Aa`vq,nv/2915,`vŧigx,dvhvŧqjyj KziAvb
 Aa`vq,nv/3311,nv`xQwUŧK kvBL Avjevbx Qnxûj RvŧgÕ MÖŧš',nv/8030-
 nvmvb eŧjŧQb)|

Bebv nvRvi nvqZvgx eŧjbt

D³ nv`xQwU H e`w³i mvŧ_ LvQ th KziAvb gyL` Kŧi| Zvi
 †ŧŧŧ Zv cÔŧhvR` bq, th KziAvb †`ŧL ŧ`ŧL cŧo| KviY KziAvb †`ŧL
 cov covi welqwUŧZ gvbyl GK Aci ŧ_ŧK wfbœ bq Ges Kg I †ekxi
 w`K †\_ŧK Zvŧ`l gŧa` †Kvb ZdvZ †bB| Avi †h welŧq Zvŧ`i gŧa`
 Zdvr iŧqŧQ Zv nj Aš—i w`ŧq KziAvb gyL`— Kivi welqwU| Gi ci
 nvqZvgx iwngvûjvn& eŧjb, Avi †dŧikZvŧ`i K_v, ÔZzwg co Ges
 Dci w`ŧK DŧV hvlÕ-Zuvŧ`i GB K_vwUB GB gŧg© mŧú~Y©
 `úó th Bnv Øviv Aš—i w`ŧq KziAvb gyL`— KivB Dŧŧk` Kiv
 nŧqŧQ| ⁹|

Bebv gvmE` (ivt) †_ŧK ewY©Z, wZwb eŧjbt ivm~jyjn (Qvjvj-
 vû AvjvBwn lqv mvjvg eŧjbt

⁹ Avj dvZvlqvj nv`xwQq`vn| Avwg ejwQt GB gvmAvjvq Avŧjgŧ`i
 gZweŧiva iŧqŧQ| th G welŧq Avŧiv AwaK AeMZ nŧZ Pvq †m hviKvkx
 cÖYxZ ÔAvj& eyinvb dx Ej~wgj KziAvb 1/461, Bgvq beexi ÔAvj&
 AvhKviÕ cÖf„wZi w`ŧK cÖZ`veZ©b Ki“K|

(مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: أَلَمْ حَرْفٌ وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا مٌ حَرْفٌ وَمِثْمٌ حَرْفٌ) [رواه الترمذي، كتاب الفضائل برقم 2910، وصححه الألباني-رحمه الله في صحيح الجامع 6469]

þh eˈw³ Avjvni wKZve nþZ GKwU A¶i coþe þm GKwU þbKx
cvþe, Avi GKwU þbKx Zvi `k, Y nþe| Avwg ejwQ bv þh (Avwjd
jvg wgg) wgþj GKwU nid nq| eis ÔAvwjdÕ GKwU nid, jvg
GKwU nid, gxg GKwU nid| (wZiwghx, dvhvþqj
Aaˈvq, nv/2910, nvˈxQwUþK kvBL Avjevbx Qnxûj RvþgÕ MÖþš'
, nv/6469-Qnxn eþjþQb|¹⁰

**mvþeK Avmgvbx wKZve mg~þni cÖwZ Cgvb -wek|vm
-ˈvcbt¹¹**

1-Gme wKZvevw`i msÁvt

¹⁰þh G welþq Avþiv AwaK AeMZ nþZ Pvq þm þhb beex iwngvûjvn& cÖYxZ
ÔAvZ&wZeqvb dx-Avˈvwe nvgvjvwZj KziAvbÕGes kvBL gynvþšvˈ`vþek
nvwdhvûjvn& cÖYxZ Ôwndhyj KziAvwbj KvixgÕ bvgK eB `yÖLvbv
Aaˈvqb KiþZ cvþib|

¹¹ Zvþ`i wKZve ,wj `yB fvþM wefþt

1-Avj Avn`yj Kiv`xg-Z_v cyivZb hyMt

Zviv-Bûˈxiv-ˈvex Kþi _vþK þh Gme wKZve Cmvi c~þe© hviv bex wQþjb
Zuvþ`i gvaˈþg Zvþ`i wbKU tçuŠþQþQ| Avi GB Avnþ` Kiv`xg-Z_v cyivZb
hyM ejþZ g~mv (AvjvBwnm& mvjvg) Gi cuvPwU Avmdvi Z_v Qnxdv MYˈ
(þm ,wj njt wmdiˈZ& ZvKfxb, wmdiˈj LyifR, wmdiˈj Avˈv`, wmdiˈj&
jvwˈBqxb, wmdiˈZ& ZvQwbqvn&) GB cuvPwU wKZvþei mgwwói bvg nj
ÔZvlivZÕ|

2-Avj& Avn`yj Rv`x`-Z_v bZzb hyMt

L,,óvbiv -ˈvex Kþi _vþK GB wKZve ,wj Bjnvg Øviv Ôgvmxn Cmvi Gi
AvKvþk DþËvjþbi ci Zvi ivm~j-Z_v cÖwZwbwaþ`i gvaˈþg þjLv nq| Avi
GUv PviwU BwÄþK kvwgj Kþi _vþK (BwÄj ,wj njt BwÄþj gvZ&Zv, BwÄþj
tjvKiv, BwÄþj BDnrvœv, BwÄþj giþKvm)| BwÄþji A_© njt mymsevˈ
t`lqv, wk¶v t`lqv|

GB PviwU BwÄj MxR©v -Z_v MxR©vi þbZ...ˈvbxqMY þmKvjxb
DcwˈZ 70 wU BwÄþji gaˈ tþK Pqb KþiþQ| Bnv wQj Cmvi AvjvBwnm&
mvjvgþK AvKvþk DwVþq tþlqvi AþbK AþbK w`b cþii NUbv| GB `yB Avnþ`i
tþKvb GKwU wmdi-Z_v wKZvþei AwewˈQbœ m~Î cvlqv hvq bv|
Gme wKZvevw`i weavbt

1-KziAvb Kvixg Bûˈ I L,,óvbþ`i wKZve weK...wZi w`þK Bw½Z KþiþQ| Ges
GB gþg© Bw½Z w`þqþQ þh Zvþ`i wKZvþe DþjwLZ nlqv AþbK welqþK
Zviv tMvcb Kþi w`þqþQ| Z`þfc G w`þK Bw½Z w`þqþQ þh Zvþ`i gaˈ nþZ
wKQy tjvK wbþR wKZve wjþL gnvb Avjvni w`þK mæúwK©Z KiZ (ejZt Bnv
Avjvni c¶ tþK)| Abyifcfvþe Zvþ`i gaˈ tþK Avil wKQy tjvK Ggb iþqþQ,
hvþ`iþK hv Øviv lqvH-Dcþ`k t`lqv nþqþQ Zvi weþkl GKwU Ask (`ywbqvi
tgvþn cþo) fyþj tMþQ|

G_wj nj Hme wKZve hv Avjvn& Z`xq ivm~j`i Dci bvwhj K#Qb GB m„wóK,†ji cÖwZ `qv ^ifc Ges Zv†`i †n`vqvZ `v†bi D††k`| GB mg— wKZv†eiB Aš—fy³© nj hv Avjvni ivm~j g~mv, Cmv, `vE`, Beivnxg-AvjvBwngym& mvjvg-cÖgy†Li Dci bvwhj Kiv n†q†Q| wKZve \_wj njt 1-ZvlivZ (hv g~mv bexi Dci bvwhj n†q†Q) 2-BwÄj (hv Cmv bexi Dci bvwhj n†q†Q, 3-hve~i (hv `vE` bexi Dci bvwhj n†q†Q) Ges ÔQyûd&Õ-Qnxdv (hv Beivnxg AvjvBwngy&m& mvjvg Gi Dci bvwhj n†q†Q)

2-Gme Avmgvbv wKZvevw`i Dci Cgvb Avbvi weavbt

Gme wKZvevw`i ev—e Ae`v GB g†g© mv¶ t`q th, GB wKZve\_†jv weK...Z Kiv n†q†Q| Avgiv Zv†`i ÔAvn†` K†v`xgÕ I ÔAvn†` Rv`x`Õ Z\_v cyivZb I bZzb hy†Mi wKZvevw`i weK...wZi wKQy D`vniY †ck Kiet K) Zv†`i wKZve mg~†n gZwe†iva I fyj-âvš— we`gvb\_vKvt thgb D`vniY ^ifc ejv hvq th wmdi“Z& ZvKex†bi G `v†b G†m†Q th Avjvn& b~n (AvjvBwnm& mvjvg) †K Zuvi †bŠKvq cÖ†Z`K †Rvov †_†K `ywU K†i wb†Z e††Qb| A\_P Av†iK `v†b G†m†Qt ÔZzwg †Zvgvi mv†_ mvZRb mvZ Rb K†i †b†eÕ!

L) Hme wKZvevw`i g†a` Ggb Ggb _Y Øviv Avjvn†K _bvwx^Z Kiv hvi Zuvi kv†b †gv†UI cÖ†hvR` bqt

†hgbt (Zv†`i Gme wKZv†e cvlqv hvq) ÔAvjvn& Avmgvb-†K Qq w`†b m„wó Kivi ci lô w`†bi w`b Avivg (weiwZ) K†i wQ†jbÕ

†hgb D`vniY ^ifc ejv hvq ÔAv`g †K fvjg>` cwiPq Gi e„¶ t\_†K †L†Z wb†la Kiv n†qwQj hv†Z wZwb g„Zz` eiY bv K†ib| Ges wZwb Zv f¶Y Kivi ci jywK†q wM†q wQ†jb d†j Avjvn& Zv†K WvK†Z iif K†i wQ†jbt †Kv_vq Zzwg?

M- Zv†`i c¶ t\_†K bex†`i cÖwZ †`vlv†ivc Z\_v -Kvwjgv †jcb Kivt †hgb (Gme ev†R K\_v ejv th) j~Z (AvjvBwnm& mvjvg) Gi `yB †g†q Zv†`i wcZvi mv†\_ kqb Kivi my†hvM MÖnY Dc†¶¶ Zv†K g` cvb Kw†q wQ†jb|Õ -nvifb (AvjvBwnm& mvjvg) B bvwk HevQyiU ^Zix K†i wQ†jb| -myjvBgvb (AvjvBwnm& mvjvg) bvwk Zuvi Rxe†bi mgvwß K†i wQ†jb g~wZ© c~Rvi gva`†g|

Zv†`i Avn†` Rv`x` Z_v bZzb hy†Mi wKZvevw`i weK...wZt

-PviwU BwÄ†ji Dcw`wZ A_P Cmv (AvjvBwnm& mvjvg) Gi Dci bvwhj K...Z BwÄj nj gvÎ GKwU|

-70wU BwÄ†ji ga` n†Z PviwU BwÄj Pqb Kiv| A\_P Gme BwÄj gvmxn (AvjvBwnm& mvjvg) wj†L hvbwb| Ges Gg†g© Zv†K Awnl Kiv nqwb| eis GmeKwU BwÄjB Cmv (AvjvBwnm& mvjvg) Gi cieZ©x†Z wjwLZ n†q†Q| Gi g†a` Ggb wKQy K_v cvlqv hvq hvi wg_v I weK...Z nlqvi welqwU mywbwðZfv†eB ejv hvq, KviY Zv KziAv†bi mv†_ mvsNwl©K| †hgb gvmxn (Avt) †K k~†j Pov†bv I Zuvi g„Zz` eiY Kivi welqwU (GwU mæú~Y©if†c KziAvb we†ivax| Avj KziAv†b Cmv Gi k~†j

G,wj wKZvþei Dci Cgvb-wek|vm ~'vcb Kiv Cgvþbi Ab"Zg
i"Kb| Bnv e"ZxZ þKvb gvbþli Cgvb weix nþe bv|

AZGe,Aek"B GB gþg© `„p wek|vm ivLþZB nþe th gnvb
Avjvn& wKQy wKZve bvwhj KþiþQb Zuvi ivm~jþ`i wbKþU
my`úó nK mnKvþi Ges myD¾j Av`þk©i mvþ_| Ges Avil
wek|vm ivLþZ nþe th, Dnv gnvb Avjvni evYx þmUvB hv wZwb
ev`—þeB eþjþQb| gnvb Avjvn& eþjbt

(قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ...) [البقرة:

[136

þZvgiv ej,Avgiv Cgvb GþbwQ Avjvni Dci Ges hv bvwhj nþqþQ
Avgvþ`i cÖwZ Ges hv bvwhj nþqþQ Beivnxg, BmgvCj,

Povþbv Ges g„Zz" eiY Kivi welqwU KwVbfvþe bvKP Kiv
nþqþQ)|

-Zvþ`i wKZvevw` BwZnvm weK...wZ,msþhvRb,weþqvRb
cÖf„wZ Øviv ficyi| G„þjv meB Zvþ`i nvþZi KvimvwR| GfvþeB
gvmxn (AvjvBwnm& mvjvg) Gi þiþL hvlqv ag© AvR `vk©wbK
l gw~Z© c~Rvixþ`i aþg©i mgwóþZ cwiYZ nþqþQ| Zviv
RvwZþK g~wZ© c~Rv þ_þK dþUv c~Rvi w`þK ~'vbwš—wiZ
KþiþQ| Gici nvjvj Kþi wbþqþQ iKi f¶Y Kiv, kwbeviþKl Zviv nvjvj
Kþi wbþqþQ| Avi L„óxq eo eo cÖwZôvb L„óvbþ`i ag© wbþq
þLj-Zvgvkvq gË nþqþQ| þhgbt Zvþ`i c¶ þ_þK Cmv (AvjvBwnm&
mvjvg) þK Bjvn-Dcvm" mve""— KiY, Ges Zvþ`i gþZi weþivax
Ab"vb" wKZvevw` cywoþq þdjv ~^weþkl DþjL þhvM"|

-Zvþ`i wKZevw` þZ bex gynvæšv` (Qvjvju AvjvBwn lqv mvj-
vg) Gi Avwef©vþei mymsevþ`i Dcw`wZ| þhgbt

(أَقِيمْ لَهُمْ نَبِيًّا مِنْ وَسْطِ إِخْوَتِهِمْ مِثْلَكَ)

ÔAvwg Zþv`i Rb" bex `uvo Kie Zvþ`i fvBþ`i ga" nþZB þZvgvi
b"vqÖ

-cÖwZcvjK mvqbv ce©Z þ_þK GþmþQb, mvCi þ_þK Avgvþ`i
Rb" `„ó nþqþQb, Avi dvivb Gi ce©Z þ_þK Dcþi DþVþQb|Ö
dvivbt A_© g°v|

G welþq Avþiv AwaK Rvbvi Rb" þ`Lybt Beby Zvqwgqvn&
cÖYxZ ÔgvRg~j dvZvlqvÖ13/104,(nvþdh Beby nvRvi cÖYxZ)
ÔdvZûjevixÖ 13/522, Beby nvhvg cÖYxZ ÔAvj& wdQvjÖ
1/201,2/27, Ges Beby Zvqwgqv cÖYxZ ÔAvj& RvlqvveyQ&
Qnxn wjgvb& evlvjv Øxbvj gvmxn&2/397,420,3/9)|

BmnvKj, BqvK,e Ges Z`xq eskaiþ`i cÖwZ Ges g~mv I CmvþK
hv `vb Kiv nþqþQ... Zrmg~`þqi Dci (Avj& evKjvivnt136)
gnvb Avjvn& Avþiv eþjbt

[وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ] (البقرة:177)
eis eo mr KvR nj, þh Cgvb GþbþQ Avjvni Dci, þkl w`eþmi Dci
Ges tdþikZvþ`i Dci| (m~iv Avj& evKjvivnt 177)

**3-gymwjg e`w³ Dci lqvwrE nj GB wek|vm Kiv þh GB
wKZve,þjv gvb~L Z_v iwnZ nþq þMþQ|**

KviY, gnvb eþjbt

(وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ)
[المائدة:48].

Avwg Avcbvi cÖwZ AeZxY© KþiwQ mZ`MÖš', hv c~e©eZ©x
MÖš'mg~þni mZ`vqbKvix Ges þm,þjvi welq e`i
i¶Yvþe¶YKvix| (m~iv Avj& gvwq`vn&t 48)

A_t© GB wKZve c~þe©i mKj Avmgvbx wKZvemg~þni Dci
dvqQvjv`vbKix| Zvi DwPZ GB wek|vm Kiv þh, we`gvb
c~þe©i Avmgvbx wKZve,þjv weK...Z, cwiewZ©Z nþqþQ| Ges
Gme wKZvþei AbymvixMY Z_v Bû`x I L,,óvbMY GB wKZve,wji
wewbgþq Aí-Zz"Q g~j` MÖnY Kþi G,þjvi tgŠwjKZj bó Kþi
tdþjþQ| myZivs Zviv KZB bv g>` welq Lwi` KþiþQ! Gme
wKZvþei gvþS weK...wZ NUvi wb`k©b I cÖgvY AmsL`| Zvi
t_þK wbþæ wKQy cwiþewkZ njt

1-GB mg`— wKZvevw`þZ Ggb Ggb welq mwboæþewkZ AvþQ
hv Øviv bv Avjvn& bv Zuvi bex, bv Zuvi AjxMYþK ,bvwx^Z
Kiv Rvþqh|

2-Gme wKZvevw`I mb` wew"Qbœ-KwZ©Z eis G,þjvi mb`B
þbB|

3-G,þjv wKZve Abyev`K, HwZnvwmK I ZvdmxiKviKþ`i K_vi
mvþ_ mswgwk^Z nþq þMþQ|

4-Gme wKZvevw`i msev` I wewa-weavb cÖf,,wZ cÖKvk`fvþe
`^weþivax hv Øviv wbdZfvþeB ejv hvq þh, G,þjv wKZve
eZ©gvb Ae`vq-Avjvni c¶ t\_þK (bvwhjK...Z) bq| Avi Zvþ`i
wKZvþe hv mþZ`i AbyK,j Ges weK...wZ NUvþbv t\_þK wbivc`
iþqþQ þmwUI gnvb KziAvb Øviv gvb~L-iwnZ nþq þMþQ|

wØZxqZt Zvdmxi

Zvdmxi Gi AvwfavwbK A_©t nj Ly†j †`lqv, D^{3/4}j K†i †Zvjv|
cwiflvqt

(علم يفهم به كتاب الله - عز وجلّ- المنزل على نبيه- صلى الله عليه وسلم-،
وبيان معانيه، واستخراج أحكامه وحكمه).

Zvdmxi Ggb GK Bjg†K e†j, hv Øviv gnvb Avjvni wKZve†K eySv
hvq -hv Zuvi bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi cÖwZ bvwhj
Kiv n†q†Q| Ges Zvi A_© eY©bv Kiv, Zvi wewa-weavb l inm`
D`NvUb Kiv nq|

Bj†g Zvdmx†ii „i“Z†t

wbðq Avjvn& GB m„wóK,j†K KziAvb Øviv Zuvi Bev`Z Ki†Z
e†j†Q| KziAv†b kvwgj i†q†Q Ggb Ggb AvK†x`vn&-wek†vm,
wewa-weavb Ges Av`e-AvLjvK hvi AwaKvskB Bj†g Zvdmxi
wfbœ Ab`†Kvb c†_ Ávb jvf Kiv m†œe bq Avi Zvi KviY wbæifct
1-KziAvb fvlv AjsKv†ii me©kx†l© DbœxZ| Zv eûwea A_©†K
Aí k†ã GKw†Z K†i| Avi GwelqwU Avj& KziAv†bi msw††K we`
—vwiZ Ges `y†e©va`†K Ly†j ejvi cÖ†qvRb|
2-KziAvb A†bK mgq cÖKvk` A_© Qvovl Av†iv wewfbœ welq
D†k` m†^wjZ nq, hv Ly†j e†j †`q Ggb we`vi gyLv†c†x|
3-wKQy wKQy AvqvZ wbw`©ó Kvi†Y bvwhj n†q†Q| ZvB
(GRvZxq) Avqv†Zi A_© eySv m†œe bq †h hver Zvi bvwhj
nlqvi KviY (†cÖ†vcU) bv Rvbv hv†e| Beby `vK†xwK†jC` in.
e†jbt AvqvZ AeZxY© nlqvi KviY eY©bv †`lqv KziAvb eySvi
kw³kvjx gva`g| kvBLy†j Bmjvg Beby Zvqwgqvn& -iwngvûjvn&-
e†jbt

(معرفة سبب النزول يعين في فهم الآية فإن العلم بالسبب يورث العلم
بالمسبب)

ÔAvqvZ bvwhj nlqvi KviY (†cÖ†vcU) Rvbv AvqvZ eySvi †††
mn†hvwMZv K†i| KviY †Kvb wel†qi †cÖ†vcU m†ú†K© AeMZ
nlqvi gva`†g †h Kvi†Y Zv N†U†Q †m wel†q Ávb jvf Kiv hvq|
4-Beby AveY†m ivwhqvju Avbûgv ††K ewY©Z, wZwb
e†jbt

(الذي يقرأ القرآن ولا يفسر كالأعرابي الذي يهذي بالشعر)
†h e`w<sup>3</sup> KziAvb c†o A\_P Zvi Zvdmxi K†i bv, †m H MÖvg`
e`w<sup>3</sup>i b`vq †h Zvovûovi mv†_ KweZv Ave„w† K†i|
gyRvwn` web Rvei (iwngvûjvn&) Av†iv e†jbt
(أحب الخلق إلى الله أعلمهم بما أنزل)

Avjvni wbKU m,,wóK,†ji g†a" me©vwaK wcÖq †m e" w³ †h
Zuvi c¶ †_†K bvwhjK...Z welq mæú†K© me©vwaK AeMZ|

Bj†g Zvdmx†ii ey"rcwËi BwZnvmt

1-bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi hvgvbvq †jvK Rb wQj
LuvwU Aviex| Zuviv KziAvb eyS†Z cvi†Zb wbR fvlvMZ
†hvM"Zv e†j| Z†e KziAvb Zuvi kã, fvlvMZ | AjsKviMZ w`K †_†K
Ab"vboe mKj Aviex fvlvi D†aÿ©, Avi A_©MZ w`K †_†K †Zv
D†aÿ© Av†QB| GRb" B GB KziAvb eySvi | AvqZ; Kivi †¶†† Zv†`i
g†a" (h†_ó) Zdvr wQj|

GRb" B Zv†`i GKRb Acir†bi wbKU Avj& KziAvb †_†K hv
`y†e©va" nZ Zv Zv†K e"vL"v K†i e†j w`†Zb| Zv†`i wbKU Gi
†Kvb kã ev A_© eyS†Z RwUjZv †`Lv w`†j ivm~j Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg-†K wRÁvmv Ki†Zb Ges wZwb| Zv†`i†K Zv
e"vL"v K†i e†jZb| KwZcq Av†jg e†jb-huv†`i Ab"Zg n†jb kvBLy
Bmjvg Beby Zvqwgqvn&¹²-t Bnv Rvbv Avek"K †h bex Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg Zuvi Qvnvex†`i Rb" KziAv†bi A_© †hgb
Ly†j e†j†Qb Z`ªfc Zvi kã,wjl wZwb Ly†j e†j†Qb| `jxj gnvb Avj-
vni evYxt

[لَتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ](النحل:44)

(Avcbvi wbK†U Avwg KziAvb bvwhj K†iwQ)| hv†Z K†i Zv†`i
wbKU hv bvwhj n†q†Q Zv Avcbw Zv†`i†K e"vL"v K†i iwb†q
†`b| (m~iv Avb& bvnj :44)

2-Qvnnev†q †Kiv†gi hy†M Zvdmxit

Avjvni bexi hvgvbvi †P†q e" w³µg wQj bv KviY, Zviv
beylqv†Zi wbKUeZx© hy†M wQ†jb| Ges eo eo Qvnnev†q
†Kivg Ges Zuv†`i Av†jg †Mvwô Dcw"Z wQ†jb| GRb" B Zv†`i
Zvdmxi G wel†q Abb" †h, Zv†Z BmivCjx eY©bv LyeB Kg
M,,nxZ n†q†Q| KviY Zviv Zvdmxi wel†q Ah_v cwikªg Ki†Zb bv|
G†¶† Zuviv wb>`bxq MfxiZvq †h†Zb bv| eis mvaviY A_©
ØvivB h†_ó g†b Ki†Zb| hvi we"—vwiZ e"vL"vq eo †Kvb

¹² gyKjvwlgv dx DQ~wjZ& Zvdmxi,c,,t21, Avgv†`i kvBL gynvæ§v` Avj&
DQvqgxb D³ gyKjwlgvi e"vL"v-we†kiY Ki†Z †h†q GB AwfgZwU†KB wZwb
cÖvavb" w`†q†Qb| GB g†g© wZwb gnvb Avjvni GB evYx Øviv `jxj MÖNy
K†i†Qb-

[ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيِّنَاتٍ] [القيامة:19]

AZtci Avgvi `vwqZ; nj Bnv eY©bv K†i †`lqv-Z_v Zvdmxi K†i †`lqv (Avj&
wKj;qvgnv 19) -kviûj gyKjvwlgvn&,c,,t21)| Aek" G gvmAvjvq Av†jg†`i
gv†S gZwe†iva Av†Q hvi GLv†b we"—vwiZfv†e eY©bv †`lqvi AeKvk †bB|
Avi Avjvn n†jb me©Ávbx|

DcKvwiZv t̄bB t̄m†ŋĬ Zviv we⁻—vwiZ e⁻vL⁻v†K AeavwiZ
Ki†Zb bv| GZ⁻m†Ĭi| ZuvivB wQ†jb KziAv†bi Zvdmxi I Zvi A₋©
Abyave†bi welq me©vwaK Ávbx gvbyl| Avi G wel†q GZ
UzKzB h†_ó t̄h Zuviv KziAvb bvwhjKiY cÖZ⁻ŋ K†i†Qb Ges GKB
hy†M evm K†i†Qb|

3-Zv†eCb†`i hy†M Zvdmxit

Zv†eCMY Zuv†`i Zvdmxi Qvnnev†q t̄Kivg t̄_†K MÖnY
K†i†Qb| GZ⁻m†Ĭi| Zuviv Zvdmxi Ki†Z Amyweav t̄eva Ki†Zb
t̄hfv†e Qvnnev†q t̄Kivg (ivt) Amyweav t̄eva Ki†Zb| t̄hgbt
mvC⁻ Bebyj gymvBwqe (iwngvûjvn&) Zuv†K t̄Kvb Avqv†Zi
Zvdmxi m̄xú†K© wRÁvmv Kiv n†j Pzc K†i₋vK†Zb t̄hb wZwb
wKQyB i†bbwb| GRb⁻B Zv†`i Zvdmxi iaygvĬ Dx⁻„Z Zvdmx†iB
mxwgZ t̄_†K†Q|

4-wjwcex KiY hy†M Zvdmxit

GB hy†M Zvdmxi t̄ek wKQy avc AwZµg K†i†Q| hw⁻I
AwaKvsk l̄jvgv†qØxb nv⁻x†Qi Aa⁻v†q GB Zvdmxi
mwbœ†ewkZ Ki†Zb| Hmgq cwieZ©b I G†g†jv fve cÖKvk cvq
hLb wKQy gydvm&wmi wKQy mb⁻†K mswŋß K†i Ges
mvjvd†`i t̄\_†K ewY©Z AvQvi<sub>-</sub>wj†K Zv†`i g†Zi w⁻†K m̄xúwK©Z
bv K†iB Dx⁻„Z Kivi w⁻†K avweZ nb hvi d†j Zuviv weix
eY©bv†K hCd-Aix eY©bvi mv†_ mswgwk^aZ K†i t̄d†j| GB wQ⁻a
w⁻†q a†g©i⁻ ykgb, t̄eØxb I mwVK ag©Pz⁻Z e⁻w³iv cÖ†ek K†i
hv†Z K†i Ggb me K₋v ^Zix K†i t̄`q hv Qnxn bq| Aek⁻ Avjvn&
Ggb mKj l̄jvgv cÖ⁻˘Z K†i t̄`b hviv nK D†xšvPb K†i t̄`b I Zv
cÖKvk K†i t̄`b Ges hv evwZj Zv gvbyl†K Rvwb†q t̄`b Ges Zvi
LŪb K†ib| GB ⁻—†ii cÖwZwµqv⁻^ifc cÖkswmZ I AcÖkswmZ
Dfq cÖKvi gZ Øviv Zvdmxi cÖKvk jvf K†i| Abyifcfv†e KziAv†b
Avjvni Dci webv Bj†g K₋v ejvi⁻ ytmvnwmKZv cÖKvk K†i Ges
GKB Avqv†Zi Zvdmx†i wewfbœ iKg Dw³ cÖKvk cvq| BmivCjx
eY©bv e⁻vcK AvKv†i cÖKvk cvq| Z†e Avjvni cÖksmv t̄h,
Bmjv†gi Bgv†g⁻i g†a⁻ weivU msL⁻K Bj†g Zvdmx†ii M†elK e⁻w³
cvlqv hvq, huviv GB mg⁻— eY©bv I K₋v₋wji Pzj†Piv we†klY
K†i wbaviY K†ib t̄Kvb&wU K₋v ev eY©bv MÖnYxq Ges
t̄Kvb&wU eR©bxq|

Zvdmx†ii cÖKvi†f`t

gnv MÖš' Avj KziAv†bi Zvdmxi `yBfv†M wef³t

1-eY©bv wfwĬK Zvdmxit

G†Z kv†gj i†q†Q KziAvb Øviv KziAv†bi Zvdmxi hv t̄Kvb
Avqv†Zi t̄ŋ†Ĭ Ab⁻Ĭ we⁻—vwiZ e⁻vL⁻v Ges we†kl†Yi mv†_

GþmþQ| Abyifcfvþe hv bex QvjvjuAvjvBwn lqv mvjvg ev Zuvi
Qvnvexþ`i t_þK D×„Z nþqþQ hv KziAvb Kvixþg gnvb Avjvni
DþikþK e`vL`v-weþkly Kþi|

2-wbR`^ gZ Øviv Zvdmxi Gifc Zvdmxi `yB fvþM wef³t K-cÖkswmZ gZ L) wbw>`Z gZ

Avþiv Rvbv `iKvi th KziAvþbi wewfb œiKg Zvdmxi iþqþQ|
hvi Ab`Zg njt

wdKjnx Zvdmxi, jyMvex Z_v fvlvMZ Zvdmxi, weÁvb
wfwËK Zvdmxi, Bw½Z m~PK Zvdmxi cÖf...wZ| hvi wKQy
wKQy cÖKviþK KwZcq Bgvvg wb>`bxq eþjþQb| KviY tm_wjþZ
Ah_v k²g e`q Kiv nþqþQ| AvqvþZi weK...Z e`vL`v t`lqv nþqþQ
Ges Ggb Ggb welþqi mwboþek Kiv nþqþQ hvi mvþ_Zvi tKvbB
mæúK© tþB| Ges Ggb Ggb `vþb AvqvZþK AeZxY© Kiv nþqþQ
hv Zvi kvþb tgvþUI cÖþhvR` bq Ges hvi Dþikþ hv Zvdmxi Kiv
nþqþQ Zvi t¶þ Zv cÖþhvR` bq|

KziAvb Kvixg Zvdmxi Kivi cxwZt

(K)KziAvb Øviv KziAvþbi Zvdmxi Kivt

GB cÖKviwU nj Zvdmxi Kivi mþev©Ëg l me©vwaK
wbivc` cxwZ| KviY msw¶ß AvqvZ Ab`vb` `vþb e`vL`v-weþk-
ly mnKvþi Avþm| thgb bex Kvwnbx cÖf...wZ| Avevi tKvb
tKvb mgq AvqvþZi Zvdmxi GKB m~ivnþZ Gþm_vþK thgb
gnvb Avjvni evYxt

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ (1) وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ (2) النَّجْمُ النَّاقِبُ)
[الطارق](3)

ÔAvmgvb l ZjvþiK Gi Kmg! Avcwb wK Rvþbb ZjvþiK wK?
tmwU njÔAwak D¾j ZviKv|Õ

GLvþb Avjvn& `úófvþe eþJB w`þqþQb th ZjvþiK Øviv Dþikþ nj
ÔAvb& bvRgyQ& QvwKjeÕ-Awak D¾j ZviKv|

L-Zvdmxi“j KziAvb wem& mybœevn& Z_v Avjvn&i ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvþgi nv`xQ Øviv Zvdmxi Kivt

AZGe GKRb gymwjþgi DwPZ AvqvþZi Zvdmxi me© cÖ_g
Avjvni wKZvþei w`þK cÖZ`veZ©b Kiv, gvþb Ab` AvqvþZ tLvR
Kiv| hw` bv cvq Zvnþj Zvi Zvdmxi Zvjvk Kiþe ivm~jyvn Qvj-
vjvju AvjvBwn lqv mvjvg Gi nv`xþQ| GiB Ab`Zg D`vniY nj,
ÔBqvlgyj nvw¾j AvKeviÕ Z_v nþRi eo w`þbi Zvdmxi Kiv
ÔBqvlgyb& bvn&i-Kzievbx w`bÕ Øviv|
(eyLvix,nv/4406,gymwjg,nv/1679)|

Ges KziAvþbi m~iv Avbdvþji 60 bs AvqvþZ DþjwLZ Ôkw³iÕ
Zvdmxi Kiv Zxi wbþ¶c Øviv| (gymwjg,nv/1917)|

**M) hw` tm Zvdmxi Avjvni wKZve Ges ivm~jyjn Qvjv-
vû AvjvBwn lqv mvjvg Gi mybœv†Z bv cvq Z†e Aek`B
†m D³ Avqv†Zi Zvdmxi Qvnvex†`i evYx†Z Aek`B cv†e|
KviY Zuv†`i g†a` †KD †KD Ggbl Av†Qb hvi Rb` ivm~j Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg KziAv†bi Zvdmxi wel†q (Ávb e„wx i Rb`)
`yÔAv K†i†Qb| kvBLy Bmjvg Beby Zvqwgqvn& (in.) Zuvi
f~wgKv†Z e†jbt**

Ôhw` Avcwb (†Kvb Avqv†Zi) Zvdmxi KziAvb I
mybœvn&†Z bv cvb Z†e †m†¶†¶ Qvnvex†`i evYxi w` †K
cÖZ`veZ©b Ki†eb| KviY GB Zvdmxi wel†q ZuvivB me©vwaK
AeMZ| KviY ZuvivB wewfbœ AvjvgZ I Ae`v hv Zv†`i mv†_B
wbR †Pv†L cÖZ`¶ K†i†Qb| Abyifcfv†e Zuv†`i i†q†Q cyY©v½
eyS Ges Qnxn Bjg we†kl K†i Zuv†`i Av†jg I eo†`i g†a` †Zv
Gme Av†QB| (ÔgyKjvwlgvZzZ& ZvdmxiÔ kvBL Beby
DQvqgxb in. Gi e`vL`vmn, c„t129-130)

hviKvkx iwngvûjvn& e†jbt

ÔQvnvex†`i Zvdmxi bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi
gvid, nv`x†Qi gh©v`vq DbœxZ| AZGe hw` Zuviv fvlvMZ w`K
†_†K Zvdmxi K†ib †m†¶†¶ m†>`nvZxZ fv†e Zuv†`i cÖwZ wbf©i
Ki†Z n†e| Avi hw` Zuviv Zvdmxi K†ib †cÖ¶vcU I AvjvgZ
cÖf„wZ Øviv hv Zuviv wbR †Pv†L cÖZ`¶ K†i†Qb Zv†Zi †Kvb
m†>`n Kiv hv†e bv|Ô

L`vZbvgv ZvdmxiKviK ljpgv†q Øxbt

Qvnvex†`i ga` n†Zt Zuviv n†jbt Avjx Beby Avex Zijvje,
Aväyjn Beby gvmE`, Aväyjn& Beby Aveÿvm, Devq Beby
KvÔe (ivwhqvju Avbûg)

Ges Zv†eC†`i ga` n†Zt

gyRvwn` web Rve&i, mvC` Beby RyevBi, AvZiv,
KjvZv`vn, Avej Avwjvqvn&, Av†gi Avk& kvÔex| Bbv†`i c†ib
Avm†eb ievn& Bebyj nv¾vR, Aväye&by ûgvq` cÖgyL
(iwngvûgyjn&)|

eY©bv wfwËK Zvdmx†ii j“Zic~Y© wKZve mg~nt

1-gynvǻšv` web Rvixi AvZ-Zvevix (g„Zy`t 310 wn.) cÖYxZ
ÔRv†gEj evqvb dx Zvdmxwjj KziAvb|Ô

2-Avej gynvǻšv` web ûmvBb Avj evMvfx (gyZy`t774 wnt)
cÖYxZ ÔgvÔAvwjgyZ& ZvbhxjÔ|

3-Beby KvQxi (g„Zz`t 774 wn.) cÖYxZ ÔZvdmxi“j KziAvwbj
AvhxgÔ|

Zvdmxi mspvš— j“Zic~Y© wKQy welqt

1-Bjg Aš^lYKvixi KZ©e" nj mvjvđd Qvđjnx b l Zvđ`i (b"vq
wbôfvte) AbymiYKvixđ`i Zvdmxđiii cÖwZ tekx AvMÖn _vđKZ
nđel
2-Hmg— Zvdmxi t_đK`~đi mđi _vKđe th,wj eµ l weK...Z
AvK;x`vq đjLK wnmvte mycÖwm× l mycwiPZ| thgb,
hvgvL&kvix cÖYxZ ÔZvdmxi"j Kvk&kvdÕ hvđZ wZwb wbR
BwZhvix gvhne (we`ÔAvZx gyZvwhjv gvhne) Ges DjU-
cvjU Zvdmxi cÖKvk KđđQb hv cÖv_wgK ch©vđqi Zvđđe BjgđK
KwVb đđikvwbđZ wjđ KiđZ mđg| GiB Abyifc nj Q~dx ivđdhx l
Bevhx (cÖgyL we`AvZx mxcÖ`vđqi) Zvdmximg~n| GiB
Abyifc nj Hmg— Zvdmxđii wKZve đh,wj- Avjvni bvg l _Yvejxi
tđđđ Zvexj, weK,,Z e"vL"v Ges Bjnv` Z_v weK...Z Dđk"
cÖđYvw`Zfvte Ace"vL"v cwiđekbKvix wnmvte mycwiPwZ|
GRvZxq welq AwaKnvđi mycÖwm× Zvdmxđil cvlqv hvq| Gme
Zvdmxđii đKvb đKvb ZvdmxiKviK AMva Bjg l mr wbq"đZil
AwaKvix nđZ cvđib| wKš' wZwb Zuvi wbR cwiđek Øviv
cÖfvweZ nlqvi đđj Avjvni wKQy wKQy _Yvejxi tđđđ Zvi Dci
AvkÔAvix gvhne cÖvavb" jvf KđđQ| Ggb AvPiY Zuvi mgMÖ
ZvdmxiđK ewZj Kiđe bv| Zđe Zv t_đK DcKvix welqwU wbđZ
nđe Avi hv Qnxn AvK;x`vn weđivax nđe Zv cÖZ"vL"vb KiđZ
nđel thgb Zvdmxi"j KziZzex cÖf,,wZ| Aek" GB AeKvk GKgvĬ
Zvi tđđđB cÖđhvR" whwb nK-evwZj cv_©K" Kivi kw³-đhvM"Zv
ivđL| cđvš—đi th Bnvi đgZv ivđL bv thgb cÖv_wgK ch©vđqi
QvĬ Ges đh Zvdmxi weđklÁ bq, tm Gi t_đK`yđi _vKđel Gme
tjvKđ`i tđđđ mvjvdđ`i ZvdmxđiB hđ ó l ZvđK Afvegy³ KiđZ cvđi|
Avjvni Rb"B mKj cÖksmv wbđew`Z|

Bjgyj AvKix`vn& Z_v wek|vmMZ Bj†gi f~wgKvt

AvKix`vn& Gi msÁvt

ÔAvKix`vn&ÔGi AvwfavwbK A\_©t AvK`yj nvej A_©`vr
ikx†Z wMivn jvMv†bv †_†K M„nxZ| hvi A_© nj iwki GK Ask†K
Av†iK As†ki mv†_ teu†a †djv|

kixÔAv†Zi `„wó†Z AvKix`vn& njt GB g†g© my`„pfv†e
Cgvb-wek|vm `vcb Kiv †h Avjvn& n†jb mg— wKQyi
cÔwZcvjK, gvwjK, m„wóKZ©v Ges wZwb GKKfv†e GB wel†qi
AwaKvix †h iay Zuvi mgx†c Bev`Z wb†e`b Ki†Z n†e| Ges
GKgvÎ wZwbB n†jb mKj c~Y©v½ ,bvnejx Øviv ,Yvwα^Z| Ges
mKj cÖKvi †`vÎ“wU †\_†K wPigy³| GB wek|vm AvbyM†Z`i
gva`†g e„w× cvq Ges Aeva`Zvi gva`†g n«vm cvq| GB
wek|vm †K AvuK†o a†i ivL†Z n†e Ges Z`vbyhvqx Avgj Ki†Z
n†e|

AvKix`vn& Gi „i“Z†t

1-AvKx`v weix Bmjvgx mgv†Ri wbLuyZ wfwË| AZGe †h mgvR
Zv†`i hveZxq wel†q Qnxn AvKix`vn&i Dci wbf©i K†i Avcwb
Gifc mgvR†K †`L†Z cv†eb gRe~Z Ges †mvRv-mij| c¶vš—†i †h
mgvR Gi wecixZ n†e Z_v eµ I weK...Z AvKix`vi Dci wfwËkxj
n†e Avcwb Gifc mgvR†K †`L†Z cv†eb wQbœ-wew”Qbœ I
aÿsm nlqvi ØvicÖv†š—|

2-GB AvKix`vn&-B nj a†g©i wfwË I g~j Ges Avgj Keyj I weix
nlqvi kZ©| gnvb Avjvn& e†jbt

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ
الْخَاسِرِينَ (5) [المائدة]

Avi †h Cgv†bi mv†_ Kzdzix Ki†e Zvi Avgj evwZj n†q hv†e, Ges
†m Av†Liv†Z ¶wZMÖ—†`i `jfy³ n†e| (m~iv Avj&
gvwq`vn&t5)

gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ
عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (65) [الزمر]

Avwg †Zvgvi I †Zvgvi c~†e© hviv wQj Zv†`i cÔwZ GB
g†g© Awn K†iwQ †h, hw` Zzwg wkiK Ki Z†e †Zvgvi Avgj
evwZj n†q hv†e Ges Aek`B Zzwg ¶wZMÖ—†`i Aš—fy³
n†e| (m~iv Avh& hygvit65)

AZGe GKRB gymwjg e" w³i KZ©e" ‡m mvg_© Abyhvqx
cÖ‡Pón Pvjv‡e Ges wbR AvK;x`vn-wek|vm‡K cwii`x Kivi Rb`
h_v mva" ‡Pón mvabv Ki‡e| KviY GiB gva"‡g bvRvZ i‡q‡Q|

3-GB AvK;x`vn&B nj ivm~j‡`i `vlqv‡Zi wfwĖt

gnvb Avjvn& e‡jbt

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا
الطَّاغُوتَ [النحل:36]

Avwg cÖ‡Z`K RvwZi wbKU ivm~j cvwV‡qwQ GB evZ©v w`‡q
th ‡Zvgiv Avjvni Bev`Z Ki, Ges Zi\_v\_Z-Z\_v Mvqi"jvn&i Bev`Z -
‡_‡K weiZ_vK| (m~iv Avb& bvnjt36)

GRb`B bex Kvixg Qvjvju` AvjvBwn lqv mvjvg g°vq 13 wU eQi
Ae`vb K‡i Zvlnx‡`i w`‡K l wkiK eR©‡bi cÖwZ gvbly‡K

AvnYvb K‡i‡Qb| Ges GiB Dci ivm~j Qvjvju` AvjvBwn lqv mvj-
vg mycÖwZwôZ ‡_‡K‡Qb wnRi‡Zi c‡il| eis Zuvi ‡kl Rxe‡bi
w`‡Kl wZwb Keimg~n‡K gmwR` evbv‡Z wb‡la K‡i‡Qb| GB
wel‡q eû `jxjvw` i‡q‡Q|

mvjv‡d Qv‡jnx‡bi wbKU AvKx`v MÖn‡Yi Drm mg~nt

GB Drm _wj nj wKZveyjvn ev Avj& KziAvb Ges wei`x
myboevZ ev Avj& nv`xQ| GRb`B mvjvd-c~e©m~ix cyb`evb
weØvb‡`i ‡\_‡K AvK;x`vn msuvš— gvmAvjvn& gvmv‡q‡j Zv‡`i
gZwe‡iva Hifc cÖwmw`x jvf K‡iwb hZUzKz K‡i‡Q wdKjn&
msuvš— gvmAvjvn& gvmv‡q‡ji ‡¶ġġ¹³

**wKQy welq hv gymwjg e" w³i Dci Rvbv
lqvwrEt**

cÖ_gZtAvj& Bmjvgt Avi Zvnj Avjvni Rb` wb‡R‡K mgc©Y
Kiv, Zvi Zvlnx`, AvbyM‡Z`i gva"‡g Zvi AbyMZ nlqv, Ges
wb‡R‡K LuvwU l gy³ K‡i ivLv wkiK l wkiK cš`x‡`i ‡_‡K|

Bmjv‡gi `ywU A_© i‡q‡Qt

**Avg ev e"vcK A_©t GB A‡_© Bmjvg mg~ ivm~j‡`i
ag©‡K kvwgj K‡i| gnvb Avjvn& e‡jbt**

وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِي وَيَعْقُوبَ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ
الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ (132)[البقرة].

ÔGB g‡g© Beivnxg wbR mš—vb‡`i‡K ÍwQqZ K‡i‡Qb Ges
BqvK,el K‡i‡Qbt ‡n Avgvi mš—vbMY! wbðq Avjvn& ‡Zvgv‡`i

¹³ Av‡iv AwaK Rvbvi Rb` Aa`vqb Ki"bt dhxjvZzk& kvBL Avāyi ingvb web
Qvwjn& Avj& gvng~` -nvwdhvûjvn-cÖYxZ MÖš' ÔgvQ`vi"Z& Zvjv°x
Bb&`vm& mvjvdÖ

Rb" GB ag©#K g#bvbvZ K#i#Qb| AZGe gymwjg bv n#q †Zvgiv g„Zz" eiY Ki bv|Ö (m~iv Avj& evK;vivnt122)

Aek" Bnv bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv#gi
Avwefv#e©i c~#e©i a#g©i mv#_ LvQ| bexi bex wnmv#e
AvZ# cÖKv#ki ci GB e"vcK A#_©i Bmjvg iwnZ n#q †M#Q GLb
Aewkó i#q#Q iay LvQ Bmjvg|

LvQ Bmjvgt Avi Bnv nj †mB Bmjvg hv gynv#šv` Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg wb#q G#m#Qb Ges hv e"ZxZ -bexi
Avwefv©#ei ci- Kv#iv †_#K Ab" wKQy MÖnY Kiv n#e bv| gnvb
Avjvn& e#jbt

وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ
الْخَاسِرِينَ (85) [آل عمران]

**ÔAvi †h Bmjvg e"ZxZ Ab" †Kvb wKQy#K ag© wnmv#e
Zvjvk Ki#e**, Zv Zvi †_#K KL#bv M„nxZ n#e bv| Avi †m
Av#Liv#Z ¶wZMÖ—#`i`jfy³ n#e|Ö (m~iv Av#j Bgivbt 85)

GB AvqvZ Zv#`i cÖwZev` K#i hviv Avmgvbx mg—
ag©#K GK MY" Kivi Ges Beivnxgx Øx#bi w`#K `vlqvZ †`lqvi
c¶cvwZ|¹⁴ KviY AvqvZwU GB g#g© m#ú~Y©if#c `úó †h, Avj-

¹⁴GB `k©#bi HwZnvwmK Z`_t

gnvb Avjvn& Zuvi AKvU" MÖš' -Avj KziAv#b `úófv#e GB
g#g© e#j w`#q#Qb †h, Bû`x Ges L„óvbMY gymwjg# i#K Zv#`i
Bmjvg †_#K c_áo K#i Kzdixi w`#K wdwi#q †`lqvi Rb" Ges Zv#`i#K
Bû`x | L„ó a#g©i w`#K `vlqvZ †`lqvi Rb" h#_ó mva"-mvabvq wj#|
وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا
بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (111) [البقرة]

ÔZviv e#j, Bû`x | L„óvb e"ZxZ Ab" †KD KLb| Rvboev#Z cÖ#ek Ki#Z cvi#e
bv| Avcwb ejyb! †Zvgiv †Zvgv#`i-GK\_vi-`jxj `vl, hw` mZ"ev`x n#q _vK|Ö
(m~iv Avj& evK;vivn&t111)

gnvb Avjvn& Av#iv e#jbt

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ (135) [البقرة]

Avi Zviv e#jt †Zvgiv Bû`x A_ev L„óvb nl Zvn#jB mwVK c_ cÖv# n#e|
Avcwb ejybt (KL#bv bq) eis Avgiv Beivnx#gi a#g© AvwQ, hv#Z e#Zv
†bB, Avi wZwb gykwiK#`i`jfy³ wQ#jb bv| (m~iv Avj& evK;vivnt135)

-PZz` ©k kZv#xi cÖ\_g A#a© GB gZev#`i c#_ `vlqvZ †`lqvi —it

GB `k©#bi `vlqvZ my`xN© Kvj ch©š— eÜ_v#K, Ges †Kej Zv Gme
gZev` enbKvix#`i Aš—#iB mxgvex_v#K| Gfv#e`xN© w`b AwZevwnZ
nlqvi ci GwU#K Ôgvmywbqvn&Ö bvgK Bû`x msMVb MÖnY K#i| GB
msMVb GB c#_ Avn#vb K#i_v#K we#k| Zv#`i AvwacZ" we—vi Kivi Rb"|
Ges Zviv Pvq mviv we#k| bvW—K"Zv | †hvb-e"wfPv#ii cÖmvi|

Gicil Zv#`i cvZv#bv duv#` c#o hvq gymwjg#`i wKQy Av#jg Ges
eywxRxwe Ges GKwU msMVb Kv#gq K#i bvg †`b **ÔRgCqvZzZ&**

vni wbKU GKgvî MÖvn" ag© nj Bmjvg hv wb†q G†m†Qb
gynvǻšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg| Bnv e"ZxZ Ab" mKj
ag© cÖZ"vL"vZ|

Bmjv†gi i"Kb mg~nt

(`yB kvnv`vZ [Gi K†jgv], QvjvZ, hvKvZ, wQqvg Ges n^{3/4})

mg~ — Djvgv†qØxb GB g†g© HK"gz" †cvlY K††Qb †h, †h
e"w³ GB †ivKb, †jvi meKwU, A_ev (Kv†jgv†q)kvnv`vZvBb
cwiZ"vM Ki†e †m Kvwdi| kvnv`vZvBb wfbœ Ab"vb" i"K†bi

Zvjxwd lqvZ& ZvKjixeÕ A_©vrt wZbwU ag©†K ci®úi Rgv†qZ I
wbKUeZx© KiY|Õ

*AvaywbK hy†M Gw`†K AvnYvb Kivi ~—it

GB ~—†i Avš—R©vwZK AvaywbK weav†bi Qî Qvqvq Bû`x I
bvQvivMY Zv†`i I gymwjg†`i gv†S wewfbœ bv†g ag©xq H†K"i c†_
cÖKvk"fv†e `vlqvZ w`†Z iif K††Q| †hgbt
ÔØxb mgyn†K ci®úi wbKUeZx©x Ki†Yi `vlqvZÕ Ôwewfbœ a†g©i
g†a" %obKUZi, Ôag©xq †Muvovgx eR©b, ÔmgMÕ ag†K© GKK I
Awfbœ KiYÕ Beivnxgx agÕ©, Ôag© mg~†ni GKwîZ nlqvi `vbÕ
ÔØxb mg~n†K †K>`ª K†i AvaywbK weZK© AbyôvbÕ BZ"vw`|

Bmjvg I gymwjg†`i Dci Bnvi KzcÖfvet

-evav AwZµg Kiv Ges GKw`K †\_†K gymwjg mǻú†K© Zv†`i ††qi Aš
—ivq†K ††^{1/2} †djv| Ges Aci w`K †\_†K Kvwdi†`i †††† gymwjg†`i
N,,Yv†eva ††^{1/2} †djv|

-L,,óxq †cvc we†k|i ey†K wb†R†K GBfv†e †ck K††Qb †h, wZwbB
n†jb mg~ — a†g©i Ava"vwZœK cwiPvjK|

-GB gZev†`i cÖwZwµqv `^ifc gZev`wU wek|gq Qwo†q c†o†Q| GB
gZev`†K †K>`ª K†i eo eo Bmjvgx Kb&dv†iY n†q†Q Ges mwgwZ
MwVZ n†q†Q|

-wKQy wKQy (AcwiYvg `k©x) Av†jg Gme evwn"K PvKwPK" †`†L
cÖfvweZ n†q†Q| GB welq†K †K>`ª K†iB wgk†i 1416 wnRix†Z
kvivgyk& kvBL gyZvgviÕ bvgK Kb&dv†iY AbywôZ nq| G†Z
we†klfv†e ,i"Zi†vivc Kiv nq Ggb Ggb ,Yvejxi Dci hv Zv†`i Kw_Z
Beivnxgx Kb&dv†ibm G †hvM`vbKvix†`i thŠ_Y| †Kvb †Kvb
wdrbv MÖ~ — e"w³ GB g†g© weÁwßl †`q †h Zviv GKwU wKZve
†Q†c †ei Ki†e hvi g†a" mwbœ†ewkZ_vK†e KziAvb Kvixg, ZvlivZ I
BÄxj| GØviv Zviv Bû`x I L,,óvbx gZev`†K gymwjg†`i gv†S Qov†Z
†P†q†Qb| Ges Zv†`i mv†\_ Zv†`i Avb>`-C`-Drm†e kixK nlqvi Rb",
Zv†`i c`vsK AbymiY I Zv†`i mv†_ mǻúK© gRe~Z Kivi Rb"B Zviv
AgbwU K††Qb|

GB gZev†`i kiC weavbt

Cgv†bi i"Kb I AvKjx`vni †gŠwjK wel†qi Ab"Zg welq njt Hmg~—
wKZvevw`i Dci Cgvb `vcb Kiv hv (Avjvni c†† †_†K) Zuvi bex I ivm~jM†Yi
Dci bvwhj Kiv n†q†Q| Ges Av†iv wek|vm Kiv †h, Avjvni wKZveÔAvj&
KziAvbyj KvixgÕ me©†kl bvwhjK,,Z Avjvni wKZve, Ges GwUB me©†k†|

†¶† gZ†f`\_vK†j| Qvjv†Zi †¶† cÖvavb`†hvM` AwfgZ nj th Gi
cwiZ`vMKvix Kvwdi| KvY bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg
Gikv` K†ibt

(بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرِكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ) [أخرجه مسلم، كتاب
الإيمان، باب بيان إطلاق اسم الكفر على من ترك الصلاة، حديث رقم (82)]
ÔGKRb (gymwjg) e`w³ | Kzdi | wki†Ki g†a` Z_v Kv†di |
gykwi†Ki g†a` cv\_©K`B nj QvjvZ cwiZ`vM Kiv|Õ
(gymwjg,Cgvb Aa`vq,nv/82)|

`yB kvnv`vZ (K†jgv) Gi dhxjZt

Avjvn& iveÿyj Avjvgx†bi wbKU †_†K †cÖwiZ gnvMÖš'| Avil wek|vm ivL†Z
n†e th, Bû`xiv nj Avjvni Awfkß RvwZ, Ges L„óvbMY nj c_â÷ RvwZ| Giv
mK†jB Avjvn&i mv†_ Kzdix K††Q| KvY Zviv KziAv†bi Dci Ges KziAvb Zvi
c~†e© hv iwnZ K††Q Zvi Dci Cgvb Av†bwb| **GZ`&m†Ëj| Zviv Zv†`i**
wbKU ZvlivZ | BÄx†ji hv Aewkó i†q†Q Zv†`i nv†Z G_wj†K Zviv Avj-
vni w`†K mæúwK©Z K†i _v†K A_P †m_wji mv†_ hy³ Kiv n†q†Q A_©
I k†âi weK...wZ, cwieZ©b, ev†bvqvU e`vL`v, eis Zv†Z i†q†Q Avjvni
bex†`i Dci Ggb Ggb wg_v†ivcK...Z K_v hv Kv†iv wbKU †Mvcb †bB|

djvdj njt

1-gymwjg†`i Dci lqvWRe nj GB `k©†bi mv†_ Kzdix Kiv| A_©vrÔcÖ†Z`K
weK...Z | iwnZ Øxb†K Øx†b Bmjv†gi mv†_ GKvKvi Kiv th Øxb Bmjvg wPi
mZ`, AKvU` Ges weK...wZ | cwieZ©b †_†K wPi msiw¶Z Ges hv c~†e©i
mKj Avmgvbx wKZve†K iwnZKvixÕ(GB me©bvk gZev†`i mv†_ Kzdix
Kiv)| GwU †Zv mK†jiB Rvbvïbv AvKjx`vn& - wek|vm Ges Bmjv†gi me©
`^xK...Z welq|

2-GB `k©†bi w`†K `vlqvZ-Avnÿvb Kiv nj gybv†dKjx, kixÔAv†Zi
we†ivwaZv Ges dvUj m„wó Kiv| Ges gymwjg†`i†K Bmjvg †_†K
ewn@<viKvix Avgj| AZGe th GB Z_v Kw_Z Beivnxgx a†g© cwiPvwjZ nj,
†m Bmjvg wfbœ Ab` ag© ZvjvK Kij (e†j MY` hv Zvi †_†K KLbB M„nxZ
n†e bv)

3-`ywU mZjv (wRb | Bbmvb) Gi Dci lqvWRe nj GB g†g© wek|vm `vcb
Kiv th, mg`— | bex | ivm~j†`i `vlqv†Zi †¶† wgjvZ | ag© GK | Awfbœ
wQj Zvlnx`, beylZ, cybi`lvb cÖf...wZ wel†q| Z†e GB AvKjx`vn&MZ
†gŠwjK welqwU cieZx©†Z GKgvÎ gymwjgMY e`ZxZ Ab` Kv†iv g†a`
wbLuyZfv†e cvlqv hvqwb|

4- wRb | Bbmvb Gi Dci lqvWRe nj GB g†g© wek|vm `vcb Kiv
th,kixÔAvZ wewfbœ ai†bi | wewfbœ cÖK...wZi| Ges Bmjv†gi kixÔAvZ
me©†kl kixÔAvZ hv c~†e©i mKj kixÔAvZ†K iwnZKvix| AZGe m„wóK,†ji
†Kvb e`w³i Rb`B Bmjv†gi kixÔAvZ wfbœ Ab` †Kvb kixÔAvZ Øviv Avjvni
Bev`Z Kiv Rv†qh bq|

5-gvbe | wRb Gi wKZveavix, wKZvewenxb mKj cÖKvi e`w³i Dci `ywU
kvnv`ZevYx D`PviY Kivi gva`†g Bmjv†g cÖ†ek Kiv lqvWRe| Ges Bmjvg
a†g© hv wKQy G†m†Q Zvi Dci msw¶ß | I we`—vwiZfv†e Cgvb `vcb Kiv |
Z`vbyhvqx Avgj Kiv, Zvi AbymiY Kiv, Zv e`ZxZ mKj weK...Z kixÔAvZ
eR©b Kiv lqvWRe|

ivm~j Qvjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg eþjbt
(مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ)
 [رواه مسلم، كتاب الإيمان، باب الدليل على أن من مات على التوحيد دخل الجنة قطعاً، حديث رقم (29)]

Ôþh e" w³ GB gþg© mv¶" þ`te th, Avjvn& Qvov cÖK...Z †Kvb
 Dcvm" †bB Ges gynvæšv` Avjvni ivm~j-Avjvn& Zvi Dci
 Rvnvboevg nvivg Kþi †`teb|Ö(gymwjg,Cgvb Aa"vq,nv/29)|

GB `yB Kþjgvþq kvnv` Z iay gyþL D"PviY KivB hþ_ó bq, eis
 Gi Dci c~Y© wek|vm Ges Zvi `vex Abyhvqx Avgj KiþZ nþe|

Ôjv Bjvnnv Bjvjuv&Ö Gi A_© nj-jv gvÖe~`v tenvw°b Bjvj-
 vn&-A_©vrt Avjvn& Qvov mZ" †Kvb Dcvm" †bB|

GB Kvþjgvi i"Kb njt`ywU

1-jv Bjvnnv (cÖK...Z †Kvb Dcvm" †bB)t bvKP KiY evK"|
 2-Bjvjuv& (Avjvn& Qvov)t Avjvni Rb" Dj~wnq"Z Dcvmbv
 mve"" — KiY, whwb GKK Ges huvi †KvbB kixK †bB|

**GB Kvþjgvi me©þgvU kZ© nj mvZwU hv Kwei wbæ
 ewY©Z KweZvq GKwîZ Kiv nþqþQt**

عَلَّمَ وَيَقِينُ وَإِخْلَاصٌ وَصِدْقُكَ
 مَعَ مَحَبَّةٍ وَانْقِيَادٍ وَالْقَبُولِ
 لَهَا

**ÔBjg, BqvKixb-`„p wek|vm, BLjuQ, mZ"evw`Zv,
 fvjevnmv, AvbyMZ" I Ke~j Kiv|Ö**

(kZ© _wji e"vL"v-weþkly)t

**1-Avj& Bjgt A_©vr KvþjgvwUi A_© Ges Dþik" Rvbv|
 gnvb Avjvn& eþjbt**

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (19)[محمد].

ÔAvcwb †Rþb wbb th Avjvn& Qvov cÖK...Z †KvbB Dcvm"
 †bB|Ö (m~iv gynvæšv`t19)

6-cÖþZ"K gymwjg e" w³i Dci lqvwrE nj GB wek|vm `vcb Kiv th
 Bû` ,L„óvb I Ab"vb" mKj e" w³ †_þK th e" w³B GB Bmjvþg cÖþek Kiþe bv
 †m Kvþdi| ZvþK Kvþdi ejv lqvwrE, Avil wek|vm Kiv lqvwrE th Gifc e" w³
 Rvnvboevgxþ`i Aš—fy©³ nþe hw` †m Zvi GB (evwZj) AvKix`vni Dci
 g„Zz" eiY Kþi| Dcþiv³ AvþjvPbv Øviv wPi mZ" Bmjvþgi Ab"vb" weK...Z,
 iwnZ aþg©i mvþ_ mswgkªY NUvþbvi `k©b-gZev` evwZj cÖgvwYZ nj|
 Avþiv Bnv cÖgvwYZ nþq †Mj th, GKgvî Bmjvg Qvov Avi wKQy evKx †bB,
 GKgvî KziAvb e"ZxZ Ab" wKQy evKx †bB, Ges gynvæšv` Qvjvjuû
 AvjvBwn lqv mvjvg Gi ci Avi †Kvb bex †bB| Ges Zuvi AvwbZ kixÔAvZ
 c~þe©i mg~ — kixÔAvZþK iwnZ-evwZjKvix| wZwb e"ZxZ Ab" Kvil
 (wbtkZ©) AvbyMZ" I Rvþqh †bB|

2-Avj BqvKjxb („p wek|vm)t AZGe Avjvni i“e~weq“Z (ie)
 I Dj~wnq“Z (Dcvm“) g†g© †h wZwb GK I AwØZxq G wel†q
 †hb Avcbvi wbKU †Kvb mskq m„wó bv nq| Abyifcfv†e Zvi
 `vex Z_v gnv cweĤ Avjvni mv†_ kixK I mgK¶ bv nlqvi wel†q|
 †hb †Kvb m†>`†ni AbycÖ†ek bv N†U| gnvb Avjvn& e†jbt
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا (15)
[الحجرات]

gywgb †Zv ZvivB hviv hviv Avjvn I Z`xq ivm~†ji Dci Cgvb
 Avbqb Kivi ci †Kvb cÖKvi m†>`n †cvlY K†i bv| (m~iv Avj&
 ûRyivZt15)

3-ÔAvj Kjve~jyÖ Z_v Ke~j K†i †blqv| AZGe, GB Kv†jgv hv
 Pvq Zv Aš—i I gyL Øviv MÖnY K†i †b†e| gnvb Avjvn& e†jbt
إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ (35) [الصفات].
 ÔZv†`i†K-Z\_v gykwiK†`i†K hLb ejv nZ **Ôjv-Bjvnnv,BjvjvûÖ**
 (Avjvn e“ZxZ cÖK...Z †KvbB Dcvm“ †bB-Bnv ej) ZLb Zviv
 AnsKvi cÖ`k© K†i| (m~iv AvQ& Qvd&dvZt35)

4-AbyMZ nlqv (gvb“ Kiv)t A_©vr GB Kv†jgv hv cÖgvY
K†i Zvi AbyMZ nlqv| gnvb Avjvn& e†jbt
وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ (54) [الزمر]

Ô†Zvgiv †Zvgv†`i cÖwZ cvj†Ki wbKU cÖZ“veZ©b Ki, Ges Zvi
 wbKU AvZ¥mgc©b Ki| (m~iv Avh& hygvit54)|

5-mZ“evw`Zv, mZ“fvly hv wg_v vi cwicš’xt
 ivm~j Qyvjvû AvjvBwn lqv mvjvg e†jbt

مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صِدْقًا
مِنْ قَلْبِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ [رواه البخاري 1/134 برقم 128 و] رواه
 مسلم، كتاب الإيمان، باب الدليل على أن من مات على التوحيد دخل الجنة قطعا حديث
 رقم 32]

†h e“w³ GB g†g© Avš—wiKfv†e mZ“ev`x n†q mv¶“ †`†e †h
 Avjvn& Qvov cÖK...Z †KvbB Dcvm“ †bB, Ges gynvæšv` Avj-
 vn&i ivm~j- Aek“B Avjvn& Zv†K Rvnvboev†gi Rb“ nvivg K†i
 †`†eb| (eyLvix 1/134,nv/128,gymwjg,Cgvb Aa“vq,nv/32)|

6-Avj& BLjvQt Avi Zv njt Avgj†K wbq“†Zi m“QZv w`†q
mKj cÖKvi wkiK I †jvK †`Lv†bvi Awewgk²Y †`†K gy³
ivLv| mKj K_v I KvR iay gvĤ Avjvn ZvAvjvi Rb“ Kiv| gnvb
 Avjvn& e†jbt

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ (3)[الزمر]

LuvwU ag© -Bev`Z-GKgvĤ Avjvni Rb“B wb†ew`Z| (m~iv Avh&
 hygvit 3)

**7-Avj& gvnveYvn ev fvjevmt AZGe Avcwb GB Kv†jgv
Ges Kv†jgv Øviv hv cÖgvwYZ nq Zv fv†jvevm†eb| gnvb
Avjvn& e†jbt**

وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ (165)[البقرة]

Avi hviv Cgvb G†b†Q Zviv Avjvn†K me©vwaK fv†jvev†m|
(m~iv Avj& evK†vivnt165)¹⁵

Bmjvg □□□□□Kvix welqmg~nt

1-wkiK| gnvb Avjvn& e†jbt

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ)[النساء:48]

Ôwbđq Avjvn Zvi mv†_ w†K© Kiv†K †lgv K†ib bv|Ô (m~iv
Avb& wbmvt48)

**2-th e"w³ wb†Ri | Avjvni g†a" ga"" w"i K†i Zv†`i†K
AvnYvb K†i, Zv†`i wbKU mycvwik Zje K†i, Zv†`i Dci fimv
K†i (GB ai†bi e"w³ me© m†šwZµ†g Kv†di e†j MY")|**

gnvb Avjvn& e†jbt

**وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ (وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ
شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)[يونس:18]**

ÔZviv Avjvn& e"ZxZ Ggb wKQy Dcvmbv K†i hv Zv†`i AcKvi |
DcKvi wKQyB Ki†Z cv†i bv (Avi Zviv e†j th Giv-Z_v Zv†`i
evwZj Dcvm" wj-Avjvni wbKU Avgv†`i Rb" mycvwikKvix)
(m~iv BDbymt18)

gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى[الزمر:3]

Ô(Zviv e†jt) Avgiv †Zv Zv†`i Bev`Z GRb" B Kwi hv†Z K†i Zviv
Avgv†`i†K Avjvni wbKUeZ©x K†i †`q|Ô (m~iv Avh& hygvit3)

**3-th e"w³ gykwiK†`i†K Kv†di ej†e bv ev Zv†`i Kzdix†Z
m†`n †cvlY Ki†e wKsev Zv†`i ag©†K mwVK fve†e †m
Kv†di e†j MY" n†e| KviY Gi A_©B nj Avjvni ivm~j Qvjvju**

¹⁵**†Kvb †Kvb Av†jg Aóg bs kZ© †hvM K†i†Qb, Zv njt**

Ziv, †Zi mv†_ Kzdix Kiv| gnvb Avjvn& e†jbt

(أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)[النحل:36].

Ô†Zvgiv Avjvni Bev`Z Ki Ges Ziv, Z †_†K weiZ_vK|Ô (m~iv
Avb& bvnjt36)

Kex e†jbt

وَرِيدَ تَامِنُهَا الْكُفْرَانُ مِنْكَ بِمَا سَوَى إِلَهِ مِنَ الْأَوْتَانِ قَدْ أَلْهَى

ÔAvi GB Kv†jgvi Aóg kZ© wnmv†e Bnvl ewa©Z Kiv n†q†Q †h,
Avjvn& e"ZxZ hZ wKQy evwZj Dcv†m"i Dcvmbv Kiv nq-
Zzwg Zvi mv†_ Kzdix Ki†e|Ô

AvjvBwn lqv mvjvg hv wKQy wb†q G†m†Qb Zv†Z m†>`n
m„wó Kiv| gnvb Avjvn& e†jbt

وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ
مُريبٍ (9) [إبراهيم]

Avi Zviv ejjt wbđq Avcbviv hv wb†q †cŌwiZ n†q†Qb Avgiv Zvi
mv† Kzdix Kijvg| Avi wbđqB Avcbviv Avgv†`i†K hvi cŌwZ
AvnYvb Ki†Z†Qb †m wel†q Avgiv m†>`†n AvwQ, Bnv
Avgv†`i†K DrKŪvq †d†j †i†L†Q| (m~iv Beivnxgt 9)

KviY †h e`w³ Zv†`i ag©†K mwVK g†b Ki†e Ges Zviv hvi
Dci cŌwZwôZ Zv DĚg Rvb†e A_v©r Zv†` Kzdix I mxgvjsNY†K
DĚg MY` Ki†e †m gymwjg†`i HKg†Z` Kv†di| (kvBL myjvBgvb
Avj& Djlqvb cŌYxZ ŌAvZ& wZeqvby wekviwn bvlqvWkiwhj
BmjvgŌ c„t26)

4-†h e`w³ GB wekivm K†i †h A†b`i Av`k© ev Zvi
dvqQvjv bexi Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Av`†k©i I
dvqQvjvi PvB†Z tekx DĚg, A_ev Zvi gZ| Zvn†j †m Zv†`i
gZ n†q †Mj hviv Ziv, Z†`i weavb†K ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv
mvjv†gi weav†bi Dci †k³ôZi w`†q_v†K| gnvb Avjvn& e†jbt

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا
فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (65) [النساء].

ŌAvcbvi cŌwZcvj†Ki Kmg! Zviv gywgb n†e bv hZ†Y bv
Avcbv†K Zv†`i weZwK©Z wel†q dvqQvjvKvix wnmv†e MŌnY
Ki†e, AZtci Avcbvi dvqQvjv g†g© Zv†`i Aš—†i mvgvb`
msKxY©Zv†eva Zviv cv†e bv, Ges cwic~Y©if†c Zv †g†b †b†el
Ō (m~iv Avb& wbmvt65)

5-ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg AvwbZ †Kvb e`†K
hw` †KD N„Yvi †Pv†L †`†L Z†e hw`I †m H e`i Dci
evwn`Kfv†e Avgj K†i Zeyl mg`— Ijvgv†q Øx†bi HKg†Z`
†m Kv†di e†j MY` n†el †hgb Avj BKibvŌ wKZv†ei
MŌš`Kvi msKjb K†i†Qb|

Avjvn ZvŌAvjv e†jb:

(ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ) [محمد:9]

GUv GRb` †h, Zviv Avjvni bvhxjK...Z welq†K N„Yv K†i†Q
myZivs Avjvn Zv†`i Avgj, †jv†K evwZj K†i w`†q†Qb| (m~iv
gynvæšv` : 9)

6-†h e`w³ Avjvni Øx†bi †Kvb wKQy†K wb†q ev Zvi
cyi`<vi wKsev kvw`—†K wb†q VvÆv-we`³c Ki†e, †m
Kv†di n†q hv†el
gnvb Avjvn& e†jbt

(قُلْ أِیَّالَهِ وَآیَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ . لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِیْمَانِكُمْ) [التوبة: 65-66].

(tn ivm~j!) ej, †Zvgiv wK Avjvni mv†_, Z`xq AvqvZmg~†ni mv†\_ Ges Zuvi ivm~††ji mv†\_ VvÆv-we`ª“c KiwQ†j? †Kvb cÖKvi Ihi AvcwËi AeZvibv K†ivbv| †Zvgiv Cgv†bi ci Avevi Kzdix K†iQ| (m~iv AvZ& Zvlevn& : 65-66)

G †¶† K_v, KvR, wb†` ©k, wb†lavÁvq †Kvb cv\_ ©K` †bB|

7- hv`y †Uvbi Kiv, ev Zv†Z cwiZzö \_vKv (KvD†K Kv†iv †\_†K wdiv†bv, KvD†K Kv†iv mv†\_ mshy³ Kivi †KŠkj Aeja`b -Bnv hv`y †UvbiB Aš—f©z³| myZivs th e`w³ hv`y Ki†e ev Zv†Z ivhx n†e †m Kv†di e†j we†ewPZ n†e)|
gnvb Avjvn& e†jb:

وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (102) [البقرة]

Avi Zviv (nvifZ I gvifZ †d†ik&Zv) KvD†K †kLvZ bv th ch©š—bv ejZ th, ÔAvgiv †Zv cix¶v, myZivs †Zvgiv Kzdix K†iv bv| Gicil Zviv G†`i KvQ †\_†K wkLZ, hvi gva`†g Zviv cyi“l I Zvi `xi g†a` we†“Q` NUvZ| A\_P Zviv Zvi gva`†g Kv†iv †Kvb ¶wZ Ki†Z cviZ bv Avjvni AbygwZ Qvov| Avi Zviv wkLZ hv Zv†`i ¶wZ KiZ, Zv†`i DcKvi KiZ bv Ges Zviv wbđq RvbZ th, th e`w³ Zv µq Ki†e, AvwLiv†Z Zvi †Kvb Ask \_vK†e bv| Avi Zv wbwđZif†c KZB-bv g>`, hvi wewbg†q Zviv wbR†`i†K weµq K†i†Q| hw` Zviv eySZ|

(m~ivevKjvivn&: 102)

8-gykwiK†`i†K gymjgvb†`i weif†x mvnvh`-mn†hvwMZv Kiv| gnvb Avjvn& e†jbt

(وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ مِنْهُمْ)

†Zvgv†`i ga` n†Z th I†`i (A\_ ©vr weag©x†`i) mv†_ eÜzZi Ki†e †m Zv†`iB `jf,³ e†j MY` n†e| (m~iv Avj& gv†q`vn& : 51)

9-th e`w³ wek|vm K†i th, Kv†iv Rb` Bmjv†gi kixÔAv†Zi evB†i _vKvi AeKvk i†q†Q Zvn†j †m Kv†di n†q hv†e|

GiB Aš—f©y³ n†e H e`w³ th L,óvb ev Bû`x†`i Bmjv†gi kixÔAv†Zi evB†i \_vKv ^ea g†b Ki†e, GB Ahynv†Z th, Zv†`i ag©l Avmgvbx ag©| A_ev ZvmvDdcš—x cxi†`i e`vcv†i G avibv Kiv th, Zviv kixq†Zi AvlZvi evwn†i Ae`vb Ki†Q| gnvb Avjvn e†jb:

وَمَنْ يَتَّبِعْ عَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ
(الْخَاسِرِينَ)

Ôth e" w³ Bmjvg e" ZxZ Ab" wKQz Aš^IY Kiþe Zvi t_þK Zv
K¶YB MÖnY Kiv nþe bv| Ges tm ciKvþj ¶wZMÖ—þ`i`jf,³ nþe|
Õ (m~iv Avþj Bgivb: 85)

AZGe, Bmjvg nj e"vcK l me©welq Aš—f©~³Kvix| GB
Bmjvg Øviv Avjvn& c~þe©l mKj kixÔAvZþK wgwUþq
w`þqþQb| gynvæšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvþgi Avwef©vþei
ci Avjvn& Kvþiv t_þK GB Bmjvg e" ZxZ Ab" tKvbB ag© MÖnY
Kiþeb bv|

AZ"š— Avdmyþmi welq þh, Bû`x l L„óvbþ`i Rb" GB Bmjvg
Gi evBþi _vKvi gvmqvjvwU GgbB GKwU `k©b hv Øviv AÁZv
ev MvdjvwZi KviY þavKvMÖ— nþqþQb Ggb wKQy wKQy e" w³
hviv Bmjvgx wPš—vavivi tþvK eþj gvbyl Rvþb|¹⁶ A_P ivm~j
Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg GB gþg© msev` w`þqþQb þh, Zvi
(AvwbZ) ag© Ab" mKj ag©þK gvb~L-iwnZ Kþi w`þqþQ|
wZwb eþjb-þhgbwU bvmvqxi wbKU GþmþQt

(لَوْ كَانَ أَخِي مُوسَى حَيًّا مَا وَسِعَهُ إِلَّا اتِّبَاعِي) [أخرجه أحمد 3/373،

وقد حسنه الألباني في الإرواء 6/34]

hw` Avgvi fvB gymv AvR RxweZ _vKþZb Zvnþj Zvi Avgvi
AvbyMZ" Qvov tKvb Dcvq _vKZ bv| (Avngv` 3/373, Avjevbx
nv`xQwUþK BilqvDj Mvjxj MÖþš' 6/34 nvmvb eþjþQb)
kvBLyj Bmjvg Bvgv Beby ZvBwgqv eþjb:

Ôth welq Øviv Zvþ`i g~mv l wLwhi Gi NUbv Øviv
kixÔAvþZi weþivwaZv Kivi `jxj MÖnY Kivi welqwU `úófvþe fyj
cÖgvwYZ nþq hvq Zvnj BnvB þh, g~mv AvjvBwnm& mvjvg
ÔLvþhiÕ AvjvBwnm& mvjvþgi wbKU bex wnmvþe tçÖwiZ
nbwb| Abyifcfvþe Avjvn& Lvwhþii Dci g~mvi AbymiY l
AvbyMZ" Kiv lqvRel Kþibwb| eis eyLvix l gymwjþg GB gþg©
nv`xQ mymve"— nþqþQ þh, ZuvþK Z_v g~mv tK j¶" Kþi
Lvwhi AvjvBwnm& mvjvg eþjwQþjbt tn g~mv! Avwg Avjvni
c¶ t_þK Ggb GK Bjþgi Dci AvwQ hv Avjvn& AvgvþK wk¶v
w`þqþQb; Avcwb tm Bjg mæúþK© Rvþbb bv| Abyifcfvþe Avjvni
wkLvþbv Ggb GK Bjþgi Dci Avcwb mycÖwZwôZ iþqþQb hv
Avwg Rvwb bv| Avi Gi KviYB nj þh, g~mv AvjvBwnm&

¹⁶ ÔBmjvgx wPš—v avivÕ-Z_v Bmjvgx wPš—vwe`ÕGB cwiflvwU

Avgvþ`i kvBL Avjvgvn& evKi web Aväyjn& Avev hvq` Zuvi

ÔgyÖRvgjy gvbvnx Avj& jvdwhq"vnÕ bvgK MÖþš' A`^xKvi-
cÖwZev` KþiþQb| Gi cil Avwg Zv eþjwQ KviY HRvZxq þjvKþ`i cwiPþq
GRvZxq kã e"envi Kivi e"vcK cÖPjb iþqþQ|

mvjv†gi `vlqvZ LvQ wQj| Avi Avgv†`i-ivm~j Qvjvju AvjvBwn
 lqv mvjvg Gi `vlqvZ nj e`vcK Ges mg — gvbyl†K kvwgj K†i|
 Zuvi AvbyMZ` †\_†K evB†i Ae`vb Kiv I Zv †_†K AgyLv†c¶x
 _vKvi Kvil AwaKvi †bB|Õ

10-mxú~Y© if†c Avjvni Øxb n†Z wegyL _vKv| †m
e`vcv†i ÁvbwR©b bv Kiv, Z`vbyhvqx KvR Kivi cÖ†qvRb
Abyfe bv Kiv (GB ai†bi gb gvbwmKZvi e`w³I Kv†di e†j
Mb`)|

gnvb Avjvn& e†jb:

(وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ، إِنَّا مِنَ
 الْمُجْرِمِينَ مُتَقِمُْونَ) [السجدة:22]

ÔH e`w³ A†c¶v †K †ekx hvwjg (AZ`vPvix) n†Z cv†i, hv†K
 Dc†`k †`lqv n†q†Q ^xq cÖwZcvj†Ki AvqvZ mg~n Øviv AZ:ci
 †m Dnv n†Z wegyL n†q†Q? wbðq Avwg Acivax†`i †_†K
 cÖwZ†kva M³nYKvix|Õ (m~iv Avm mvR`vn& : 22)

G†Z Avgv†`i hvgvbvi I Zvi c~†e©i hvgvbvi eû Kei c~Rvixi
 weavb kvwgj i†q†Q| hv†`i wbKU Zvlnx†`i `vlqvZ †cuš†Q†Q,
 Zv†`i†K Zv Ly†j ejvi cil Zviv Zv gv†b bv| e`Z GivB nj ivm~j
 Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg KZ...©K AvwbZ kixÔAvZ †_†K gyL
 wdwi†q ivLv e`w³ hviv wb†Ri Kvb I Aš—i Dfq w`K w`†qB
 mxú~Y©if†c (kixÔAvZ †_†K) wegyL n†q i†q†Q|

Giv †Kvb bQxnZKvixi bQxn†Z Ges †Kvb c_cÖ`k©†Ki w`K
 wb†`©kbvi cÖwZ †gv†UI Kvb †`q bv| Gifc ag© wegyLZvi
 Kvi†Y GRvZxq †jvK Kv†di| gnvb Avjvn& e†jbt

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُذِرُوا مُعْرِضُونَ (3)[الأحقاف]

ÔAvi hviv Kwvdi Zv†`i†K †h wel†q fxwZ cÖ`k©b Kiv†bv n†q†Q
 Zv †_†K Zviv wegyL|Õ (m~iv Avj& AvnKjvdt3)

mvaviYZt Rv†nj-AA e`w³†K †KvbwU nK Ly†j ejv n†j †m
 Zvi AbymiY I AvbyMZ` K†i| A\_P GB Kei c~RvixMY Zviv Zv†`i
 evwZj Dcvm`\_wji Bev`†Z AUj _vK†Q| Zviv Avjvn& I ivm~jyju
 Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi K_vq KY©cvZ K†i bv| Ges
 Dc†`k`vZv†`i w`K wb†`©kbv †\_†K me©`v wegyL _v†K| eis
 KLbl KLbl Zviv-Zv†`i evwZj I dv†mKix (gyk†iKx) Kv†Ri hviv
 cÖwZev` K†i Zv†`i†K `ytL-Kó w`†q _v†K| GB cÖK...wZi †jvK†`i
 Dci û¼Z Kwqg n†q †M†Q| nUKvwiZv Qvov G†`i Avi †KvbB
 Ihi-AvcwË evKx †bB|

(†`Lyb, kvBL myjuBgvb Avj& Djlvb cÖYxZ ÔAvZ&
 wZeqvb,c,,t69)|

gnvb Avjvn& e†jb:

(وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ دُكِّرَ بآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا ، إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ) [السجدة:22]

ÔH e" w³ A†c¶v †K †ekx hvwjg (AZ"vPvix) ñ†Z cv†i, hv†K
Dc†`k †`lqv n†q†Q ^xq cÖwZcvj†Ki AvqvZ mg~n Øviv AZ:ci
†m Dnv n†Z wegyL n†q†Q? wbðq Avwg Acivax†`i †_†K
cÖwZ†kva M^nYKvix|Õ (m~iv Avm mvR`vn& : 22)

**11-gnvb Avjvn& hv wKQy wb†Ri Rb" mve"" — K†i†Qb
A_ev ivm~jyjn& Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg hv wKQy
w`'i K†i†Qb-G wji †Kvb wKQy†K A^xKvi Kiv |**

Abyifcfv†e †h e" w³ †Kvb gvLj~†Ki Rb" Avjvni Rb" LvQ Yvejx
n†Z wKQy Y †Kvb gvLjy†Ki Rb" wba©viY Ki†e †hgb Avjvni
Bjg, A_ev Zvi c¶ †_†K Ggb e`' mve"" — Kiv hv gnvb Avjvn&
wb†RB wb†Ri c¶ †_†K bvKP K†i†Qb A_ev Zuvi c¶ †_†K Z`xq
ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg bvKP K†i†Qb| †hgb H e" w³i
welqwU †h Avjvni Rb" mš—vb wba©viY K†i_v†K| (Gifc
AvPiYKvix mK†jB Kv†di)|
gnvb Avjvn& e†jbt

**قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (1) اللَّهُ الصَّمَدُ (2) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (3) وَلَمْ يَكُنْ
لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (4)** [سورة الإخلاص]

ej, wZwbB Avjvn, GK-AwØZxq| Avjvn Kv†iv gyLv†c¶x bb, mK†jB
Zuvi gyLv†c¶x| wZwb KvD†K Rb¥ †`bwb Ges Zuv†Kl Rb¥ †`qv
nqwb| Avi Zuvi †Kvb mgK¶l †bB| (m~iv Avj BLjvQ)
evYxt

**وَدُّرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)
(180)[الأعراف]**

ÔAvi Avcwb Zv†`i†K †Q†o w`b hviv Avjvni bvgmg~†n
ÔBjnv` Ô K†i Z\_v weK...Z l gbMov e"vL"v †`q| AwP†iB Zv†`i†K
Zv†`i K...Z K†g©i (DwPZ) wewbgq cÖ`vb Kiv n†e| (m~iv Avj&
Avivdt180)

**12-ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg-†K wg_v
cÖwZcbœ Kiv Hme wel†qi †Kvb GKwU wel†q hv wZwb
wb†q G†m†Qb| †nvK Zv Mv†qex-A`„k" AZxZ ev fwel"Z
msµvš— welq| A_ev kixÔAv†Zi eva"Zvg~jK welq|
gnvb Avjvn& e†jbt**

**وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
وَبِالْزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ (25) ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ
نَكِيرِ (26)** [فاطر].

Zviv hw` Avcbv†K wg\_v cÖwZcbœ K†i, Z†e Zv†`i
c~e©eZ©xivl wg_v cÖwZcbœ K†iwQj| Zv†`i Kv†Q Zv†`i

ivm~jMY @úó wb`k©b, Qnxdv Ges D³/₄j wKZvemn
G‡mwQ‡jb| AZtci Avwg Kvwdi‡`i‡K a„Z K‡iwQjvg| †Kgb wQj
Avgvi Avhve? (m~iv dvwZ;it25-26)

G ,‡jv nj mycÖwm× Bmjvg f¹/₂Kvix welqmg~n| Avil A‡bK
Bmjvg f¹/₂Kvix welq i‡q‡Q hv mvgwó MZfv‡e cÖv,³ welq ,‡jvi
th †Kvb GKwUi Aš—f~©³ hv‡e| GiB Ab`Zg nj KziAvb A`^xKvi
Kiv ev KziAv‡bi †Kvb Ask A`^xKvi Kiv, A_ev Zv BÖRvh-Z_v
wPiš—b gywRhv nlqv wel‡q m‡‡`n Kiv| A_ev GB KziAvb‡K
teûigZ-Am‡švb Kiv, A_ev Ggb welq‡K nvjvj K‡i †blqv hvi
nvivg nlqvi e`vcv‡i mK‡j HKgZ` thgb †hvb-e`wfPvi cÖf„wZ...|
th G mg— Bmjvg weaŸsmx wel‡q wjß nq VvÆv
we`a“cKivi Q‡j ev B`Qv K‡i A_ev KvD‡K fq K‡i¹⁷ G‡`i g‡a`
†KvbB cv_©K` †bB| Z‡e G ,‡jv Ki‡Z hv‡K †Rvi K‡i eva` Kiv
n‡q‡Q Zvi K_v wfbœ|

gnvb Avjvn& e‡jbt

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهِ إِلَّا مِنْ أَكْرَهٍ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيْمَانِ
وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنْ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ (106)[النحل]

h Cgvb Avbvi ci Avjvni mv‡_ Kzdix K‡i‡Q Ges hviv Zv‡`i Aš—i †
Kzdix Øviv Db‡y³ K‡i‡Q, Zv‡`i DciB Avjvni †µva Ges Zv‡`i Rb`
i‡q‡Q gnvAvhve| H e`w<sup>3</sup> Qvov hv‡K eva` Kiv nq (Kzdix Ki‡Z) A_P
Zvi Aš—i _v‡K Cgv‡b cwiZ...ß| (m~iv Avb bvnj, AvqvZ 106)

شهادة أن محمدا رسول الله-صلى الله عليه وسلم
ÔGB g‡g© mv¶` †`lqv th gynv‡šv` Avjvni ivm~j-
Qvjvjuû AvjvBwn lqv mvjvgÔ

Gi A_© njt GB g‡g© `„p wek|vm ivLv th gynv‡šv` Qvjvjuû
AvjvBwn lqv mvjvg Avjvni ev>`vn& Ges ivm~j|Ges me©‡kl
bex, Zuvi †imvjvZ mKj wRb I Bbm‡bi Rb` cÖ‡Rvh`|

GB kvnv`‡Zi `vext

¹⁷ A_©vrt th wb‡Ri gvj ev gh©v`v wejyß nlqvi fq K‡i| kvBlyj Bmjvg
gynv‡šv` web Av‡yj lqvn&nve (iwngvûjvn&) Kvkdzk& ieynvZÖ-mskq
wbimb bvgK wKZv‡e GB gvmAvjvn&wUi we—vwiZ eY©bv w`‡Z wM‡q
e‡jbt wbðq th e`w<sup>3</sup> Kzdix evK` D`PviY Ki‡e ev Kzdixi Dci Avgj Ki‡e m‡ú`
ev gh©v`v n«v‡mi f‡q A\_ev Kv‡iv mv‡\_ wkw\_jZv`^ifc-Gifc e`w<sup>3</sup> He`w³i
†P‡ql eo Acivax th VvÆv K‡i †Kvb (Kzdix) K_v e‡j| Gi ci wZwb welqwUi
eY©bv †`b..A_ev GB Kzdix KvRwU K‡i f‡q ev †jv‡f c‡o A_ev Kvil mv‡_
wkw_jZv cÖ`k©b Ki‡Z th‡q A\_ev wbR †`k, cwievi,esk ev ab-m‡ú` Gi
¶wZi f‡q (GmKj Ae`vq †m Kvwdi e‡jB MY` n‡e)|

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi AvbyMZ Kiv Zvi
wb†`©kK...Z wel†q| wZwb hv msev` w`†q†Qb Zv mZ` e†j
†g†b †bqv| wZwb hv †_†K wb†la l mZK© K††Qb Zv †_†K weiZ
_vKv| Ges Avjvni Bev`Z GKgvĴ Zvi bex cÖ`wk©Z cxwZ†Z Kiv|

**AZGe, bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi wel†q`ywU
welq Aek`B GKwĴZ Ki†Z n†et**

1-Avjvni De~w`q`Z-(A_©vr GB wekĴvm Ki†Z n†e †h bex Qvj-
vju AvjvBwn lqv mvjvgĴ Avjvn ZvAvjvi`vm)| gnvb Avjvn&
e†jbt

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ (10)[النجم]

ÔAZtci wZwb Zuvi`v†mi wbKU hv Awn Kivi wQj Zv Awn Ki†jb|
Ô (m~iv Avb& bvRgt10)

2 timvjvZt A_©vr Zuvi timvj†Zi mvĴ` w`†Z n†e, Avjvn& e†jbt
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

gynvæšv` n†jb Avjvni ivm~j| (m~iv Avj dvZn t29)| AZGe
wZwb n†jbt Avjvni`vm l Zuvi ivm~j|

Cgvb

GB Cgv†bi QqwU †ivKb ev wfwĒ i†q†Q hv gnvb Avjvni wbæ
ewY©Z c,,_K`yB evYx†Z D†jwLZ n†q†Q (evYx`ywU nj)t

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (49)[القمر]

ÔwbðqB Avwg cÖwZwU Ē`†K ZvKĴ`x†ii mv†_m,,wó K†iwQ|
(Avj& KĴvgvit177)

G Avqv†Z ZvK`x†ii cÖwZ Cgv†bi welqwU Av†jvwPZ n†q†Q|
وَلَكِنَّ الْإِنسَانَ آمِنًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ
وَالنَّبِيِّينَ [البقرة:177]

fv†jv KvR nj (Zviv KvR) †h Cgvb Av†b Avjvn, †kl w`em,
†d†ikZvMY, wKZve l bexM†Yi cÖwZ| (m~iv Avj&
evKĴvivnt177)

G Avqv†Z Avjvn ZvAvjv, Av†LivZ, †d†ikZv, wKZvemg~n l
bex†`i cÖwZ Cgvb Avbvi welqwU Av†jvwPZ n†q†Q|

Cgv†bi msÁvt

Zv nj Avjvni Dci, Zuvi †d†ikZv†`i cÖwZ, Zuvi
wKZvemg~†ni cÖwZ, Zuvi bex l ivm~jM†bi cÖwZ †kl w`e†mi
cÖwZ l fv†M`i fvj-g†>`i cÖwZ wekĴvm`vcb Kiv|
†KD †KD Cgv†bi msÁv Gfv†e w`†q†Qbt

(تصديق بالقلب، وإقرار باللسان، وعمل بالأركان، يزيد بالطاعة وينقص
بالمعصية).

ÔCgvb njt Aš—i w`†q mZ`qb Kiv, gyL w`†q ˆxK...wZ †`lqv,
 A½-cÖZ½ w`†q Kg© Kiv| Avi GUv AvbyM†Z`i gva`†g e„wx
 jvf K†i Ges Aeva`Zvi gva`†g n«vm cvq|Ô
 GRb`B Djvgv†q Øxb Avgj mg~n†K Cgv†bi Aš—f©y³ K†i†Qb|
 KviY gnvb Avjvn& e†jbt

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ [البقرة:143]

ÔAvi Avjvn& Ggb bb †h wZwb †Zvgv†`i Cgvb Z_v QvjvZ†K bó
 K†i †`†eb| (hv evqZzj& gyKjvïvm AwfgyLx n†q c†oQ) (Avj&
 evKjvivn&t143)
 G Avqv†Z mvjvZ hv GKwU Avgj Zv†K Cgvb ejv n†q†Q|
 nv`x†Q G†m†Qt

(الإِيمَانُ يَضَعُ وَيُسَبِّعُونَ شُعْبَةً) [صحيح مسلم، كتاب الإيمان، باب

بيان عدد شعب الإيمان 1/57,58]

wbðq Cgv†bi mËiwUi AwaK kvLv i†q†Q| (gymwjg,Cgvb
 Aa`vq,nv/57,58)¹⁸

Bgvq kv†dC D³ wel†q Qvnnev†q †Kivg I Zv†eC†b Bhv†gi BRgv-
 HKgZ` D×„Z K†i†Qb| e`vL`v-we†kIYmn Zvlnx†`i †mB wZbwU
 cÖKviB GB Cgv†bi Aš—f©y³ n†e| mycÖwm× nv`x†Q wReix†j
 Øx†bi †gŠwjK welq Z_v Bmjvg, Cgvb I Bn&mv†bi eY©bv
 G†m†Q|

معنى التوحيد و ذكر أحكامه

Zvlnx†`i A_© I Zvi wewa-weavb Av†jvPbv

¹⁸ Ab` eY©bvq G†m†Qt

**(الإِيمَانُ يَضَعُ وَيُسَبِّعُونَ أَوْ يَضَعُ وَيُسَبِّعُونَ شُعْبَةً فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَدَى عَنِ الطَّرِيقِ وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ).** [صحيح

مسلم، كتاب الإيمان ، الحديث رقم 162]

Cgv†bi ËiwUi ev lvUwUi AwaK kvLv-cÖkvLv i†q†Q| G,wji g†a` m†e©vËg
 kvLv njt GB K_v ejv †h,Avjvn Qvov cÖK...Z †KvbB Dcvm` †bB| Avi me©
 wbæ kvLvU njt iv—v †_†K Kó`vqK e` AcmviY Kiv| Avi j¾vKxjZv nj
 Cgv†bi Ab`Zg kvLv| (gymwjg,Cgvb Aa`vq,nv/162)|

Al nv`xQ GB g†g© ewjô cÖgvY †h Cgvb wZb cÖKvit 1-gy†L ˆxK...
 wZ †`lqv| 2-A½-cÖZ½ Øviv Kg© m«v`b Kiv 3-Ges Aš—i w`†q wekïvm
 Kiv| Av†jvP` nv`x†Q Cgv†bi wZbwU cÖKvi D†jwLZ n†q†Q| gyL w`†q
 Kv†jgv ÔjvBjvnn BjvjuÔ Gi ˆxK...wZ †`lqv-GwU nj †gŠwLK Cgvb| iv—
 v †_†K Kó`vqK e`i AcmviY Kiv GwU njt Kg©MZ Cgvb| Avi j¾vKxjZv nj
 Avš—wiK Cgvb|

**Zvlnx` t** nj GB g†g© Cgvb Avbvqb Kiv †h, Avjvn& GK, Zuvi †KvbB kixK †bB, wZwb e`ZxZ Avi †Kvb ie-cÖwZcvjK †bB|

GB Zvlnx` wZb fv†M wef³t

1-Zvlnx` yi i“e~weq`vnt Avi Zv nj, m,,wóK,j msµvš— K†g©, ivR†Zj, wbqšŸY cÖf,,wZ†Z Zuv†K GKK e†j wek|vm Kiv (A_©vr Avjvni hveZxq K†g© Avjvn†K GK I GKK RvbvB nj Zvlnx` yi i“e~weq`vnÕ)| gnvb Avjvn e†jbt

أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ [الأعراف:54]

Ôg†b ivL†e, ZviB Rb` mywba©vwiZ nj m,,wó Kiv I wb†` ©k cÖ`vb Kiv|Õ (m~iv Avj& Avivdt54)| gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

يُذَبِّرُ الْأَمْرَ [السجدة:5]

ÔwZwb-Avjvn& mg`— Kg© wbqšŸY K†ib|Õ(Avm& mvR`vn&t5) gnvb Avjvn& Av†iv e†jbt

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ [آل عمران:189]

ÔAvi AvjvniB Rb` mywba©vwiZ Avmgvbm̃g~n I hgx†bi ivRZj|Õ (Av†j Bgivbt189)

Avi G cÖKvi Zvlnx` gvbweK cÖK...wZ†Z cÖw\_Z i†q†Q| GUv†K GKgvÎ ZvivB A`^xKvi K†i hv†`i gvbe-`^fve weK...Z n†q †M†Q A_ev hviv AnsKvi K†i †hgb bvw`—KMY| Aek` †Kvb e`w³i Bmjv†g cÖ†ek Kivi Rb` GB cÖKvi Zvlnx` h†\_ó bq| KviY gykwiKMY ch©š— GB cÖKvi Zvlnx†` wek|vmx wQj A_P GB Zvlnx` Zv†`i†K Bmjv†g cÖ†e Kivqwb| gnvb Avjvn& e†jbt

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ (87) [الزخرف]

(†n ivm~j!) Zzwg hw` Zv†`i Z_v gykwiK†`i†K wRÁvmv Ki, Zv†`i†K †K m,,wó K†i†Qb? ZLb Zviv Aek`B ej†e, Avjvn& (Zv†`i†K m,,wó K†i†Qb)| (Avh& hyLi“dt87)

2-Zvlnx` yj Dj~wnq`vn&t

ÔZvlnx` yj Dj~wnq`vnÕ nj gnvb Avjvn†K Bev`†Z GKK Kiv I GK Rvbv| †hgb fvjeṽmv, fq,Avkv,fimv, `yÔAv, AvbyMZ`, cī h†en, bhi-gvbœZ, webq I AvZ¥mgc©b cÖf,,wZ (†¶†† Avjvn&†K GK I GKK Rvbv I gvbv)| gnvb Avjvn& e†jbt

قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (162) [الأنعام]

(†n ivm~j!) Avcwb e†j w`b, wbđq Avgvi QvjvZ, Avgvi Kzievbx, Avgvi Rxeb I giY meB Avjvn& iveŸyj Avjvgx†bi Rb` wb†ew`Z| (Avj& Avbgt162)

GB nj tmb Zvlnx` hvi Rb` ivm~jMY I Zuvt`i ^RvwZi gta`
weZK© NtUwQj| KviY GB Zvlnx` iay gv^ Avjvn&i Rb`B Bev`Z
LuvwUfvte mæuv`b Kiv I ZjvM~Z Gi mvt_ Kzdix Kivi Dci
wfwEëxj| GRb` KvtdiMY GB cÖKvi Zvlnx`tK A`^xKvi Kti
etjwQjt

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ (5)[ص]
ÔwZwb Z_v gynvæsv` wK mg`— Dcvm`tK GKwU gv^ Dcvm`
evwbtq w`t`Q? wbðq GUV AZ`š— Avðh©RbK e`vcvi|
(tQvqv`t5)

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg GKvitYB Zvt`i wei`tx hyx
KtiwQtb|

3-Zvlnx`yj Avm&gv lqvQ& wQdvZt Avjvni bvg I ,Yvejxi
Zvlnx`| Avi Zv nj KziAvb I nv`xtQ thfvte Avjvni bvg I ,Yvejx
GtmQ wVK tmfvteB G,wjtK Avjvni Rb` mve`— Kiv| iay
Zvui Rb`B w`i Kiv|

Avi Gi `vex GUVB, GB gtg© Cgvb AvbtZ nte th Avjvn
mg`— c~Y©v½ ,Y Øviv ,bvwx^Z Ges mg`— cÖKvi t`vl-Î`wU
t_tK gy³ I cwe|

GB Zvlnx`i msAvq Avtiv ejv ntqtQt

(الإيمان بما وصف الله به نفسه أو وصفه به رسوله- صلى الله
عليه وسلم- من غير تمثيل ولا تشبيه ولا تحريف ولا تعطيل ولا
تكيف).

(Zvlnx`yj Avmgv lqvQ& wQdvZ nj)t Avjvn wbtRtK hv Øviv
,bvwx^Z KtitQb Ges Zvi ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg
hv Øviv ZvtK ,Yvwx^Z KtitQb Zvi cÖwZ Cgvb-wek|vm `vcb
Kiv tKvb;cÖKvi D`vniY tck, ZzjbvKiY, weK...wZ mvab, AtKtRv
KiY I cxwZ-AeKvVvtgv eY©bv KiY Kiv hvte bv| KviY GB
welq,tjv Avjvn&i wKZve I Z`xq ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv
mvjvtgi myboevtZi wetivax| gnvb Avjvn& etjbt

وَدُّرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)
(180)[الأعراف]

Avi Avcwb Zvt`itK tQt w`b (Avjvn&i nvZ) hviv Zuvi bvg (I
,Yvejxi) ttt ÔBjnv`Ô Kti Z\_v weK...Z e`vLv-wetkLY Kti _vtK|
AwPtB Zvt`itK Zvt`i K...ZKtg©i (DwPZ) wewbgq t`lqv nte|
(Avj& Avivdt180)

K-Avjvni ,Yvejxi ttt ÔBjnv`Ô nj Gme bvgmg~tni Dchy³
A_© (hv gnvb Avjvni kvtb cÖthvR`) cwiZ`vM Kti Ab` w`tK
hvlqv Z_v H,wj vtgi weK...Z e`vL`v-wetkLY Kiv|

L-AvZ-ZvgQxj ev Avjvni ,†Yi mv†_ †Kvb wKQz†K Zzjbv Kivt Gi A_© nj Avjvni m`„k wba©viY Kiv| gnvb Avjvn& e†jbt

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ (11) [الشورى]
ÔZuvi-Z_v Avjvni ^`„k †Kvb wKQy&B bq, Avi wZwb n†j
me©†k^vZv, me©`^óv|Õ (Avk& iivt11)

M- AvZ& Zvnixd Z_v weK...wZ KiYt Avi Zv nj BnvB th
Avcwb Avjvni ,Y†K weK...Z Ki†eb| thgb D`vniY ^ifc Gfv†e
ej†jb th (يد) Gi A_© nj Kz`iZ Z_v kw³| A_©vr Zvnixd nj Avjvni
,Ym~PK †Kvb kâ†K Zvi cÖKvk` A\_© †\_†K wdwi†q Ab` A_©
Kiv| GB Zvn&ixd Z_v weK...wZ mvab k†âl n†Z cv†l Avevi
A†_©l n†Z cv†l|

N-AvZ& ZvÔZ;xj Z_v A†K†Rv-evwZj KiYt Avi Zv nj Avjvn&
th ,Y w`†q wb†R†K ,Yvw^Z K††Qb Zv A`^xKvi Kiv| Gfv†e
Avjvn†K Zuvi c~Y©½ ,Yvejx †_†K ib` Kiv| thgb D`vniY ^ifc
Avjvni hvZ cvK †_†K Ôk^eYÔ ,Y†K A`^xKvi Kiv, A_ev Zuvi
†_†K nvZ ev †Pnviv (cÖf„wZ mycÖgvwYZ ,Yvejx†K) A`^xKvi
KiZt GB K_v ejv th, Avjvni †Kvb nvZ †bB, †Pnviv
†bB...BZ`vw`|

O-AvZ& ZvKqxd Z_v cxwZ-cÖK...wZ eY©bv Kivt Gi A_©
nj Avcwb Avjvn&i Ô,YÔ Gi wbw`©ó cxwZ AeKvVv†gv ej†Z
wM†q ej†eb Avjvni nvZ Gi cxwZ-AeKvVv†gv nj GiKg GiKg|
Avjvni †Pnvivi cxwZ-AeKvVv†gv nj Gifc Gifc| GgbwU Kiv
Rv†qh †bB| KviY Avjvn&i ,Yvejxi aib Abygvb ev AvqZ; Kiv
Am^†e e`vcvi| gnvb Avjvn& e†jbt

وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا (110) [طه]
ÔZviv Zuv†K (Avjvn†K) Ávb Øviv ÁvqÊ Ki†Z cv†i bv|Õ (†Z;vqv-
nvt110)

Zv Qvovl Ô,YÔ Gi cxwZ-AeKvVv†gv Rvvb wZbwU e`i th
†Kvb GKwU Øviv n†q _v†Kt
1-†mwU†K Zvi ^mÊvq †PvL w`†q cÖZ`¶ Kiv| Avi GwU
`ywbqvex Rxe†b (K¶YB m^†e) n†e bv|
2-Z`m`„k wKQy †`Lv| G welqwU gnv cweî Avjvn&i kv†b Am^
†e| KviY gnvb Avjvn& e†jbt

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ [الشورى:11]
ÔZuvi ^`„k †Kvb wKQyB †bB|Õ(Avk& iivt11)

3-mZ` msev` t Avi Avgv†i wbKU wKZve l mybævZ †_†K
Ggb †Kvb Lei †cuŠ†Qwb hv†Z Avjvni wQdvZ-,Yvejx n†Z †Kvb
GKwU ÔwQdvZÕ-,Y Gi KvBwdqZ-cxwZ ev aib eY©bv G†m†Q|

مسألة التفويض

(Avmgv I wQdvZ welq) Zvdfxh (tmvc` © KiY) Gi gvmAvjvt

Avgiv AþbK mgq iþb _vwK th tKvb tKvb mvjvþd Qvþjnxh (GB
Avm&gv I wQdvZt Avjvni bvg I _Yvejx mæúþK©) eþjb th,
G_wjþK tZvgiv tiþL `vl thfvþe GþmþQ wVK tmfvþeB; A\_P Zvþ`i
K_vi cÖwZev` Kiv nq bv| c¶vš—þi Avgiv Lvjvd Z\_v cieZx©þ`i
gþa` tKvb tKvb e`w³þKI GK_v ejþZ iwb th, G_wjþK thfvþe
GþmþQ wVK tmfvþeB þiþL `vlÖ ZLb Zvþ`i mgvþjvPbv I
cÖwZev` Kiv nq| Zvnþj mvjvdþ`i I Lvjvdþ`i ÔZvdfxhÖ Gi t¶þi
cv_©`K`Uv tKv_vq?

GB cÖþkœi DĒi nj GB th,ÔZvd&fxhÖ gyjZt `yB cÖKvit 1-A_©MZfvþe Zvdfxht

þhgbt Avcbvi GB K_v ejv th, ÔAvjvni AvMgbÖ Gi Dþĳk`
Avwg Rvwb bv| Avwg Rvwb bv, (يد) ÔBqv`Ö Øviv wK Dþĳk`?
Zv Øviv wK kw³ ev þbAvgZ Dþĳk` bvwwK mwZ`Kvi nvZ Dþĳk`|
AZGe Avwg welq_wj Avjvni w`þKB tmvc` © Kijvg| GUvB nj
Lvjvdþ`i cÖK...Z Zvdfxh| GUvB nj tKvb tKvb c\_áo, weK...Z `þi
gvhnve| GB cÖKvi ZvdfxhþKB mvjvþd Qvþjnxh nvivg eþþQb
Ges Zv t_þK mZK© KþiþQb| KviY Avjvni wQdvZ-_Yvejx Ges
Zvi Aš—wb©wnZ Avjvn&i kvþb cÖþhvR` A\_©\_þjv `^xKvi Kþi
þbqv nj ÔnKÖ| G t¶þi tm_wjþK Zvi cÖKvk` A_© t_þK wdivþbv
hvþe bv, Zvi weK...Z e`vL`vl t`lqv hvþe bv| Zvkexn I ZvgQxj
t_þK `~þi _vKþZ nþe| thgb Avn&þj mybœvZ lqvj& RvgvAvZ Gi
c¶ t_þK Avjvni Rb` nvZ mve`— KiY hvi A_© me©Rb wew`Z|
Zþe Avjvni kvþb Zv thfvþe cÖþhvR` Zvi aib tmfvþeB| tKvb
cÖKvi Zzjbv Kiv hvþe bv, D`vniY tck Kiv hvþe bv| KviY gnvb
Avjvn, ÔZuvi gZ tKvb wKQyB þbB, Avi wZwb nþjb me©
þkævZv I me© t`ævóv|Ö (Avk& iivt11)|

2-ÔZvdfxhyj KvqdÖ Z_v Avjvni wQdvZ _þYi KvqwdqZ-aib
welqwU Avjvn&i w`þK tmvc` © Kiv| Gi Zvrch© nj Bnv th, Avj-
vni th wQdvZ th A_© `vex Kþi Zv-B Avcwb `^xKvi Kiþeb; Zþe
Zvi aib-cxwZi welqwU Avjvn&i w`þK tmvc` © Kþi þ`þeb|
ejþebt Avjvni nvZ iþqþQ| Ges GnvZ AvmþjB ÔnvZÖ Zþe thfvþe
gnvb Avjvni kvþb cÖþhvR` Zv wVK tmfvþeB| Aek` GB nvþZi
KvqwdqZ ev aib wKifc Zv Avcwb Rvþbb bv| GUvB nj cÖK...Z
Aþ_© ÔZvdfxhÖ hv mvjvdþ`i t\_þK cwiwPZ| hv Zviv Zvþ`i GB
K_v Øviv eywSþq _vþKbt

ÔGB me ,Yvejx þhfvþe GþmþQ wVK þmfvþeB G,wjþK þiþL `v|
 Õ AZGe þKD þhb GB cwifvlv k^aeY Kivi mgq þauvKvMÖ— I
 cÖZvwiZ bv nq| Ges Gifc aviYv Kþi bv eþm þh, mvjvþd
 mvþjnxþ Zvdfxh welqwUþK e^ˆvcKfvþe lqvwrE Kþi _vþKb| A_P
 Zuviv þKej KvqwdqZ-aib welqwUB ÔZvdfxhÕ Kþi _vþKb| Zviv
 A_©MZ Zvdfxh nvivg MY^ˆ Kþi _vþKb|

Kzdixi cÖKviþf` t

Kzdix `yB cÖKvit

cÖ_gZt BwZKjv`x Z_v wek|vmMZ Kzdixt

GUv GgbB Kzdix hv Zvi mæúv`bKvixþK ^ˆvqxþvþe
 Rvnvboevþg cÖþek Kwiþq Qvþo-Avjvni KvþQ G þ_þK cvbvn&
 PvB-G cÖKvi Kzdix e^ˆw³þK Bmjvg ag© þ_þK ewn®<vi Kþi þ`q|

Gifc Avevi Kzdix cuvP cÖKvit

(K) AvZ& ZvKhxey lqvj Ryn~`t wg\_`vcÖwZcbœ Kiv I A^ˆxKvi
 Kiv| gnvb Avjvn& eþjbt

أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَنُوءٌ لِلْكَافِرِينَ (68)
 [العنكبوت]

A_ev Zvi KvþQ mZ^ˆ Avmvi ci ZvþK A^ˆxKvi Kþi| RvnvboevgB
 Kvþdiþ`i Avk^aq ^ˆj bqwk? (Avj& AvbKve~Zt68)

(L) ÔAvj&Bev lqvj& Bw^ˆ—KeviÕt A^ˆxKvi Kiv I AnsKvi
 cÖ`k©b Kivþ gnvb Avjvn& eþjbt

(وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا) إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ
 وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ (34) [البقرة]

ÔAvwg hLb þdþikZvþ`iþK ejjvg, þZvgiv Av`gþK mvR`vn& Ki|
 ZLb Zviv mKþjB mvR`vn& Kij GKgv| Bejxm Kij bv| þm
 mvR`vn& KiþZ A<sup>ˆ</sup>xKvi Kij Ges AnsKvi cÖ`k©b Kij| dþj þm
 Kvþdiþ`i `jfy³ nþq þMj| (Avj& evKjvivn&t34)

(M) Cgvþbi tgŠwjK welq,wj ev Zvi KwZcq welþqi þ¶þ^ˆ „p
 wek|vm bv þiþL þmþ¶þ^ˆ mþ>`n I aviYv þcvlY Kiv| (Bnvl GK
 cÖKvi Kzdix)| gnvb Avjvn& (Aþb^ˆi e³þe^ˆ) eþjbt

وَمَا أَطُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُودَتْ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا
 مُنْقَلَبًا (36) قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ
 تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْقَةٍ ثُمَّ سَوَّاهُ رَجُلًا (37) [الكهف]

ÔAvi Avwg aviYv Kwi bv þh wKjqvgZ cÖwZwôZ nþe, hw`
 AvgvþK Avgvi cÖwZcvjþKi wbKU cÖZ^ˆveZ©b KiþZB nq Zþe
 Aek^ˆB Avwg þmLvþbl Bnvi þPþq| DËg cÖZ^ˆveZ©b ^ˆj cve|
 GZ`k^aeþY Zvi mv_x ZvþK K_v cÖmþ^{1/2} ejjt Zzwg wK Zvi mvþ_
 Kzdix Kiþj whwb þZvgvþK m^ˆ,wó KþiþQb gvwU þ_þK, AZtci

exh© †_‡K, AZtci c~Y©v½ K‡‡Qb †Zvgv‡K gvbe AvK...wZ‡Z?
(Avj& Kvn&dt 36-37)

(N) KY© I Aš—i w`‡q ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †_‡K
wegyL_vKvt

hvi d‡j †m ivm~j‡K bv mZ`vqb Ki‡e, bv wg`v cÖwZcboe
Ki‡e, bv Zuv‡K fvjevme, bv _v‡K N„Yv Ki‡e| gnvb Avjvn&
e‡jbt

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا مُعْرِضُونَ (3)[الأحقاف]

ÔAvi hviv Kv‡di, Zv‡`i‡K †h wel‡q mZK© Kiv n‡q‡Q Zv †_‡K
Zviv wegyL i‡q‡Q|Ô (Avj& AvnK;vdt3)|

(O) Avb& wbdvK;-Z_v KcUZv ev gybv‡dK;xt Avi Zv nj Dc‡i
Dc‡i Cgvb cÖKvk Kiv Ges wfZ‡i wfZ‡i Kzdix †Mvcb K‡i ivLv|

wØZxqZt Avgj ev Kg©MZ Kzdixt

GB cÖKvi Kzdixl `yB fv‡M wef³|

(K) **eo Kzdixt** GwU ag© †_‡K ewn®<viKvix Kzdix| †hgbt Avj-
vn e`ZxZ Ab` wKQz‡K mvR`vn& Kiv, KziAvb‡K AcgvwbZ Kiv
Ges bexAvjvBwngyQ& QvjvZy lqvm&mvjvg‡`i ga` n‡Z †h
†Kvb bex‡K nZ`v Kiv|

(L) **†QvU Kzdixt** Bnv ag© †_‡K ewn®<viKvix bq e‡U Z‡e Zv
Zvlnx‡`i c~Y©Zvi we‡ivax| †hgb ‡bÔAvg‡Zi Kzdix Kiv, †Kvb
gymwjg e`w³‡K Ab`vqfv‡e nZ`v Kiv, es‡k AvNvZ nvbv, g„‡Zi
Dci wejvc Kiv Z_v D`P`^‡i µ>`b Kiv cÖf„wZ|

wkiK `yB cÖKvit

1-wki‡K AvKevi Z_v eo wkiKt Avi Zvnj GB g‡g©

AvK;x`vn& -wek;vm ivLv †h Avjvn&i †Kvb kixK i‡q‡Q| A_ev
Mvqi“jvn&i Rb` Bev`‡Zi †Kvb wKQy e`q Kiv| gnvb Avjvn&
e‡jbt

(إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ)[النساء:48]

Ôwbđq Avjvn& Zuvi mv‡_ wkiK Kiv ¶lgv K‡ib bv|Ô (Avb&
wbmvt48)|

GB cÖKvi wki‡Ki D`vni‡Yi Aš—fy©³ nj Ke‡ii PZzicvk©
Z;vlqvd Kiv Z_v P°i jvMv‡bv, Mvqi“jvn&i bv‡g bhi-gvb`Z Kiv,
Mvqi“jvni Rb` cı h‡en Kiv, Mvqi“jvni Rb` mvR`vn& I i“K,Ô Kiv|
GK K_vq Bev`‡Zi †Kvb wKQz Avjvn e`ZxZ Ab` Kv‡iv Rb`
wb‡e`b Kiv| GB RvZxq AvPiY Bmjvg ag© †_‡K ewn®<viKvix|

2-wki‡K AvQMvi Z_v †QvU wkiKt GB wkiK ej‡Z cÖ‡Z`K H

cvc‡K eySv‡bv nq †h_wj‡K kixÔAv‡Zi `jxjvw` wkiK e‡j
AvL`vwqZ K‡‡Q, Z‡e †m_wj Ôwki‡K AvKeviÔ Z_v eo wki‡Ki

mxgvbvq †cuŠ†Qwb| †hgbt Mvqi“jvni bv†g Kmg Lvlqv, Avjvn
 e“ZxZ Ab“ †Kvb wKQzi kc_ Kiv| Ges Gifc ejvt
 ÔAvjvn hv †P†q†Qb Ges †vcwb hv †P†q†QbÕ ÔGUv Avjvn& I
 Avcbvi c¶ †_†KÕ ÔAvwg Avjvni gva“†g I Avcbvi gva“†g..Õ
 ÔAvwg Avjvn&i Dci Ges Avcbvi Dci fimvKvixÕ ÔDc†i Avjvn
 bx†P AvcbwÕ ÔAvcbw hw` bv _vK†Zb Z†e Gifc nZ bv...Õ
 BZ“vw` BZ“vw`|

Abyifcfv†e †QvU wki†Ki Aš—f©y³ n†e Aí-mí wiqv ev †jvK
 †`Lv†bv KvR| †hgb Bev`†Ziv †Kvb wKQz gvbyl†K †`Lv†bvi
 D††k“ ev †kvbv†bvi D††k“ Kiv| m„wóKz†ji †Lvkv†gv` Kiv,
 Zv†`i†K †`Lv†bvi Rb“ KvR Kiv| Zvexh-KeP jUKv†bv, cvLx
 Dwo†q Ajw¶-Kzjw¶ wba©viY Kiv, Abyifcfv†e wewfboe gvm
 Øviv Ajw¶-Kzjw¶ wba©viY Kiv| GRvZxq AvPiY Kexivn& ,bv†ni
 Aš—f©~³ n†j| ag© †_†K ewn®<vi K†i bv|
 Bmjvg G,wj†K nvivg Kivi wel†q h†_ó Zrci| hv†Z K†i G,wj wki†K
 AvKevi Z_v eo wki†Ki w`†q bv wb†q hvq| Abyifcfv†e Bmjvg
 Ke†ii Dci wewis wbg©vY I Zv†K gmwR` wnmv†e MÖnY Kiv
 nvivg K†i w`†q†Q| Ges mrKg©kxj†`i kªxvq AwZiÄY,
 evovevwo I Zv†`i AwZkq cÖksmv Ki†Z wb†la K†i†Q| G,†jv
 meB g~jZtZvlnx†`i †ndvhZ I Zvi i¶Yv K†i K†i†Q Ges hv†Z
 wki†Ki wQ`ª c_mg~n eÜ n†q hvq| (†m Rb“B Gifc K†i†Q)

تعريف التوسل

Amxjv MªnY Gi msÁv

AvZ& Zvlqvm& myj Z_v Amxjv MÖnY g~jZt H e`†K e†j
 hv gva“†g †Kvb wKQy jvf Kiv I Zvi wbKUeZ©x nlqv hvq| GB
ÔAmxjvn&Õ Gi eû ePb nj **ÔAmv†qjÕ** ejv nqt

وسل إليه وسيلة، وتوسل

†m Zvi wbK†U †cuŠQvi gva“g Aeja^b K†i†Q ev Amxjv Aeja^b
 K†i†Q|

(kixÔAv†Zi) cwifvlvq Amxjvn& Øviv D††k“ nj Ggb
 wKQy hv Øviv gnvb Avjvni ^bKU“ AR©b Kiv hvq¹⁹ †hgb K_v
 Kg© cÖf„wZ hv Øviv Avjvni Kv†Q Pvlqv nq Ges `yÔAv Kiv nq|

أقسام التوسل

¹⁹ †`Lybt Bebyj AvQxi cÖYxZ ÔAvb& wbnvqvÕ 5/161

ÔZvlqvm&myjÕ Z_v Amxjvn Aeja^†bi cÖKvimg~nt

GB Amxjvn& Aeja^b `yB fv†M wef³t

K-kixÔAvZ mæ\$Z Amxjvn&t

GB kixÔAvZ mæ\$Z Amxjvn& wZb fv†M wef³t

1-Avjvni ^bKU" AR©b Kiv Zuvi bvg I ,Yvejxi gva"†g|

gnvb Avjvn& e†jbt

وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا [الأعراف:180]

ÔAvi Avjvni i†q†Q AZxe my>`i bvgmg~n, myZivs †Zvgiv Zuvi
wbKU `yÔAv wb†e`b Ki †m,wji Amxjvq| (Avj& Avivdt180)

GB cÖKviwU kixÔAvZ mæ\$Z Amxjvn MÖn†Yi me©vwaK gnvb
I ,i"Z;c~Y© cÖKvi|

2-Ggb mr Kg© Øviv Avjvni ^bKU" AR©b Kiv hv

`yAvKvix wb†R mæúv`b K†i†Q| †hgbt (gywgb†`i fvlvq)

gnvb Avjvni evYxt

رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (16) [آل عمران]

Ô†n Avgv†`i cÖwZcvjK! wbðq Avgiv Cgvb Avbqb K†iwQ|
myZivs Avcwb Avgv†`i ,Yvn&,wj gvR©bv K†i w`b Ges
Avgv†`i†K Rvnbvæv†gi Avhve †_†K i¶v Ki"b| (Av†j Bgivb t16)

(j¶"Yxq welq †h) GLv†b Zviv mr Kg©-†K Amxjvn&
wnmv†e MÖnY K†i†Q hv wb†RivB mæúv`b K†i†Q| Abyifcv†e
cvnv†oi ,nv lqvjv†`i NUbv mwe†kl D†jL†hvM" (†hLv†b Zviv
cvnv†oi Dci †_†K weivU GKwU cv_i c†o wM†q M†Z©i gyL eÜ
n†q hvlqvq Aeí"× n†q †MwQj| wKš' Zviv wbR wbR mr K†g©i
†`vnb w`†q Avjvni Kv†Q cÖv_©bv Kij| d†j cvnv†oi MZ© gyL
†_†K D³ wekvj cv_i Avjvn mwi†q w`†q Zv†`i†K gyw³ `vb
K†iwQ†jb)²⁰

3-mrKg©kxj RxweZ I Dcw`'Z e"w³i `yÔAv Øviv

Amxjvn& MÖnYt

Gfv†eB Qvnnev†q †Kivg ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv
mvjvg Øviv Zuvi Rxeïkvq (Abv e„wói mgq) e„wói Rb"
cÖv_©bv Ki†Zb| Zuviv Zuvi wbKU G†m Zv†`i Rb" `yÔAv Ki†Z
ej†Zb| bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi wZ†ivav†bi ci
Qvnnev†q †Kivg Aveÿvm ivwhqvju Avbû Gi Øviv (Avjvn&i
Kv†Q) e„wó cÖv_©bv K†iwQ†jb²¹ KviY Zuviv Rvb†Zb †h, g„Z
e"w³ Øviv Amxjvn& MÖnY Rv†qh bq|

²⁰ `aóe"t eyLvix, BRviv-fvov †`lqv Aa"vq| Aby†"Q`† †h e"w³ †Kvb
kªwgK†K kª†g jvMv†jv A_P †m kªwgK Zvi cvwikªwgK †Q†o w`j| nv/2272|

²¹ eyLvix 2/398, ZvevKiv†Z Beby mv` 4/28-29|

Abyifcfvte Qvnxv gyAvweqv (ivt) Kg©I GB ch©v†qi Amxjvq
 c†o| hLb wZwb BqvHx` Bebyj Avmlqv` †K w` †q Avjvni wbKU
 e„wói Rb` cÖv_ ©bv K†iwQ†jb| Hmgq wZwb e†j wQ†jbt D†V
 `uvovl †n AwaK μ>` bKvix! GZ` kªe†Y wZwb wgα^v†i D†V hvb
 Ges gyÔAvweqv (ivt) e†jbt †n Avjvn& Avgiv Avcbvi wbKU
 Avgv†`i g†a` whwb mev©waK DĚg I dhxjZgwŪZ Zv†K w` †q
 Avgiv Avcbvi wbKU mvnvH` cÖv\_ ©bv KiwQ| Gi ci BqvHx`
 Bebyj Avmlqv` `yÔAv Ki†j Avjvni AbyMÖ†n e„wó bvwhj
 n†qwQj| (AvQviwU†K nv†dh Beby AvmvwKi Qnxn mb†`
 eY©bv K†i†Qb| `†t Beby AvmvwKi cÖYxZ ÔZvix†L †` gvkK
 18/151/1)|

L)-nvivg Amxjvn&t †hgb g„Z e`w³†K **ÔAmxjvn&Ö** wnmvte
 MÖnY Kiv| Abyifcfvte gvby†li Gfvte ejvt

†n Avjvn&! Avcbvi bexi n†Ki Amxjvq, A_ev ÔAvcbvi
 wbKUÖ Zvi †h gh©v`v I mǻsvb i†q†Q Zvi Amxjvq Avgv†K
 my`Zv-wbivcĚv `vb Ki`b, Avgv†K †lgv Ki`b| A_ev Zv†`i
 GBfvte K_v ejv †h, †n Avjvn&! lgyK Ajx, lgyK mre`w³i
 gh©v`vq...| A\_ev Zv†`i Gifc K_v ejvt
 ÔAgyK e`w³i †h mǻsvb Avcbvi wbKU i†q†Q Zvi Amxjvq ev
 Avgiv hvi wbKU Dcw`Z Zvi gh©v`vi Amxjvq Avgv†`i †_†K
 wec` mwi†q w`b A_ev Avgv†`i†K (i`hx cÖf„wZ†Z) cÖk`—Zv
 `vb Ki`b| BZ`vw` BZ`vw` hv Rv†qh bq| G_†jv meB **Ônvivg**
AmxjvnÖ Gi Aš—f~©³| weåvš— m~dxMY GB cÖKvi
 Amxjvn&†K ^ea Ki†Z †h†q hv wKQz †ck K†i_v†K Zvi
 wmsnfvMB `ye©j A\_ev ev†bvqvU `jxj| hv cÖgvY wnmvte
 Dc`vcb Kiv Rv†qh bq| Avi H mKj `jx†ji g†a` †hwU weix Zv†Z
 g~jZt Zv†`i `vexi c†† †KvbB K_v †bB²²|

ومن الأمور التي يجب الاهتمام بها معرفة أصحابه صلى الله عليه
 وسلم

„i“Z;c~Y© welqvejxi Ab`Zg welq nj bex
Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Qvnnev†q
†Kivg mǻú†K© Rvbv

Qvnvex n†jb cÖ†Z`K H e`w³ whwb bex Kvixg Qvjvju
 AvjvBwn lqv mvjv†gi mv†_ Cgv†bi Ae`vq mv†vr K†i†Qb Ges

²² GB g†g© †h Av†iv AwaK Rvb†Z Pvq †m †hb kvBL Avjevbx iB **ÔAvZ&**
Zvlqvm& myjy AvblqvDn~ lqv AvnKjvgyû GwU gynvǻv` C` Avj&
 AveYvmx msKjb K†i†Qb| GwU ÔAvj& gvKZvej Bmjvgxi Ab`Zg cÖKvkv|

Cgvþbi mvþ_g„Zz“ eiY KþiþQb| Qvnxvþ`i gþa“ me©vwaK
DĖg Qvnxv nþjbt Avey eKi iv., AZtci Dgvi iv., AZtci DQgvb iv.
AZtci Avjx iv.| AZtci,Avkvivþq gyevk&kvivn& (Z_v RvbœvþZi
if msev` cÖvß) 10 Rb| AZtci e`i hyþx Ask MÖnYKvix e“w³MY|
Ges Zvþ`i mKþjB þhvM“ Djvgvþq Øxþbi wbKU b“vq civqY|
Zvþ`i g>` Kg©_wj Zuvþ`i þbKxi mvMþi Wyþe wMþqþQ| Avjvn&
Zuvþ`i Dci ivhx nþq þMþQb Ges Zvivl Avjvn ZvAvjvi cÖwZ
mš‘ó| gymwjg e“w³i KZ©e“ nj, Qvnnevþq þKivþgi gvþS ci®úþi
hv NþU þmme welþq wbþRþK Rovþe bv| KviY GþZ Kþi Zvþ`i
Kvþiv Kvþiv cÖwZ Aš—i weþØlx nþq DVþZ cvþi| (hv þgvþUI
DwPZ bq)| KþjvnZþvbx (in.) eþjbt

دع ما جرى بين الصحابة في الوغى بسوفهم يوم التقى الجمعان
فقتيلهم منهم وقتلهم لهم وجميعهم في الحشر مرحومان

A_©t Qvnxvþ`i gvþS Dfq`þj hyþx Zievixmn hv msNwUZ
nþqþQ Avcwb Zv þQþo w`b| KviY Zuvþ`i wbnZ e“w³, Zuvþ`i
nZ“vKvix e“w³ Ges Zuvþ`i mKþjB nvkþi w`þb (Avjvni) ingZ
cÖvß|

Avjvn I Zuvi ivm~þji Dci Cgvb`vcbKvix cÖþZ“K gymwjg
e“w³i Rb“ Avek“K nj, þm GB gþg© GKvš—fvþe þRþb ivLþe þh
gynvæšv` Qvjvþvû AvjvBwn lqv mvjvþgi QvnxvMYB GB Øxþbi
ZvejxM KþiþQb| Zuvþ`i gva“þgB Avgvþ`i wbKU gnvMÖš’ Avj&
KziAvb I bex Kixg gy—dv Qvjvþvû AvjvBwn lqv mvjvþgi
mybœvZ GþmþQ| AZGe, GKgvĹ þh Rvþnj þm e“ZxZ Ab“ þKD
Zuvþ`i dhxjZ A^xKvi Kiþe bv| GKgvĹ c_áo ev wnsmyK e“w³
e“ZxZ Ab“ þKDB Zvþ`iþK Mvj-g>` Kiþe bv| GB Qvnnevþq þKivg
nþjb GKwU wbe©vwPZ þMvwô, ZvivB nþjb m„wói þmiv| Zuviv
bex Qvjvþvû AvjvBwn lqv mvjvþgi Qvnxv nlqvi mæšvb-þMšie
AR©b KþiþQb| Zuvþ`iþK þh Mvwj þ`þe þm g~jZt Øxþb
BmjvgþKB Mvwj þ`q| KviY, GB Qvnnevþq þKivgB nþjb GB Øxþb
Bmjvþgi aviK I evnK| Zuvþ`i dhxjZ I gnZ; eY©bvq KziAvb I
mybœvni`jxjmg~n Ges c~e©myix I DĖimywi lvgvþq Øxþbi
evYxmg~n gyZvlqvwi m~þĹ ewY©Z nþqþQ| Beby KvQxi in.
gnvb Avjvni wbþæšv³ evYxi Zvdmxþi eþjbt

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا
مُبينًا (58)[الأحزاب]

A_©t gywgb bi I gywgb bvix þKvb Aciva bv Kiv mþĖ;I hviv
Zvþ`iþK Kó t`q, Zviv wg_“v Acev` I cvþci þevSv enb Kþi| (Avj&
Avnhvet58)

ÔGUvB nj cÖKvk" Acev` th gywgbt`i welq t`vlvþivc l gvbvwb Kivi Rb" Ggb wKQy Dx„Z Kiv nte hv Zviv tgvþU| Kþiwb| GB kvw—i weavþb hviv AwaKnvþi cÖtek Kiþe Zviv nj Avjvn Ges Z`xq ivm~þji mvþ_ KzdixKvix| AZtci hviv ivþdhv Z_v Avjx ivwhqvjvû AvbûþK Pig fw³Kvix hviv Qvnxvexþ`iþK mgvþjvPbv Kþi Ges Zvþ`iþK Ggb Ggb welqi AwfþhvM tUþb t`vlvþivc Kþi hv t\_þK Avjvn& Zvþ`iþK cvK l gy³ tiþLþQb| Ges Avjvn& Zvþ`i mæúþK© hv Lei w`þqþQb, Zviv Zvi wecixZ_þY Zuvþ`iþK\_ Yvwæ^Z Kþi| KviY gnvb Avjvn& GB gþg© msev` w`þqþQb th, wZwb gynvwRi l AvbQvix Qvnxvexþ`i Dci ivhx-Lyx nþq tMþQb| wZwb Zvþ`i cÖksmv KþiþQb| A\_P GB weþeKnxb Rvþnj mæcÖ`vq Zvþ`iþK Mvj-g>` Kþi Zvþ`iþK t`vlvþivc Kþi Ges Zvþ`i mæúþK© Ggb Ggb welq DþjL Kþi hv þKvb w`bB NþUwb Ges Zviv KLbB Kþibwb| Giv cÖK„Z Aþ_© weK...Z Aš—þii AwaKvix Giv cÖkswmZþ`i GfvþeB e`bvg Kþi_vþK| (Zvdmxi Beby KvQxi 6/480,m~ivþq Avnhvþei 58 bs AvqvþZi Zvdmxþii AvþjvPbv `æóe")|

Qvnnevþq tKivþgi dhxjZ msþvš—`jxj_wj Gevi ðbyb

1-gnvb Avjvn eþjbt

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا [الفتح: 18]

ÔAvjvn ivhx nþq tMþQb gywbþ`i Dci hLb Zviv Avcbvi nvþZ evqÔAvZ KiwQj e„þli bxþP| Zvþ`i Aš—þii welqvejx Zuvi AvþMB Rvbv wQj| GiB tCÖwþZ wZwb Zvþ`i Dci kvwš—bvwhj Kiþjb Ges wewbgq wnmvþe Zvþ`iþK cÖ`vb Kiþjb Avmb" weRq| (dvZnt18)

2-gnvb Avjvn Avþiv eþjbt

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا [الفتح: 29]

gynvæšv` Avjvni ivm~j Ges Zuvi mvþ\_ hviv iþqþQ -Giv Kvþdiþ`i Dci KþVvi Zþe Zviv ci_úþi`qvjy| Avcwb Zvþ`iþK t`LþZ cvþeb i"K,Ô Ges mvR`vn& iZ Ae`vq GØviv Zviv Kvgbv Kþi Avjvni wbKU Zuvi AbyMÖn Ges mš'wó| (Avj& dvZnt29)

3-gnvb Avjvn Avil eþjbt

لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (10) [الحديد]

Ô†Zvgv†`i ga` n†Z hviv weR†qi c~†e© (Avjvni c†_) LiP K††Q Ges hyx K††Q Zviv (Ab`†`i) mgvb bql eis Zv†`i ghv©`v l†`i †P†ql gnvb hviv weR†qi ci LiP K††Q Ges hyx K††Q| Aek` cÖ†Z`K†KB Avjvn& ûmbv Z\_v RvbœvZ cÖ`v†bi lqv`v w`†q†Qb| Avi Avjvn& †Zvgv†`i K...Z Kg© mæú†K© mg`K Lei iv†Lb| (Avj& nv`x`t10)

4-gnvb Avjvn Av†iv e†jbt

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْقَوْرُ الْعَظِيمُ (100)[التوبة]

Avi gynvwRi | AvbQvi†`i ga` n†Z hviv AMÖYx | cÖ_g Ges hviv Zv†`i DEgfv†e AbymiYKvix-Avjvn G†`i mK†ji Dci ivhx n†q†Qb, Givl Avjvni Dci ivhx n†q†Q| Ges Zv†`i Rb` cÖ`Z K†i ††L†Qb RvbœvZ hvi Zj†`k w`†q b`xmg~n cÖevwnZ †m_vq Zuviv wPiKvj Ae`vb Ki†e| GUv nj gnv mdjZv| (AvZ& Zvlevn&t100)

Dc†iv³ AvqvZ ,†jv†Z tek wKQy welq mwbœ†ewkZ n†q†Q Avgiv Zv †_†K wKQy GLv†b D†jL Kiet

- 1- gynvæšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Qvnnev†q †Kiv†gi Cgvb, dhxjZ, AMÖMvgxZv cÖf,,wZ g†g© gnvb Avjvni mv¶` cÖ`vb| Avi AvjvnB mv¶`vZv wnmv†e h†_ó| GRb`B LZ;xe evM`v`x<sup>23</sup> e†jb t GB A†\_© ch©vß cwigv†Y nv`xQ G†m†Q| G_†jvB meB KziAvwbK`jx†j hv G†m†Q ZviB AbyKzj| Avi G\_wji meKwU`jx†ji GUvB Pvwn`v th Qvnnev†q †Kivg cwe† Ges Zuviv mywbwðZfv†eB b`vqcivqb| AZGe G†`i †KDB Zv†`i †Mvcb welq mæú†K© mg`K AeMZ bb| gnvb Avjvni Zv`xj Z_v b`vqwbôZvi †NvIYvi ci Ab` Kv†iv mvdvB†qi Zviv gyLv†c¶x bb|Ó

2-Z`æfc Dc†iv<sup>3</sup> `jxjvw` GB g†g©i cÖgvY enb K†i th, gnvb Avjvn& n†jb gnvb `vZv, gnv mæšvwbZ, gnv ¶lgvkxj Ges AZxe `qvjy| wZwb Qvnvex†`i mKj†KB Rvbœv†Zi lqv`v w`†q†Qb, Avi Zuvi lqv`vn& nj mZ`| gnvb Avjvn& e†jbt

(وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ)[الحج:47]

ÔAvi Avjvn& KLbB lqv`v f¹/₂ Ki†eb bv| (Avj& nv³/₄t47)

gnvb Avjvn Av†iv e†jbt

(وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى)[النساء:95]

Avi wZwb (Qvnvex†`i) mKj†KB Rvbœv†Zi lqv`v w`†q†Qb| (Avb& wbmvt95) wZwb Av†iv e†jbt

²³ `at Avj& wKdvqvn& c,,t93

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (100)[التوبة]

Avi wZwb cÖ`Z K†i †i†L†Qb Zv†`i (Qvnxvex†`i) Rb` RvbœvZ
hvi Zj†`†k mg~n b`xmg~n cÖevwnZ, †m_vq Zviv wPiKvj
_vK†e| e`Z Bnv gnvb mdjZv| (AvZ& Zvlevn&t100)

wØZxqZt Qvnxvex†`i dhxj mαú†K© nv`xQ †_†K `jxjt

1-Avey †nvivqiv (ivt) †_†K ewY©Z, wZwb e†jbt ivm~jyjn&
Qvjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg e†j†Qbt

**لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقَ أَحَدُكُمْ مِثْلَ أُحُدٍ
دَهَبًا مَا بَلَغَ مُدًّا أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَةً (متفق عليه).**

Ô†Zvgiv Avgvi Qvnxvex†`i†K Mvjg>` Ki bv| H mËvi Kmg w`†q
ejwQ, †Zvgv†`i †KD hw` lû` cvnvo cwigvY `^Y©I Avjvni iv`—
vq e`q K†i Zeyl Zvi GB e`q gh©v`vq Zv†`i LiPK...Z GK A†jx
cwigvY ev Zvi A†a©†Ki mgvb n†e bv| (gyËvdvKyb AvjvBnt
eyLvix, Qvnxvex†`i dhxjZ Aa`vq, nv/nv/3673, gymwjg,
Qvnxvex†`i dhxjZ Aa`vq, nv/2540)

2-bex (Qvjvjuû AvjvBwn lqv mvjvg) e†jbt

اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذُوهُمْ عَرِصًا بَعْدِي فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَيُحِبِّي أَحَبَّهُمْ وَمَنْ
أَبْغَضَهُمْ فَيُبْغِضِي أَبْغَضَهُمْ يَوْمَ آدَاهُمْ فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهُ
وَمَنْ آذَى اللَّهَ أَوْشَكَ أَنْ يَأْخُذَهُ (رواه الترمذي في المناقب، باب (59) حديث
رقم (3862)، والبيهقي في شرح السنة (14/71). وابن حبان في صحيحه (2284-
موارد)، أحمد في مسنده (57-5/54,55).²⁴

Avgvi Qvnxvex†`i wel†q †Zvgiv Avjvn†K fq Ki, †Zvgiv Avjvn†K
fq Ki Zv†`i-†K (Mvj-g†>`i) j¶` e`†Z cwiYZ Ki bv| th Zv†`i†K
fvjevnmj †m Avgvi cÖwZ fvjevnmvi Kvi†Y fvjevnmj| c¶vš—†i th
Zv†`i†K N„Yv Kij †m g~jZt Avgv†K N„Yv K†iB Zv†`i†K N„Yv Kij|
th Zv†`i†K Kó w`j †m Avgv†KB Kó w`j| Avi th Avgv†K Kó w`j
†m g~jZt Avjvn&†KB Kó w`j| Avi th Avjvn†K Kó †`†e AwP†iB
Avjvn& Zv†K cvKovl Ki†eb| (wZiwghx, gvbvwKje Aa`vq,
nv/2531, Avngv` 4/399, nv`xQ hCd| `at hCdZj Rv†gÖ nv/1160
)

Aek` GwU GKwU `ye©j mb†`i nv`xm|

3-lqvWQjvn& (ivt) †_†K ewY©Z, wZwb e†jbt

²⁴إسناده ضعيف: مسند أحمد بتحقيق الشيخ شعيب الأرناؤوط 5/57، الحديث رقم 20597، سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة للمحدث الألباني برقم (2901).

طُوبَى لِمَنْ رَأَى ، وَلِمَنْ رَأَى مَنْ رَأَى [رواه أحمد وجمع من أهل العلم. قال عنه الهيثمي في المجمع: رواه الطبراني وفيه بقية قد صرح بالسماع فزال الدلسة وبقيت رجاله ثقات].

ÔAvgv†K †h †`†L†Q Zvi Rb` mymsev` | Avgv†K †`Lv e`w³†K †h †`†L†Q Zvi Rb`l m,,msev` | (Avngv`, Ges weØvbM†Yi GKwU RvgvÔAvZ| nvqQvgx Zuvi gvRgvÕ MÖšš' e†jbt GwU†K Zvevivbx eY©bv K††Qb| Z†e Gi mb†` ÔevwK;q`vnÕ i†q†Q| †m k²eY Kivi welqwU `úofv†e e†j†Q Kv†RB Zv`jxm Z\_v mb†` i †`vl †Mvcb Aciva `~ixf~Z n†q†M†Q| evKx Ab`vb` †iRvj-ivexMY wbf©i†hvM`)

4-Avngv`, gymwjg cÖgyL Avey g~mv m~†Î bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †`†K eY©bv K†ibt wZwb e†jbt

النُّجُومُ أَمَنَةٌ لِلسَّمَاءِ فَإِذَا ذَهَبَتِ النُّجُومُ أَتَى السَّمَاءَ مَا تُوعَدُ وَأَنَا أَمَنَةٌ لِأَصْحَابِي فَإِذَا ذَهَبَتْ أَتَى أَصْحَابِي مَا يُوعَدُونَ وَأَصْحَابِي أَمَنَةٌ لِأُمَّتِي فَإِذَا ذَهَبَ أَصْحَابِي أَتَى أُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ [رواه مسلم، كتاب فضائل الصحابة، باب بيان أن بقاء النبي صلى الله عليه وسلم أمان لأصحابه...، رقم الحديث (2539)، والإمام أحمد (4/399)]

ZviKvivRx Avmgv†bi Rb` wbivcËv`^ifc| AZGe hLb ZviKvivRx we`vq †b†e ZLb Avmgv†bi wbKU Zv G†m hv†e hvi cÖwZkÖ`wZ Zv†K †`lqv n†q†Q (A\_©vr aYsm cÖvß n†e)| Avwg Avgvi Qvnvex†`i Rb` wbivcËv`^ifc| AZGe Avwg hLb we`vq †be ZLb Avgvi Qvnvex†`i fv†M` ZvB NU†e hvi lqv`v Zv†`i†K Kiv n†q†Q| Z`²fc Avgvi QvnvexMY Avgvi D×š†Zi Rb` wbivcËv`^ifc| AZGe, Avgvi QvnvexMY hLb P†j hv†e ZLb Avgvi D×š†Zi wbKU Zv G†m Dcw`Z n†e hvi lqv`v Zv†`i†K Kiv n†q†Q| (A\_©vr Zviv wec`MÖ`— n†e) (gymwjg, Qvnvex†`i dhxjZ Aa`vq, nv/2531, Avngv`, 4/399)

Z...ZxqZt Qvnvex†`i dhxjZ m×ú†K© Djvgv†q Øx†bi Dw³ t

Avey hyiAvn& ivhx e†jbt

(إذا رأيت الرجل ينتقص أحداً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعلم أنه زنديق، وذلك أن رسول الله صلى الله عليه وسلم (عندنا) حق، والقرآن حق، وإنما أدى إلينا هذا القرآن والسنن أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، وإنما يريدون أن يجرحوا شهودنا ليبتلوا الكتاب والسنة، والجرح بهم أولى وهم زنادقة). [الكفاية للخطيب ص 97] والإصابة للحافظ 1/10: عدالة الصحابة رضى الله عنهم ودفع الشبهات - (1 / 119)

A_©t hLb Zzwg †`L†e †Kvb e`w³†K †h †m ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Qvnvex†`i mgv†jvPbv Ki†Q, ZLb g†b Ki†e †h †jvKwU wh>`xK; Z_v teØxb| Zvi KviY, ivm~jyjn Qvjvj-

vû AvjvBwn lqv mvjvg Avgv†`i wbKU mZ`, KziAvb mZ`, Avi Avgv†`i wbKU KziAvb l mybœvZmg~n GKgvÎ ivm~jyjn& Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi QvnvexMYB †cuŠwQ†q†Qb| Zviv †Zv †Kej gvÎ Pvq Avgv†`i mv¶x†`i†K †`vlhy<sup>3</sup> Ki†Z hv†Z K†i Zviv wKZve l mybœvn&-†K evwZj Ki†Z cv†i| A\_P ZvivB †`vlv†ivcK...Z nlqvi AwaK†hvM`, Ges Zviv g~jZt hvbvw`Kv Z_v teØxb (wbK...ó tk^aYxi Kv†di) (LZjxe evM`v`x cÖYxZ ÔAvj& wKdvqvn&,c,,t97)²⁵|

2-Bgvg Avn&gv` (iwngvûjvn) e†jbt

إذا رأيت رجلاً يذكر أحداً من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم بسوء فاتهمه على الإسلام [الصارم، ص 568]

Ôhw` Zzwwg †`L†Z cvl †h, †Kvb e`w<sup>3</sup> ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi †Kvb GK Qvnvex†K g†>`i mv†_`šiy Ki†Q Z\_v mgv†jvPbv Ki†Q Zvn†j Zv†K Bmjv†gi wel†q Awfhy<sup>3</sup> e†j g†b Ki†e A\_©vr Zvi Bmjv†g m†>`n †cvlY Ki†e| (AvQ& Qv†ig,c,,t568, Avil †`Lybt DQ~jyj Cgvb dx hlwqj wKZvwe lqvm& mybœvn 1/242)|

3-Bgvg gv†jK (iwngvûjvn&)e†jbt

"إنما هؤلاء أقوام أرادوا القدح في النبي عليه الصلاة والسلام، فلم يمكنهم ذلك فقدحوا في أصحابه حتى يقال: رجل سوء ولو كان رجلاً صالحاً لكان أصحابه صالحين (الصارم ص 580).

A_©t Zviv †Zv Ggb e`w<sup>3</sup> hviv bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi mgv†jvPbv Kivi B"Qv Ki†j| Zv Zv†`i Rb` mæ†e nqwb weavq Zuviv Zuvi Qvnvex†`i mgv†jvPbvq wjß n†q†Q ; hv†Z K†i G K_v ejv nq †h, gynvæšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg GKrb Amr e`w³| hw` wZwb mr n†Zb Zvn†j Zuvi QvnvexMYl mr n†Zb| (AvQ& Qvwig,c,,t580,[AvKjx`vZz Avn&wj m& mybœvn& lqvj RvgvÔAvn& wdQ& QnvevwZj wKivg,2/861])|

4-GB mKj Bgvg†`i c~†e© †h mg` — Qvnnev†q †Kivg eqm

†c†q †k†li w`†K B†š—Kvj K†i wQ†jb| Zuviv gynvæšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Qvnvex†`i Mvjg>`Kvix†`i†K wb>`v K†i†Qb| Beby AveŸvm (ivt) †_†K ewY©Z,wZwb e†jbt

لا تسبوا أصحاب محمد فإن الله قد أمر بالاستغفار لهم وقد علم أنهم سيقتلون(الصارم ص 574).

†Zvgiv gynvæšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Qvnvex†`i†K Mvj-g>` Ki bv| KviY Avjvn& Zv†`i Rb` Bw`—Mdvi Z_v gvMwdivZ Kvgbv Ki†Z e†j†Qb| A_P wZwb Av†M †_†KB GK_v

²⁵ Av†iv †`Lybt nv†dh Beby nvRvi cÖYxZ ÔAvj& BQvevnÔ Ges ÔAv`vjvZzQ& QvnnevvnÔ 1/119)|-Abyev`K

AeMZ th, Zuviv ci®úfi gviŋvwi Kiŋeb| (AvQ& Qvwig,c,,t574,Avj& û¾vn& dx evqvwbj gvnv¾vn& 2/395)|

5-Avāyjn Beby Dgvi (ivt) eŋjbt

"لا تسبوا أصحاب محمد، فإن مقام أحدهم خير من عملكم كله (رواه اللالكائي).

ŋZvgiv gynvᄁv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvŋgi Qvnvexŋ`iŋK Mvjg>` Ki bv| KviY Zuvŋ`i GKRŋbi (bexi mvŋ`\_ wKQyŋŋYi Rb`)|
`vovŋbv ŋZvgvŋ`i mg~`q Avgj Aŋcŋv DĖg| (jvjvKvqx,
[AvKjx`vZz Avn&wj m& mybœvn& lqvj RvgvÔAvn& wdQ& QnvevwZj wKivg, 2/861])

Avjx (ivt) ŋŋK ewY©Z, wZwb eŋjbt

(الله الله في أصحاب نبيه صلى الله عليه وسلم، فإنه أوصى بهم خيراً) [رواه الطبراني]

ÔŋZvgiv bexi Qvnvexŋ`i e`vcvŋi Avjvn-ŋK fq Ki, Avjvn&ŋK fq Ki, KviY wZwb (ŋZvgvŋ`iŋK) Zvŋ`i e`vcvŋi g½ŋji lwQqZ KŋiŋQb| (Zvevivbx)

PZz_©Zt weŋeK-Ávbt

wbðq ŋKvb cÖKvi Avjvni fq-fxwZ l ev>`vMŋYi kig-j¾v QvovB hviv Qvnvexŋ`iŋK Mvjg>` Kŋi ,wcÖqŋ`iŋK g>` K\_v eŋj Ges mKŋji mᄁŋyŋL Zvŋ`iŋK Kvŋdi eŋj -GB cÖK... wZi tjvKŋ`i Kg©KvŋŮ mŋPZb weŋeKevb Avðh©ŋeva Kŋib| weŋeKevb-Ávbx- Yxŋ`i wbKU Gŋ`i Gme K\_v evwZj Ges Mwn©Z Ges cÖZ`vL`vZ| KviY Zvŋ`i Gme K_v Ggb wKQy welq`vex Kŋi hv GŋKevŋiB evwZj| ŋm,wj nj wbæifct
1-Qvnvevŋq ŋKivg wihlqvbyjvwn AvjvBwng b`vqcivqY bb| AZGe Zvŋ`i Lei-nv`xm MÖnY Kiv hvŋe bv| eis Zvŋ`i K_v cÖZ`vL`vb KiŋZ nŋe, Zvŋ`i eY©bvi Dci Av`v ivLv hvŋe bv| KviY Zviv Kvwdi, dvwmK| Avi Kvwdi l dvwmŋKi nv`xm MÖnY Kiv nq bv|

2-Avj KziAvŋbi gZ mybœvZl Avgvŋ`i wbKU msKwjZ nŋqŋQ Qvnvexŋ`i m~ŋŋ| Avi Zvŋ`i K\_v ŋgŋb wbŋj`ywUl Qnxn bq| KviY KziAvb l mybœvn& Zuvŋ`i m~ŋŋB Avgvŋ`i wbKU ŋcuŠŋQŋQ| A_P -Zvŋ`i` „wóŋZ- Zuviv b`vqcivqY bb|
3-Zvŋ`i K\_v`vex Abyhvqx kixÔAvZUvB evwZj l cÖZ`vL`vZ| KviY, kixqZ Ggb wKQy gvbylŋ`i ŋŋK msKwjZ nŋqŋQ hvŋ`i msev` MÖnYŋhvM` bq, hvŋ`i K\_v mZ` gŋb Kiv hvq bv|

Avgiv GB gvmAvjvq Avgvŋ`i weŋivwaZvKvix Z\_v ivŋdhx l Zvŋ`i ŋ`vmiŋ`i ejet

(K) wbðq GB Bmjvg Avgiv KziAvb I mybœvñi gva`tgB wPþbwQ hv Avgvþ`i wbKU Qvnvexþ`i gva`tgB Dx,,Z nþqþQ| Avi G `ywU aÿsm cÖvß nlqvi A\_©B nj BmjvgþKB aÿsm Kiv| Ges ZvþK mæú~Y©ifþc evwZj Kþi t`qv| AZGe th e`w³ G `ywU tK aÿsm Kivi tPón Kiþe Zvi DwPZ nj Bmjvg ev` w`þq Ab` tKvb ag© AbymÜvb Kiv| KviY, tm tZv Bmjvþgi cÖwZ Av`vkxj bq|

**(L) Avgiv Bmjvg ag© wbþqB cwiZzó hv Avgvþ`i wbKU Dx,,Z nþqþQ Qvnnevþq tKivþgi m~þl|** KviY Avgiv Zvþ`i Dci cwiZzó| Avi Zuviv hv Avgvþ`i Rb` msKjb KþiþQb ZvþZ tZvgiv cwiZzó bl| Zvnþj wKfvþe tZvgiv wKfvþe fveþZ cvi tZvgvþ`i I Avgvþ`i ag© GKUvB? Avi tKbBev tZvgiv Avgvþ`i Dci ivM Ki hLb Avgiv tZvgvþ`i eÜzZ; cÖZ`vL`vb Kwi? KviY, Avgvþ`i GB gþg© mywbwðZ Bjg AvþQ th, Avgvþ`i c_ tZvgvþ`i c\_ t\_þK wfbœ, Avgvþ`i kixÔAvZ Drm tZvgvþ`i Drm t\_þK wfbœ| Avgvþ`i tgŠjbxwZmg~n I tZvgvþ`i tgŠjbxwZ t_þK wfbœ|

(M) Avgiv -Avjnv`ywjjvn- GB gþg© mš'ó th, th Bmjvg cÖwZwôZ Ges gvbyþli wbKU mycwiwPZ, hvi Drm nj KziAvb I mybœvn-GwUB Avgvþ`i ag©, Gi weKí Avgiv PvBbv| G t_þK Av½yþji Ki cwigvYI Avgiv mþi thþZ PvB bv| AZGe, hviv Avgvþ`i kixÔAvþZi Drþmi weþivwaZv Kþi Zvþ`i KZ©e` nj, Zviv Zvþ`i Rb` GB Bmjvg ag© ev` w`þq Ab` tKvb ag© mÜvb Kiþe| Ab`vb` wewfbœ ag© t_þK GKwU þeþQ wbþZ cvþi| Bmjvg GKgvî weix Avnþj mybœvZ lqvj RvgvAvZ Z_v gyw³cÖvß `þji Rb` cÖþhvR`|

(N)tKb tZvgiv Avgvþ`i wbKUeZ©x nlqvi AvcÖvb cÖþPón Pvjv`Q A_P tZvgvþ`i fvjfvþeB Rvbv AvþQ th, tZvgvþ`i mvþ_ Avgvþ`i tgŠwjK I kvLvMZ mKj gvmAvjvq cv\_©K` AvþQ| Aí-mvgvb` wKQy welq Qvov tZvgvþ`i mvþ_ Avgvþ`i tKvb wgj tbB| Zv nþj Avgvþ`i wbKeZ©x nlqvi tKb GB A™çyZ AvKvsLv? tKbBev GþZv AvMÖn Avnþj mybœvþZi wbKUeZ©x nlqvi? tZvgiv wK tZvgvþ`i aþg©i e`vcvþi Av`vkxj bl? tZvgiv wK wbR AvKjx`vn& wek|vm wbþq c,,_K I ^Zš; nþq thþZ cvi bv? thgbwU Bû`x, L,,óvb, AwMœ DcvmKMY wbR wbR AvKjx`vn& wbþq ^Zš; I c,,_K nþq iþqþQ? ej tKb tZvgiv Bmjvg aþg©i bvþg Avgvþ`i mvþ_ fxo KiþQv?

(O) wbðq tZvgvþ`i c¶ t\_þK Qvnvexþ`i mgvþjvPbv Kiv-Bnv cÖK...Z Aþ_© bexiB mgvþjvPbvi bvgvš—i| A_P tZvgiv Zvi mvþ_ Cgvb GþbQ thgbwU tZvgiv `vex Ki I

gnvb Avjvn e†jbt

(P) Avi wKfvteB ev bexi kvtb cÖthvR" nte th wZwb
`yRb Kvtdi gwnjvtK wetq Kiteb A_P KziAvb GgbwU bv
KiviB ZvtK wbt` ©k w`†"Q thgbwU †Zvgivl Zv cvV Kti _vK?
gnvb Avjvn ejibt

‡Zvgiv Kv‡di bvix‡`i mv‡_ mæúK© eRvq ‡‡Lvbv‡ (Avj&
gygZvwnbvn&t10)

‡Zvgiv bexi `yRb mæ\$vwBZv `¿x Av‡qkv I nvdQv ivwhqvj-
vû Avbûgv-†K Kv‡di e‡jQ| G †¶‡‡ bv †Zvgiv Avjvn&i fq K‡iQ,
Avi bv qvbyl † ‡K j³/₄v K‡iQ?

92

bv, AvgiY Zvḥ`i mvḥ\_ Ni-msmvi ḥKḥḥQb? wZwb Zvḥ`i Kzdix mḥúḥK© ḥUi bv ḥḥḥqB Zvḥ`i cÖksmv KḥḥQb| Avi hw` wZwb Zvḥ`i Kzdixi K\_v RvbḥZb, Zvnḥj ḥZv wZwb KziAvb I ingvḥbi wei“xvPviYKvix eḥj MY” nḥeb| KviY, wZwb Kvḥdi gwnjvḥ`iḥK weḥq KḥḥQb| ZvB ewj, ḥZvgiv ḥh KZ eo evwZj gZev` ḥcvlb KiQ, KZ wbK...ó Av`ḥk© cÖwZwôZ Avi ḥKgb`^weḥivwaZvq wjß- GB GKwU welqB Zvi eY©bv ḥ`qvi Rb` ḥḥ_ó|

**(Q) ḥZvgiv Bû`xḥ`iḥK Kvḥdi ejQ| KviY Zvḥ`i ḥgŠwjK welq\_wj ḥZvgvḥ`i ḥgŠwjK welq_wj ḥ_ḥK wfbœ, Zvḥ`i kixÔAvZ MÖnY Drm** ḥZvgvḥ`i Drm ḥ_ḥK wfbœ| L,,óvbḥ`iḥKl GKB KviḥY Kvḥdi eḥjQ| Zvnḥj Avgvḥ`iḥKi-ḥK Zvḥ`i gZ ḥKb Kvḥdi ejQ bv? A\_P GUv Rvbv K\_v ḥh ḥZvgiv Avgvḥ`i Avḥjgḥ`iḥK Kvḥdi eḥjQ, Avgvḥ`i AvBḥḥvḥq ḥKivg Z_v gynvḥḥv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvḥgi Qvnvexḥ`iḥK Kvḥdi eḥjQ?! Avi mvaviY e`w³iv H weavḥb Avḥjgḥ`iB AbyMvgx nḥeb| **hw` ḥZvgiv ej ḥh**, ḥZvgiv nḥj Rvḥnj ḥkᵃYx, ḥZvgvḥ`iḥK ḥavuKvq ḥdjv nḥqḥQÖ-Zvnḥj ḥZv ḥZvgvḥ`i KZ©e` nḥq`uvovq ḥh, Bû` I L,,óvbḥ`i mvaviY e`w³ḥ`iḥK ḥZvgiv Kvḥdi ejḥe bv| KviY Zvivl Avgvḥ`i gZB Rvḥnj I cÖZvwiZ| Zvnḥj ej, Zvḥ`i mḥúḥK© ḥh wm×vš— ḥZvgiv wbḥqQ ḥm iKg wm×vš— Avgvḥ`i e`vcvḥi ḥKb MÖnY Ki bv? Avi ḥKbBev ḥZvgiv Av`vRj ḥLḥq ḥjḥMQ Avgvḥ`iḥK ḥZvgvḥ`i ag©xq fvB evbvḥbvi Rb`? ḥḥnZz ḥZvgiv L,,óvbḥ`iḥK I gynvḥḥv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvḥgi Qvnvexḥ`iḥK Kvḥdi eḥjQ, KvḥRB Avgvḥ`i e`vcvḥil BbQvd Ki Ges Avgvḥ`iḥKl Kvḥdi ej ḥhgb Kḥi Avgvḥ`i Bgvḥḥ`i Kvḥdi eḥjQ| b`vq I Bbmḥḥdi`vex ḥZv GUvB nlqv DwPZ| Avwg AvkPh© ḥeva Kwi GB gḥg© ḥh, m`v me©`v AweiZfvḥe ḥZvgiv ḥZvgvḥ`i mg~`q gvnwdḥj Avgvḥ`i Rb` ḥZvgvḥ`i fvZ...Zj cÖKvk Kḥi _vK Ges Avgvḥ`i wewfbœ mgm`vq Avgvḥ`i mvnvḥ` Ges Avgvḥ`i mvḥ\_ \_vKv cÖKvkB Kḥi \_vK | A\_P ḥZvgiv fvj KḥiB Rvb ḥh, Avgvḥ`i I ḥZvgvḥ`i gḥa`Kvi cv_©K` Hifc ḥhgbwU Avgvḥ`i I Ab`vb` Kvḥdi`j ḥhgb Bû`x I L,,óvbḥ`i gḥa` iḥqḥQ| ²⁶

حكم سب الصحابة

²⁶ GUv mvaviYZ cÖwZcḥḥK jv-Rlqve Kivi Rb` ejv; Ab`_vq Zviv (kxÔAvn mḥcÖ`vq) Avn&ḥj mybœvZḥK Kvḥdi eḥj Ges gḥb Kḥi ḥh Zviv \_givnxḥZ wjß iḥqḥQ| Avi hviv kvBLvBb Z\_v Avev evKi I Dgvi (ivwhqvju Avbûgv)ḥK Kvḥdi eḥj Zviv KLbB Zvḥ`i ḥPḥq wbægvḥbi Avnḥj mybœvḥZi ḥjvKḥK Kvḥdi ejḥZ wkw_jZv Kiḥe bv Gifc aviv Ghver Ae`vnZ iḥqḥQ (gvng~`)|

Qvnvexť`i Mvj-g>` Kivi weavb

Qvnvexť`iťK Mvj-g>` Kiv wZb fvťM wef³t

1-Ggbfvťe Zvť`i Mvjg>` Kiv, hvi A_©B nj Zvť`i AwaKvsk

ev mKťjB Kvťdi | Zvnťj GB ch©vťqi Mvj-g>` Kiv Kzdix; KviY GUv Avjvn& I Zvui ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg-ťK wg\_`v cÖwZcbœ Kivi bvgvš—i | KviY Avjvni wKZvťe I bex Qvj-vju AvjvBwn lqv mvjvťgi mybœvťZ Zvť`i cÖksmv I Avjvni c¶ť\_ťK Zvť`i Dci ivhx_vKvi K_v GťmťQ | (GB cÖK...wZi tjvK řZv KvťdiB) eis hviv Zvi gZ tjvťKi KzdixťZ mť>`n Kiťe Zvi Kzdixl mywbwđZ | KviY Gifc K_vi djvdj nj, wKZve I mybœvťZi eY©bvKvix Qvnvex MY mKťjB Kvťdi Ges cvcvPvix |

2-Zvť`iťK Mvjg>` Kiv jvÖbZ Kivi gvaťtg, Zvť`i kvťb

KUzevK" e"envi Kiv | Gifc AvPiYKvix e"w³i Kzdix gťg© Djvgvťq Øxťbi `ywU AwfgZ iťqťQ | Ges Kvťdi nťe bv-GB gťg©i AwfgťZi wfwĚťZ Hifc AvPiYKvixťK ř`viiv gviťZ nťe Ges Avg,,Z`y řRjLvbwq ivLťZ nťe | c~ťe©i K_v ř_ťK řm wdťi Avmťj fvj K_v |²⁷

3-Zvť`iťK Ggb fvťe Mvjg>` Kiv hvØviv Zvť`i Øxb-

avwg©KZvq řKvb mgvťjPbv řjcb nq bv | řhgb Kvcyi"lZv, K...cYZv cÖf,,wZ AwfťhvťM Zvť`iťK Awfhy<sup>3</sup> Kiv | Gifc AvPiYKvix Kvťdi nťe bv | Zťe ZvťK řmKviY `,,óvš—g~jK kvw~ — w`ťZ nťe | Bgvq Avngv` ř_ťK Dx,,Z nťqťQ wZwb eťjbt

ولا يجوز أن يذكر شيء من مساوئهم، ولا يطعن على أحد منهم بعيب أو نقص فمن فعل ذلك أدّب، فإن تاب وإلا جلد في الحبس حتى يموت أو يرجع) Avi Qvnvexť`i řKvb g>` welq DťjL Kiv Rvťqh bq, Abyifcfvťe Zvť`i Kvťiv ř¶ťĚ ř`vl-Ě" wUi mvť_ mgvťjvPbv Kivl ^ea bq | Gifc řh Kiťe ZvťK wkóvPvi wk¶v w`ťZ nťe | hw` řm Zvlevn& Kťi řZv fvj, bZzev ZvťK řRjLvbwq e>`x řiťL cÖnvi KiťZ nťe | hZ¶Y bv c~ťe©i gZev` ř_ťK wdťi Avmťe | (ř`Lybt kvBL gynvřšv` web DQvqgxb cÖYxZ Ôkviû jygÔAvwZj BÖwZKiv` ,c,,t152, Ges kvBlyj Bmjvg Beby Zvqwgqvn& cÖYxZ wKZve ÔAvQ& Qvťigyj gvmj~j, c,,t573)

cwiťkťlt gynvřšv` Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvťgi Qvnvexť`i řMšięi Rb" GťZv UzKzB hť_ó řh, Avjvn Zvť`i ř¶ťĚ GB gťg© mv¶" w`ťqťQb řh, ZuvivB nťjb me©vwaK DĚg gvbyl | gnvb Avjvn& eťjbt

²⁷ ř`Lybt kvBL Beby DQvqgxb cÖYxZÔ kviû jygÔAvwZj BÖwZKiv` ,c,,t152, Ges kvBlyj Bmjvg Beby Zvqwgqvn& cÖYxZ wKZveÔAvQ& Qvťigyj gvmj~j, c,,t573

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ [آل عمران:110]

Ô†ZvgivB n†j m†ev©Ēg RvwZ hv†`i†K gvby†li Kj`v†Yi Rb`B
†ei Kiv n†q†Q|Õ (Av†j Bgivt110)

Avi G†Z †KvbB m†>`n †bB †h, gynv‡šv` Qvjvju` AvjvBwn
lqv mvjv†gi QvnvexMYB me©v†MÕ gnvb Avjvni D³
m†‡^va†bi AvlZvfy³|

**Qvnvex we†Ølx iv†dhx m‡cÖ`vq m‡ú†K© AZxe
i“Z;c~Y© wKQy wjwLZ wKZvet**

1-nv†dh Avey byÔAvBg cÖYxZ ÔwKZveyj Bgvgnv& lqvi& ivl̃y
Avjvi& iv†dhvn&|

2-kvBLyj Bmjvg Beby Zvqwgqvn& cÖYxZ Ôwgb&nvRym&
mybœvn&Õ|

3-Beby nvRvi nvqZvgx cÖYxZ ÔAvQ& QlqvCKyj gyn&wiKjvn&
Avjv Avnwji ivdwh lqvh& hv††j lqvh& hv>`vKjvn|

4-Avj~mx cÖYxZ ÔgyLZvQvi“Z& Zzndvn Avj BQ&bvq
Avkvwiq`vn&|

5-gywneÿyĭxb Avj LZjxe cÖYxZÔ Avj LyZyZzj Avixhvn&Õ|

6-Aveyj gvÔAvjx Avj~mx cÖYxZ ÔQeÿyj Avhve Avjv gvb&
mveÿvj AvQnve|

7-kvBL W.bvwQi Avj& Kjvdvixi wKZvemg~nt DQ~jy
gvhnvwek& kxÔAvn&, gvmAvjvZzZ& ZvKjix†e evqbv
Avnwjm& mybœvn& lqv& kxÔAvn&

8-gynv‡šv` web Av‡yjn& Avj& Mvixe cÖYxZ Ôlqv Rv-Av
`vli“j gvR~mÕ

9-kvBL DQgvb Avj& Lvgxm Gi ZxRvbx Dci cÖwZev` (Kvkdzj&
Rvbx gynv‡šv` ZxRvbx dx KzZzwewñj& AvievÔAvn&)|

10-kvBL hynvqjx cÖYxZ ÔAvj& Bwš—Qvi wjQ& Qnwe lqvj&
Avwj wgb BdZx iv-AvwZZ& ZxRvbx Avh& h-j|

11-kvBL Bnmvb Bjvnx hnxi (in.)cÖYxZ wKZvevw`|

12-Zzb&mx cÖYxZ ÔeyZjvby AvKjvCw`k& kxÔAvn&Õ|

مقدمة في السنة

mybœvZ mæú†K© tgŠwjK Ávb

AvwfavwbK A†_© mybœvZ njt †h †Kvb ZixKjvn& ev
c×wZ, Zv cÖkswmZ †nvK ev wbw>`Z †nvK| GB A†_©B bex
Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi GB evYxwU-

مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ شَيْئًا حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهُ وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ
أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ شَيْئًا بَيِّنَةً كَانَ عَلَيْهِ
وَرُزْهَا وَوَزُرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْرَارِهِمْ
شَيْءٌ [أخرجه مسلم 3/86 برقم 2398]

†h e`w³ Bmjv†gi gv†S Ômybœv†Z nvmvbn& -fvj mybœvZÔ
Rvix Ki†e †m D³ mybœv†Zi †bKx cv†e Ges hviv Zvi c†i
Z`vbyhvqx Avgj Ki†e Zv†`il †bKx cv†e| Z†e Zv†`i †bKx †_†K
†Kvb wKQyB n«vm Kiv n†e bv| c†lvš—†i †h Bmjv†gi g†a` Ôg>`
mybœvZÔ Rvix Ki†e Zvi Dci D³ g>` mybœv†Zi cvc eZ©v†e,
Abyifcv†e Zv†`ii cvc eZ©v†e hviv Zvi c†i Z`vbyhvqx Avgj
Ki†e| Aek` GRb` H †jvK†`i cvc †_†K wKQyB Kgv†bv n†e bv|
(gymwjg, 3/86, nv/2398)

kixÔAv†Zi cwifvlvq mybœvZ njt

(مَا أَثَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ أَوْ تَقْرِيرٍ أَوْ صِفَةٍ
خَلْقِيَةٍ أَوْ خَلْقِيَةٍ أَوْ سِيرَةٍ سَوَاءٌ كَانَ قَبْلَ الْيَعْنَةِ أَوْ بَعْدَهَا).

hv bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †_†K hv D×„Z Kiv n†q†Q,
Zv K_v †nvK ev KvR †nvK, ev mg_©b †nvK, wKsev Zuvi
m„wōMZ ev PvwiwîK „Y †nvK, A_ev bex wnmv†e †cÖwiZ nlqvi
c~†e©i²⁸ ev c†ii Zuvi RxebxB †nvK bv †Kb|

1-bexi K;ljx mybœvZ †hgb bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi evYxt

(إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ) [رواه البخاري و مسلم]

ÔAvgj gvîB wbq`†Zi Dci wbf©ikxj|Ô (eyLvix,nv/1 l gymwjg)|

2-†dÔjx Z_v Kg©MZ mybœvZt

Qvnnev†q †Kivg-bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Kg©
wnmv†e Bev`Z cÖf„wZ welq †hgb QvjvZ, nR, wmqvg g†g©
hv wKQy D×„Z K†i†Qb GB cÖKvi mybœv†Zi g†a` kvwgj
i†q†Q|

3-mg_©bMZ mybœvZt

²⁸ †hgb bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi Mv†i †nivq Bev`Z e†>`Mx Kivi
welqwU| hw`l †KD †KD g†b K†ib †h Ôbex wnmv†e †cÖwiZ nlqvi
c~†eiÔ g†g©i K_vwU (mybœv†Zi msÁvq) hy³ Kiv Qnxn bq| lqvju
Avjvg|

Gi g#a" kvwgj i#q#Q H mg— KvR-Kg© hv †Kvb †Kvb
 Qvnxv †_#K msNwUZ n#q#Q Ges bex Qvjvju AvjvBwn lqv
 mvjvg Zv mg_©b K#i#Qb| thgb Zuvi c¶ †_#K KwZcq Qvnxvi
 eby †Kvivqhv †MŠ† AvQi QvjvZ Av`vq Kivi wel#q BRwZnv`#K
 mg_©b Kiv| hLb wZwb Zuv#`i#K e#j wQ#jbt
 لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْعَصْرَ إِلَّا فِي بَنَى قُرَيْطَةَ [رواه البخاري ومسلم برقم
 [4701

Ô#Zvgv#`i †KDB †hb eby †Kvivqhv Qvov Ab" †Kv_vl AvQi
 mvjvZ Av`vq bv K#i| (eyLvix, nv/4119, gymwjg, nv/4701)
 †KD †KD GB wb#lavÁv#K cÖK...Z A#_©B g#b K#i gvMwi#ei
 cieZ©x ch©š— AvQi QvjvZ wejw#^Z K#ib| c¶vš—#i Zv#`i
 †KD †KD eyS#jb th, G Øviv g~j D#ik" nj Qvnxv#`i#K `a"Z c_
 Pjvi wel#q Drmvn thvMv#bv| ZvB Zviv AvQi QvjvZ mwVK
 mg#q Av`vq K#i †bb| bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv#gi wbKU
 Dfq `#ji K...Z K#g©i K\_v †cuŠQ#j wZwb Zv#`i mg_©b K#ib Ges
 Zv#`i †Kvb cÖwZev` K#ibwb|

مكانة السنة في التشريع الإسلامي Bmjvgx kixÔAvZ cÖeZ©#b mybœv#Zi Ae`'vb

bexi mybœvZ Bmjvgx kixÔAv#Zi wØZxq Drm wnmv#e
 cwiMwYZ|
 gnvb Avjvn& e#jbt
 وَادْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ [الأحزاب:34]
 Avi Avjvni AvqvZ l wnKgZ (mybœvZ) wnmv#e hv †Zvgv#`i
 Dci †ZjvlqvZ Kiv nq Zv †Zvgiv `^iY Ki| (Avj& Avnhvet34)
 gnvb Avjvn& Avil e#jbt

وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ [البقرة:129]
 ÔAvi wZwb Zv#`i#K wk¶v w`#eb wKZve Ges wnKgZ
 (mybœvZ)| (Avj& evKvivn&t129)

ljvgv#q Øxb Ges gynvw°Kxb#`i AwaKvsk GB w`#K
 wM#q#Qb †h KziAv#b D#jwLZ wnKgZ KziAvb e"ZxZ Ab" wKQy
 D#ik" n#e| GwU#K ljvgv#q †Kivg mybœvZ wnmv#e AvL`v
 w`#q_v#Kb| Bvgv kv#dC in. e#jbt wnKgZ nj ivm~jyvn Qvjv-
 vû AvjvBwn lqv mvjv#gi mybœvZ| GB K_vwUB Bqvnqv Beby
 Avex KvQxi l KivZv`vn& †_#K Dx„Z n#q#Q| Avi G#Z †Kvb
 m#>`n †bB| KviY Avjvn& GB mybœvZ#K wKZv#ei Dci ÔAvZdÕ
 mshy³ K#i#Qb| Avi G mshyw³i `vex nj, DfqwU c„_K nlqv| A_P

GB c,,_K I ^Zš; wnKgZwU mybævZ e`ZxZ Ab` wKQy nlqv
 weix bq| GRb`B gnvb gwnqvb Avjvn& Avgv`iK ivm~j Qvjv-
 vû AvjvBwn lqv mvjv`gi AvbyMZ` Kivi wb` ©k w`tq`Qb|
 gnvb Avjvn& e`jbt

(مَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى
 وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَإِنَّ السَّبِيلَ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا
 آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
 الْعِقَابِ) [الحشر:7]

Avjvn& Rbc`evmx`i KvQ t`K Zuvi ivm~j`K hv w`tq`Qb, Zv
 Avjvni, ivm~`ji, Zuvi AvZ`xq-`R`bi, BqvZxg`i, AfveMÖ`—
 `i Ges gymvwdi`i Rb`| hv`Z a%bk|h© t`Kej t`Zvgv`i
 weEkvjx`i g`a`B cyÄxfyZ bv nq| ivm~j t`Zvgv`i`K hv `vb K`i
 Zv MÖnY Ki, Ges hv t`K wb`la K`ib Zv t`K weiZ `vK Ges
 Avjvn`K fq Ki| wb`q Avjvn K`Vvi kvw`—`vZv| (Avj& nvkit7)

gnvb Avjvn bexi cÖksmv K`i e`jbt

يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ
 الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ [الأعراف:157]
 ÔwZwb Zv`i`K `wb` ©k t`b mr K`g©i, eviY K`ib Amr Kg©
 t`K, Zv`i Rb` hveZxq cweI e`' nvjv t`Nvlyv K`ib Ges nvivg
 t`Nvlyv K`ib AcweI e`'mg~n Ges Zv`i Dci t`K tm tevSv
 bvwg`q t`b Ges e`xZ; AcmviY K`ib hv Zv`i Dci we`gvb
 wQj|Ö (Avj& Avivdt157)

gnvb gwnqvb Avjvn& bexi AvbyMZ` Kivi wb` ©k K`i e`jbt
 وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (132)[آل عمران]
 ÔAvi t`Zvgiv Avjvn Ges ivm~`ji AvbyMZ` Ki Z`eB t`Zvgiv ingZ
 cÖvß n`e|Ö (Av`j Bgivbt132)

GRb`B Qvnnev`q t`Kivg bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv`gi
 wbKU cÖZ`veZ©b Ki`Zb hv`Z wZwb Zv`i`K KziAv`bi wewa-
 weavb e`vL`v-we`kiY K`i ibvb| wZwb Zuv`i weZwK©Z wel`q
 dvqQvjv, Zv`i SMov wgvvgvsmv Ki`Zb| Avi Zuvi Zuvi Av`k
 wb`tai mxgv tiLv t`g`b `blqv AeavwiZ K`i wb`Zb, Ges Zuvi
 Avgj, Bev`Z, gyÔAvgvjvZ cÖf,,wZ wel`q Zuvi AbyMZ` Ki`Zb|
 GKgvI t`Kvb Avgj bexi mv`B we`klvwqZ nlqv Rvb`Z cvi`j tm
 t`I`I Zuvi Zuvi AvbyMZ` Ki`Zb bv| Zv`i bexi cÖwZ AvbyMZ`
 wb`e`b Ggb ch©v`q DExY© n`q wQj th, wZwb hv Ki`Zb wVK
 ZvB Zviv Ki`Zb| Avi wZwb hv cwiZ`vM Ki`Zb ZvB Zviv
 cwiZ`vM Ki`Zb| Zviv Zuvi D³ Kg© Kivi wcQ`b t`Kvb KviY,
 AhynvZ ev wnKgZ bv Rvbv m`E`i GgbwU Ki`Zb| Beby Dgvi
 (ivt) t`K ewY©Z, wZwb e`jbt

(اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاتِمًا مِنْ دَهَبٍ فَاتَّخَذَ النَّاسُ حَوَائِمَ
مِنْ دَهَبٍ ثُمَّ نَبَذَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ: إِنِّي لَنْ أَلْبَسَهُ أَبَدًا فَتَبَدَّ
النَّاسُ حَوَائِمَهُمْ) [رواه البخاري].

ivm~jyjn& Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg GKwU ^#Yi© AvswU
MÖnY Kiþj tjvþKivl ^#Y©i AvswU MÖnY Kij| AZtci bex Qvjv-
vû AvjvBwn lqv mvjvg AvswUwU Quyþo tðjþb Ges ejþbt
Avwg Avi KLþbv GwU cwiavb Kie bv| Gþ`þL Zvivl Zvþ`i AvswU
_wj Quyþo tðjþb| (eyLvix, nv/7298)

Zuviv bexi AvbyMZ` Zuvi wZþivavþbi cil AvuKþo aþi
t_þKþQb| KviY th mg`— `jxjvw` bexi AvbyMZ` lqvwrE cÖgvY
KþiþQ G_þjvi meUzKB mvaviY l e`vcK| G_wj bexwRi Rxeikvi
mvþ_ tgvþU LvQ bq| Abyifcfvþe GB AvbyMZ` Ab`vb`þ`i ev`
w`þq iay Qvnvexþ`i Rb`B LvQ bq eis mKþji Dci GB AvbyMZ`
mgvbfvþe cÖþhvR`|

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg gyAvh (ivt) Gi cÖksmv
KþiþQb| ZvþK Bþqþgþb tçÖiYKvþj ZvþK cÖkœ KþiwQþjbt
tZvgvi wbKU wePvi Avmþj wKfvþe dvqQvjv Kiþe? wZwb
eþjwQþjbt Avwg Avjvni wKZve Øviv dvqQvjv Kie| wZwb cÖkœ
Kiþjbt hw` Zzwg Avjvn&i wKZvþe tm welqwU bv cvl|(ZLb wK
Kiþe)? Z`yËþi wZwb eþjwQþjbt Zvnþj Avwg Avjvn&i ivm~þji
mybœvZ w`þq dvqQvjv Kie| (Avey`vD`, wZiwghx) ²⁹

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg eþjbt

(تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّتِي)

[رواه الحاكم 1/172 برقم 319 والبيهقي 10/114 برقم 20834 (ومالك برقم 1594)]

ÔAvwg tZvgvþ`i gvþS `ywU e` tQþo hvw`Q hZ¶Y ch©š—
tZvgiv GB `ywUþK `„pfvþe aviY Kiþe K¶YB c_áo nþe bv| e`
`ywU njt Avjvni wKZve-Z_v **Avj& KziAvb** Ges Avgvi mybœvZ
Z_v **Avj& nv`xQ|** (nvþKg, 1/172, nv/319, evqnvKix 10/114,nv/2083,
gvþjK,nv/1594,nv`xQ weix| `at Avjevbx i ÔQnxûj
RvþgÖnv/2937,3232,)|

**Dgvi (ivt) wePviK iivq&n& tK w`K wbþ` ©kbv`^ifc
eþjwQþjbt**

²⁹ nv`xQwUþK gynvwiQþ`i eo GKwU RvgvÔAvZ hCd cÖgvY KþiþQb| Zvþ`i
Ab`Zg nþjbtAvngv`, eyLvix, Beby nvhg, hvnvex, Beby nvRvi
AvmKivjvbx, BebyZ& Zvwni Ges GhyþMi AcÖwZØ>Øx gynvwiQ Avj-
vgvn& bvwiQ`ixb Avjevbx in.| nvþdh Beby KvQxi GwUþK c~þe© nvmvb
eþjwQþjbt wKš` cieZ©xþZ Zvi GB ivq cwieZ©b Kþi wZwbl GwUþK hCd
cÖgvY KþiþQb| AZGe,Gifc hCd nv`xQ tKvbmþgB `jxþhvM` nþZ cvi bv|
GLvþb Gifc hCd nv`xQ þjLþKi DþjL Kiv wVK nqwb (Mvdvivju jvbw lqv
juvû)-Abyev`|

hLb †Zvgvi wbKU †Kvb wKQy Dcw`Z n†e ZLb Avjvn&i
wKZve Abyhvqx Zvi dvqQvjv †`†e| Avi hw` †Zvgvi wbKU Ggb
e` Dcw`Z nq hv Avjvni wKZv†e †bB, Zvn†j ivm~j Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg †m wel†q hv mswewaex K††Qb Zv Øviv
dvqQvjv Ki†e...|Ö

التحذير من نبد السنة

bexi myboevZ c^aZ"vL"vb Kiv †_†K

mZK©xKiYt

**1-gnv gwnqvb Avjvn& ivm~j Qvjvju AvjvBwn lqv mvj-
v†gi wb†` ©†ki we†ivwaZv Kiv †_†K mZK© K†i e†jbt**

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (63)
[النور]

AZGe, hviv Zvi Z_v bexi Av†`†ki wei" xvPviY K†i, Zviv G
wel†q mZK© †nvK †h, wech©q Zv†`i†K `úk© Ki†e A_ev
hš;Yv`vqK kvw` — Zv†`i†K MÖvm Ki†e| (m~ivn Avb& b~it
63)

bexi dvqQvjvi mvg†b Avjvn& Avgv†`i †Kvb cÖKvi BLwZqvi
iv†Lwb (eis Zv tg†b †blqv dih K†i w`†q†Qb)

gnvb Avjvn& e†jbt

(وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ
مِنْ أَمْرِهِمْ) [الأحراب: 36]

A_©t Avjvn I Zuvi ivm~j †Kvb Kv†Ri Av†`k Ki†j †Kvb Cgvb`vi
cyi"l I Cgvb`vi bvixi †m wel†q wfboegZ †cvlb Kivi AwaKvi †bB|
(Avj& Avn&hvet 36)

ïay ZvB bq, Avjvn& ivm~j†K dvqQvjvKvixi†c MÖnY Kiv†K
DQ~jyj Cgvb Z_v Cgv†bi tgšwjK welqvejxi Aš—f©y³ K††Qb|
wZwb e†jbt

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ
خَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا (65) [النساء]

ÔAvcbvi i†ei Kimg! Zviv gywgb n†Z cvi†e bv hZ¶Y bv
Avcbv†K Zviv Zv†`i weZwK©Z wel†q dvqQvjvKvix wnmv†e
MÖnY Ki†e, Ges Avcbvi dvqQvjvK...Z wel†q wbR g†b
mvgvb`Zg msKx©YZv †eva Ki†e bv Ges cwic~Y©fv†e †m
dvqQvjv†K tg†b †b†e| (Avb& wbmvt 65)

Ges bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e†jbt

لَا أَلْفِينَ أَحَدَكُمْ مُبْكِنًا عَلَى أَرْيَافِهِ، يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ تَهَيُّتُ عَنْهُ،
فَيَقُولُ: بَيْنَا وَبَيْنَكُمْ الْقُرْآنُ قَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ خَلَلٍ أَخْلَلْنَاهُ، وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ

مِنْ حَرَامٍ حَرَّمَاهُ، أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْقُرْآنَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ (أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدَ
وَالْتَرْمِذِيُّ وَقَالَ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ).

Avwg †Zvgv†`i KvD†K Zvi †kvdvq Dcweó Ae`'vq †hb Gifc bv
†`L†Z cvB †h, Zvi wbKU Avgvi Av†`k-wb†la n†Z †Kvb wKQy
Avm†j GB K_v e†j, Avgv†`i † †Zvgv†`i mvg†b i†q†Q Avj&
KziAvb| Kv†RB Zv†Z hv Avgiv nvjvj cve ZvB nvjvj MY` Kie|
c¶vš—†i Zv†Z hv nvivg cv†e †Kej ZvB nvivg MY` Kie|
mveavb! wbđq Avgv†K KziAvb † Zvi mv†_ Abyifc Av†iKwU e`
(nv`xQ) `vb Kiv n†q†Q| (Avey `vD`,wZiwghx cÖf„wZ| Bgvg
wZiwghx e†jbt nv`xQwU nvmvb)|

...السنة بالقرآن

KziAv†bi gva`†g myboevZ...

KziAv†bi mv†_ myboev†Zi byQ~Q Z_v evYxmg~n wZb
fv†M wef^{3t}

**1-Ggb bQ& ev nv`xQ hv KziAv†bi wewa-weavb†K ûeû
mg_©bKvix Ges Zvi AbyKzj msw¶ß, we`—vwiZ Dfq w`K
†_†KB|** Gi D`vniY nj †hgbt H mKj nv`xQ QvjvZ, hvKvZ, n^{3/4},
Qlg cÖf„wZ lqvWRe nlqvi K_v eySvq †Kvb cÖKvi kZ© ev i`Kb
cÖf„wZi Av†jvPbv Qvov| G mKj nv`xQ g~jZ HmKj Avqv†Zi
AvbyKzj`Zv cÖ`k©bKvix †h_wj D³ Bev`Z lqvWRe nlqv g†g©
G†m†Q|

†hgb gnvb Avjvn& e†jbt

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ [البقرة:43]

Avi †Zvgiv QvjvZ Kiv†qg Ki Ges hvKvZ cÖ`vb Ki| (Avj&
evKjvivn&t43)

bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e†jbt

بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ
وإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ.. [البخاري-523]

Bmjvg cuPwU wel†qi Dci wfwËkxjt G g†g© mv¶`† lqv †h Avj-
vn& Qvov cÖK...Z †KvbB Dcvm`†bB Ges gynv¶\$v` Avjvni
ivm~j| QvjvZ Kiv†qg Kiv, hvKvZ cÖ`vb Kiv... (eyLvix, nv/523,
gymwjg, Cgvb Aa`vq, nv/16)|

gnvb Avjvn& e†jbt

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ [النساء:29]

†n Cgvb`viMY! †Zvgiv wb†R†`i g†a` ci®ú†i evwZjfv†e mᵛú`
f¶Y Ki bv| (Avb& wbmvt29) bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv
mvjvg e†jbt

لَا يَحِلُّ مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِطَيْبِ نَفْسٍ مِنْهُ [صححه الألباني-رحمه
الله-في صحيح الجامع 2780، والإرواء 1459]

†Kvb gymwjg e`w³i gvj Ac†ii Rb` nvjvj bq th hver †m mš'ó
wP†E bv †`q| (mybvbyj evqnvKix 6/100, nv/11325, gymbv†`
Avey Bqvjv 3/140, nv/1570, evqnvKixi ÔgvwidvZzm&
mybvwb lqvj& AvQvi, 13/380, nv/5255)

**2-Ggb mybœvZ ev nv`xQ hv KziAv†bi wewa-weavb
e`vL`vKvix† thgb-**

(K)mvaviY welq†K kZ©hy³ KiYt †hgb-gnvb Avjvn& e†jbt
[المائدة:38]
Avi cyi`l †Pvi l †g†q †Pvi Df†qiB nvZ†K †Zvgiv †K†U `vl Zv†`i
K...Z DcvR©†bi wewbgq `^ifc| (Avj& gv†q`vn&t38)
mybœvZ G†m GB nvZ KZ©b†K (Wvb nv†Zi) Kwâ wbw` ©ó K†i
w`†q†Q|³⁰

**(L) A_ev msw¶ß wel†qi wek` e`vL`v `^ifc n†et thgb
Avjvn Qvjv†Zi wb†` ©k K††Qb Ges mybœvZ Zv Av`vq
Kivi cxwZi wek` e`vL`v wb†q G†m†Q|**

**(M) A_ev †Kvb mvaviY l e`vcK welq†K wbw` ©ó KiYt
thgb** gnvb Avjvn& e†jbt

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ [النساء:11]
Avjvn& †Zvgv†`i†K †Zvgv†`i mš—vbvw`i e`vcv†i wb†` ©k
Ki†Qb GB g†g© th †Q†j mš—v†bi Rb` †g†q mš—v†bi wØ,Y
Ask n†e| (Avb& wbmvt11)

KziAv†bi GB kã mvaviY l e`vcK hv mKj mš—vb-mš—wZ†K
kvwgj K†i| wKš' mybœvZ G†m GB weavb†K nZ`vKvix bq Ggb
mš—v†bi Rb` wbw` ©ó K†i w`†q†Q|

KviY bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e†jbt

لَا يَرِثُ الْقَائِلُ [صححه الألباني في صحيح ابن ماجة 2695، وفي إرواء الغليل
1671]

**ÔnZ`vKvix lqvwiQ-DËvivwaKvix n†e bv|Ô A\_©vr †h nZ`v
K†i †m hw` wbnZ e`w³i DËvivwaKvix nq Zvn†j †m DËvivwaKvi**

³⁰ Abyifcfv†e Pzwii gvj†K GK PZz_ © `xbv†ii mv†\_ LvQ K†i w`†q†Q| `at
gyËvdvKzb AvjvBn&t eyLvix,nv/6789, gymwjg, nv/4492, A_©vr PzwiK...
Z mᵛú` GB cwigvY n†j nvZ KvUv n†e, bZyev bq **(Abyev`K)**|

cvþe bv| (nv`xQwUþK Avjevbx Qnxn Beby gvRvq, nv/2695
Ges Bilqvj Mvjxj wKZvþe, nv/ 1671 Qnxn& eþþQb)

3-Ggb mybœvn hv AwZwi³ wewa-weavb wbþq GþmþQ

hvi mæúþK© KziAvb bxieZv cvjb KþiþQ| thgb ÔþKvb
gwnjvþK Zvi dddz ev Lvjvi mvþ_ weþq Kiv (A_©vr dddz-
fvwZwR ev Lvjv-fvwMœþK GK mvþ_ weevn eÜþb ivLv) gþg©
bex Kvixg Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvþgi wbþlavÁv iþqþQ| A_P
KziAvb G mæúþK© bxie þ_þKþQ| (`ateyLvix, nv/4820, gymwjg,
nv/1408)

Abyifcfvþe ^Y© I þikg cyi“þli nvivg KiþYi welqwU mybœvZ-
nv`xQ ØvivB cÖgvwYZ| hv KziAvþb ewY©Z nvivþgi Dci
ewa©Z weavb eþj MY“)

G,wj nj KziAvb Kvixþgi mvþ_ mybœvni mæúK©| th mg—
wewa-weavb GB mybœvZ Øviv ^Zšžfvþe cÖgvwYZ -Gme
þŋþl GB mybœvn cwiZ“vM Kiv hvþe bv ev wkw_jZv cÖ`k©b
Kiv hvþe bv| KviY Zvi A_©B nj, GB Øxþb BmjvgþK aŸsm Kiv,
Ges kixÔAvZ cÖeZ©þbi Ggb wØZxq DrmþK AKvh©Ki Kiv th
Drm `jxjvw` Øviv mycÖgvwYZ Ges hvi Dci iþqþQ BRgvþq
Dæ\$Z Z_v GB gymwjg Dæ\$þZi HKgZ“| cÖþqvRbl GUvþK ^xKvi
KþiþQ|

Bgvivb web ûQvBb (ivt) þ_þK ewY©Z, wZwb R%obK
e“w³þK eþjbt

Ôwbðq Zzwg GKRb þeKzd-wbþe©va e“w³| Zzwg wK Avjvn&i
wKZvþe Pvi ivKÔAvZ thvni þcþqQ hvþZ wKjivAvZ þRvþi Kiv
nþe bv? Gici GRvZxq mg— welq,wj GKUv GKUv Kþi MYbv
KiZt Zvi mvgþb Zzþj aþib Avi eþjbt G,þjv wK Zzwg Avjvni
wKZvþe e“vL“v mnKvþi þcþqQ? wbðq Avjvn&i wKZve G,wj
A`úó þiþLþQ Avi mybœvZ Zvi wek` e“vL“v cÖ`vb KþiþQ|
(kvþZjex cÖYxZ ÔAvj& gylqvdkjvZÕ Ges Beby Avwãj evi
cÖYxZ ÔRvþgE evqvwbj Bjwg lqv dvhwjnxÕ cÖf„wZ)|

علم الحديث

nv`xm kv`g

nv`xm kv`g `ywU cÖavb welq†K kvwgj K†i| welq `ywU njt

1- علم الحديث رواية: ÔeY©bv wfwĖK nv`xm kv`g t

K_v, KvR, mg_©b l _Yvejx cÖf,,wZ n†Z hv wKQy bex Qvj-vjvû AvjvBwn lqv mvjv†gi w`†K mæúwK©Z Kiv n†q†Q Zv

Dx,,Z Kivi Dci th Bgj mycÖwZwôZ Zv†KB علم الحديث

رواية ÔeY©bv wfwĖK nv`xm kv`g Ô e†j|

2- علم الحديث دراية: ÔRvbv Z_v Ávb Avni†Yi w`K †_†K

nv`xm kv`g t

†KD †KD e†jbt

(هو معرفة القواعد المعرفة بحال الراوي والمروي)

Zv nj Ggb wKQy bxwZgvjvi bvg hv ivex l gviexi Ae`vi cwiPq`vbKvix|

ÔivexÔ nj nv`x†mi eY©bvKvix| Avi ÔgviexÔ nj, hv wKQy ivm~j Qvjvû AvjvBwn lqv mvjv†gi w`†K (K_v, KvR, mg_©b l _Yvejx cÖf,,wZ wnmv†e) mæúwK©Z Kiv n†q†Q|

AZGe Ávb wfwĖK Bj†g nv`x†Qi Av†jvP` wel†qi Aš—f©y³ i†q†Q-

(K) mb`t GUv nj tiRvj ev ivex†`i avivevwnKZv ivm~jyjn mv. ch©š— nv`xmwUi avivevwnK myĴ|

L) gZbt Avi Zv nj H K_v-nv`xQ hv myĴ-mb` eY©bvi ci D³ n†q†Q| †KD †KD g†b K†ib K_v kZ© jvMv†bv Qnxn bq| KviY msKwjZ e`†Kvb †Kvb mgq (bexi) Kg©l n†Z cv†i| Avi (Gwel†q) AvjvnB Awak AeMZ|

D`vniYt Bgvg eyLvix (in.) e†jbt

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزَّادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ اللَّهُ أَنِفُقُ يَا ابْنَ آدَمَ أَنِفُقُ عَلَيْكَ [أخرجه البخاري مطولاً في عدة مواضع 4684]

ÔAvgv†K nv`xQ eY©bv K†i iwb†q†Qb BmgvCj| wZwb e†jbt

Avgv†K gv†jK-Aveyh& whbv` †\_†K nv`xQ eY©bv K†i

iwb†q†Qb, wZwb AvÔivR †_†K, wZwb Avey †nvivqiv (ivwhqvj-vû Avbû) †_†K eY©bv K†i†Qb th, ivm~jyjn Qvjvû AvjvBwn lqv mvjvg e†jbt gnvb Avjvn& e†j†Qbt

†n Av`g mš—vb! Avjvni iv`—vq LiP Ki, Zvn†j Avwgl

†Zvgvi Rb` LiP Kie|(eyLvix Zuvi Qnxn eyLvixi wewfbœ `v†b GwU†K msKjb K†i†Qb| †hgb nv/4684)

AÎ nv`x†Q mb` nj nv`x†Qi †iRvj Z_v eY©bvKvixMY| †hgb
 ÔAvgv†K nv`xQ eY©bv K†i iwb†q†Qb BmgvCj| wZwb e†jbt
 Avgv†K gv†jK-Aveyh& whbv` †\_†K nv`xQ eY©bv K†i
 iwb†q†Qb, wZwb AvÕivR †_†K, wZwb Avev †nvivqiv (ivwhqvj-
 vû Avbû) †_†K eY©bv K†i†Qb| G ch©š— nj mb`| Ges gZb njt
Ô†n Av`g mš—vb...Õ|

Ávb wbf©i nv`xm kv†`i DcKvwiZv njt Ô†Kvb&wU
 MÖnY†hvM` nv`xQ Ges †Kvb&wU cÖZ`vL`vb†hvM` nv`xQÕ
 Zvi cwiPq jvf Kiv|

nv`xQ, Lei, AvQvi cÖf,,wZi gv†S cv\_©K` wbifcYt
1-nv`xQ (Gi msÁv)t

(ما جاء عن النبي صلى الله عليه وسلم سواء كان قولاً أو فعلاً
 أو تقريراً)

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †_†K hv wKQy G†m†Q ZvB
 nv`xQ| Zv Zuvi K_v †nvK, ev Kg© †nvK, †gŠb mg_©b †nvK|

2-Lei (Gi msÁv)t

(ما جاء عن النبي-صلى الله عليه وسلم-أو أصحابه أو التابعين،
 أو من دونهم).

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg ev QvnvexMY ev Zv†eCMY ev
 Zv†`i bx†Pi e`w³†`i †_†K hv G†m†Q Zv†KB Lei e†j|

3-ÔAvQviÕ (Gi msÁv)t

(ما جاء عن غير النبي-صلى الله عليه وسلم-من الصحابة أو
 التابعين، أو من دونهم).

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e`ZxZ Qvnvev, Zv†eCb ev
 Zv†`i bx†Pi e`w³†`i †_†K hv wKQy G†m†Q Zv†KB AvQvi e†j
 (Aek` A†bK mgq AvQvi Øviv bexi nv`xQ†KI D†ik` Kiv nq)

مصطلحات في علم المصطلح nv`xm kv†`i wKQz cwifvlvt

1-gyZvlqvwi nv`xQt

وهو ما نقله إلينا جماعة كثيرون تحيل العادة تواطؤهم على
 الكذب و توافقهم عليه، عن جماعة كذلك، ويكون إخبارهم عن

شيء محسوس من مشاهد أو مسموع، كأن يقول: رأيت رسول الله صلى الله عليه يفعل كذا، أو سمعت رسول الله-صلى الله عليه وسلم- يقول كذا...الخ.

ÔgyZvlqvWZiÔ H nv`xQ†K e†j hv Avgv†`i wbKU D×„Z K††Q Ggb GKwU RvgvAv†Zi gva`†g hv†`i wg_`v ejvi Dci HK`gZ Am††e| G iKg RvgvÔAvZ Abyifc Av†iKwU RvgvÔAvZ †_†K nv`xQwU†K eY©bv K††Q| Ges Zv†`i cwi†ewkZ Z_`wU Abyfe Kiv hvq G iKg welq n†Z n†e †hgb cÖZ`¶ Kiv ev †kvbv welq| D`vniY, eY©bvKvix ej†e, Avwg ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg-†K Gifc Ki†Z †`†LwQ..| A_ev Avwg ivm~jyjn& Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg-†K Gifc ej†Z i†bwQ..|

gyZvlqvWZi nv`xQ `yB fv†M wef^{3t}

(K) gyZvlqvWZi jvdhx Z_v kvwãKfv†e gyZvlqvWZit

Avi Zv nj Ggb nv`xQ hvi kã | A\_© DfqwU bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †\_†K gyZvlqvWZifv†e (m†>`nvZxZ m~†Î) ewY©Z| †hgb GB nv`xQwU-

مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا (فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ) [البخاري، وهو من الأحاديث المتواترة].

†h e`w<sup>3</sup> Avgvi Dci Ggb K\_v Av†ivc Ki†e hv Avwg ewjwb Zvn†j †m †hb Rvnvboev†g Zvi emvi `vb wba©viY K†i †bq| (gyËvdvKzb AvjvBwn eyLvix, Rvbvhv Aa`vq, nv/1209, Av`e Aa`vq, nv/5729, bex†`i nv`xQ Aa`vq, nv/3202, | gymwjg-f~wgKv, nv/4,5 nv`xQwU gyZvlqv†Zi m~†Î ewY©Z| `†t Qnxûj Rv†gÔnv/6519)|

(L) gyZvlqvWZi gvbvex Z_v A_©MZfv†e gyZvlqvWZit

GB cÖKvi nj, Ggb nv`xm, hvi kã bq eis A\_©Uv bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg †\_†K gyZvlqvWZifv†e (m†>`nvZxZ m~†Î) cÖgvwYZ| †hgbt ÔnvlhÔ ÔkvdvAvZÔ msµvš— nv`xQmg~n| (G\_wj nv`xQ A_©MZfv†e gyZvlqvWZi, kãMZfv†e gyZvlqvWZi bq)

GB cÖKvi nv`xQ m†>`nvZxZfv†e mymve`—, GUv mP†¶ cÖZ`¶ Kivi gZB| Gi Dci Avgj Kiv lqvRe³¹

2-Qnxn nv`xQt

(وهو: ما اتصل سنده نقل العدل الضابط عن مثله إلى منتهاه ولا يكون شاذاً ولا معللاً بعله قاذحة)

Qnxn nv`xQ H nv`xQ†K e†j, hvi mb` iif †\_†K †kl ch©š— Awew"Qboefv†e b`vqciqvY, `š„wZ kw<sup>3</sup> m†úbœ e`w³†`i Øviv

³¹ ZvlqvZzi ZjeKjx A_©vr cÖ†Z`K kZvãxi GKwU eo RvgvÔAvZ †_†K Av†iKwU eo RvgvÔAvZ eY©bv Ki†e| †hgb Qvjv†Zi ivKÔAvZ mg~n cÖf„wZ (**Avj& †Lv hvqi**)|

ewY©Z| Ges †mwU Ab" Qnxn nv`x†Qi we†ivax n†e bv Ges
†Kvb †`vlhy³| n†e bv|

3-Qnxn †jMvqwinxt Z_v Ac†ii mn†hvwMZvq Qnxnt

**GwU nj g~jZ Ônmvmb †jhvwZnxÕ nv`xQ; hLb Zvi
m~Î GKvwaK n†e|**

†KD †KD e†j†Qbt Qnxn wjMvqwinx H nv`xQ†K e†j hvi kZ©vejx
Qnxn †jhvwZnxÕ Gi kZ©vejx †_†K nvjKv nq, wKŠ' myÎmg~†ni
Avwa†K"i Kvi†Y GB NvUwZUzKz c~Y© n†q hvq|

4-Rv†q" nv`xQt

H nv`xQ†K e†j †h nv`xQ nvmvb †jhvwZnxÕ nv`xQ Gi Dci
DboexZ n†q†Q Z†e Zvi Qnxn nv`x†Qi gh©v`vq †cuŠQvi
welqwU wbwðZ bq, m†>`nhy³| KviY Zvi ,YwU ÔQnxnÕi ,Y
†_†K Zyjbvg~jK wbæ gv†bi|

5-nvmvb †jhvwZnx nv`xQt

**(هو الحديث الذي اتصل سنده بنقل عدل خف ضبطه غير شاذ
ولا معلل)**

Ônmvmb †jhvwZnx Z_v wbR ,†Y nvmvb H nv`xQ†K e†j hvi
mb` Awew"Qboefv†e b"vqciqvY, ,nvjKv `š,,wZ kw³ mæúbœ
e`w³i Øviv ewY©Z| Ges †mwU Ab" Qnxn nv`x†Qi we†ivax n†e
bv Ges †Kvb †`vlhy³| n†e bv|Õ

Rgn~i ljpgv†q Øx†bi wbKU GB cÖKvi nv`xQI Qnxn
nv`x†Qi gZ`jxj wnmv†e MÖnY †hvM"|

6-nvmvb †jMvqwinxt Ab" wKQyi mn†hvwMZvq nvmvb nv`xQt

**(هو: الخبر المتوقف عن قبوله، إذا قامت قرينة ترجح جانب
قبول ما يتوقف فيه)**

A_©t Ônmvmb †jMvqwinxÕ nj Ggb Lei hv MÖnY Kiv †_†K weiZ
_vKv n†q†Q, hw` †Kvb AvjvgZ cvlqv hvq hv Z†e Zv MÖnY Kiv
nq|

D³ nv`x†Qi msÁvq Av†iv ejv n†q†Qt

**(هو الضعيف: إذا تعددت طرقه وليس في رواته من يتهم بكذب
ولا فسق)**

†mwU g~jZt hCd nv`xQB, hLb Zvi m~Î,wj GKvwaK nq Ges
Zvi ivex†`i gv†S Ggb †Kvb e`w³ _vK†e bv †h wg`v ejvi
Awf†hv†M ev dv†mKjx Kg© Kivi Awf†hv†M AwfhY³|

7-hCd nv`xQt

(هو: ما لم تجتمع فيه صفات الصحيح، ولا صفات الحسن).

hCd nv`xQ H nv`xQ†K e†j hvi gv†S bv Qnxn nv`x†Qi ,Yvejxi
mgv†ek N†U†Q, bv nvmvb nv`x†Qi ,Yvejx cvlqv hvq|

8-kvh nv`xQt

(هو: ما روى الثقة مخالفاً لرواية الناس،

ÔkvhÕ nv`xQ nj tmb nv`xQ th nv`xQ†K wek|— eY©bvKvix-
Ab` eY©bvKvix†i eY©bvi wecixZ eY©bv K††Qb|

9-wbf©i†hvM` ivexi Ôewa©Z nv`xQÕt

(هو: ما زاد فيه بعض الثقات ألفاظاً بالحديث، عما رواه الثقات الآخرون لذلك الحديث، وهي مقبولة على القول الراجح).

nv`x†Qi g†a` †Kvb †Kvb wek|— eY©bvKvix kã e„wx K†i
eY©bv K††Qb| hv D³ nv`x†Qi Ab`vb` wek|— ivexMY K†ibwb|
Gifc AwZwi³ Ask AwaKvs†ki AwfgZ Abymv†i MÖnY†hvM`|

10-gvIK,d nv`xQt

(هو ما روى عن الصحابة قولاً لهم أو فعلاً أو تقريراً، متصلاً كان أو منقطعاً).

ÔgvIK,d nv`xQÕ H nv`xQ†K e†j hv Qvnxvex†i †_†K ewY©Z,
Zv Zv†i e`w³MZ evYx †nvK ev Kg© †nvK ev †gŠb mg_©b
†nvK| Abyifcv†e Zv Awew"Qbœ m~†Î ewY©Z †nvK ev
wew"Qbœ m~†Î ewY©Z †nvK|³²

11-gvKjZ,Õt

(وهو: ما نسب إلى التابعي أو من دونه من قول أو فعل وهو غير المنقطع).

ÔgvKZ,Õ ejv nq Ggb nv`xQ†K hv †Kvb Zv†eC ev Zvil bx†Pi
†jvK†i w`†K mœúwK©Z Kiv n†q†Q, Zv K_v †nvK ev KvR †nvK|
GUv†K wKš' ÔgybKjvwZÕ ejv n†e bv|

12-nv`x†Q Kz`ymx t

(هو: ما نقل إلينا عن النبي -صلى الله عليه وسلم- مع إضافته إلى ربه -عز وجل-).

Dnv tmb nv`xQ hv Avgv†i wbKU Dx„Z Kiv n†q†Q bex Qvjv-
vû AvjvBwn lqv mvjvg †_†K Ges tmwU Zuvi gnvb Avjvni K_v
e†j eY©bv Kiv n†q†Q| (A_©vrt bexi m~†Î ewY©Z Avjvni
evYx†K nv`x†Q Kz`ymx)

10-ÔgvIh~Õ Z_v Rvj nv`xQt

(هو: المخلوق المصنوع على رسول الله -صلى الله عليه وسلم-).

³² Qvnxvex†i bx†Pi †jvK†i †††Î ÔgvIK,dÕ cwifvlvwU e`envi Kiv Rv†qh
Av†Q,Z†e Hmgq Zv Kvi gvIK,d nv`xQ Zv wbw`©ó K†i w`†Z n†e (Avj&
†Lv hvqi)

(A_©vrt D`vniY`^ifc Gfv†e e†j w`†Z n†e th GwU nvmvb evQixi glK,d
eY©bv,GwU mvC` web RyevBi Gi gvIK,d eY©bv...BZ`vw`
BZ`vw`/Abyev`K)|

**ÔgvIh~ Z_v Rvj nv`xQÕ** H nv`xQ‡K ejv nq hv ivm~jyjn&
Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv‡gi bv‡g ^Zix Kiv n‡q‡Q Ges wg_v
Ry‡o †`lqv n‡q‡Q|

Gi msÁvq Av‡iv ejv n‡q‡Qt

(هو ما كان راويه كاذبا، أو متنه مخالفا للقواعد)

**A_©vrt ÔgvIh~Õ Z_v Rvj nv`xQ** H nv`xQ‡K e‡j hvi
eY©bvKvix-ivex wg_v evv`x nq ev nv`xQwUi e³e Bmjvgx
tgŠwjK bxwZgvjvi we‡ivax nq|

Gifc nv`xQ ‡R‡b ey‡S eY©bv Kiv nvivg Zv †h A‡_©iB
nv`xQwU †nvKbv †Kb| GKgvÎ H Ae`vq Gifc ÔgvIh~Õ-Rvj
nv`xQ eY©bv Kiv ^ea, hLb m‡½ m‡½ Zvi evbvlqvU-Rvj nlqvi
welqwU e‡j †`lqv n‡e|

14-nv`x‡Qi wKZv‡e wjwLZt

(ثا-ثنا-دثنا)

ÔQv-Qvbv-`vQvbv) G_wj g~jZt (**حَدَّثَنَا**) **ÔnvIvQvbvÕ** Gi
msw¶ßifc hvi A_© nj-Avgv‡`i‡K nv`xQ eY©bv K‡i iwb‡q‡Qb..|

15-Abyifcfv‡e (**ثني**) (**`vQvbx**) **GwU g~jZt** (

ÔnvIvQvbxÕ Gi msw¶ß ifc hvi A_© njt Avgv‡K
nv`xQ eY©bv K‡i iwb‡q‡Qb..|

16-`„pZvi kâvejxt

(**ÔKıjvjo** (†m e‡j‡Q) **ilqv dzjvbyb,**
(lgyK eY©bv K‡i‡Q), **Rv-Av** (G‡m‡Q), **Avb&** (n‡Z)t

17-i“MœKvix kã Z_v Ggb cwiflv hv Øviv eY©bv hCd
cÖgvY Kivi cÖwZ Bw½Z enb K‡it

(**ÔKıxjvÕ** Z_v ejv n‡q‡Q, Kw_Z
Av‡Q| **ÔqyilqvÕ** Z_v eY©bv Kiv nq| **ÔqyhKvi“Ô** Z_v D‡jL
Kiv nq| **Ôi“wfqv Avb& dzjvwbbÕ** Z_v lgyK †_‡K eY©bv Kiv
n‡q‡Q|

18-ÔhveZÕ Z_v `„pZv, wbđqZv cÖf„wZ| hvi A_© nj msi¶‡Y
`„pZv-Pig mZK©Zv Aeja^b|

GwU `yB cÖKvit

K) ÔheZy Q`&iÕ Z\_v `š„wZkw³‡Z msi¶Y| L) ÔheZz
wKZveÕ Z_v wjwLZ AvKv‡i msi¶Y|

19- أخرجه الستة: البخاري، مسلم، أبو داود، الترمذي، النسائي، (
Gi A_© nj, Ônv`xQwU QqRb eY©bv ev msKjb
K‡i‡Qb| Qq e‡j‡Z ÔeyLvix, gymwjg, Avev`vD`, wZiwghx,
bvmvqx, Beby gvRvn& cÖgyL-‡K eySvq|

20- (أخرجه الخمسة: أصحاب السنن مع الإمام أحمد)-
Ônv`xQwU cuvP Rb eY©bv (msKjb) K‡i‡Qb| Zuviv n‡jbt

mybvb PZzózqi cÖYZvMY Z_v Aveý `vD`, wZiwghx, bvmvqx, Beby gvRvn& -Bgvg Avngv` mn|

21-(أخرجه الأربعة: أي أصحاب السنن) K_vwUi A_© nj, Ônv`xQwU Pvi Rb eY©bv (msKjb) K††Qb| Z\_v mybvb PZzózqi cÖYZMY eY©bv (msKjb) K††Q| GB cwifvlvq eyLvix | gymwjg MYbvq ev`_vK†eb|

22-(أخرجه الثلاثة: أصحاب السنن ما عدا ابن ماجة) K_vwUi A_© nj, nv`xQwU wZb Rb eY©bv (msKjb) K††Qbt A\_©vr Beby gvRvn e`ZxZ mybvb PZzózqi evKx MÖš'KviMY eY©bv K††Qb|

23- متفق عليه: اتفاق البخاري ومسلم على روايته من حديث (-) K_vwUi A_©, GKB Qvnvex †_†K nv`xQ eY©bvq eyLvix | gymwj†gi HKgZ` nlqv|

24-ÔAvj& Rv†gÖ GwU nj cÖZ`K H wKZve hv†Z MÖš'Kvi mg`— wel†qi nv`xm msKjb K†ib| thgb AvKjvC`, Bev`vZ, ^elwqK †jb†`b, Rxewb cÖf,,wZ| thgb Bgvg eyLvix (iwngvûj-vn&) cÖYxZ ÔAvj& Rv†gDQ& QnxnÖ Z_v Qnxn& eyLvix|

25-ÔAvm& mybvbÖt

ÔmybvbÖ H mg`— wKZve†K e†j hv wdKjnx Aa`v†qi Dci myweb`—| Ges Zv†Z AvKjx`vn& | Rxebx msµvš— wKQyB cvlqv hv†e bv| thgb mybvb Aveý`vD`|

26-Avj& gy`—v`ivKÖt ÔAvj& gy`—v`ivKÖ cÖZ`K H wKZve†K e†j hvi g†a` MÖš'Kvi Hmg`— nv`xQ msKjb K††Qb, th_wj Ab` wKZv†ei kZ© Abyhvqx wQj wKš' Gi cil †m\_wj D³ MÖ†š' D†jL Kiv nqwb| thgb Bgvg nv†Kg cÖYxZ ÔAvj& gy`— v`ivKz AvjvQ& QnxnvqbÖ|

27-ÔAvj& gyQvbœvdvZt Avj& gyQvbœvdvZ H MÖš'†K e†j hv wdKjnx Aa`v†qi Dci myweb`— Kiv n†q†Q| Z†e GB MÖš' gvid, nv`x†Qi mv†\_ ÔgvIK,dÖ I ÔgvKZ,Ö nv`xQ†KI kvwgj K†i_v†K| GB ch©v†qi mycÖwm× MÖš'mg~†ni Ab`Zg nj ÔgyQvbœvd Avâyi ivh&hvKÖ I ÔgyQvbœvd Beby Avex kvqevn&Ö|

28-Avj& gy`—vLivRvZt Gi Zvrch© nj GB th, †Kvb GK MÖš'Kvi nv`x†Qi th †Kvb GKwU wKZv†ei w`†K G†m †m D³ wKZv†ei nv`xQ_wj†K wbR mb†` D³ MÖ†š'i MÖš'Kv†ii m~Î wfbœ Ab` m~†l eY©bv Ki†eb| Gfv†e wZwb D³ MÖš'Kv†ii mv†_ wgwjZ n†eb Zvi I`—v†` A_ev Zvi Dc†ii e`w³i ††l| GB ch©v†q Ab`Zg mycÖwm× wKZve nj BmgvCjx cÖYxZ ÔAvj& gy`—vivRy Avjvj& eyLvixÖ|

29-Avj& gymbv` t

gymbv` nj nv`xþmi H wKZvþe hvþZ Zvi MÖš'Kvi cÖþZ`K
Qvnxexi hveZxq eY©bv c„_K c„_Kfvþe msKjb KþiþQb| tmþ¶i
mswkó nv`xQwU wK welþqi mvþ\_ mæúwK©Z Zv j¶` Kiv nq
bv| thgb Bgvg Avngv` Gi gymbv` Ges Avev Bqvjv Gi gymbv`|

30-Avj& AvZ;ivdt

ÔAvj& AvZ;ivdÕ Hmg` — wKZveþK eþj hvi MÖš'vKviMY
nv`xþQi Ggb Ask weþkl DþjL Kþib hv cyþiv nv`xþQi cÖwZ
Bw½Z Kþi| Gici Zvi mb`mg~n DþjL Kþib hv nv`xþQi g~j
MÖš'vejxþZ msKwjZ nþqþQ| GB cÖK...wZi MÖš'vKviþ`i tKD
tKD c~Y©v½ifþc nv`xþQi mb` DþjL Kþib, Avevi tKD tKD
mbþ`i Ask weþkl DþjL Kþib| GB ch©vþqi Ab`Zg mycÖwmx
MÖš' nj Bgvg gvh&hx cÖYxZ ÔZzndvZzj& Avkivwd
wegvÕwidvwZj AvZivdÕ|

31-Avj& gvÔAvwRgÕt

ÔAvj& gvÔAvwRgÕ H mKj MÖš'þK eþj hvi gþa` nv`xQ
msKjb Kiv nþqþQ I`—v`þ`i wmwivjv Abyhvqx Ges GB
wmwivjv Awakvsk mgq Avix A¶i Abyhvqx Kiv nq| thgbt
Z;vevivbxi gvÔAvwRg mg~n h_vt

**1-Avj& gyÔRvgj Kvexi| GwÜ Qvnxexþi gymbv`
Abyhvqx Avix A¶i wmwivjv Abymvþi mvRvþbv
nþqþQ|**

2-Avj& gyÔRvgj AvlmvZ; I Avj& gyÔRvgjQ& QMxi| hv
Bgvg Zvevivbxi I`—v`þ`i (Avix A¶i wfwËK) wmwivjv
Abyhvqx mvRvþbv nþqþQ|

32-Avj& AvRhvt

ÔAvj& AvRhvÕ nv`xþmi H wKZveþK eþj hvþZ nv`xþQi
ivexþ`i gþa` þh tKvb GKRb ivexi eY©bvK...Z mKj nv`xQ
msKjb Kiv nþqþQ| PvB tm ivex Qvnxexþ`i `—þii tnvK thgbt
Avev eKi Gi nv`xþQi Ôhyh&Õ ev Zvþ`i cþii `—þii tnvK thgbt
gvþjK Gi nv`xþQi Ask|

ÔAvRhvÕGi msÁvq Bnvl ejv nþqþQt ÔAvRhvÕ H mg` — MÖš'
hvi MÖš'Kvi GKwU wbw` ©ó welþqi hZ wKQy ewY©Z nþqþQ
Zvi me_wj LyuþR LyuþR msKjb KþiþQb| thgb: Bgvg eyLvix in.
cÖYxZ ÔRyhD ivdCj Bqv`vBb wdQ& QvjvZ&Õ|

مقدمة في علم الفقه

Bjþg wdK;n& welqK cÖv_wgK Ávb

AvwfavwbK A† © wdK;n& njt eySv| gnvb Avjvn& e†jbt
 فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا (78)[النساء]
 ÔGB †jvK†`i wK n†q†Q †h Zviv K_v eySv†Z Pvq bv| (m~iv
 wbm̄v : 78)

cwifvlvqt wdK;n nj Kg©MZ kiC weavb Rvbvi bvg hv Zvi
 we~—vwiZ `wj-j-cÖgvY †_†K AwR©Z n†q _v†K|

wdK;n Bmjvgx ~—i mg~n

1-beyl†Zi hvgvbvq wdK;n&t

gymwjg Dæšvn G hy†M kiC wewa-weav†bi wel†q
 gZwe†iv†a wjß wQj bv| KviY Zuv†`i wbKU Ggb e`w³i Dcw`wZ
 N†UwQj whwb kixÔAvZ wel†q wBR cÖe„wĖ †_†K wKQyB e†jb
 bv| wZwb Rv†nj†K wk¶v w`†Zb, D`vmxb†K mZK© Ki†Zb,
 nvjv-j-nvivg evZwj†q w`†Zb| †m mgq gZwe†ivaKvjxb bex Qvj-
 vjvû AvjvBwn lqv mvjv†gi K_vwUB nZ P~ovš— dvqQvjv|

Avjvn&i bexi hvgvbvq wdK;n x Ávb †ek K†qKwU
welq Øviv wew`Zt

1-†Kvb NUbvi weavb ivm~jyjn Qvjvju

AvjvBwn lqv mvjv†gi c¶ †_†K ~úófv†e e†j †`lqv,
†hgb Zuvi evYxt

(مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ) [رواه البخاري، كتاب الجهاد والسير، باب لا يعذب
 بعداب الله (149)، حديث رقم (3017).]

Ô†h Zvi ag© cwieZ©b Ki†e Zv†K †Zvgiv nZ`v Ki|Õ (eyLvix
 wRnv`.. Aa`vq,nv/3017)

GUv g~jZt D†jwLZ gvmAvjvq bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvj-
 v†gi ûKzg|

Abyifcfv†e gnvb Avjvni evYxt

(وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَ) [النساء:221]

Avi †Zvgiv gykwiK gwnjv†`i†K we†q Ki†e hZ¶Y bv Zviv Cgvb
 bv Avb†e|Õ (Avb& wbm̄v221)

2-ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi c¶
†_†K Zuvi Qvnvex†`i wKQy Avgj mg_©b Kiv Ges
Zv†`i Aci wKQy Avg†ji fyj aiv| †hgbt

(K) bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi c¶ †_†K H e`w³i
mg_©b Rvbv†bv †h cvwb bv cvlqvq ZvBqvæšyg K†i

QvjvZ Av`vq K†i wQj, AZtci D³ Qvjv†Zi mgq †ei nlqvi
 c~†e©B cvwb †c†q †MwQj (wKš' †m QvjvZ Avi cybivq Av`vq
 K†iwb)| bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg Zuvi mg_©b K†i
 e†jwQ†jbt ÔZzwg mybævZ Abyhvqx KvR K†iQ| (Avey `vD` ,

cweÎZv Aa"vq, nv/338, bvmvqx, †Mvmj Ges Zvqvαšyg
Aa"vq,nv/nv/433)

**(L) bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi c¶ †_†K Dmvgvn
web hvq`†K wb>`v Ávcb Kiv hLb wZwb Ggb GKRb**

gykwiK†K nZ"v K†i wQ†jb †h **ÔjvBjvnn Bjvvn&Ô** cvV K†i
wQj| Dmvgv bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi wbKU
e†jwQ†jbt †m †Zv D³ Kv†jgv cvV K†i wQj Zievixi ††q! GiB
†cÖw¶†Z bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg e†j wQ†jbt

(هَلْ شَقِيتَ عَنْ قَلْبِهِ؟) [رواه مسلم، كتاب الإيمان في باب تحريم قتل الكافر
بعد أن قال: لا إله إلا الله (41) حديث رقم (158)]

ÔZzwg wK Zvi Aš—i †d†o †`†LQ?Ô (gymwjg, Cgvb Aa"vq,
nv/158)³³

**3-wbw`©ó †Kvb K†g©i cÖPvi l cÖmvi nlqvi cil bex Qvj-
vju AvjvBwn lqv mvjvg Zv †_†K wb†la K†ibwb Ges**

KziAvbl bvwhj nqwb D³ welq nvivg Kivi †¶†¶| Gifc Ae"vq D³
Kg© ^ea nlqv cÖgvY K†i| †hgb `x†`i mv†_ mnevnmKvjxb
exh© evB†i †djvi welqwU ^ea| KviY Rv†ei (ivt) e†jbt

(كُنَّا نَعْرُؤُ وَ الْقُرْآنُ يُنْزَلُ) [رواه البخاري، كتاب النكاح، حديث (5208، 5209)،
ومسلم، باب حكم العزل، رقم الحديث (1065)]

ÔAvgiv `x†`i mv†_ Avhj KiZvg A_P KziAvb †m mgq bvwhj
nw"Qj|Ô (eyLvix, weevn Aa"vq, nv/5028,5029)

4-Ggb wKQy Ae"vi m„wó nlqv †h †¶†¶ ivm~j Qvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg ch©š— †Kvb wKQy ejv †_†K weiZ _vK†Zb
hZ¶Y bv †m wel†qi eY©bvq KziAvb bvwhj nZ| †hgbt †hnv†ii
weavb...cÖf„wZ|

2-Ljxdv†`i hvgvbvq wdK;n&t

eû gvmvAvjvn&-gvmv†q†ji †¶†¶ Qvnvex†`i gv†S eo ai†bi
†KvbB gZwe†iva wQj bv| KviY Zuviv beyl†Zi hvgvbvi
wbKUeZx© wQ†jb| Ges Qvnvex†`i g†a" cÖexY cÖexY Qvnvex
wQ†jb| hv†`i K_v eû gvmvÔAvjvn&-gvmv†q†ji †¶†¶ P~ovš—
dvqQvjv e†j MY" nZ| GwU AveY eKi wQixK (ivt) Gi hvgvbvq
`úófv†e cÖwZfvZ n†q†Q| Gi ciB hvgvbv hZ wcQv†Z iif K†i ZZ
gZwe†ival e„wx jvf K†i| GRb" B †`Lv hvq †h, Dgvi (ivt) Gi
hvgvbvi Zzjbvq DQgvb (ivt) Gi hvgvbv gZwe†iva †ekx| Ges
Avjx (ivt) Gi hvgvbvq DQgv†bi hvgvbvi †††q gZwe†iva †ekx|

³³ GB nv`xQ cÖgvY K†i †h Qvnnev†q †Kivg wb@úvc bb, Z†e Bnv Zv†`i
Av`vjZ-b"vq civqYZv l dhxj†Z †gv†Ul ¶wZ Ki†e bv|

Gi GKgvÎ KviY nj Bmjvgx ivôáî e``vcK mæcÖmviY Ges beyl†Zi
hvgvbv n†Z Zv†`i `~†i Ae`vb Kiv|

3-Zv†eC†`i hvvgvbvq wdK; n&t

Zv†eC†`i hvvgvbvq, we†kl K†i cÖ\_g kZvãxi †k†li w`†K ivq
cš'x†`i gv`ivmv cÖKv†ki ci Bmjvgx wdK;†n gZwe†iv†ai cwiwa
†e†o hvq| Gmgq g~jZt Avgv†`i wbKU `ywU gv`ivmv-
cÖwZôvb M†o D†V|

***gv`ivmvZzj nv`xQ- nv`x†Qi cÖwZôvbt**

GB cÖwZôvb wQj nv`xQ wbf©ikxj|

***gv`ivmvZzi ivq-Z_v ivq wfwËK cÖwZôvbt**

GB cÖwZôvb nv`xQ cÖZ`vL`vb KiZ bv, GB cÖwZôvb eû
nv`xQ MÖnY Kiv n†Z weiZ_vKZ| GB cÖwZôv†bi Rb¥ nq BivK
†`†k hvi mæú†K© †Kvb †Kvb c~e©m~ix weØvb e†jbt

(كان الحديث يخرج من المدينة شبراً ويعود من العراق ذراعاً)

**Ôg`xbv †\_†K nv`xQ G weNZ n†q †ei nZ Ges BivK †_†K Zv
GK nvZ n†q wd†i AvmZ|Ö**

مصادر الفقه الإسلامي

Bmjvgx wdK;†ni Drmmg~nt

1-Avj& KziAvbyj Kvixgt gymwjg e``w³ gnvb Avjvn&i GB
wKZve †_†KB wewfbœ gvmAvjvn&-gvmv†q†ji wewa-weavb
MÖnY Ki†e| D`vniY `^ifc, †h e``w³ AweevwnZ Ae`vq †h bv-
e``wfPvi Ki†e Zv†K (Pvi Rb b`vq civqY mv¶`vZvi mv¶i
wfwËZ, ev Zvi wbR `^xKv†ivw³i wfwËZ) GKkZwU PveyK
gviv n†e (hv ivóªxq Bmjvgx kvl†Ki Av†`kµ†g ev`—evwqZ
n†e)|

KviY gnvb Avjvn& e†jbt

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ [النور]

Ôe``wfPvixbx bvix Ges e``wfPvix cyi“l-G†`i Dfq†K †Zvgiv
GKkZwU K†i PveyK gvi| (Avb& b~it2)

**2-Avm& mybœvnt Z_v bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvj-
v†gi nv`xQt**

gymwjg e``w³ GB mybœv†Zi gv†S eû gvmAvjvn&-
gvmv†q†ji weavb cv†e| Z`ªfc gvmAvjvn&-gvmv†q†ji tgŠwjK
welq_wjl cv†e| †hgb bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv†gi evYxt

خُذُوا عَنِّي خُذُوا عَنِّي قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهَنَّ سَبِيلًا الْبُكَرُ بِالْبُكَرِ جُلْدٌ
مِائَةً وَتَعْنِي سِتَّةٌ [رواه مسلم، كتاب الحدود، باب حد الزنا(3)، حديث رقم
(1690)]

ÔZvgiv Avgvi t_#K MÖnY K#i bvl, tZvgiv Avgvi t_#K MÖnY
K#i bvl| wbdq Avjvn& Hme gwnjv#`i Rb` c_ K#i w`#q#Qb|
Kzgvix bvixi mv#_ Kzgvi cyi`l thbv-e`wfPvi Ki#j Zv#`i kvw`—
njt GKkZwU tKvov (PveyK) jvMv#bv Ges GK eQ#i Rb` t`kvš—i
Kiv Z_v t`k t\_#K ewn®<vi K#i t`lqv| (gymwjg, û`~`-kvw`—
weavb Aa`vq, nv/1690)

Ges bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv#gi evYxt

(مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهُ فَاقْتُلُوْهُ) [رواه البخاري، كتاب الجهاد والسير، باب لا يعذب
بعذاب الله (149)، حديث رقم (3017)]

#h Zvi wbR ag© (Bmjvg) cwieZ©b Ki#e Zv#K tZvgiv nZ`v K#i
tdj| (eyLvix, wRnv`.. Aa`vq, nv/3017)|

3-Avj& BRgvt gymwjg D#švni me©m#šZ wm#vš—t G Øviv
D#ik` nj bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjv#gi ci th tKvb hvgvbvq
D#š#Z gynv#šv`xi ljpgv#q Øx#bi GB g#g© HKgZ` tcvLY Kiv th,
GB gvmAvjvi weavb Gifc Gifc n#e| Z#e GB BRgv Aek`B KziAvb
l mybœv#Zi Dci wfwËkxj n#Z n#e|

GB BRgvi A_© nj BnvB th, D#š#Zi ljpgv#q Øxb`jxj t_#K
kiC weavb eyS#Z th#q HKgZ` tcvLY K#i#Qb (A_©vrt mK#jB
mswkó`jx#ji wbw`©ó GKwU A_©B ey#S#Qb| tm wel#q Zv#`i
tKDB wØgZ tcvLY K#ibwb)|

4-Avj& wK;qvmt Bnv nj tKvb NUbv#K Ggb tKvb NUbvi mv#_
wgvj#q t`lqv hvi kiC weavb Avjvn&i wKZve ev ivm~jyjn
Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg nv`x#Qi`jx#ji wfwË#Z mymve`—
n#q#Q| Ges Zv Kiv nq Ggb GKwU Kvi#Yi Rb` hv Dfq NUbv#ZB
we`gvb| Gi msÁvq Av#iv ejv n#q#Qt

wK;qvm nj tKvb kvLvMZ weavb#K g~#ji mv#_ wgvj#q
t`lqv Ggb GKwU KviY\_vKvi Rb` hv Df#qi gv#SB we`gvb|
thgbt ÔgyLv#vivZÕ Z_v wn#ivBb#K nvivg Kiv g`cvb nvivg
Kivi Dci wKqvm Kiv n#q#Q, Avi Gi KviY nj teûuk n#q hvlqv-
#PZbv nvwi#q #djv (hv Df#qi gv#SB mgvbfv#e we`gvb, eis
wn#ivB#b Avil tekx i#q#Q|

5-GQvovl Bmjvgx wdK;#ni Av#iv wKQy Drm i#q#Q|

**thgbt Bw`—n&mvb** (`jxj bxie GiKg tKvb welq#K fvj g#b K#i
Kiv), gvQvjxn gyimvjvn (DcKvix e` A_P kixÔAv#Z Zvi c#¶-
wec#¶ tKvbB Av#jvPbv Av#mwb)&, m#lyh& hviv#qÕ (cv#ci ev
Mwn©Z Kv#Ri w`#K wb#q hvq ev Zv Kivi Amxjvg cwiYZ nq
GiKg ^ea tKvb e`bv Kiv D³ Mwn©Z Kv#Ri c_eÜ Kivi
wbq`#Z)Õ, Qvnvexi Dw³, Did (kixÔAvZ we#ivax bq Ggb
t`kvPi) Ges g`xbvevmx#`i Avgj|

القواعد الفقهية

KwZcq wdKjnx bxwZgvjvt

cÖ_gZt الأمور بمقاصدها

ÔAvj Dg~i“ wegvKjvwQw`nvÕ Z\_v ÔmKj e~‘ Zvi wbq`Zi Dci wbf©ikxj|Õ

GB Kjvq`vi `jxj nj-bex Qvjvjuvû AvjvBwn lqv mvjvg Gi evYxt

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ [أخرجه الستة..]

Ômg~ AvgjB wbq`Zi Dci wbf©ikxjÕ

cÖwm× QqwU nv`xQ MÖš`i MÖš`KviMY GwU±K msKjb K±i±Qb| `at eyLvix, Awni m~Pbv Aa`vq, nv/1, gymwjg, BgviZ-±bZ...Zj Aa`vq, nv/1907, Avey`vD`, Zjvjk Aa`vq, nv/2201, wZiwghx, wRnv±i dhxjZ Aa`vq, nv/1647, bvmvqx, cweîZv Aa`vq, nv/75, Beby gvRvn&, hyn&`-`ywbqv weg~LZv Aa`vq, nv/4227)|

D`vniYt

1- th e`w³ mvaviYfvte nvjvj Ggb ±Kvb KvR Kij GB D±i±k`
th, tm Bnv Øviv Avjvni AvbyM±Z`i t±i± mn±hvwMZv
tbte-Zvn±j Ggb e`w³ mr wbq`Zi Kvi±Y tbKx cvte|

2- th e`w³ Ab` KvD±K Ab`vqfvte B`QvK...Zfvte nZ`v Ki±e
Zvi weavb GKUv Avi fyjekZtZv hw` K±i_v±K A_©vr
fyjµ±g Awb`Qv m±Ei| Zvi Øviv gvbyl gviv hvq Zvi weavb
Av±iKuv nte| KviY g~j wfwEB nj wbq`Z|

3-

wØZxqZtÔAvj BqvKjxby jv Bqvh~jy wek&

kvw°Ö-`„pZv m±>`n Øviv `~ixfyZ nq bv|

***GB Kjvq`vi `jxjvw` t**

(وَمَا يَتَّبِعْ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا طَنًا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا)
[يونس:36]

ÔZv±i AwaKvskB aviYvi AbymiY Ki±Q, Avi aviYv nK wel±q
±gv±UB djcÖm~ bq| (BDbymt36)

gymwjg kix±d ewY©Z nv`x±Q ivm~jyjn& Qvjvjuvû
AvjvBwn lqv mvjvg e±jbt

(إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلَمْ يَدْرْ كَمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا)
فَلْيَطْرَحِ الشَّكَّ وَلْيَبْنِ عَلَى مَا اسْتَيْقَنَ [رواه مسلم، كتاب المساجد،
باب السهو في الصلاة، والسجود له، حديث رقم(721)].

Ôhw` †Zvgv†`i †KD wbR Qvjv†Z Ggbfv†e m†`†n cwZZ nq th
†m Rv†b bv KZ ivKÔAvZ QvjvZ Av`vq K††Q, wZb bv Pvi?
Zvn†j †m †hb m†`†n †d†j w`†q hv†Z Zvi `„p wek†vm Av†Q
ZviB Dci (wbR Qvjv†Zi) wfwĚ K††| (gymwjg,gmwR` mg~n
Aa`vq, nv/571)

D`vniYt

1-hw` †Kvb e`w³i whxšvq FY_v†K AZtci †m m†`†n K†† th †m
FY cwi†kva K††Q wK bv, Zvn†j †m BqvK†xb Z_v `„p wek†v†mi
Dci wfwĚ Ki†e| Avi Zvnj FY Zvi whxšvq Aewkó_vKv Ges Zv
Av`vq bv Kiv| AZGe, Zv†K GgZve`vq FY Aek`B cwi†kva Ki†Z
n†e| Z†e FY `vZv hw` cÖvwß `^xKvi K†† Zvn†j Avi cwi†kva Kiv
jvM†e bv|

2-hw` †Kvb e`w³ GB g†g© `„p wek†vmx nq th †m Dh~ K††Q,
Gi ci m†`†n c†o Zvi Dh~ ††½†M†Q wK hvqwb? Zvn†j th
wel†q Zvi `„pZv i†q†Q ZviB Dci wfwĚ Ki†e; Avi Zvnj cwe†Zvi
AewkóZv| AZGe m†`†n Z\_v Dh~ ††½i welqwU cÖZ`vL`vb
Ki†e| Abyiffv†e Gi wecixZ welqwUI (Z_v Kvil Dh~ bv Kivi K_v
wbwðZfv†e g†b_vKvi ci hw` Zvi m†`†n nq †m Dh~ K††Q wK
bv? Zvn†j Aek`B †m m†`†n †d†j w`†q wbtm†`†n wel†qi Dci
wfwĚ Ki†e; Avi Zv nj wb†R†K Dh~nxb g†b Kiv| AZGe, Aek`B
†m Dh~ K†† QvjvZ Av`vq Ki†e|

GB K†vq`vi Av†jv†K kvLvMZ K†vq`v G†m hvq, Zvnjt

(الأصل بقاء ما كان على ما كان)

A_©t ÔAvmj nj, thUv th Ae`vq wQj †mUv †m Ae`v†ZB
_vK†eĖ GB K†v†q`v g~jZ Av†iKwU K†vq`vi cÖwZaYwb, Zvnjt
Ė†h welqwU AZxZ hvgv bv †_†K mve`— †mUv Aewkó Av†Q
e†jB dvqQvjv w`†Z n†e thhver Gi wecixZ `jxj bv cvlqv hvq|
GB K†vq`vi A\_© njt th welqwU wbw`©ó †Kvb Ae`vq AZxZ
hvgv bvq mve`— n†q†Q, Zv BwZevPK welq †nvK ev
†bwZevPK †nvK- Zvn†j †mwU Zvi c~†e©i Ae`v†ZB evKx
_vK†e, cwiewZ©Z n†e bv thhver cwieZ©bKvix `jxj bv cvlqv
hv†e|

g~j K†vq`v Z_v ÔAvj BqvK†xbj jv Bqvh~jy wek&
kvK&wKĖ-`„pZv m†`†n Øviv `~ixfyZ nq bv-Gi `jxj ,wjB nj GB
Av†jvP` K†vq`vi `jxj|

D`vniYt

†h e`w³ wb†LuvR, hvi m†ú†K© †Kvb Lei cvlqv hvq bv, †m
g††Q wK RxweZ i†q†Q Zvi Rvbv hvq bv| GgZve`vq †m

RxweZ Av†Q e†jB dvqQvjv w`†Z n†e| KviY G †¶† g~j njt
RxweZ Ae`'vq_vKv|

**Z...ZxqZtÔAvj& gvk°vZz ZvRwjeyZ&
ZvqmxîÔ-KwVbZv mnRZv †U†b Av†b|Ô**

GB K;vq`vi`jxjvw`t
gnvb Avjvni evYxt

يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ [البقرة:185]
ÔAvjvn& †Zvgv†`i mnR Pvb, KwVbZv Pvb bv| (Avj&
evK;vivn&t 185)

gnvb Avjvn&i Av†iKwU evYxt

وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ [الحج:78]
ÔAvi wZwb (Avjvñ&) †Zvgv†`i Rb` a†g© †Kvb cÖKvi
msKxY©Zv iv†Lbwb|Ô (Avj& n³/4t78)

Av†qkv (ivt) †_†K ewY©Z,wZwb e†jbt

**(مَا خَيْرَ رَسُولٍ لِلَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلَّا اخْتَارَ
أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِتْمًا)** [متفق عليه: البخاري، كتاب المناقب، باب صفة النبي
صلى الله عليه وسلم، (23)، حديث رقم (3560)، ومسلم، كتاب الفضائل، باب مباحثته=
صلى الله عليه وسلم-للإمام... (20) حديث رقم (2327).]

ivm~jyjn Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg-†K †h †Kvb `ywU
wel†q `^vaxbZv †`lqv n†j wZwb Zzjbvg~jK †hwU mnR
†mwUB wbe©vPiY Ki†Zb hw` Zv †Kvb cv†ci KvR bv nZ|
(gyËvdvKzb AvjvBwn eyLvix, Rxebx Aa`vq, nv/3560, gymwjg,
Qvnvex†`i dhxjZ Aa`vq, nv/2327)

D`vniY mg~nt

1-gymvwd†ii cÖ†Z`K Qvjv†Zi Rb` c_Pjv weiZx †`lqv Ges c,,_K
c,,_Kfv†e cÖ†Z`K QvjvZ h\_v mg†q Av`vq Kiv KóKi n†j Zvi Rb`
kixÔAv†Z `yB QvjvZ GK† covi my†hvM †`lqvi gva`†g mnR Kiv
n†q†Q| thgb thvn†ii mv†_ AvQi, Abyifcfv†e gvMwi†ei mv†_
Gkv, PvB Zv Zivwα^Z Rgv †nvK ev wejwα^Z Rgv †nvK -Gifc
Rgv Kivi gva`†g gymvwd†ii Dci mnRZv Kiv n†q†Q|
2- †Kvb e`w³i `uvwo†q QvjvZ Av`vq Kiv KóKi n†j, †m †¶† Zvi
cÖwZ mnR Kiv n†q†Q| AZGe †m e†m e†m QvjvZ Av`vq
Ki†e|...

PZz_©Zt

(الضرورات تبيح المحظرات)

**ÔAvh& hifiv-Zz Zzexûj gvnh~iv-ZÔ A_©vrt
ÔGKvš— wbifcvq Ae`'v nvivg†K nvjvj K†i †`q|Ô**
gnvb Avjvn& e†jbt

فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ [البقرة:173]

ÔAek` th e`w³ (Gme A%œea Lv` ``i cÖwZ) Aþbvb`cvq nþq cþo
Ges bvdvigvbKvix l mxgvjsNYKvix bv nq Zvnþj Zvi Dci tKvb
cvc eZ©vþe bv|Õ

D`vniYt

hw` tKvb e`w³ g,,Zz`i AvksKvq eva` nþq tKvb nvivg e`
f¶Y Kþi, Zvnþj Gifc f¶Y Zvi Rb` ïay RvþqhB bq eis g,,Zz`i
AvksKvq Zvi Dci Gifc Lv` `` MÖnY Kiv AwaKvsk ljpgvþq Øxþbi
wbKU lqvþRe|

cÂgZt

(لَا صَرَرَ وَلَا ضِرَارَ...أَوْ قَاعِدَةٌ: الصَّرَرُ يُرَالُ)

Ôjv hiviv lqvjv whiv-iv| Avl K;vwq`vZzt Avh&hivi“ q~hv-jyÕ
A_©vrt ¶wZMÖ`— nþe bv Avi tKvb ¶wZ Kiv hvþe bv|Õ

A_ev AvþiKwU g~jbxwZt Ô¶wZ AcmvY KiþZ nþe|Õ

(cÖ_gwU bexi nv`xQt GwU gy`—v`&ivKzj nvwKg, gylqvË;v
gvwjK gyimvjfvþe- dvqQvjv Aa`vq, nv/31, gymbv` Avngv`
cÖf,,wZ MÖþš' wea,,Z nþqþQ| nv`xQwU nvmvb)

GB K;vwq`vn& Gi D`vniYt

hw` Kvil Nþii Rvbvjv wbR cÖwZþekxþK Kó t`q Zvnþj Aek`B D³
Rvbvjv eÜ Kþi þ`lqvi gva`þg GB ¶wZ AcmvY KiþZ nþe|

A_ev Zvi evoxi MvQ-cvjv wbR cÖwZþekxþK Kó t`q, A_ev
Zvi hgxb ev evox gvbyþli gvbyþli Pjvi iv`—v-NvU bó Kþi Zvnþj
Gme wKQy Aek`B `~ixf~Z KiþZ nþe|

lôZt

(درء المفاسد مقدم على جلب المصالح)

Ô`viDj gvdvwmw` gyK;vĭvgyb Avjv Rvj&wej
gvQvwjwnÕ

A_©vrt dmv`-AcKvi cÖwZnZ Kiv DcKvi Avbqþbi Dci cÖvavb`
cÖvß|Õ

gnvb Avjvn& eþjbt

(وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ
عِلْمٍ)[الأنعام:108]

Avi tZvgiv Zvþ`iþK Mvjg>` Kþiv bv, Avjĕn Qvov hvþ`iþK Zviv WvþK,
dþj Zviv Mvjg>` Kiþe AvjvnþK, kĭ“Zv tcvĭY Kþi AÁZvekZ|

(Avj& AvbAvgt108)

D`vniYt

1-nvivg hš;_cvwZ cÖþek Kivþbv wbwłx KiþZ nþe AcKvþii ¶wZi
AvksKvq; hw`l ZvþZ wKQy DcKvi wbwnZ_vþK|

2-hw` tKvb gwnjvi Dci tMvmj lqvwrRe nþq\_vþK| A\_P cyi“l t`þK
ci`v Kivi gZ wKQy bv cvq, Zvnþj tm Aek`B tMvmj wejwα^Z

Kiʔe| KviY gwnjvi bMœ nlqv GKwU wech©q, Avi †Mvmj Kiv nj
DcKvix eˉ'| AZGe AcKvi-wech©q cÖwZnZ KivB lqvWRe|

mßgZt

(الْأَصْلُ فِي الْأَشْيَاءِ الْخَلُّ وَالْإِبَاحَةُ)

ÔAvj& AvQjy wdj& AvkBqvwq Avj& wnjy lqvj& BevnvZzÕ|

A ©vt Ô^elwqK mKj welʔqi †¶ĤĤ Avmj nj BnvB ʔh Zv nvjv
Ges ^ea|Õ

GB Avmj Z_v g~j bxwZi cÖgvY nj:

gnvb Avjvn& Avʔiv eʔjbt

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا [البقرة:29]

wZwb †mB mĖv whwb hgʔbi eyʔK hv wKQy AvʔQ Zvi me

UzKzB †Zvgvʔ`i RbˉB m,,wó KʔiʔQb| (Avj& evKivivn&t29)

gnvb Avjvn& Avʔiv eʔjbt

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ

[الأعراف:32]

Avcwb ejyb, Avjvni mvR-m³/₄v-hv wZwb ev>`vʔ`i Rʔbˉ m,,wó

KʔiʔQb Ges cweĤ Lvˉˉ eˉ`mg~nʔK †K nvivg KʔiʔQ? (Avj&

Avivdt32)

gnvb Avjvn& Avʔiv eʔjbt

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خَنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا

أَهْلٍ لِعَيْبٍ اللَّهِ بِهِ [الأنعام:145].

ÔAvcwb eʔj w`b, hv wKQy weavb Awñi gva`ʔg Avgvi KvʔQ

†cuŠʔQʔQ, Zʔʔaˉ Avwg †Kvb nvivg Lvˉˉ cvBbv †Kvb f¶YKvixi

Rʔbˉ hv †m f¶Y Kʔi| wKŠ' g,,Z, A_ev cÖevwnZ i³, A_ev iKʔii

†Mvˉ—GUv AcweĤ A_ev A%œea hʔen Kiv Rš,' hv Avjvn& Qvov

Aʔbˉi bvʔg DrmM© Kiv nq|Õ (Avj& AvbÔAvgt145)

bex Qvjvju AvjvBwn lqv mvjvg eʔjbt

مَا أَحَلَّ اللَّهُ [فِي كِتَابِهِ] فَهُوَ حَلَالٌ وَمَا حَرَّمَ اللَّهُ فَهُوَ حَرَامٌ وَمَا

سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ عَفْوٌ، فَاقْبَلُوا مِنَ اللَّهِ عَافِيَتَهُ فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُنْ

لِيَنْتَسِيَ شَيْئًا [أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ وَالْبَزَارُ وَسَنَدُهُ حَسَنٌ، وَقَالَ عَنْهُ

الْحَاكِمُ صَحِيحُ الْإِسْنَادِ]

Avjvn hv (Zuvi wKZvʔe) nvjvj KʔiʔQb ZvB nvjvj Avi hv Avjvn&

nvivg KʔiʔQb ZvB nvivg| Avi hv †_ʔK wZwb bxieZv cvjb

KʔiʔQb Zv gvd| AZGe †Zvgiv Avjvni c¶ †_ʔK Zvi wbivcĖv

MÖnY Ki| KviY Avjvn& ʔKvb wKQyB fyjʔZ cvʔib bv| (Zvevivbx,

evhhvi cÖf,,wZ, mbˉ nvmvb| Bgvg nvwKg eʔjbt nvˉ`xQwUi

mbˉ`Qnxn|`at 2/375, nvʔdh hvnvex Zuvi mg_©b KʔiʔQb, Zʔe

gynvwiQ Avjevbx GwUʔK iay nvmvb eʔj AvLˉˉv w`ʔqʔQb|`at

Avjevbxî ÔwmjwmjvZzj Avnv`xQ& AvQ Qnxnvn&, 5/325,
nv/2256, MvqvZzj gvivg,nv/2)|

AZGe G mg⁻— AvqvZ Ges nv`xQ Gg‡g© cÖgvY enb K‡i
th (^elwqK wel‡q) Avmj nj nvjvj nlqv| nvivg Ki‡Yi welqwU
we‡kl ⁻^Zš¿Zv hv `jxj - cÖgvY Qvov mve⁻⁻⁻— Kiv hv‡e bv|

D`vniYt

GB hvgvbwq hZ wKQy AvZ¥ cÖKvk K‡i‡Q thgb
thvMv‡hvM gva[~]gmg~n| G‡¶¶‡¶ tm_„wj nvivg nvjvjKvix †Kvb
LvQ `jxj kixÔAv‡Z Av‡mwb thgb †dvb Kivi hš¿-cvwZ
(†gvevBj, †Uwj‡dvb, B>Uvi‡bU cÖf_„wZ)| G †¶¶‡¶ Avmj BnvB th
G_„wj nvjvj l ^ea|

(أسس التشريع الإسلامي) ÔBmjvgx kixÔAv†Zi g~j ^ewkó"mg~n

- 1-KóKi l `ytmva" weavb G†Z †bB| gnvb Avjvn& e†jbt
 وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ [الحج:78]
 ÔAvi Avjvn& †Zvgv†`i`Dci a†g© †Kvbifc msKxY©Zv- Kó
 Av†ivc K†ibwb| (n^{3/4}t 78)
 2-kixÔAvZ cÖeZ©†b axi-w`iZv Aeja^bt
 †hgb g`" cvb nvivg Ki†Yi welqwU (GwU GKev†i nvivg bv
 K†i K†qKwU av†c nvivg Kiv n†q†Q)|
 3-GB kixÔAv†Zi wewa-weav†b Kó Kg i†q†Q| gnvb Avjvn&
 Avgv†`i†K th `yÔAv Ki†Z wkwL†q†Qb Zvi Ask we†k†l t
 وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ [البقرة:286]
 ÔAvi (†n Avgv†`i cÖwZcvjK!) Avgv†`i`Dci Ggb †evS Pvw†q
 w`†qb bv hv en†b Avgv†`i †lgZv †bB|Ô(Avj& evK†vivn&t286)

wdK††ni mycÖwm× Av†jgMYt

wdK††ni Ávb m×úbœ Ggb A†bK eo eo ljpgv i†q†Qb, huv†`i
 msL`v MYbv Kiv m×†e bq| Qvnnev†q †Kivg l weÁ Zv†eCM†Yi
 ci ciB PviwU gvhnv†ei BgvgMY me©vwaK cÖwm× n†q wPiKvj
 _vK†eb| Zuviv n†jbt

1-Avey nvbx†v (in.) t byÖg†v web QvweZ web h~Z†v|

wZwb 80 wnRix†Z Rb¥ MÖnY K†ib Ges g„Zz" eiY K†ib 150
 wnRix†Z|

2-gvwjK web Avbvm web gvwjK Avj& AvQevnx (in.)

Bwb 93 wnRix†Z Rb¥ MÖnY K†ib Ges g„Zz" eiY K†ib 179
 wnRix†Z|

3-gynv×\$v` web B`ixm& Avk&kv†dC (in.)|

wZwb Rb¥ MÖnY K†ib 150 wnRix†Z Ges g„Zz" eiY K†ib 204 wnRix†Z|

4-Avngv` web gynv×\$v` web nvš^vj Avk& kvqevbx

(in.)| wZwb 164 wnRix†Z Rb¥ MÖnY K†ib Ges g„Zz" eiY K†ib
 241 wnRix†Z|

الخاتمة Dc msnvi

cwiþkþl Avwg Hmg— Øxbx fvBþ`i iKwiqv Ávcb KiwQ huviv
 Avgvi mvþ_ Ask MÖnY KþiþQb -wewfbœ welq l kiC Bjg
 mæ^wjZ GB þbvU eyK wUÖi mæúv`bvi t¶þl weþklfvþe iKwiqv
 Ávcb KiwQ Avgvi kvBL Aväyi ingvb Avj gvng~` Gi cÖwZ Ges
 Avgvi fvB gynvæšv` Lyhvqi, Avgvi fvB Wt Lvwj` Avj& Kjvwmg,
 Avgvi fvB Wt Aväyjn& Avj& eviivK, Avgvi fvB gydwn& web
 Avjx Avk&kvæšvix, Avgvi fvB kvBL gynvæšv` web Beivnxg
 Avb& bvgjvn&, Avgvi fvB Cgv` evKix, Avgvi fvB gynvæšv` Avj
 nve`vb, Avgvi fvB DmZv` Aväyj Avhxx Avj& Lvivkx, Avgvi fvB
 kvBL gynvæšv` Avj& AvKix` | Avgvi fvB kvBL Qvþjn& Aväyj-
 vn& Avj& DQvqgx, Avgvi fvB kvBL Aväyj Avhxx AvZ&
 ZzlqvqWRix -cÖgyþLi cÖwZ| Ges Ab`vb` mKj e`w³i iKwiqv
 Ávcb KiwQ huviv Avgvi mvþ_ Ask wbþqþQb mywPwš—Z
 gZvgZ w`þq|

GB eBþq hv mwVK nþqþQ Zv Avjvni c¶ t_þK Avi hv fyj
 nþqþQ Zv wbþRi Ges kqZvþbi c¶ t_þK| Avwg Avjvni KvþQ BnvB
 Pvw”Q þhb wZwb Avgvi ,bvn gvd Kþib, Ges AvgvþK l Avgvi
 gymwjg fvBþ`iþK kqZvb t\_þK Avk²q`vb Kþib| Avwg Avþivl
 Kvgbv KiwQ Avgvi mæšvwbZ fvB Z_v GB þbvU eBþqi cvVþKi
 wbKU þh, wZwb Avgvi Rb` gZvgZ, Dcþ`k, `yÔAv cÖf,,wZi
 welþq Kvc©Y`Zv Kiþeb bv|

إن تجد عيباً فسد الخلا فجل من لا عيب فيه ولا خلا

ÔþKvb t`vl-Î“wU tctj þhLvþb Î“wU Zv wVK Kþi w`b|
 þmB mËvB tZv gnvb hvi gvþS tKvb t`vl þbB, Î“wU tþB|
 myZivs þh e`w³ tKvb cÖKvi fyj, Î“wU, KgwZ, ewa©Z
 t`Lþeb wZwb þhb Zuvi fvBþK tm welþq mZK© KiþZ Kvc©Y`Zv
 cÖ`k©b bv Kþib| Zv tUwjþdvb þhvMvþhvþMi wfwËþZ tnvK ev
 tcvóK...Z cþli gva`þg tnvK A_ev þhfvþe mæþe|

(والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته)

Avcbvþ`i mKþji cÖwZ mvjvg, Avjvni ingZ Ges Zuvi eiKZ bvwhj
 tnvK|

**Qvþjn& web gyKjwej Avj& DQvqgx, AvZ& Zvgxgx
 þcvte· bst 120969,Avi wiqv` t11689
 þgvevBjt0055428960
 mgvß**

